

MARC 21

Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων

Μετάφραση
Αλίκης Τσουκαλά και Παρασκευής Κοντού

αναθεώρηση Ιούνιος 2021



Πανεπιστήμιο Αιγαίου. Βιβλιοθήκη

Μάρτιος 2016
Σύρος

Όροι χρήσης

Το MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων είναι αρχικό προϊόν του Network Development MARC Standards Office, Library of Congress. Μεταφράστηκε με την άδεια τους.



Το έργο με τίτλο *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων - μετάφραση Αλίκης Τσουκαλά και Παρασκευής Κοντού* διατίθεται με την άδεια [Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση - Παρόμοια Διανομή 4.0 Διεθνές](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Βασισμένο σε έργο στο <http://www.loc.gov/marc/authority/>.

Περιεχόμενα

Περιεχόμενα	3
Πρόλογος	9
Εισαγωγή	10
Εύρος της διάταξης των δεδομένων επικεφαλίδων.....	11
Συστατικά μέρη των εγγραφών επικεφαλίδων	16
Οργάνωση του παρόντος εγγράφου	21
Πρότυπα και άλλα έγγραφα που σχετίζονται με αυτή τη διάταξη	26
Τεκμηρίωση που έχει αντικατασταθεί.....	27
Συντήρηση της τεκμηρίωσης.....	28
Ετικέτα εγγραφής	29
Ευρετήριο (ME)	34
00X Πεδία ελέγχου	36
001 – Αριθμός ελέγχου (ME).....	37
003 – Ταυτότητα του αριθμού ελέγχου (ME).....	38
005 – Ημερομηνία και ώρα τελευταίας συναλλαγής (ME)	39
008 – Στοιχεία δεδομένων σταθερού μήκους (ME)	40
01X – 09X Πεδία αριθμών και κωδικών	70
010 – Αριθμός ελέγχου της Library of Congress (ME)	71
014 – Σύνδεση με βιβλιογραφική εγγραφή για ένα περιοδικό ή τεκμήριο σε πολλά μέρη (E) [συνοπτικά].....	72
016 – Αριθμός ελέγχου εθνικού βιβλιογραφικού φορέα (E)	73
020 – ISBN (E) [συνοπτικά]	74
022 – International Standard Serial Number (E) [συνοπτικά].....	75
024 – Άλλος πρότυπος προσδιορισμός (E) [συνοπτικά].....	76
031 – Πληροφορίες εισαγωγικών στοιχείων για μουσική (Musical Incipits Information) (E) [συνοπτικά].....	78
034 – Κωδικοποιημένα χαρτογραφικά μαθηματικά δεδομένα (E) [συνοπτικά]	80
035 – Αριθμός ελέγχου συστήματος (E).....	83
040 – Πηγή καταλογογράφησης (ME).....	84
042 – Κωδικός πιστοποίησης (ME) [συνοπτικά]	87
043 – Κωδικός γεωγραφικής περιοχής (ME) [συνοπτικά]	88
045 – Χρονική περίοδος της επικεφαλίδας (ME) [συνοπτικά].....	90
046 – Ειδικές κωδικοποιημένες ημερομηνίες (E) [συνοπτικά]	91
050 – Ταξιθετικός αριθμός της Library of Congress (E) [συνοπτικά].....	93
052 – Γεωγραφική ταξινόμηση (E) [συνοπτικά].....	95
053 – Ταξινομικός αριθμός της Library of Congress (E) [συνοπτικά]	97
055 – Ταξιθετικός αριθμός Library and Archives Canada (E) [συνοπτικά]	99
060 – Ταξιθετικός αριθμός της National Library of Medicine (E) [συνοπτικά]	100
065 – Άλλος ταξινομικός αριθμός (E) [συνοπτικά].....	102
066 – Ύπαρξη συνόλου χαρακτήρων (ME) [συνοπτικά]	103
070 – Ταξιθετικός αριθμός της National Agricultural Library (E) [συνοπτικά].....	104
072 – Κωδικός θεματικής κατηγορίας (E) [συνοπτικά]	105
073 – Χρήση της υποδιαίρεσης (ME) [συνοπτικά].....	106
075 – Τύπος οντότητας (E) [συνοπτικά].....	107

080 – Ταξινομικός αριθμός Διεθνούς Δεκαδικού Συστήματος (UDC) (E) [συνοπτικά].....	108
082 – Ταξιθετικός αριθμός Δεκαδικού Συστήματος Dewey (E) [συνοπτικά].....	109
083 – Ταξινομικός αριθμός Δεκαδικού Συστήματος Dewey (E) [συνοπτικά].....	110
086 – Ταξιθετικός αριθμός κυβερνητικού εγγράφου (E) [συνοπτικά].....	112
087 – Ταξινομικός αριθμός κυβερνητικού εγγράφου (E) [συνοπτικά].....	113
09X – Τοπικοί ταξιθετικοί αριθμοί	115
Ονόματα και όροι – Τμήματα γενικών πληροφοριών	116
X00 Ονόματα φυσικών προσώπων – Γενικές πληροφορίες	117
100 – Επικεφαλίδα - Όνομα φυσικού προσώπου (ME)	118
400 – Ίχνευμα βλέπε από - Όνομα φυσικού προσώπου (E)	118
500 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από - Όνομα φυσικού προσώπου (E)	118
700 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα φυσικού προσώπου (E)	118
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 100, 400, 500, 700]	119
X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων – Γενικές πληροφορίες.....	131
110 – Επικεφαλίδα - Όνομα συλλογικού οργάνου (ME).....	132
410 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)	132
510 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E).....	132
710 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)	132
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 110, 410, 510, 710]	133
X11 Ονόματα συναντήσεων – Γενικές πληροφορίες	142
111 – Επικεφαλίδα - Όνομα συνάντησης (ME)	143
411 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συνάντησης (E)	143
511 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συνάντησης (E)	143
711 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συνάντησης (E)	143
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 111, 411, 511, 711]	144
X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι – Γενικές πληροφορίες	153
130 – Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος (ME)	154
430 – Ίχνευμα βλέπε από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)	154
530 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)	154
730 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Ομοιόμορφος τίτλος (E)	154
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 130, 430, 530, 730]	155
X47 Ονόματα γεγονότων – Γενικές πληροφορίες	164
147 – Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος (ME) [συνοπτικά]	165
447 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα γεγονότος (E) [συνοπτικά].....	165
547 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα γεγονότος (E) [συνοπτικά]	165
747 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα γεγονότος (E) [συνοπτικά].....	165
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 147, 447, 547, 747]	166
X48 Χρονολογικοί όροι – Γενικές πληροφορίες	168
148 – Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος (ME) [συνοπτικά]	169
448 – Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογικός όρος (E) [συνοπτικά].....	169
548 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογικός όρος (E) [συνοπτικά]	169
748 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογικός όρος (E) [συνοπτικά]	169
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 148, 448, 548, 748]	170

X50 Θεματικοί όροι – Γενικές πληροφορίες.....	172
150 – Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος (ΜΕ)	173
450 – Ίχνευμα βλέπε από – Θεματικός όρος (Ε).....	173
550 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Θεματικός όρος (Ε)	173
750 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Θεματικός όρος (Ε)	173
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 150, 450, 550, 750]	174
X51 Γεωγραφικά ονόματα – Γενικές πληροφορίες	179
151 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα (ΜΕ)	180
451 – Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφικό όνομα (Ε).....	180
551 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφικό όνομα (Ε)	180
751 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφικό όνομα (Ε)	180
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 151, 451, 551, 751]	181
X55 Όροι είδους/μορφής – Γενικές πληροφορίες	186
155 – Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής (ΜΕ)	187
455 – Ίχνευμα βλέπε από – Όρος είδους/μορφής (Ε)	187
555 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος είδους/μορφής (Ε)	187
755 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος είδους/μορφής (Ε).....	187
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 155, 455, 555, 755]	188
X62 Όροι μέσου εκτέλεσης – Γενικές πληροφορίες	191
162 – Επικεφαλίδα – Όρος μέσου εκτέλεσης (ΜΕ) [συνοπτικά].....	192
462 – Ίχνευμα βλέπε από – Όρος μέσου εκτέλεσης (Ε) [συνοπτικά]	192
562 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος μέσου εκτέλεσης (Ε) [συνοπτικά]	192
762 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος μέσου εκτέλεσης (Ε) [συνοπτικά]	192
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 162, 462, 562, 762]	193
X80 Γενικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες	195
180 – Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση (ΜΕ)	196
480 – Ίχνευμα βλέπε από – Γενική υποδιαίρεση (Ε).....	196
580 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γενική υποδιαίρεση (Ε)	196
780 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Γενική υποδιαίρεση (Ε)	196
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 180, 480, 580, 780]	197
X81 Γεωγραφικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες	200
181 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση (ΜΕ)	201
481 – Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε).....	201
581 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)	201
781 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)	201
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 181, 481, 581, 781]	202
X82 Χρονολογικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες	205
182 – Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση (ΜΕ)	206
482 – Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)	206
582 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)	206
782 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)	206
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 182, 482, 582, 782]	207
X85 Υποδιαίρεσεις μορφής – Γενικές πληροφορίες	210
185 – Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής (ΜΕ).....	211

485 – Ίχνευμα βλέπε από – Υποδιαίρεση μορφής (E)	211
585 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Υποδιαίρεση μορφής (E).....	211
785 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Υποδιαίρεση μορφής (E) ...	211
[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 185, 485, 585, 785]	212
1XX, 3XX Πεδία πληροφοριών για τις επικεφαλίδες	215
Επικεφαλίδες – Γενικές πληροφορίες.....	215
100 – Επικεφαλίδα – Όνομα φυσικού προσώπου (ME).....	216
110 – Επικεφαλίδα – Όνομα συλλογικού οργάνου (ME).....	216
111 – Επικεφαλίδα – Όνομα συνάντησης (ME)	216
130 – Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος (ME)	216
147 – Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος (ME)	216
148 – Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος (ME)	216
150 – Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος (ME)	216
151 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα (ME)	216
155 – Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής (ME)	217
180 – Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση (ME)	217
181 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση (ME)	217
182 – Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση (ME).....	217
185 – Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής (ME).....	217
046 – Ειδικές κωδικοποιημένες ημερομηνίες (E)	218
336 – Τύπος του περιεχομένου (E).....	219
348 – Τύπος της μουσικής σημειογραφίας (E).....	221
368 – Άλλα προσδιοριστικά γνωρίσματα φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου (E)	222
370 – Σχετικός τόπος (E)	225
371 – Διεύθυνση (E)	229
372 – Τομέας δραστηριότητας (E)	231
373 – Σύνδεση με σχετικούς φορείς (E)	233
374 – Επάγγελμα (E)	235
375 – Ταυτότητα φύλου (E).....	237
376 – Πληροφορίες για την οικογένεια (E)	238
377 – Σχετική γλώσσα (E).....	240
378 – Πληρέστερη μορφή του ονόματος φυσικού προσώπου (ME)	242
380 – Μορφή ενός έργου (E)	243
381 – Άλλα διακριτικά χαρακτηριστικά ενός έργου ή μιας έκφρασης (E)	244
382 – Μέσο εκτέλεσης για μουσικά έργα (E).....	246
383 – Αριθμητικός προσδιορισμός για μουσικά έργα (E)	250
384 – Τονικότητα (ME).....	252
385 – Χαρακτηριστικά κοινού (E) [συνοπτικά].....	253
386 – Χαρακτηριστικά δημιουργού/συνεργάτη (E)	254
388 – Χρονική περίοδος της δημιουργίας (E)	257
Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες	259
Πεδία ιχνεύματος	260
Πεδία σημειώσεων παραπομπών	261
Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου	263
Πεδία ιχνεύματος – Απλές διασταυρωτικές παραπομπές	264
Πεδία παραπομπών – Σύμφυτες διασταυρωτικές παραπομπές.....	274
2XX–3XX Σύμφυτες παραπομπές θεμάτων – Γενικές πληροφορίες.....	278
260 – Σύμφυτη παραπομπή βλέπε – Θέμα (E).....	279
360 – Σύμφυτη παραπομπή βλέπε επίσης – Θέμα (E).....	282

4XX Ιχνεύματα βλέπε από – Γενικές πληροφορίες	285
400 – Ιχνευμα βλέπε από – Όνομα φυσικού προσώπου (E)	286
410 – Ιχνευμα βλέπε από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)	286
411 – Ιχνευμα βλέπε από – Όνομα συνάντησης (E)	286
430 – Ιχνευμα βλέπε από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)	286
447 – Ιχνευμα βλέπε από – Όνομα γεγονότος (E)	286
448 – Ιχνευμα βλέπε από – Χρονολογικός όρος (E)	287
450 – Ιχνευμα βλέπε από – Θεματικός όρος (E)	287
451 – Ιχνευμα βλέπε από – Γεωγραφικό όνομα (E)	287
455 – Ιχνευμα βλέπε από – Όρος είδους/μορφής (E)	287
462 – Ιχνευμα βλέπε από – Όρος μέσου εκτέλεσης (E)	288
480 – Ιχνευμα βλέπε από – Γενική υποδιαίρεση (E)	288
481 – Ιχνευμα βλέπε από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)	288
482 – Ιχνευμα βλέπε από – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)	288
485 – Ιχνευμα βλέπε από – Υποδιαίρεση μορφής (E)	289
5XX Ιχνεύματα βλέπε επίσης από – Γενικές πληροφορίες	290
500 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα φυσικού προσώπου (E)	291
510 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)	291
511 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συνάντησης (E)	291
530 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)	291
547 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα γεγονότος (E)	292
548 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογικός όρος (E)	292
550 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Θεματικός όρος (E)	292
551 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφικό όνομα (E)	292
555 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος είδους/μορφής (E)	292
562 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος μέσου εκτέλεσης (E)	293
580 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Γενική υποδιαίρεση (E)	293
581 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)	293
582 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)	293
585 – Ιχνευμα βλέπε επίσης από – Υποδιαίρεση μορφής (E)	294
64X Διαχείριση σειρών – Γενικές πληροφορίες	295
640 – Χρονολογίες δημοσίευσης σειράς ή/και προσδιορισμός αλληλουχίας (E)	296
641 – Ιδιαιτερότητες στην αρίθμηση της σειράς (E)	298
642 – Παράδειγμα αρίθμησης σειράς (E)	300
643 – Τόπος και εκδότης/οργανισμός δημοσίευσης της σειράς (E)	303
644 – Πρακτική ανάλυσης σειράς (E)	306
645 – Πρακτική ίχνευσης σειράς (E)	309
646 – Πρακτική ταξινόμησης σειράς (E)	312
663-666 Σύνθετες παραπομπές ονόματος – Γενικές πληροφορίες	315
663 – Σύνθετη παραπομπή «βλέπε επίσης» – Όνομα (ME)	316
664 – Σύνθετη παραπομπή βλέπε – Όνομα (ME)	318
665 – Ιστορικό παραπομπής (ME)	320
666 – Γενική επεξηγηματική παραπομπή – Όνομα (ME)	323
667-68X Σημειώσεις – Γενικές πληροφορίες	325
667 – Μη δημόσια γενική σημείωση (E)	326
670 – Πηγή ανεύρεσης δεδομένων (E)	327
672 – Τίτλος που σχετίζεται με την οντότητα (E)	330
673 – Τίτλος που δεν σχετίζεται με την οντότητα (E)	333
675 – Πηγή όπου δεν βρέθηκαν δεδομένα (ME)	335

677 – Ορισμός (Ε)	337
678 – Βιογραφικά ή ιστορικά δεδομένα (Ε)	338
680 – Δημόσια γενική σημείωση (Ε)	340
681 – Ίχνευμα σημείωσης παραδείγματος θέματος (Ε)	342
682 – Πληροφορίες για διαγραμμένη επικεφαλίδα (ΜΕ)	344
688 – Σημείωση του ιστορικού της εφαρμογής της επικεφαλίδας (Ε)	346
7ΧΧ Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες	348
Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου	349
700 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα φυσικού προσώπου (Ε)	350
710 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συλλογικού οργάνου (Ε)	350
711 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συνάντησης (Ε)	350
730 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Ομοιόμορφος τίτλος (Ε)	350
747 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα γεγονότος (Ε)	351
748 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογικός όρος (Ε)	351
750 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Θεματικός όρος (Ε)	351
751 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφικό όνομα (Ε)	351
755 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος είδους/μορφής (Ε)	352
762 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος μέσου εκτέλεσης (Ε)	352
780 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γενική υποδιαίρεση (Ε)	352
781 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)	352
782 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)	353
785 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Υποδιαίρεση μορφής (Ε)	353
[Κοινά υποπεδία για τα πεδία 700 – 785]	354
788 – Δεδομένα αναγραφής σύνθετης διασύνδεσης επικεφαλίδων (ΜΕ)	358
8ΧΧ Άλλα μεταβλητά πεδία – Γενικές πληροφορίες	361
856 – Ηλεκτρονική τοποθεσία και πρόσβαση (Ε) [συνοπτικά]	362
880 – Εναλλακτική γραφική παρουσίαση (Ε) [συνοπτικά]	366
883 – Προέλευση μετα-δεδομένων (Ε) [συνοπτικά]	367
884 – Πληροφορίες για την περιγραφή της μετατροπής (Ε) [συνοπτικά]	368
885 – Πληροφορίες αντιπαραβολής (Ε) [συνοπτικά]	369
Αγγλο-ελληνικό γλωσσάρι	370
Ελληνο-αγγλικό γλωσσάρι	373

(Ε) = Επαναλαμβανόμενο
(ΜΕ) = Μη επαναλαμβανόμενο

Πρόλογος

Το παρόν δεν αποτελεί μία πλήρη μετάφραση του MARC 21 Format for Authority Data.

Έχουν παραληφθεί τα Παραρτήματα Α - Γ και ορισμένα πεδία έχουν μεταφραστεί από τη συνοπτική και όχι την πλήρη παρουσίασή τους.

Για την απόδοση των όρων συμβουλευτήκαμε το εγχειρίδιο UNIMARC / Authorities: γενική διάταξη για καθιερωμένους τύπους, μετάφραση Γ. Μπώκου και τους AAKK2, μετάφραση Μερσίνης Μορελέλη Κακούρη. Επίσης το διαδικτυακό Ελληνοαγγλικό Βιβλιοθηκονομικό Λεξικό (beta) της Ι. Ανδρέου, το Αγγλο–ελληνο–γαλλικό ευρετήριο όρων τεκμηρίωσης της TE22 – Επιτροπής Τεκμηρίωσης και διάφορα γλωσσικά λεξικά.

Στο τέλος του εγχειριδίου συμπεριλαμβάνεται ένα παράρτημα με αγγλοελληνικούς και ελληνοαγγλικούς όρους.

Τα παραδείγματα έχουν μεταφερθεί ως είχαν από το MARC 21 Authority Data.

Αντί της παράλληλης χρήσης του θηλυκού και του αρσενικού γένους σε άρθρα, επίθετα και ουσιαστικά του κειμένου (π.χ. ο/η εκδότης/τρια), επιλέχθηκε η τυχαία χρήση του γένους χωρίς, βεβαίως, αυτό να παραπέμπει σε συγκεκριμένα πρόσωπα.

Ευχαριστούμε τις/τους συναδέλφους που μας πρότειναν κάποιες πιο δόκιμες μεταφράσεις όρων καθώς και για τις άλλες χρήσιμες παρατηρήσεις που μας έκαναν.

Βιβλιογραφία

- Ανδρέου, Ιωάννα. Ελληνοαγγλικό Βιβλιοθηκονομικό Λεξικό (beta). Ημερομηνία πρόσβασης 17 Ιούλιος 2015. <http://lexiko.wikidot.com/>.
- Λεξικά, Γλώσσα, Εκπαίδευση, Δημοτικό, Γυμνάσιο, Λύκειο, Αρχαία Ελληνικά, Νεοελληνική, Λατινικά - Lexigram. Ημερομηνία πρόσβασης 21 Ιανουαρίου 2016. <http://lexigram.gr/>.
- Τεχνική Επιτροπή ΕΛΟΤ/TE22 (Πληροφόρηση και Τεκμηρίωση). [greek_english_french_termste22.pdf](http://portal.tee.gr/portal/page/portal/SCIENTIFIC_WORK/scient_typoroiisi/epitropes/ELOT-TE22/te22terms/greek_english_french_termste22.pdf). Ημερομηνία πρόσβασης 17 Ιούλιος 2015. http://portal.tee.gr/portal/page/portal/SCIENTIFIC_WORK/scient_typoroiisi/epitropes/ELOT-TE22/te22terms/greek_english_french_termste22.pdf.
- Gorman, Michael, και Winkler, Paul W., επιμ. *Αγγλο–αμερικανικοί κανόνες καταλογογράφησης : 2η έκδοση αναθεώρηση 1988*. Μετάφραση Μορελέλη-Κακούρη, Μερσίνη. 2 τ. Θεσσαλονίκη: Τ.Ε.Ι.Θ., 1994.
- UNIMARC / Authorities: Γενική διάταξη για καθιερωμένους τύπους / Σύσταση της Ομάδας καθοδήγησης για μια Διάταξη UNIMARC για Καθιερωμένους Τύπους της IFLA. Μετάφραση Γ.Δ. Μπώκος. Αθήνα: Ε.Β.Ε., 1996.

Εισαγωγή

Οι πέντε διατάξεις επικοινωνίας του MARC 21, [MARC 21 Format for Bibliographic Data](#), [MARC 21 Format for Authority Data](#), [MARC 21 Format for Holdings Data](#), [MARC 21 Format for Classification Data](#), και [MARC 21 Format for Community Information](#), είναι ευρέως χρησιμοποιούμενα πρότυπα για την παρουσίαση και την ανταλλαγή δεδομένων: βιβλιογραφικών, επικεφαλίδων, αντιτύπων, ταξινόμησης και πληροφοριών για την κοινότητα σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή.

Μια εγγραφή MARC συνίσταται από τρία στοιχεία: την δομή της εγγραφής, τον προσδιορισμό του περιεχομένου και τα δεδομένα που περιέχονται στην εγγραφή. Η δομή της εγγραφής είναι μια εφαρμογή του διεθνούς προτύπου *Format for Information Exchange* (ISO 2709) και του αμερικανικού αντίστοιχου του *Bibliographic Information Interchange* (ANSI/NISO Z39.2). Ο προσδιορισμός του περιεχομένου – οι κωδικοί και οι κανόνες που έχουν δημιουργηθεί ειδικά για την ταύτιση και τον περαιτέρω χαρακτηρισμό των στοιχείων των δεδομένων μιας εγγραφής και για την υποστήριξη της διαχείρισης αυτών των δεδομένων – καθορίζεται από κάθε μία από τις διατάξεις του MARC. Το περιεχόμενο των στοιχείων δεδομένων που αποτελούν μια εγγραφή MARC καθορίζεται συνήθως από πρότυπα εκτός των διατάξεων, π.χ. το *International Standard Bibliographic Description* (ISBD), τους *Αγγλο-αμερικάνικους Κανόνες Καταλογογράφησης*, τις *Library of Congress Subject Headings* (LCSH), ή άλλους κανόνες καταλογογράφησης, θεματικούς θησαυρούς και ταξινομικούς πίνακες που χρησιμοποιούνται από τον φορέα που δημιουργεί μια εγγραφή. Το περιεχόμενο ορισμένων κωδικοποιημένων στοιχείων δεδομένων καθορίζεται στις διατάξεις MARC (π.χ. Ετικέτα εγγραφής, πεδίο 008).

Η *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων*: συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών για τον προσδιορισμό του περιεχομένου καθορίζει τους κωδικούς και τους κανόνες (σύμβολα πεδίων, δείκτες, κωδικοί υποπεδίων και κωδικοποιημένες τιμές που ταυτίζουν τα στοιχεία των δεδομένων στις εγγραφές των επικεφαλίδων MARC). Αυτό το έγγραφο σκοπεύει στη χρήση του από το προσωπικό που δημιουργεί και συντηρεί τις εγγραφές των επικεφαλίδων καθώς επίσης και από εκείνο που εμπλέκεται στο σχεδιασμό και τη συντήρηση των συστημάτων για την επικοινωνία και επεξεργασία των βιβλιογραφικών εγγραφών. Αυτή η τεκμηρίωση διατίθεται επίσης στο διαδίκτυο, συμπεριλαμβανομένης της συνοπτικής εκδοχής και μιας απλής λίστας των πεδίων στο www.loc.gov/marc/.

Εύρος της διάταξης των δεδομένων επικεφαλίδων

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* είναι σχεδιασμένο ως μέσο μεταφοράς πληροφοριών που αφορούν στους καθιερωμένους τύπους ονομάτων, θεμάτων και θεματικών υποδιαίρεσεων για χρήση στη δημιουργία σημείων πρόσβασης σε εγγραφές MARC, στη μορφή αυτών των ονομάτων, θεμάτων και θεματικών υποδιαίρεσεων που πρέπει να χρησιμοποιηθούν ως παραπομπές στις καθιερωμένους μορφές και στις μεταξύ τους σχέσεις. Ένα **όνομα** είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί ως σημείο πρόσβασης κύριας ή πρόσθετης αναγραφής, σειράς ή θέματος.

Ο όρος **όνομα** αναφέρεται σε:

- ονόματα προσώπων (X00)
- ονόματα συλλογικών οργάνων (X10)
- ονόματα συναντήσεων (X11)
- ονόματα δικαιοδοσιών (X51)
- ομοιόμορφους τίτλους (X30)
- συνδυασμούς ονόματος/τίτλου

Ένα **θέμα** είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί μόνο ως σημείο πρόσβασης θεματικής αναγραφής.

Ο όρος **θέμα** αναφέρεται σε:

- θεματικούς όρους (X50)
- γεωγραφικά ονόματα (X51)
- όρους είδους/μορφής (X55)
- ονόματα με θεματικές υποδιαίρεσεις
- θεματικούς όρους, γεωγραφικά ονόματα και όρους είδους/μορφής με θεματικές υποδιαίρεσεις
- χρονολογικούς όρους (X48)
- ομοιόμορφους τίτλους με θεματικές υποδιαίρεσεις (X30)

Μία **θεματική υποδιαίρεση** είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί με ένα όνομα ή ένα θέμα τα οποία είναι τα πρώτα στοιχεία, ως σημεία πρόσβασης σε μία εκτεταμένη αναγραφή θέματος. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως το πρώτο στοιχείο σε μία κύρια ή πρόσθετη αναγραφή, αναγραφή σειράς ή θέματος.

Ο όρος **θεματική υποδιαίρεση** αναφέρεται σε:

- όρους θεματικών υποδιαίρεσεων (X80)
- όρους χρονολογικών υποδιαίρεσεων (X82)
- γεωγραφικά ονόματα ως υποδιαίρεσεις (X810)
- όρους υποδιαίρεσεων μορφής (X85)

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την καταχώριση πληροφοριών που αφορούν στους καθιερωμένους τύπους των **ΕΤΙΚΕΤΩΝ ΔΕΣΜΟΥ**. Μία ετικέτα δεσμού δεν αποδίδεται σε τεκμήρια ως ένας ευρετηριαζόμενος όρος.

Είδη εγγραφών επικεφαλίδων

Οι εγγραφές επικεφαλίδων MARC, ξεχωρίζουν από όλα τα υπόλοιπα είδη εγγραφών MARC από την ύπαρξη του κωδικού z (δεδομένα επικεφαλίδας) στη θέση χαρακτήρα 06 της Ετικέτας Εγγραφής (Τύπος εγγραφής). Η διατύπωση μιας επικεφαλίδας ονόματος, θέματος, θεματικής υποδιαίρεσης ή μιας ετικέτας δεσμού σε μία εγγραφή επικεφαλίδας βασίζεται σε γενικώς αποδεκτά πρότυπα καταλογογράφησης και δημιουργίας θησαυρών (π.χ. AACR 2, LCSH). Το περιεχόμενο των υπόλοιπων στοιχείων της εγγραφής επικεφαλίδας ακολουθεί τις πρακτικές του φορέα που δημιουργεί την εγγραφή.

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* αναγνωρίζει επτά είδη εγγραφών επικεφαλίδων στο πεδίο 008/09 (Τύπος εγγραφής):

- **Καθιερωμένη επικεφαλίδα (κωδικός a)**

Μία εγγραφή επικεφαλίδας στην οποία τα πεδία 100-155 περιέχουν ένα καθιερωμένο όνομα ή θέμα. Μία καθιερωμένη εγγραφή επικεφαλίδας είναι δυνατόν να περιλαμβάνει επίσης πεδία ιχνεύματος για παραλλαγές της επικεφαλίδας και σχετικές επικεφαλίδες, και σημειώσεις που καταγράφουν πληροφορίες όπως οι πηγές που χρησιμοποιήθηκαν για την καθιέρωση της επικεφαλίδας και τη διαχείριση της σειράς.

- **Υποδιαίρεση (κωδικός d)**

Μία εγγραφή επικεφαλίδας στην οποία τα πεδία 18X περιέχουν την καθιερωμένη μορφή μιας γενικής, χρονολογικής, ενός όρου είδους/μορφής ή ενός γεωγραφικού ονόματος που μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο ως θεματικές υποδιαίρεσεις μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας.

- **Καθιερωμένη επικεφαλίδα και υποδιαίρεση (κωδικός f)**

Μία εγγραφή επικεφαλίδας στην οποία τα πεδία 15X περιέχουν ένα καθιερωμένο όνομα ή θέμα που μπορεί **επίσης** να χρησιμοποιηθεί ως θεματική υποδιαίρεση μιας άλλης καθιερωμένης επικεφαλίδας. (Ένας φορέας μπορεί να επιλέξει αντ' αυτού να δημιουργήσει ξεχωριστές εγγραφές για την επικεφαλίδα του καθιερωμένου ονόματος ή θέματος και για την υποδιαίρεση).

- **Παραπομπή (κωδικός b ή c)**

Μία εγγραφή επικεφαλίδας στην οποία τα πεδία 100-155 περιέχουν έναν **μη** καθιερωμένο όνομα ή θέμα. Μία παραπεμπτική εγγραφή περιέχει επίσης ή το πεδίο 260 (Σύνθετη Παραπομπή Βλέπε – Θέμα) ή το πεδίο 664 (Σύνθετη Παραπομπή Βλέπε – Όνομα), ή το πεδίο 666 (Γενική Επεξηγηματική Παραπομπή – Όνομα) για να οδηγήσει τους χρήστες στους καθιερωμένους τύπους επικεφαλίδων. Ορίζονται ξεχωριστοί κωδικοί στο πεδίο 008/09 για ιχνευμένες και μη ιχνευμένες παραπεμπτικές εγγραφές επικεφαλίδων. Η διαφορά εξαρτάται από το αν η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX της εγγραφής έχει χρησιμοποιηθεί ως ίχνευμα «*βλέπε από*» σε ένα πεδίο 4XX μιας άλλης εγγραφής επικεφαλίδας.

- **Παραπομπή και υποδιαίρεση (κωδικός g)**

Μία εγγραφή επικεφαλίδας στην οποία τα πεδία 15X περιέχουν έναν **μη** καθιερωμένο όνομα ή θέμα που μπορεί όμως να χρησιμοποιηθεί ως θεματική υποδιαίρεση μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας. (Ένας φορέας μπορεί να επιλέξει αντ' αυτού να δημιουργήσει ξεχωριστές εγγραφές για την παραπεμπτική επικεφαλίδα και την υποδιαίρεση).

- **Ετικέτας δεσμού (κωδικός e) (node label)**

Μία εγγραφή επικεφαλίδας στην οποία το πεδίο 150 περιέχει έναν **μη** καθιερωμένο όρο που είναι η καθιερωμένη μορφή που χρησιμοποιείται στο συστηματικό τμήμα ενός θησαυρού για να υποδείξει την λογική βάση με την οποία έχει διαιρεθεί μια κατηγορία.

Τύποι επικεφαλίδων

Σε μία εγγραφή επικεφαλίδας MARC, ένα πεδίο 1XX, 4XX, 5XX περιέχει τη μορφή της επικεφαλίδας που χρησιμοποιείται με σκοπό την ευρετηρίαση, ανάκτηση ή οργάνωση της σε ένα αρχείο. Ορίζονται δύο τύποι επικεφαλίδων στη διάταξη MARC 21 για τα δεδομένα επικεφαλίδων.

- **Καθιερωμένη επικεφαλίδα** - Μία επικεφαλίδα που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί σε άλλες εγγραφές MARC σε ένα πεδίο 1XX ως κύρια αναγραφή, σε ένα 700-730 ως πρόσθετη αναγραφή, σε ένα 440 ή 800-830 ως πρόσθετη αναγραφή σειράς ή σε ένα πεδίο 600-655, 654-657 ως το πρώτο στοιχείο μιας πρόσθετης αναγραφής θέματος. Για τις εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων (008/09, Τύπος εγγραφής, κωδικός a ή f), οι καθιερωμένες επικεφαλίδες καταχωρούνται στα πεδία 100-155 (επικεφαλίδες) και στα πεδία 500-555 (ιχνεύματα).

- **Μη καθιερωμένη επικεφαλίδα** - Μία επικεφαλίδα που δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ως καθιερωμένη σε άλλες εγγραφές MARC ως το πρώτο στοιχείο ενός πεδίου μιας κύριας ή πρόσθετης αναγραφής, μιας σειράς ή ενός θέματος. Μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα μπορεί να είναι μία παραπομπή σε μια παραλλαγή καθιερωμένης επικεφαλίδας, η μορφή της επικεφαλίδας που χρησιμοποιείται μόνο για λόγους οργάνωσης ενός αρχείου καθιερωμένων, ή μία θεματική υποδιαίρεση που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί με μία καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μία εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα. Στις εγγραφές επικεφαλίδων, οι μη καθιερωμένες επικεφαλίδες καταχωρούνται στα πεδία 1XX (επικεφαλίδες) και στα πεδία παραπομπών 4XX (ιχνεύματα) (008/09, κωδικός b ή c), επίσης στις εγγραφές υποδιαίρεσης (κωδικός d), επικεφαλίδας παραπομπής και υποδιαίρεσης (κωδικός g) και στις ετικέτες δεσμού (κωδικός e). Μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα επιτρέπεται επίσης να χρησιμοποιηθεί στα πεδία 4XX μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας (κωδικός a ή f).

Οι επικεφαλίδες είναι δυνατόν να είναι **ονόματα, συνδυασμοί ονόματος/τίτλου, ομοιόμορφοι τίτλοι, χρονολογικοί όροι, θεματικοί όροι, όροι είδους/μορφής, υποδιαίρεσεις, εκτεταμένες θεματικές επικεφαλίδες ή ετικέτες δεσμού.**

- **Επικεφαλίδα ονόματος** - Μία επικεφαλίδα ονόματος φυσικού προσώπου, συλλογικού οργάνου, συνάντησης ή δικαιοδοσίας (συμπεριλαμβανομένου και του γεωγραφικού).
- **Επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από ένα όνομα και ένα τίτλο. Το μέρος του ονόματος περιέχει το όνομα ενός φυσικού προσώπου, συλλογικού οργάνου, συνάντησης ή δικαιοδοσίας. Το μέρος του τίτλου περιέχει τον τίτλο με τον οποίο ταυτίζεται ένα τεκμήριο ή μια σειρά για καταλογογραφικούς σκοπούς και είναι δυνατόν να είναι ένας ομοιόμορφος ή συμβατικός τίτλος, ο τίτλος της σελίδας τίτλου ενός έργου ή ένας τίτλος σειράς.
- **Επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από τον τίτλο με τον οποίο ταυτίζεται ένα τεκμήριο ή μια σειρά για καταλογογραφικούς σκοπούς, όταν ο τίτλος δεν εισάγεται κάτω από το όνομα ενός φυσικού προσώπου, συλλογικού οργάνου, συνάντησης ή δικαιοδοσίας σε μία επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.
- **Επικεφαλίδα χρονολογικού όρου** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από έναν χρονολογικό θεματικό όρο.
- **Επικεφαλίδα θεματικού όρου** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από έναν θεματικό όρο.
- **Επικεφαλίδα όρου είδους/μορφής** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από έναν θεματικό όρο είδους/μορφής.
- **Επικεφαλίδα υποδιαίρεσης** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από μία θεματική υποδιαίρεση ενός γενικού (θέματος ή γλώσσας), μορφής, γεωγραφικού ή χρονολογικού όρου. Μία εκτεταμένη επικεφαλίδα υποδιαίρεσης περιέχει περισσότερους από έναν όρους θεματικής υποδιαίρεσης (υποπεδία \$n, \$x, \$y και \$z).
- **Εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα** - Μία επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου, ομοιόμορφου τίτλου, θεματικού όρου ή όρου είδους/μορφής που περιέχει μία ή περισσότερες θεματικές υποδιαίρεσεις ενός γενικού, μορφής, γεωγραφικού ή χρονολογικού όρου (υποπεδία \$n, \$x, \$y και \$z).
- **Επικεφαλίδα ετικέτας δεσμού** - Μία επικεφαλίδα που αποτελείται από έναν όρο που χρησιμοποιείται στο συστηματικό τμήμα ενός θησαυρού για να υποδείξει την λογική βάση με την οποία έχει διαιρεθεί μια κατηγορία.

Η χρήση των επικεφαλίδων στις εγγραφές επικεφαλίδων

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* αναγνωρίζει τρεις κατηγορίες χρήσης επικεφαλίδων στις εγγραφές: **κύρια ή πρόσθετη αναγραφή** (008/14), **πρόσθετη αναγραφή θέματος** (008/15) και **πρόσθετη αναγραφή σειράς** (008/16). Μόνο οι καθιερωμένες επικεφαλίδες είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν ως το πρώτο στοιχείο ενός σημείου πρόσβασης σε βιβλιογραφικές εγγραφές. Οι καθιερωμένες επικεφαλίδες ονόματος, ονόματος/τίτλου και ομοιόμορφου τίτλου μπορεί να έχουν οποιαδήποτε από τις τρεις κατηγορίες χρήσης του πεδίου 008/14-16. Οι θεματικοί όροι και οι εκτεταμένες θεματικές επικεφαλίδες μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο ως πρόσθετες αναγραφές θέματος. Οι επικεφαλίδες υποδιαίρεσεων μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε εκτεταμένες πρόσθετες αναγραφές θέματος.

Η χρήση των επικεφαλίδων στη δομή των επικεφαλίδων

Μία επικεφαλίδα μπορεί να είναι κατάλληλη για τη δημιουργία είτε μιας επικεφαλίδας ονόματος είτε μιας επικεφαλίδας θέματος. Οι επικεφαλίδες ονόματος, ονόματος/τίτλου και ομοιόμορφου τίτλου που σχηματίζονται με την χρήση περιγραφικών καταλογογραφικών προτύπων (008/10) είναι κατάλληλες για τη δημιουργία επικεφαλίδων ονόματος.

Οι καθιερωμένες μορφές αυτών των τύπων επικεφαλίδων χρησιμοποιούνται σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων (008/09, κωδικός a) και σε εγγραφές καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης (κωδικός f).

Οι μη καθιερωμένες μορφές χρησιμοποιούνται σε παραπτεμπτικές εγγραφές (κωδικός b ή c). Ορισμένα πεδία σημειώσεων και πεδία ιχνεύματος και παραπομπών του προτύπου, χρησιμοποιούνται μόνο σε εγγραφές επικεφαλίδων κατάλληλες για τη δημιουργία επικεφαλίδων ονόματος.

Οι επικεφαλίδες ονόματος, ονόματος/τίτλου, ομοιόμορφου τίτλου, χρονολογικού, θεματικού και είδους/μορφής όρου (και οι εκτεταμένες θεματικές επικεφαλίδες που χρησιμοποιούν αυτού του είδους τις επικεφαλίδες) καθώς και οι επικεφαλίδες υποδιαίρεσεων που δομούνται με τη χρήση προτύπων συστημάτων θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρών (008/11), είναι κατάλληλες για τη δομή επικεφαλίδων θέματος. Οι καθιερωμένες μορφές αυτών των τύπων επικεφαλίδων χρησιμοποιούνται σε εγγραφές καθιερωμένης επικεφαλίδας (008/09, κωδικός a) και σε εγγραφές καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης (κωδικός f).

Οι μη καθιερωμένες μορφές χρησιμοποιούνται σε εγγραφές επικεφαλίδας υποδιαίρεσης (κωδικός d), παραπτεμπτικής επικεφαλίδας (κωδικός b ή c), παραπτεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης (κωδικός g) και ετικέτας δεσμού (κωδικός e). Ορισμένα πεδία σημειώσεων και πεδία ιχνεύματος και παραπομπών του προτύπου χρησιμοποιούνται μόνο σε εγγραφές επικεφαλίδων κατάλληλες για τη δημιουργία επικεφαλίδων θέματος.

Πληροφορίες για την διαχείριση της σειράς

Οι εγγραφές επικεφαλίδων στις οποίες τα πεδία 1XX περιέχουν μία επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου ή ονόματος/τίτλου για μία σειρά, είναι δυνατόν να περιέχουν επίσης πληροφορίες που αφορούν τη διαχείριση αυτών των σειρών, αν αυτές οι επικεφαλίδες χρησιμοποιηθούν σε βιβλιογραφικές εγγραφές. Ο όρος *σειρά* αναφέρεται στους τύπους σειράς που ορίζονται στο πεδίο 008/12: σειρά μονογραφιών, πολυμερή τεκμήρια, φράσεις που μοιάζουν να δηλώνουν σειρά, τίτλοι περιστασιακά αναλυόμενων περιοδικών. Τα στοιχεία δεδομένων και πεδίων που χρησιμοποιούνται για να δηλώσουν τη διαχείριση της σειράς περιέχουν τρεις θέσεις χαρακτήρων στο πεδίο 008. Η διασύνδεση, ο πρότυπος αριθμός και ο ταξινομικός αριθμός δηλώνονται στα πεδία 0XX και οι πληροφορίες για την διαχείριση της σειράς στα πεδία 64X.

Συστατικά μέρη των εγγραφών επικεφαλίδων

Περιγραφή των μερών της εγγραφής

Μια εγγραφή επικεφαλίδας MARC αποτελείται από τρία κύρια μέρη: την **Ετικέτα εγγραφής**, το **Ευρετήριο** και τα **μεταβλητά πεδία**. Οι πληροφορίες που ακολουθούν συνοψίζουν την δομή μιας εγγραφής MARC. Περισσότερες λεπτομέρειες παρέχονται στο [*MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media* \[του πρωτοτύπου\]](#).

Ετικέτα εγγραφής - Στοιχεία δεδομένων που παρέχουν κυρίως πληροφορίες για την επεξεργασία της εγγραφής. Τα στοιχεία των δεδομένων περιέχουν αριθμούς ή κωδικοποιημένες τιμές που ταυτίζονται από τη σχετική θέση χαρακτήρα. Η Ετικέτα εγγραφής είναι σταθερού μήκους με 24 θέσεις χαρακτήρων και είναι το πρώτο πεδίο σε μια εγγραφή MARC.

- **Ευρετήριο** - Μια σειρά αναγραφών που περιέχει το σύμβολο, το μήκος και τη θέση έναρξης για κάθε μεταβλητό πεδίο μέσα σε μια εγγραφή. Κάθε αναγραφή έχει μήκος 12 θέσεων χαρακτήρων. Οι αναγραφές του Ευρετηρίου για τα μεταβλητά πεδία ελέγχου εμφανίζονται πρώτες, ταξινομημένες κατά το σύμβολο του πεδίου σε αύξουσα αριθμητική σειρά. Ακολουθούν οι αναγραφές για τα μεταβλητά πεδία δεδομένων, ταξινομημένα κατά αύξουσα σειρά με τη θέση του πρώτου χαρακτήρα του συμβόλου του πεδίου. Η αποθηκευμένη σειρά των μεταβλητών πεδίων μιας εγγραφής δεν αντιστοιχεί αναγκαστικά στη σειρά των αντίστοιχων αναγραφών του Ευρετηρίου. Τα διπλά σύμβολα πεδίων διακρίνονται μόνο από την θέση των αντίστοιχων πεδίων μέσα σε μια εγγραφή. Το Ευρετήριο τελειώνει με έναν χαρακτήρα τέλους πεδίου (ASCII 1E hex).
- **Μεταβλητά πεδία** - Τα δεδομένα σε μια εγγραφή επικεφαλίδας MARC είναι οργανωμένα σε μεταβλητά πεδία, που το κάθε ένα ταυτίζεται από ένα αριθμητικό σύμβολο τριών χαρακτήρων που αποθηκεύεται στην αναγραφή του Ευρετηρίου του πεδίου. Κάθε πεδίο τελειώνει με ένα χαρακτήρα τέλους πεδίου. Το τελευταίο μεταβλητό πεδίο σε μία εγγραφή τελειώνει με ένα χαρακτήρα τέλους πεδίου και ένα χαρακτήρα τέλους εγγραφής (ASCII 1D hex). Υπάρχουν δύο τύποι **μεταβλητών πεδίων**.
- **Μεταβλητά πεδία ελέγχου** - Τα πεδία 00X. Αυτά τα πεδία ταυτοποιούνται από ένα σύμβολο πεδίου στο Ευρετήριο αλλά δεν περιέχουν θέσεις δεικτών, ούτε κωδικούς υποπεδίων. Τα μεταβλητά πεδία ελέγχου έχουν διαφορετική δομή από τα μεταβλητά πεδία δεδομένων. Είναι δυνατόν να περιέχουν είτε ένα μοναδικό στοιχείο δεδομένων είτε μια σειρά στοιχείων δεδομένων σταθερού μήκους που ταυτοποιούνται από τη σχετική θέση χαρακτήρα.
- **Μεταβλητά πεδία δεδομένων** - Τα υπόλοιπα μεταβλητά πεδία ορίζονται στη διάταξη. Επιπροσθέτως της ταύτισής τους από ένα σύμβολο πεδίου στο Ευρετήριο, τα μεταβλητά πεδία δεδομένων περιέχουν δύο **θέσεις δεικτών** που αποθηκεύονται στην αρχή κάθε πεδίου και έναν **κωδικό υποπεδίου** δύο χαρακτήρων που προηγείται κάθε στοιχείου δεδομένων μέσα στο πεδίο.

Τα **μεταβλητά πεδία δεδομένων** οργανώνονται σε ομάδες σύμφωνα με τον πρώτο χαρακτήρα του συμβόλου του πεδίου, ο οποίος με κάποιες εξαιρέσεις ταυτίζει την λειτουργία των δεδομένων μέσα στην εγγραφή. Ο τύπος των πληροφοριών του πεδίου ταυτίζεται από το υπόλοιπο του συμβόλου.

0XX	Πρότυποι αριθμοί, ταξινομικοί αριθμοί, κωδικοί
1XX	Επικεφαλίδες (καθιερωμένες και μη καθιερωμένες)
2XX	Σύνθετες παραπομπές <i>βλέπε</i>
3XX	Σύνθετες παραπομπές <i>βλέπε επίσης</i>
4XX	Ιχνεύματα <i>βλέπε από</i>
5XX	Ιχνεύματα <i>βλέπε επίσης από</i>
6XX	Αποφάσεις διαχείρισης, σημειώσεις
7XX	Αναγραφές διασύνδεσης
8XX	Εναλλακτική γραφική παρουσίαση
9XX	Διατίθεται για τοπική εφαρμογή

Μέσα στις ομάδες 1XX, 4XX, 6XX, 7XX και 8XX, διατηρούνται συνήθως κάποιες αντιστοιχίες προσδιορισμού περιεχομένου. Οι τελευταίοι δύο χαρακτήρες του συμβόλου του πεδίου έχουν, με κάποιες εξαιρέσεις, την ακόλουθη σημασία:

X00 Ονόματα φυσικών προσώπων	X51 Γεωγραφικά ονόματα
X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων	X55 Όροι είδους/μορφής
X11 Ονόματα συναντήσεων	X80 Γενικές υποδιαιρέσεις
X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι	X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις
X48 Χρονολογικοί όροι	X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις
X50 Θεματικοί όροι	X85 Υποδιαιρέσεις μορφής

Εντός των μεταβλητών πεδίων δεδομένων, χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα δύο είδη προσδιορισμού περιεχομένου:

- **Θέσεις δεικτών** - Οι πρώτες δύο θέσεις χαρακτήρων στα μεταβλητά πεδία δεδομένων που περιέχουν τιμές οι οποίες ερμηνεύουν ή συμπληρώνουν τα δεδομένα που βρίσκονται στο πεδίο. Οι τιμές των δεικτών ερμηνεύονται ανεξάρτητα, δηλαδή, η σημασία δεν αποδίδεται από τον συνδυασμό των δύο δεικτών. Οι τιμές των δεικτών μπορεί να είναι ένας πεζός αλφαβητικός ή ένας αριθμητικός χαρακτήρας. Για τη θέση ενός μη προσδιορισμένου δείκτη χρησιμοποιείται ένα διάστημα (ASCII SPACE), που σε αυτό το κείμενο αντιπροσωπεύεται από μία #. Σε μία θέση προσδιορισμένου χαρακτήρα, το διάστημα μπορεί να έχει κάποια σημασία, ή μπορεί να σημαίνει *δεν παρέχονται πληροφορίες*.
- **Κωδικοί υποπεδίων** - Δύο χαρακτήρες που διακρίνουν ποια από τα στοιχεία δεδομένων μέσα σε ένα πεδίο απαιτούν ξεχωριστή διαχείριση. Ένας κωδικός υποπεδίου αποτελείται από ένα διαχωριστικό στοιχείο (ASCII 1F hex), που σε αυτό το κείμενο αντιπροσωπεύεται από ένα \$, ακολουθούμενο από ένα σύμβολο ταύτισης στοιχείων δεδομένων. Τα

σύμβολα ταύτισης των στοιχείων δεδομένων μπορεί να είναι πεζοί αλφαβητικοί ή αριθμητικοί χαρακτήρες. Οι κωδικοί των υποπεδίων ορίζονται ανεξάρτητα για κάθε πεδίο, ωστόσο όπου είναι δυνατόν, διατηρούνται παράλληλες σημασίες (π.χ., στα πεδία 100, 400 και 600 Ονόματος Φυσικού Προσώπου). Οι κωδικοί των υποπεδίων ορίζονται για τον σκοπό της ταύτισης, όχι της σειράς εμφάνισής τους. Η σειρά των υποπεδίων γενικώς ορίζεται από τα πρότυπα για το περιεχόμενο των δεδομένων, όπως οι κανόνες καταλογογράφησης.

Εγγραφές επικεφαλίδων με πολλαπλές γραφές

Μια εγγραφή επικεφαλίδας MARC μπορεί να περιέχει *δεδομένα* σε πολλαπλές γραφές. Μία γραφή μπορεί να θεωρηθεί η κύρια γραφή του *περιεχομένου των δεδομένων* της εγγραφής ακόμα και αν χρησιμοποιούνται και άλλες γραφές για το περιεχόμενο των δεδομένων. (Σημείωση: Χρησιμοποιείται ASCII για την δομή των στοιχείων μιας εγγραφής, και τα περισσότερα κωδικοποιημένα δεδομένα ορίζονται επίσης μέσα στο εύρος των χαρακτήρων ASCII). Τα γενικά μοντέλα για τα δεδομένα πολλαπλών γραφών περιγράφονται στο [Appendix C](#), [του πρωτοτύπου] μαζί με αρκετά παραδείγματα πλήρων εγγραφών.

Δυνατότητα επανάληψης πεδίου και υποπεδίου

Θεωρητικά, όλα τα πεδία και τα υποπεδία μπορεί να επαναληφθούν. Όμως συχνά η φύση των δεδομένων αποκλείει την επανάληψη. Για παράδειγμα, μια εγγραφή επικεφαλίδας μπορεί να περιέχει μόνο ένα πεδίο 1XX, ένα πεδίο 100 μπορεί να περιέχει μόνο ένα υποπεδίο \$a (Όνομα φυσικού προσώπου) αλλά μπορεί να περιέχει περισσότερα από ένα υποπεδία \$c (Τίτλοι και άλλες λέξεις που συνδέονται με ένα όνομα). Η δυνατότητα ή μη της επανάληψης κάθε πεδίου και υποπεδίου ορίζεται στη διάταξη.

Διασύνδεση πεδίων

Τα πεδία της εγγραφής μπορεί να έχουν μια ειδική σύνδεση με τη χρήση μιας γενικά εφαρμόσιμης τεχνικής σύνδεσης πεδίων. Η τεχνική βασίζεται στο συντακτικό των δεδομένων στο υποπεδίο \$8 (Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός) για να αναγνωρίζονται τα διασυνδεδεμένα πεδία. Η δομή και το συντακτικό για τη σύνδεση των πεδίων και ο αριθμός αλληλουχίας για το υποπεδίο περιγράφονται στο [Appendix A](#) [του πρωτοτύπου].

Ο χαρακτήρας <|> και σχετικές τιμές

Ένας χαρακτήρας πλήρωσης θέσης (ASCII 7C hex), που αντιπροσωπεύεται σε αυτό το κείμενο από μια κάθετο <|> μπορεί να χρησιμοποιηθεί στις εγγραφές επικεφαλίδων στο πεδίο 008 και στο υποπεδίο \$w των πεδίων ιχνευμάτων 4XX και 5XX και των πεδίων διασύνδεσης αναγραφών 700-785. Ένας χαρακτήρας πλήρωσης δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην Ετικέτα εγγραφής ή στα σύμβολα πεδίου, στους δείκτες ή στους κωδικούς των υποπεδίων. Η χρήση του χαρακτήρα πλήρωσης στις εγγραφές που συνεισφέρουν σε μια εθνική βάση δεδομένων μπορεί επίσης να εξαρτάται από το εθνικό επίπεδο των απαιτήσεων

που έχουν οριστεί για κάθε στοιχείο δεδομένων. Η παρουσία ενός χαρακτήρα πλήρωσης σε μια εγγραφή επικεφαλίδας υποδεικνύει ότι η διάταξη ορίζει έναν κωδικό για να χρησιμοποιηθεί αλλά η δημιουργός μιας εγγραφής αποφάσισε να μην επιχειρήσει να δώσει έναν κωδικό.

Ο κωδικός **u (άγνωστος ή μη προσδιορισμένος)** όταν ορίζεται δείχνει ότι η δημιουργός της εγγραφής προσπάθησε να δώσει έναν κωδικό αλλά δεν μπόρεσε να προσδιορίσει ποιος ήταν ο κατάλληλος.

Ο κωδικός **n (Δεν εφαρμόζεται)** ορίζεται σε πολλές κωδικοποιημένες θέσεις για να δείξει ότι το χαρακτηριστικό που ορίζεται από την θέση δεν εφαρμόζεται σε έναν ειδικό τύπο τεκμηρίου ή είδος εγγραφής.

Σταθερές εμφάνισης

Μια σταθερά εμφάνισης είναι ένας όρος, μια φράση, ένα διάστημα, ή μια συνθήκη στίξης που μπορεί να παραχθεί αυτόματα από το σύστημα, υπό ορισμένες συνθήκες, για να κάνει την οπτική παρουσίαση των δεδομένων σε μια εγγραφή πιο κατανοητή στον χρήστη. Στη διάταξη για τις επικεφαλίδες ορισμένα σύμβολα πεδίων (π.χ. πεδίο 770 Αναγραφή Συμπληρώματος/Ειδικού Τεύχους), δείκτες (π.χ. στα πεδία ιχνευμάτων 4XX και 5XX), κωδικοί υποπεδίων (π.χ. τα υποπεδία \$n, \$x, \$y, και \$z των θεματικών υποδιαιρέσεων στις εκτεταμένες θεματικές επικεφαλίδες) και κωδικοποιημένες τιμές (π.χ. στο υποπεδίο ελέγχου των ιχνευμάτων \$w/0 Ειδική σχέση) μπορεί να χρησιμοποιούνται για να παράγουν ειδικές σταθερές εμφάνισης. Η χρήση των σταθερών εμφάνισης καθορίζεται από κάθε φορέα ή σύστημα. Παραδείγματα σταθερών εμφάνισης παρέχονται κάτω από το τμήμα *Κανόνες εισαγωγής δεδομένων* στην περιγραφή των πεδίων.

Υπευθυνότητα για το περιεχόμενο της εγγραφής

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* εξυπηρετεί ως μέσο για τα δεδομένα επικεφαλίδων όλων των τύπων οποιουδήποτε οργανισμού. Γενικά, η υπευθυνότητα για το περιεχόμενο των δεδομένων, τον προσδιορισμό του περιεχομένου και την μεταγραφή των δεδομένων των επικεφαλίδων μέσα σε μία εγγραφή MARC μπορεί να καθορισθεί από την εξέταση του πεδίου που ορίζεται στο τμήμα των **υπεύθυνων μερών** παρακάτω. Παρ' όλα αυτά, το περιεχόμενο των δεδομένων ορισμένων στοιχείων δεδομένων περιορίζεται όταν το στοιχείο **δίνεται από έναν φορέα** ή είναι ένα στοιχείο δεδομένων από μια **ελεγχόμενη λίστα**.

Υπεύθυνα μέρη

Στις *μη τροποποιημένες εγγραφές*, ο φορέας που ταυτοποιείται ως η πηγή της πρωτότυπης καταλογογράφησης στο 008/39 ή/και στο 040 \$a είναι υπεύθυνος για το περιεχόμενο της εγγραφής. Ο φορέας που ταυτοποιείται ως ο μεταγράφων στο πεδίο 040 \$c είναι υπεύθυνος για τον προσδιορισμό του περιεχομένου και τη μεταγραφή των δεδομένων.

Στις τροποποιημένες εγγραφές, οι φορείς που ταυτοποιούνται στο 040 \$a και \$d (Φορέας που τροποποιεί) ευθύνονται συλλογικά για το περιεχόμενο της εγγραφής. Οι φορείς που ταυτοποιούνται ως μεταγράφωντες ή τροποποιούντες στο πεδίο 040 \$c και \$d είναι συλλογικά υπεύθυνοι για τον προσδιορισμό του περιεχομένου και την μεταγραφή των δεδομένων.

Στοιχεία δεδομένων που δίνονται από έναν φορέα

Ένα στοιχείο δεδομένων που δίνεται από έναν φορέα είναι εκείνο του οποίου το περιεχόμενο καθορίζεται από έναν καταχωρημένο φορέα και είναι ευθύνη αυτού του φορέα, π.χ. το πεδίο 010 (Αριθμός ελέγχου της Library of Congress). Παρόλο που συνήθως εισάγεται από τον καθορισμένο φορέα, μπορεί να μεταγραφεί από έναν άλλον φορέα.

Στοιχεία δεδομένων από ελεγχόμενη λίστα

Ορισμένα στοιχεία δεδομένων περιέχουν δεδομένα από ελεγχόμενες λίστες που συντηρούνται από καθορισμένους φορείς π.χ. την *MARC Code List for Geographic Areas* στο πεδίο 043 (Κωδικός γεωγραφικής περιοχής). Αυτά τα στοιχεία υποδεικνύονται σε επίπεδο πεδίου ή υποπεδίου στο MARC 21 και μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο τιμές από τις καθορισμένες λίστες. Εάν μια αλλαγή ή προσθήκη είναι επιθυμητή, πρέπει να συμβουλευτούμε τον φορέα που συντηρεί τη λίστα.

Απαιτήσεις του επιπέδου της εγγραφής

Διάφορες ομάδες χρηστών μπορεί να έχουν απαιτήσεις πλήρους ή ελάχιστου επιπέδου για την εγγραφή ώστε να προάγεται η συνέπεια μεταξύ των φορέων καταλογογράφησης. Αυτές μπορεί να κοινοποιούνται ευρέως ώστε να είναι ενημερωμένοι όλοι οι πιθανοί συνεργάτες ανταλλαγής.

Οργάνωση του παρόντος εγγράφου

Κύρια μέρη

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* αποτελείται από μια περιληπτική δήλωση των προσδιοριστών περιεχομένου ακολουθούμενη από μια λεπτομερή παρουσίαση κάθε προσδιοριστή περιεχομένου. Μετά τις περιγραφές της Ετικέτας εγγραφής και του Ευρετηρίου, τα μεταβλητά πεδία ελέγχου ταξινομούνται με τη σειρά του συμβόλου του πεδίου (001-008). Τα πεδία μεταβλητών δεδομένων παρουσιάζονται στις ακόλουθες ομάδες ώστε τα πεδία που εξυπηρετούν σχετικές λειτουργίες να βρίσκονται μαζί:

- Αριθμοί και κωδικοί
- Επικεφαλίδες
- Ιχνεύματα και παραπομπές
- Διαχείριση σειρών
- Σημειώσεις
- Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων
- Εναλλακτική γραφική παρουσίαση

Τα συμπληρώματα σε αυτό το έγγραφο παρέχουν πληροφορίες για διάφορα υποπεδία ελέγχου ([Appendix A](#)) [του πρωτοτύπου], παραδείγματα εγγραφών πλήρους επιπέδου ([Appendix B](#)) [του πρωτοτύπου], παραδείγματα εγγραφών με πολλαπλές γραφές ([Appendix C](#)) [του πρωτοτύπου], μια αλφαβητική λίστα των διφορούμενων επικεφαλίδων με τα προτεινόμενα σύμβολα πεδίων ([Appendix D](#)) [του πρωτοτύπου], μια πολύγλωσση λίστα αρχικών οριστικών και αόριστων άρθρων ([Appendix E](#)) [του πρωτοτύπου], λίστες αλλαγών στη διάταξη από την τελευταία έκδοση ή ενημέρωση της ([Appendix F](#)) [του πρωτοτύπου] και μια λίστα των πηγών των κωδικών των φορέων ([Appendix G](#)) [του πρωτοτύπου].

Τμήματα γενικών πληροφοριών

Προς αποφυγήν επαναλήψεως, τα τμήματα γενικών πληροφοριών δίνονται για ομάδες πεδίων με παρόμοια χαρακτηριστικά. Αυτά τα τμήματα γενικών πληροφοριών παρέχουν οδηγίες για τους προσδιοριστές περιεχομένου που είναι κοινοί για κάθε πεδίο στην ομάδα. Η περιγραφή για κάθε πεδίο παραπέμπει στο τμήμα των γενικών πληροφοριών για αυτή την ομάδα και στο οποιοδήποτε σχετικό τμήμα γενικών πληροφοριών.

Για τη μείωση των επαναλήψεων, το τμήμα X-- *Γενικές πληροφορίες* παρέχεται για τους τύπους επικεφαλίδων (X00 Ονόματα φυσικών προσώπων, X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων, X11 Ονόματα συναντήσεων, X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι, X48 Χρονολογικοί όροι, X50 Θεματικοί όροι, X51 Γεωγραφικά ονόματα, X55 Όροι είδους/μορφής, X80 Γενικές υποδιαιρέσεις, X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις, X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις, X85 Υποδιαιρέσεις μορφής).

Αυτά τα τμήματα γενικών πληροφοριών παρέχουν οδηγίες για τους προσδιοριστές περιεχομένου που είναι κοινοί για κάθε τύπο επικεφαλίδας ονόματος φυσικού προσώπου είτε χρησιμοποιούνται σε μια επικεφαλίδα 1XX, είτε σε μια επικεφαλίδα ιχνεύματος *βλέπε από* 4XX, είτε σε μια επικεφαλίδα ιχνεύματος *βλέπε επίσης από* 5XX, είτε σε ένα πεδίο αναγραφής διασύνδεσης επικεφαλίδων 7XX. Η περιγραφή για κάθε ένα από τα πεδία (δηλ. 100, 600, 700, 800) παραπέμπει στο τμήμα *Χ-- Γενικές πληροφορίες* για αυτόν τον τύπο επικεφαλίδας.

Ένα τμήμα *Πεδία ιχνευμάτων και παραπομπών – Γενικές πληροφορίες* περιγράφει την χρήση των πεδίων ιχνεύματος (πεδία 4XX και 5XX) και τα διάφορα πεδία σημειώσεων παραπομπών (πεδία 260, 360 και πεδία 663-666) για τη δημιουργία των εμφανίσεων των διασταυρωτικών παραπομπών από αυτά τα πεδία. Δίνει επίσης πληροφορίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$i (Πληροφορίες σχέσης) και του υποπεδίου \$w (Υποπεδίο ελέγχου) στα πεδία 4XX και 5XX. Η περιγραφή για κάθε ένα από αυτά τα πεδία σημειώσεων παραπομπής περιέχει λεπτομερείς οδηγίες για τους προσδιοριστές περιεχομένου του πεδίου. Γίνεται παραπομπή στο τμήμα *Πεδία ιχνευμάτων και παραπομπών – Γενικές πληροφορίες* μόνο για τις περιγραφές εμφάνισης των διασταυρωτικών παραπομπών. Οι περιγραφές για τα πεδία 4XX και 5XX παραπέμπουν και στο σχετικό τμήμα *Χ-- Γενικές πληροφορίες* και στο τμήμα *Πεδία ιχνευμάτων και παραπομπών* για οδηγίες των προσδιοριστών περιεχομένου.

Ένα τμήμα *7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες* περιγράφει την χρήση των πεδίων διασύνδεσης και παρέχει οδηγίες για την εφαρμογή του δεύτερου δείκτη (Σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού) και του υποπεδίου \$0 (Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας), του υποπεδίου \$w (Υποπεδίο ελέγχου), του υποπεδίου \$2 (Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου) και του υποπεδίου \$8 (Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός). Οι ατομικές περιγραφές για τα πεδία 700-785 δίνουν όλους τους προσδιοριστές περιεχομένου για κάθε πεδίο και παραπέμπουν και στο τμήμα των γενικών πληροφοριών για τον αντίστοιχο τύπο επικεφαλίδας και στο τμήμα 7XX γενικών πληροφοριών για τις οδηγίες εφαρμογής. Η θέση του πρώτου δείκτη και όλοι οι κωδικοί των υποπεδίων για το πεδίο 788 (Δεδομένα σύνθετης διασταυρωτικής εγγραφής) περιγράφονται πλήρως στο πεδίο 788.

Συστατικά στοιχεία των λεπτομερών περιγραφών

Μια λεπτομερής περιγραφή μπορεί να αποτελείται από έξι μέρη: λίστα προσδιοριστών περιεχομένου, θέση χαρακτήρα ή ορισμός και εύρος του πεδίου, οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου με παραδείγματα, κανόνες εισαγωγής δεδομένων και ιστορικό του προσδιοριστή περιεχομένου.

Η περιοχή της λίστας των **προσδιοριστών περιεχομένου** παρουσιάζει:

- Το όνομα του προσδιοριστή περιεχομένου
- Τον κωδικό δυνατότητας επανάληψης/μη επανάληψης (E ή ME)

Για την Ετικέτα εγγραφής και τα μεταβλητά πεδία ελέγχου, η λίστα δίνει το **όνομα** της θέσης χαρακτήρα και οποιαδήποτε ορισμένη κωδικοποιημένη τιμή. Για τα πεδία μεταβλητών δεδομένων, η λίστα δίνει το όνομα των θέσεων των δεικτών και οποιαδήποτε ορισμένη κωδικοποιημένη τιμή καθώς και το όνομα των κωδικών των υποπεδίων και οποιεσδήποτε ορισμένες κωδικοποιημένες τιμές. Για όλα τα μεταβλητά πεδία, ο **κωδικός δυνατότητας επανάληψης/μη επανάληψης** σε επίπεδο πεδίου καθορίζει εάν το πεδίο μπορεί να επαναληφθεί μέσα σε μία εγγραφή. Για τα πεδία μεταβλητών δεδομένων ο κωδικός δυνατότητας επανάληψης του υποπεδίου καθορίζει αν αυτό μπορεί να επαναληφθεί μέσα σε ένα πεδίο.

Η περιοχή της **θέσης χαρακτήρα ή του ορισμού και του εύρους του πεδίου** περιγράφει το περιεχόμενο της θέσης χαρακτήρα ή του πεδίου, την καταλληλότητα χρήσης του σε συγκεκριμένα είδη εγγραφών επικεφαλίδων και δίνει άλλες πληροφορίες όπως τις ειδικές περιπτώσεις δυνατότητας επανάληψης του πεδίου και την χρήση των απαιτούμενων λιστών ή κανόνων κατά την διατύπωση των δεδομένων, κλπ.

Η περιοχή των **οδηγιών για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου** περιγράφει το περιεχόμενο και το εύρος κάθε κωδικοποιημένης τιμής, δείκτη ή κωδικού υποπεδίου και δίνει άλλες πληροφορίες όπως την καταλληλότητα για χρήση και την δυνατότητα επανάληψης σε ορισμένες περιπτώσεις. Αμέσως μετά την περιγραφή ακολουθούν παραδείγματα που δείχνουν τη χρήση του προσδιοριστή περιεχομένου. Τα παραδείγματα απεικονίζουν την εφαρμογή του ειδικού προσδιορισμού περιεχομένου MARC. Τα δεδομένα μπορεί να είναι λιγότερο ή περισσότερο πλήρη από ό,τι θα ήταν στην πραγματική καταλογογραφική πρακτική. Τα περισσότερα παραδείγματα ακολουθούν την εφαρμογή των AAKK 2 και του ISBD, αν και μερικά δείχνουν μια γενικευμένη εφαρμογή του MARC. Άλλα παραδείγματα απεικονίζουν ειδικά σημεία. Στα τμήματα X– Γενικές πληροφορίες, τα παραδείγματα στα πεδία επικεφαλίδων 1XX απεικονίζουν συνήθως τη χρήση των προσδιοριστών περιεχομένου σε ένα πεδίο ιχνημάτος 4XX ή 5XX επίσης. Κανένα χαρακτήρας τέλους πεδίου ή τέλους εγγραφής δεν εμφανίζεται στα παραδείγματα που χρησιμοποιούνται στο *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων*.

Η περιοχή **κανόνων εισαγωγής δεδομένων** δίνει γενικές οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου και για θέματα όπως η στίξη, τα διαστήματα και η χρήση των σταθερών εμφάνισης. Οι κανόνες εισαγωγής δεδομένων διευκρινίζουν την πρακτική της στίξης στο MARC ιδιαίτερα σε σχέση με την τελική στίξη. Στη συζήτηση των πρακτικών στίξης *το σημείο στίξης* είναι μια τελεία (.), ένα ερωτηματικό (? , ;), ένα θαυμαστικό (!) ή μια παύλα (–).

Η περιοχή του **ιστορικού του προσδιοριστή περιεχομένου** καταγράφει τις σημαντικές αλλαγές του προσδιοριστή περιεχομένου. Οι τύποι των αλλαγών που συμπεριλαμβάνονται είναι:

- Πρόσφατα ορισμένοι προσδιοριστές περιεχομένου που έχουν αντίκτυπο στην συνέπεια της κωδικοποίησης μέσα σε ένα αρχείο
- Επαναπροσδιορισμένοι κωδικοί και τιμές

- Αλλαγές στους κωδικούς και τις τιμές για να υπάρχει συνέπεια σε όλες τις προδιαγραφές του MARC
- Αλλαγές στην δυνατότητα επανάληψης όταν αυτό έχει αντίκτυπο στη συνέπεια ενός αρχείου
- Αναδιάρθρωση
- Παρωχημένος προσδιορισμός περιεχομένου. Παρωχημένος προσδιορισμός περιεχομένου που είχε οριστεί προηγουμένως σε μία μόνο διάταξη προσδιορίζεται ως *[USMARC only]* ή *[CAN/MARC only]*. Ό,τι δεν προσδιορίζεται είχε οριστεί και στις δύο διατάξεις.

Στις διατάξεις του MARC γίνεται μια διαφοροποίηση μεταξύ του **παρωχημένου** και του **διαγραφμένου** προσδιοριστή περιεχομένου. Ένας **παρωχημένος** προσδιοριστής περιεχομένου είναι εκείνος που μπορεί να έχει χρησιμοποιηθεί σε εγγραφές MARC και μπορεί να συνεχίζει να εμφανίζεται σε εγγραφές που δημιουργήθηκαν πριν την ημερομηνία που έγινε παρωχημένος. Οι παρωχημένοι προσδιοριστές περιεχομένου δεν χρησιμοποιούνται σε νέες εγγραφές. Ένας παρωχημένος προσδιοριστής περιεχομένου καταγράφεται στην περιοχή του *ιστορικού του προσδιοριστή περιεχομένου*. Οδηγίες για τον προσδιορισμό του περιεχομένου δίνονται για την αναδρομική μετατροπή των εγγραφών που έχουν δεδομένα τα οποία θα ταυτοποιούντο από τον παρωχημένο προσδιοριστή περιεχομένου. Ένας **διαγραφμένος** προσδιοριστής περιεχομένου δεν καταγράφεται στην περιοχή του ιστορικού και δεν εμφανίζεται στο εξής πουθενά στην τεκμηρίωση του MARC. Ένας προσδιοριστής περιεχομένου που έχει κρατηθεί για το MARC αλλά δεν έχει προσδιοριστεί, ή κάποιος που έχει προσδιοριστεί άλλα είναι σχεδόν σίγουρο ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί, μπορεί να διαγραφεί από τη διάταξη. Ένας διαγραφμένος προσδιοριστής περιεχομένου είναι διαθέσιμος για επαναπροσδιορισμό στη διάταξη.

Τυπογραφικοί κανόνες

Σε όλο το παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται οι παρακάτω τυπογραφικοί κανόνες:

- 0 - Ο χαρακτήρας 0 αντιπροσωπεύει το ψηφίο μηδέν στα σύμβολα πεδίων, στις θέσεις χαρακτήρων σταθερής θέσης, στις θέσεις των δεικτών και σε άλλα μέρη όπου χρησιμοποιούνται αριθμητικά. Αυτός ο χαρακτήρας πρέπει να διακρίνεται από τον κεφαλαίο γράμμα Ο στα παραδείγματα ή στο κείμενο.
- # - Το γραφικό σύμβολο # χρησιμοποιείται αντί ενός κενού στα κωδικοποιημένα πεδία και σε άλλες ειδικές καταστάσεις όπου η ύπαρξη ενός κενού μπορεί να είναι διφορούμενη. (Στα περισσότερα κειμενικά παραδείγματα, το κενό αντιπροσωπεύεται με τον συμβατικό τρόπο με την απουσία ενός χαρακτήρα).
- \$ - Το γραφικό σύμβολο \$ χρησιμοποιείται στο μέρος του διαχωριστικού στοιχείου ενός κωδικού υποπεδίου. Μέσα στο κείμενο, οι κωδικοί των υποπεδίων αναφέρονται, για παράδειγμα, ως *υποπεδίο \$a*.
- / - Οι θέσεις των ειδικών χαρακτήρων στην Ετικέτα εγγραφής, το Ευρετήριο, το πεδίο 008 και το υποπεδίο \$w εκφράζονται με την χρήση μιας καθέτου και του αριθμού της θέσης χαρακτήρα π.χ. Ετικέτα εγγραφής/06, \$w/0.

- 1 - Ο χαρακτήρας 1 αντιπροσωπεύει το ψηφίο ένα (hex 31). Αυτός ο χαρακτήρας πρέπει να διακρίνεται από το πεζό γράμμα l (hex 6C) του λατινικού αλφαβήτου και από το κεφαλαίο γράμμα l (hex 4C) στα παραδείγματα ή στο κείμενο.
- | - Το γραφικό σύμβολο | αντιπροσωπεύει ένα χαρακτήρα πλήρωσης στα παραδείγματα του MARC. Όταν αυτό το σημείο εμφανίζεται στο αριστερό περιθώριο, δείχνει τις περιοχές του κειμένου αυτού του εγγράφου στις οποίες έχουν γίνει αλλαγές.



Πρότυπα και άλλα έγγραφα που σχετίζονται με αυτή τη διάταξη

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* πρέπει να χρησιμοποιείται με τα ακόλουθα πρότυπα και τη σχετική τεκμηρίωση. Όταν ένα πρότυπο εφαρμόζεται στα δεδομένα ειδικών πεδίων της διάταξης, τα πεδία δίνονται σε αγκύλες μετά την αναφορά.

Εθνικά και διεθνή πρότυπα:

Οι δημοσιεύσεις του ISO διατίθενται από το [International Organization for Standardization \(ISO\)](#) και τα πρακτορεία του και οι δημοσιεύσεις του ANSI/NISO Z39 διατίθενται από το [National Information Standards Organization \(NISO\)](#).

- *Format for Information Exchange (ISO 2709) and Bibliographic Information Interchange (ANSI/NISO Z39.2)*
- *Code for the Representation of Names of Countries and their Subdivisions: Part 2, Country subdivision code (ISO 3166-2)*
- *International Standard Book Numbering (ISBN) (ISO 2108)*
- *International Standard Serial Number (ISSN) (ISO 3297) (ANSI/NISO Z39.9)*
- *Representations of Dates and Times (ISO 8601)*

Τα πρότυπα των συνόλων χαρακτήρων καθορίζονται στο [MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media](#) [του πρωτοτύπου].

Πρότυπα MARC και άλλες σχετικές δημοσιεύσεις:

Αυτές οι δημοσιεύσεις διατίθενται από τη Library of Congress, Cataloging Distribution Service, Washington, DC 20541, USA (Worldwide distribution). Όπου υποδεικνύονται αυτές οι δημοσιεύσεις είναι διαθέσιμες στο Διαδίκτυο.

- [MARC Code List for Countries](#)
- [MARC Code List for Geographic Areas](#)
- [MARC Code List for Languages](#)
- [MARC Code List for Organizations](#) (προηγούμενος τίτλος: *Symbols of American Libraries*)
- [MARC Code Lists for Relators, Sources, Description Conventions](#)
- [Symbols and Interlibrary Loan Policies in Canada](#)
- [MARC 21 Concise Formats](#) (και οι πέντε διατάξεις σε συνοπτική μορφή)
- [MARC 21 LITE Bibliographic Format](#)
- [MARC 21 Format for Bibliographic Data](#)
- [MARC 21 Format for Classification Data](#)
- [MARC 21 Format for Community Information](#)
- [MARC 21 Format for Holdings Data](#)
- [MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media](#)

Τεκμηρίωση που έχει αντικατασταθεί

Αυτό το έγγραφο αντικαθιστά τις πλέον πρόσφατες εκδόσεις του *USMARC Format for Authority Data* και του *Canadian MARC Communication Format: Authorities*. Με την ευθυγράμμιση αυτών των διατάξεων το 1997, μια μόνο έκδοση της διάταξης έγινε δυνατή.

Τεκμηρίωση USMARC

Το MARC 21 αντικαθιστά την έκδοση του 1993 του *USMARC Format for Authority Data: Including Guidelines for Content Designation* και τις ενημερώσεις No. 1 (July 1995) και No. 2 (March 1997) αυτής της έκδοσης. Με την ενημέρωση No.2 οι διατάξεις του USMARC και του CAN/MARC έγιναν ολόιδιες προδιαγραφές διατάξεων. Η έκδοση του 1993 αντικατέστησε την έκδοση του 1987 της διάταξης και τις τέσσερις ενημερώσεις της που δημοσιεύτηκαν μεταξύ 1988 και 1991. Η έκδοση του 1987 ενσωμάτωσε το βασικό κείμενο της έκδοσης του 1976 και τις ακόλουθες ενημερώσεις που δημοσιεύτηκαν με το τίτλο *Authorities: A MARC Format*.

Τεκμηρίωση CAN/MARC

Το MARC 21 αντικαθιστά την έκδοση του 1988 του *Canadian MARC Communication Format: Authorities*.

Συντήρηση της τεκμηρίωσης

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* ετοιμάζεται από το Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, σε συνεργασία με το Content Management Division, Library and Archives Canada (πρώην National Library of Canada) και τη Bibliographic Standards and Systems, British Library. Παρακαλώ απευθύνεται οποιαδήποτε ερώτηση σχετική με το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου σε ένα από τα ακόλουθα:

Network Development and MARC Standards Office
Library of Congress
101 Independence Avenue, S.E.
Washington, DC 20540-4402, USA
Fax: +1-202-707-0115
Email: ndmso@loc.gov

Description Division
Library and Archives Canada
395 Wellington St.
Ottawa, Ontario K1A 0N4, Canada
Fax: +1-819-934-4388
Email: bac.marc21.lac@canada.ca

Collection Metadata
The British Library
Boston Spa, Wetherby
West Yorkshire LS23 7BQ, United Kingdom
Fax: +44 (0) 1937 546586
Email: metadata@bl.uk

Το *MARC 21 Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων* είναι οργανωμένο σε πεδίο προς πεδίο βάση με κάθε πεδίο σε ξεχωριστή σελίδα ώστε να διευκολύνεται η ενημέρωση των πεδίων. Περιοδικές ενημερώσεις νέων και αντικατεστημένων σελίδων για το βασικό κείμενο και αθροιστικές εκδοχές του βασικού κειμένου θα διατίθενται από τη Cataloging Distribution Service, Library of Congress, Washington, DC 20541-5017, USA (Διεθνής διάθεση) και στον Καναδά από το Publishing and Depository Services, Public Works and Government Services Canada (PWGSC), Ottawa, Ontario K1A 0S5, Canada (Διάθεση στον Καναδά). Η διαθεσιμότητά τους θα ανακοινώνεται στο [Library of Congress MARC website](#), το [Library and Archives Canada MARC website](#), σε λίστες παραληπτών ηλεκτρονικής αλληλογραφίας και με ανακοινώσεις στο βιβλιοθηκονομικό τύπο σε αυτούς οι οποίοι αγοράζουν τον τόμο της αρχικής βάσης. Ενημερώσεις διατίθενται επίσης ως σταθερή παραγγελία από την Library of Congress και την Canadian Government Publishing-PWGSC. Αυτή η δημοσίευση και όλες οι ενημερώσεις παρέχονται σε όλους τους αγοραστές των αρχείων εγγραφών επικεφαλίδων από την Library of Congress MARC Distribution Service ως μέρος της συνδρομής που έχουν για τις εγγραφές MARC.

Ετικέτα εγγραφής

Το πρώτο πεδίο μίας εγγραφής επικεφαλίδας. Πεδίο σταθερού μήκους που περιλαμβάνει 24 θέσεις χαρακτήρων (00-23) και αποτελείται από στοιχεία δεδομένων που περιλαμβάνουν αριθμούς ή κωδικοποιημένες τιμές που καθορίζουν τις παραμέτρους για την επεξεργασία της εγγραφής.

Οι θέσεις χαρακτήρων 20-23 περιέχουν τέσσερις αριθμούς ενός χαρακτήρα που ορίζουν τη δομή των εγγραφών στο Ευρετήριο. Περισσότερες πληροφορίες για τη δομή της ετικέτας εγγραφής στο [*MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media* \[του πρωτοτύπου\]](#).

Θέση χαρακτήρων 00-04

Μήκος της εγγραφής

Αριθμός χαρακτήρων 5

Δημιουργείται από τον υπολογιστή.

Θέση χαρακτήρα 05

Κατάσταση εγγραφής

Η σχέση της εγγραφής με το αρχείο.

Χρησιμοποιείται για τη συντήρηση του αρχείου.

a Αναβαθμισμένη

Το επίπεδο κωδικοποίησης (Ετικέτα εγγραφής θέση 17) της εγγραφής έχει αλλάξει από **o** (Μη πλήρης εγγραφή) σε **n** (Πλήρης εγγραφή).

c Διορθωμένη ή αναθεωρημένη

Άλλη προσθήκη/αλλαγή στην εγγραφή εκτός του κωδικοποιημένου επιπέδου.

d Διαγραμμένη

Χρησιμοποιείται όταν ούτε ο κωδικός **s** ούτε ο κωδικός **x** εφαρμόζεται.

Μπορεί να χρειαστεί σε κάποιο βαθμό χειροκίνητη παρέμβαση για να επιτευχθεί η αλλαγή στις βιβλιογραφικές εγγραφές επειδή η διαγραμμένη επικεφαλίδα μπορεί να έχει καταχωρηθεί και σε ένα πεδίο Ιχνεύματος Βλέπε από 4XX σε άλλες εγγραφές επικεφαλίδων και μπορεί να χρειάζεται ένα πεδίο 682 που να εξηγεί τη διαγραφή.

Ετικέτα εγγραφής/05 d

150 ##\$aFruit processing

682 ##\$iThis heading has been replaced by the heading\$aFruit-Processing,
\$ia heading not distributed because it uses a free floating subdivision controlled
by a pattern heading.

n Νέα

o Παρωχημένη

Το περιεχόμενο της εγγραφής είναι παρωχημένο, αλλά η εγγραφή δεν έχει διαγραφεί από το αρχείο.

s Διαγραμμένη – η επικεφαλίδα έχει χωριστεί σε δύο ή περισσότερες επικεφαλίδες

Η εγγραφή έχει διαγραφεί από το αρχείο επειδή η επικεφαλίδα έχει χωριστεί σε δύο ή περισσότερες επικεφαλίδες και απαιτείται μια καινούρια για κάθε μία από αυτές.

Η επικεφαλίδα της διαγραμμένης εγγραφής περιλαμβάνεται σε κάθε μία από τις καινούριες ως ίχνευμα σε ένα πεδίο Ιχνεύματος Βλέπε από 4XX. Αυτή η εξειδικευμένη τιμή της Διαγραμμένης υποστηρίζει τα αυτοματοποιημένα συστήματα στην διεκπεραίωση οποιασδήποτε αναγκαίας αναθεώρησης, αφού όταν μια επικεφαλίδα χωρίζεται ο υπολογιστής δεν μπορεί αυτόματα να αντικαταστήσει την παλαιά επικεφαλίδα στις βιβλιογραφικές εγγραφές.

Ετικέτα εγγραφής/05 s

150 \$\$\$aBuddha and Buddhism

Ετικέτα εγγραφής /05 n

100 0#\$aGautama Buddha

450 \$\$\$aBuddha and Buddhism

Ετικέτα εγγραφής /05 n

150 \$\$\$aBuddhism

450 \$\$\$aBuddha and Buddhism

x Διαγραμμένη – η επικεφαλίδα έχει αντικατασταθεί από άλλη

Η εγγραφή έχει διαγραφεί από το αρχείο και μία νέα εγγραφή στην οποία η διαγραμμένη επικεφαλίδα εμφανίζεται ως ένα πεδίο Ιχνεύματος Βλέπε από 4XX έχει προστεθεί στο αρχείο. (Σε ένα σύστημα όπου ο έλεγχος των επικεφαλίδων συνδέεται με το βιβλιογραφικό αρχείο, ο υπολογιστής μπορεί να εκτελέσει την μία προς μία αντικατάσταση που δηλώνεται με το κωδικό x χωρίς χειροκίνητη παρέμβαση).

Ετικέτα εγγραφής /05 x

150 \$\$\$aOleomargarine

Ετικέτα εγγραφής /05 n

150 \$\$\$aMargarine

450 \$\$\$aOleomargarine

Θέση χαρακτήρα 06

Τύπος εγγραφής

Χαρακτηριστικά και ορισμοί των στοιχείων της εγγραφής.

z Δεδομένα εγγραφής επικεφαλίδας

Το περιεχόμενο αποτελεί μια εγγραφή επικεφαλίδας.

Το είδος της επικεφαλίδας προσδιορίζεται από τον κωδικό του πεδίου 008/09 (Είδος εγγραφής).

Θέση χαρακτήρων 07-08

Μη προσδιορισμένες θέσεις

Η κάθε θέση περιέχει ένα κενό <#>

Θέση χαρακτήρα 09

Σύστημα κωδικοποίησης χαρακτήρων

Το σύστημα κωδικοποίησης που χρησιμοποιείται επηρεάζει τον αριθμό των οκτάδων που χρησιμοποιούνται για κάθε χαρακτήρα, την τοποθέτηση των χαρακτήρων που δεν καταλαμβάνουν διάστημα (non-spacing characters), και τη χρήση αλληλουχιών διαφυγής (escape sequences) και μπορεί να επηρεάσουν το σύνολο των χαρακτήρων.

Λεπτομερείς πληροφορίες για το σύνολο χαρακτήρων που χρησιμοποιούνται στις εγγραφές MARC 21 περιέχονται στο [*MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media* \[του πρωτοτύπου\]](#).

MARC-8

Η κωδικοποίηση των χαρακτήρων στην εγγραφή χρησιμοποιεί το 8-bit σύνολο χαρακτήρων και περιγράφεται στο [*MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media* \[του πρωτοτύπου\]](#).

Τα μη εξ ορισμού σύνολα χαρακτήρων που χρησιμοποιούνται ορίζονται στο πεδίο 066.

a UCS/Unicode

Χρησιμοποιούνται οι χαρακτήρες από το: Universal Coded Character Set (UCS) (ISO 10646), ή Unicode™, ένα εμπορικό υποσύνολο (industry subset).

Θέση χαρακτήρα 10

Αριθμός δεικτών

Έχει πάντα την τιμή 2 (παράγεται από το σύστημα).

Θέση χαρακτήρα 11

Μήκος συμβόλου υποπεδίου

Έχει πάντα την τιμή 2 (παράγεται από το σύστημα).

Θέση χαρακτήρων 12-16

Διεύθυνση αρχής δεδομένων

Αριθμός χαρακτήρων 5 (παράγεται από το σύστημα).

Θέση χαρακτήρα 17

Επίπεδο κωδικοποίησης

Δηλώνει αν η εγγραφή επικεφαλίδας είναι πλήρης.

Μια εγγραφή είτε είναι πλήρης είτε όχι, και η οποία επανεξετάζεται για τροποποίηση μετά την αρχική της δημιουργία έχει το κωδικό b (Η εγγραφή είναι υπό ενημέρωση) στο πεδίο 008/31 (Ενημέρωση εγγραφής σε εξέλιξη).

n Πλήρης εγγραφή

Η εγγραφή πληροί τις απαιτήσεις εθνικού επιπέδου.

o Μη πλήρης εγγραφή

Η εγγραφή είναι ελλιπής διότι δεν περιλαμβάνει ακόμα όλες τις πληροφορίες που απαιτούνται για να είναι πλήρης. Η εγγραφή δεν είναι αναγκαίο να πληροί τις απαιτήσεις εθνικού επιπέδου.

Θέση χαρακτήρα 18

Πολιτική στίξης

Ένας αλφαριθμητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που προσδιορίζει την πολιτική στίξης που ακολουθείται στα πεδία επικεφαλίδων και ιχνεύματος.

Αναφέρεται μόνο στη στίξη του τέλους του πεδίου ή του υποπεδίου και όχι στην εσωτερική στίξη.

Δεν παρέχεται πληροφορία

Δεν παρέχεται πληροφορία ως προς την πρακτική στίξης που ακολουθείται στα πεδία επικεφαλίδων και ιχνευμάτων.

c Η στίξη παραλείπεται

Τα πεδία επικεφαλίδων και ιχνεύματος δεν περιέχουν στίξη.

i Η στίξη περιλαμβάνεται

Τα πεδία επικεφαλίδων και ιχνεύματος περιέχουν στίξη.

u Άγνωστη

Δεν είναι γνωστό αν τα πεδία επικεφαλίδων και ιχνεύματος περιέχουν στίξη.

Θέση χαρακτήρα 19

Μη προσδιορισμένη θέση

Περιέχει ένα κενό <#>.

Θέση χαρακτήρα 20

Μήκος του τμήματος που αφορά το μήκος πεδίου

Είναι πάντα 4.

Θέση χαρακτήρα 21

Μήκος του τμήματος «αρχική θέση χαρακτήρα»

Είναι πάντα 5.

Θέση χαρακτήρα 22

Μήκος του τμήματος «προσδιορισμένο από την υλοποίηση»

Είναι πάντα 0 (μηδέν).

Θέση χαρακτήρα 23

Μη προσδιορισμένη

Είναι πάντα 0 (μηδέν).

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στοιχεία που παράγονται από το σύστημα – Τα παρακάτω στοιχεία της Ετικέτας εγγραφής παράγονται συνήθως από το σύστημα:

- 00-04 Λογικός μήκος εγγραφής (Logical record length)
- 07-08 Μη προσδιορισμένες θέσεις χαρακτήρων
- 09 Σύστημα κωδικοποίησης χαρακτήρων (Character coding scheme)
- 10 Αριθμός δεικτών
- 11 Μήκος του κωδικού υποπεδίου
- 12-16 Διεύθυνση αρχής δεδομένων (Base address of data)
- 20-23 Πίνακας ευρετηρίου διευθύνσεων (Entry map)

Είναι σύνηθες για τις εξ ορισμού τιμές στα άλλα στοιχεία της Ετικέτας εγγραφής να παράγονται επίσης αυτόματα.

Χρήση πεζών – κεφαλαίων

Οι αλφαβητικοί κωδικοί γράφονται με πεζά γράμματα.

Ευρετήριο (ME)

Μία σειρά αναγραφών σταθερού μήκους με μία αναγραφή για κάθε μεταβλητό πεδίο (ελέγχου ή δεδομένων) παρόν σε μία εγγραφή. Κάθε αναγραφή Ευρετηρίου έχει μήκος 12 θέσεων χαρακτήρων και περιλαμβάνει τρία τμήματα: το σύμβολο του πεδίου, το μήκος του πεδίου και τη θέση του αρχικού χαρακτήρα. Το Ευρετήριο ακολουθεί αμέσως μετά την Ετικέτα εγγραφής στην αρχή της εγγραφής και βρίσκεται στη θέση χαρακτήρα 24. Τα τμήματα του *Μήκους του πεδίου* και της θέσης του *Αρχικού χαρακτήρα* του Ευρετηρίου ορίζονται από την Ετικέτα εγγραφής/20–23 (Χάρτης εγγραφής) ως θέσεις τεσσάρων και πέντε χαρακτήρων αντιστοίχως. Επειδή ένα σύμβολο πεδίου είναι πάντα 3 χαρακτήρων, το μήκος του τμήματος *Σύμβολο* του Ευρετηρίου δεν προσδιορίζεται στο *Χάρτη εγγραφής*. Περισσότερες πληροφορίες για τη δομή των εγγραφών Ευρετηρίου περιέχονται στο [MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, and Exchange Media](#) [του πρωτοτύπου].

Δείκτες και κωδικοί υποπεδίων

Δεν ορίζονται δείκτες ή κωδικοί υποπεδίων. Τα στοιχεία των δεδομένων ορίζονται από τη θέση τους.

Θέσεις χαρακτήρων

00–02 Σύμβολο

Τρεις αριθμητικοί ή αλφαβητικοί χαρακτήρες ASCII (ή πεζά ή κεφαλαία αλλά όχι και τα δύο) που ταυτίζουν ένα σχετικό μεταβλητό πεδίο.

03–06 Μήκος πεδίου

Τέσσερις αριθμητικοί χαρακτήρες ASCII που προσδιορίζουν το μήκος του μεταβλητού πεδίου συμπεριλαμβανομένων των σχετικών με το πεδίο δεικτών, κωδικών των υποπεδίων, δεδομένων και συμβόλου τέλους του πεδίου. Ένας αριθμός μήκους πεδίου μικρότερος από τέσσερα ψηφία είναι στοιχισμένος δεξιά και οι αχρησιμοποίητες θέσεις περιέχουν μηδενικά.

07–11 Θέση αρχικού χαρακτήρα

Πέντε αριθμητικοί χαρακτήρες ASCII που προσδιορίζουν τη θέση αρχικού χαρακτήρα του μεταβλητού πεδίου του σχετικού με τα δεδομένα της Διεύθυνσης Αρχής των Δεδομένων (Ετικέτα Εγγραφής/12–16) της εγγραφής.

Ένας αριθμός χαρακτήρων της θέσης αρχικού χαρακτήρα μικρότερος από πέντε ψηφία είναι στοιχισμένος δεξιά και οι αχρησιμοποίητες θέσεις περιέχουν μηδενικά.

Παράδειγμα

	Tag	Field length	Starting character position
Entry 1	001	0013	00000
Entry 2	003	0005	00013
Entry 3	005	0016	00018
Entry 4	008	0041	00034
Entry 5	100	0040	00075

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στοιχεία που παράγονται αυτόματα

Κάθε αναγραφή ευρετηρίου παράγεται από το σύστημα.

00X Πεδία ελέγχου

Αριθμός ελέγχου εγγραφής και άλλες κωδικοποιημένες πληροφορίες που χρησιμοποιούνται στην επεξεργασία των εγγραφών επικεφαλίδων MARC.

Αυτά τα πεδία δεν έχουν δείκτες ούτε κωδικούς υποπεδίων.

Κάθε στοιχείο δεδομένων στα πεδία σταθερού μήκους 005 και 008 ορίζεται από μία θέση. Λεπτομερής εξήγηση αυτών των στοιχείων δεδομένων που ορίζονται από μία θέση είναι διαθέσιμα στην περιγραφή κάθε πεδίου.

001 – Αριθμός ελέγχου (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 001 του Unimarc

Αριθμός ελέγχου που αποδίδεται από τον οργανισμό που δημιουργεί, χρησιμοποιεί ή διαθέτει την εγγραφή. Δημιουργείται αυτόματα από το σύστημα. Ένας φορέας που χρησιμοποιεί εγγραφή άλλου οργανισμού μπορεί να μετακινήσει τον εισερχόμενο αριθμό ελέγχου από το πεδίο 001 (και την ταυτότητα του αριθμού ελέγχου από το πεδίο 003) στο πεδίο 010 (Αριθμός ελέγχου της Library of Congress), 016 (Αριθμός ελέγχου της EBE), ή 035 (Αριθμός ελέγχου συστήματος). Σε αυτή την περίπτωση θα καταχωρίσει τον δικό του αριθμό ελέγχου στο πεδίο 001 και την ταυτότητα του αριθμού ελέγχου στο πεδίο 003.

[Το Πανεπιστήμιο Αιγαίου ακολουθεί αυτή την πολιτική].

001 0010C0086##

003 CaOONL

016 ##\$a0010C0086##

[Η LAC συνήθως καταχωρεί τον δικό της αριθμό ελέγχου και στο πεδίο 001 και στο 016]

001 n##86742756#

003 DLC

010 ##\$an##86742756#

[Η LC συνήθως καταχωρεί τον δικό της αριθμό ελέγχου και στο πεδίο 001 και στο 010]

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Αυτόματη παραγωγή από το σύστημα

Μπορεί να παράγεται από το σύστημα.

003 – Ταυτότητα του αριθμού ελέγχου (ME)

Κωδικός MARC για τον φορέα του οποίου ο αριθμός ελέγχου εμφανίζεται στο πεδίο 001. Για μία λίστα των πηγών που χρησιμοποιούνται στις εγγραφές MARC 21 βλέπε στο Appendix G: [Organization Code Sources](#) [του πρωτοτύπου].

[Για το Πανεπιστήμιο Αιγαίου GR-MyUa].

Όποτε αλλάζει ο αριθμός στο πεδίο 001 ο καταλογογραφικός φορέας πρέπει να επιβεβαιώσει ότι ο κωδικός MARC στο πεδίο 003 είναι ο σχετικός με τον αριθμό του πεδίου 001.

001 0010C0086##

003 GR-MyUa

001 n##86742756#

003 DLC

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Αυτόματη παραγωγή από το σύστημα

Μπορεί να παράγεται από το σύστημα.

005 – Ημερομηνία και ώρα τελευταίας συναλλαγής (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 005 του Unimarc

Δεκαέξι χαρακτήρες που δηλώνουν την ημερομηνία και την ώρα της τελευταίας συναλλαγής με την εγγραφή και εξυπηρετεί ως ταυτότητα της εκδοχής της εγγραφής.

Η ημερομηνία και η ώρα καταχωρούνται ως XXXXMMHH και ΩΩΛΛΔΔ.κδ.

Χρησιμοποιείται το 24ωρο σύστημα καταγραφής.

Η αρχική ημερομηνία εισαγωγής της εγγραφής στο σύστημα καταχωρείται στο πεδίο 008/00–05 και δεν αλλάζει ποτέ.

005 20140223151047.3

[23 Φεβρουαρίου, 2014, 3:10:47.3 μ.μ. (15:10:47)]

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Αυτόματη παραγωγή από το σύστημα

Πρέπει να παράγεται από το σύστημα.

008 – Στοιχεία δεδομένων σταθερού μήκους (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a του Unimarc

- Σαράντα θέσεις χαρακτήρων (00-39) που παρέχουν κωδικοποιημένες πληροφορίες για μία εγγραφή συνολικά ή για ειδικά χαρακτηριστικά των 1XX επικεφαλίδων ή 4XX/5XX πεδίων ιχνευμάτων.
- Οι θέσεις των χαρακτήρων που δεν προσδιορίζονται περιέχουν κενό <#>.
- Όλες οι θέσεις χαρακτήρων που προσδιορίζονται πρέπει να περιέχουν έναν κωδικό. Σε μερικές θέσεις χαρακτήρων μπορεί να περιέχεται ο χαρακτήρας πλήρωσης <|>.
- Όταν ο καταλογογραφικός φορέας δεν αποπειράται να ορίσει τον κωδικό μιας θέσης χαρακτήρα, σε ορισμένες θέσεις χαρακτήρων μπορεί να χρησιμοποιηθεί ο χαρακτήρας πλήρωσης <|>.
- Ο χαρακτήρας πλήρωσης <|> δεν επιτρέπεται στο 008/00-05 (Ημερομηνία εισαγωγής στο αρχείο) και στο 008/09 (Τύπος εγγραφής).
- Ο κωδικός n (Δεν εφαρμόζεται) δηλώνει ότι ο ορισμός της θέσης χαρακτήρα δεν έχει εφαρμογή στην εγγραφή.
- Αυτά τα στοιχεία κωδικοποιημένων δεδομένων μπορεί να χρησιμοποιηθούν για την ανάκτηση και την διαχείριση δεδομένων.

Πολιτική βιβλιοθήκης

Όταν μεταφέρουμε εγγραφές καθιερωμένων όρων από την LC, κρατάμε το 008 ως έχει.

Όταν δημιουργούμε νέες εγγραφές ή κατεβάζουμε εγγραφές (Unimarc) από την EBE ακολουθούμε τις οδηγίες του πεδίου 008.

00-05 Ημερομηνία εισαγωγής στο αρχείο

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a /0-7 του Unimarc

- Έξι αριθμητικοί χαρακτήρες που παράγονται αυτόματα από το σύστημα και δηλώνουν την ημερομηνία που δημιουργήθηκε η εγγραφή.
- Η ημερομηνία δίνεται με τη μορφή *XXMMHH*
- Η ημερομηνία που η εγγραφή εισάγεται στο αρχείο και καταχωρείται στο πεδίο 008/00–05 δεν αλλάζει ποτέ ενώ η ημερομηνία και η ώρα της τελευταίας συναλλαγής που καταχωρείται στο πεδίο 005 αλλάζει κάθε φορά που γίνεται μια νέα συναλλαγή.
- Οι πληροφορίες σχετικά με τη τελευταία συναλλαγή με την εγγραφή εξυπηρετούν τον φορέα που διαχειρίζεται περισσότερες από μία εκδοχές μίας εγγραφής να βρίσκει την πιο πρόσφατη εκδοχή της εγγραφής.
- Σε καμία από αυτές τις θέσεις δεν επιτρέπεται ο χαρακτήρας πλήρωσης <|>.

06 Άμεση ή έμμεση γεωγραφική υποδιαίρεση

- Η θέση δηλώνει αν το σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που χρησιμοποιείται για την διατύπωση των επικεφαλίδων 1XX δίνει τη δυνατότητα να υποδιαιρεθούν με το όνομα χώρας ή άλλης δικαιοδοσίας, περιοχής ή γεωγραφικού χαρακτηριστικού.
- Αν η επικεφαλίδα μπορεί να υποδιαιρεθεί γεωγραφικά ο κωδικός στη θέση 008/06 δηλώνει εάν χρησιμοποιείται η άμεση ή η έμμεση μέθοδος υποδιαίρεσης.
- Σε μία εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα η κωδικοποίηση του 008/06 βασίζεται σε ολόκληρη την επικεφαλίδα συμπεριλαμβανομένων των θεματικών υποδιαίρεσεων.
- Ο κωδικός #, d, ή i χρησιμοποιείται όταν η επικεφαλίδα 1XX είναι κατάλληλη για χρήση είτε ως το πρώτο στοιχείο είτε ως μια θεματική υποδιαίρεση σε ένα σημείο πρόσβασης θέματος μιας βιβλιογραφικής εγγραφής.
- Ο κωδικός n χρησιμοποιείται όταν η επικεφαλίδα 1XX δεν είναι κατάλληλη ως ένα σημείο πρόσβασης θέματος μιας βιβλιογραφικής εγγραφής.

– Δεν υποδιαιρείται γεωγραφικά

Η επικεφαλίδα 1XX δεν υποδιαιρείται γεωγραφικά όταν χρησιμοποιείται σε ένα σημείο πρόσβασης θέματος μιας βιβλιογραφικής εγγραφής.

008/06 #

100 1#\$aHorowitz, Mordekhai

008/06 #

150 ##\$aBoolean rings

008/06 #

151 ##\$aNestelberg (Austria)

008/06 #

180 ##\$xCase studies

d – Άμεση γεωγραφική υποδιαίρεση

Η επικεφαλίδα 1XX μπορεί να υποδιαιρεθεί γεωγραφικά άμεσα όταν χρησιμοποιείται σε ένα σημείο πρόσβασης θέματος σε μια βιβλιογραφική εγγραφή.

Η επικεφαλίδα ακολουθείται κατ' ευθείαν από το όνομα του συγκεκριμένου τόπου με το οποίο σχετίζεται η επικεφαλίδα χωρίς τη μεσολάβηση του ονόματος της μεγαλύτερης γεωγραφικής οντότητας.

008/06 d

180 ##\$xGovernment policy

[Η επικεφαλίδα της υποδιαίρεσης μπορεί να υποδιαιρεθεί άμεσα π.χ. *Construction industry-Government policy-British Columbia*].

i – Έμμεση γεωγραφική υποδιαίρεση

Η επικεφαλίδα 1XX μπορεί να υποδιαιρεθεί γεωγραφικά έμμεσα όταν χρησιμοποιείται σε ένα σημείο πρόσβασης θέματος σε μια βιβλιογραφική εγγραφή.

Το όνομα της μεγαλύτερης γεωγραφικής οντότητας μεσολαβεί μεταξύ της επικεφαλίδας και της υποδιαίρεσης του συγκεκριμένου τόπου με τον οποίο σχετίζεται η επικεφαλίδα.

008/06 i

150 ##\$aArt

[Η θεματική επικεφαλίδα μπορεί να υποδιαιρεθεί έμμεσα, π.χ. Art-Italy-Rome].

008/06 i

110 2 # \$aUnesco

[Η θεματική επικεφαλίδα μπορεί να υποδιαιρεθεί έμμεσα, π.χ. Unesco-France-Paris].

008/06 i

180 ##\$xHomes and haunts

[Η θεματική επικεφαλίδα υποδιαίρεσης μπορεί να υποδιαιρεθεί έμμεσα, π.χ. Shakespeare, William, 1564-1616- Homes and haunts-England-London].

n – Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα 1XX δεν είναι κατάλληλη για χρήση ούτε ως πρώτο στοιχείο ούτε ως θεματική υποδιαίρεση σε ένα σημείο πρόσβασης θέματος σε μια βιβλιογραφική εγγραφή.

Η επικεφαλίδα είναι μη καθιερωμένη ή είναι μια καθιερωμένη επικεφαλίδα που δεν είναι κατάλληλη για χρήση ως σημείο πρόσβασης θέματος σε μια βιβλιογραφική εγγραφή (008/15, κωδικός b).

008/06 n

151 ##\$aCeylon

[Στις πρόσθετες θεματικές αναγραφές χρησιμοποιείται το όνομα Sri Lanka].

008/06 n

150 ##\$aPronunciation

260 ##\$isubdivision\$aPronunciation\$iunder names of languages and subjects, e.g.\$altalian language-Pronunciation; Names-Pronunciation

[Εγγραφή μιας μη ιχνευμένης παραπεμπτικής επικεφαλίδας που χρησιμοποιείται από ένα σύστημα που δεν δημιουργεί εγγραφές επικεφαλίδας για θεματικές υποδιαίρεσεις].

| – Χωρίς κωδικοποίηση

07 Σύστημα μεταγραφής στο λατινικό αλφάβητο [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a/12 του Unimarc

- Δηλώνει αν ένα πεδίο επικεφαλίδας 1XX περιέχει την εκλατινισμένη μορφή ενός ονόματος ή ομοιόμορφου τίτλου και περιέχει το σύστημα μεταγραφής που χρησιμοποιείται.
- Εάν η επικεφαλίδα του πεδίου 1XX δεν είναι σε εκλατινισμένη μορφή χρησιμοποιείται ο κωδικός **n**.

a - Διεθνές πρότυπο π.χ. ISO

b - Εθνικό πρότυπο π.χ. ANSI

c - Πρότυπο εταιρίας Εθνικής Βιβλιοθήκης π.χ. ALA-LC

d - Πρότυπο Εθνικής Βιβλιοθήκης ή Βιβλιογραφικού φορέα

e - Τοπικό πρότυπο

f - Πρότυπο αγνώστου προελεύσεως

g - Κοινά αποδεκτός εκλατινισμός ή μορφή ονόματος στη γλώσσα του καταλογογραφικού φορέα

n - Δεν εφαρμόζεται

| - Χωρίς κωδικοποίηση

08 Γλώσσα του καταλόγου [συνοπτικά]

- Δηλώνει αν η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX και η δομή των σχετικών παραπομπών της (δηλ. οι επικεφαλίδες στα πεδία 1XX, 260, 360, 4XX, 5XX, 663, 664) είναι έγκυρα σύμφωνα με τους κανόνες που χρησιμοποιούνται στην καθιέρωση των επικεφαλίδων για καταλόγους στην αγγλική, γαλλική ή και στις δύο γλώσσες.

- Δεν παρέχονται πληροφορίες

b - Αγγλικά και Γαλλικά

e - Μόνο Αγγλικά

f - Μόνο Γαλλικά

| - Χωρίς κωδικοποίηση

09 Τύπος εγγραφής

Αντικατέστησε το πεδίο 000/6 του Unimarc

- Δηλώνει εάν η εγγραφή αντιπροσωπεύει μια καθιερωμένη ή μη καθιερωμένη επικεφαλίδα 1XX.
- Τα είδη των εγγραφών και οι τύποι των επικεφαλίδων που ταυτίζονται με τους παρακάτω κωδικούς περιγράφονται στην Εισαγωγή.
- Η χρήση των ιχνευμένων και μη ιχνευμένων παραπομπών και των πεδίων και των παραπεμπτικών σημειώσεων περιγράφονται στο τμήμα *Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές σημειώσεις*.

a – Καθιερωμένη επικεφαλίδα

- Τα πεδία 100–15X περιέχουν μια καθιερωμένη επικεφαλίδα ονόματος ή θέματος που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ως το πρώτο στοιχείο που δημιουργεί σημεία πρόσβασης σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.
- Η καθιερωμένη εγγραφή επικεφαλίδας μπορεί επίσης να περιλαμβάνει πεδία ιχνεύματος 4XX/5XX για παραλλαγές και σχετικές επικεφαλίδες, και σημειώσεις με πληροφορίες όπως η πηγή που χρησιμοποιήθηκε για την καθιέρωση της επικεφαλίδας και διευκρινιστικές πληροφορίες για το εύρος και τη χρήση της.
- Όταν ένας φορέας δημιουργεί μία μόνο εγγραφή για μια καθιερωμένη επικεφαλίδα 15X που μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης και ως θεματική υποδιαίρεση χρησιμοποιείται ο κωδικός **f** για να δηλώσει αυτή τη διπλή λειτουργία.
- Όταν δημιουργούνται ξεχωριστές εγγραφές χρησιμοποιείται ο κωδικός **a** για την εγγραφή της καθιερωμένης επικεφαλίδας και ο κωδικός **d** για την εγγραφή της υποδιαίρεσης.
- Τα πεδία 100-15X περιέχουν **μία καθιερωμένη** επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου, ομοιόμορφου τίτλου, θέματος ή ένα από τα παραπάνω που χρησιμοποιείται σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

008/09 a

100 1#\$aMattern, Hermann,\$d1902-1971

008/09 a

130 #0\$aBulletin (Ahmadu Bello University. Dept. of Geology)

008/09 a

151 ##\$alowa\$xDescription and travel\$y1981-

008/09 a

150 ##\$aChronology

680 ##\$iThe term\$aChronology\$ior\$aHistory-Chronology\$imay also be used as a subdivision under names of persons, places, [...]

[Μια χωριστή εγγραφή δημιουργείται για την θεματική υποδιαίρεση Chronology].

b – Μη ιχνευμένη παραπεμπτική επικεφαλίδα

- Τα πεδία 100-15X περιέχουν μία **μη καθιερωμένη** επικεφαλίδα που δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ως στοιχείο πρόσβασης σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.
- Η επικεφαλίδα δεν ιχνεύεται ως ένα πεδίο 4XX Βλέπε από σε καμία άλλη εγγραφή επικεφαλίδας.
- Η παραπεμπτική εγγραφή περιέχει ένα πεδίο 260 (Σύνθετη παραπομπή Βλέπε) ή ένα πεδίο 666 (Γενική επεξηγηματική παραπομπή) για την καθοδήγηση των χρηστών στην/στις καθιερωμένη/ες επικεφαλίδα/ες.
- Όταν ένας φορέας δημιουργεί μία μόνο εγγραφή για μια μη καθιερωμένη επικεφαλίδα 15X που μπορεί να χρησιμοποιηθεί όμως ως θεματική υποδιαίρεση χρησιμοποιείται ο κωδικός **g** για να δηλώσει αυτή τη διπλή λειτουργία.
- Όταν δημιουργούνται ξεχωριστές εγγραφές χρησιμοποιείται ο κωδικός **b** για την εγγραφή της μη ιχνευμένης επικεφαλίδας και ο κωδικός **d** για την εγγραφή της υποδιαίρεσης.

008/09 b

100 0#\$aDe la

666 ##\$aNames beginning with this prefix are also entered under La (π.χ., La Bretèque, Pierre de) or under the name following the prefix (π.χ., Torre, Marie de la)

c – Ιχνευμένη παραπεμπτική επικεφαλίδα

- Τα πεδία 100-15X περιέχουν **μία μη καθιερωμένη** επικεφαλίδα που δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ως το πρώτο στοιχείο σε ένα σημείο πρόσβασης σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.
- Η επικεφαλίδα ιχνεύεται ως ένα πεδίο 4XX Βλέπε από (δηλ. μη καθιερωμένος όρος) σε μία ή περισσότερες εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων.
- Η παραπεμπτική εγγραφή περιέχει ένα πεδίο Σύνθετη Παραπομπή Βλέπε (πεδίο 260 ή 664) για την καθοδήγηση των χρηστών στην/στις καθιερωμένη/ες επικεφαλίδα/ες.
- Τα πεδία 100-15X περιέχουν **μία μη καθιερωμένη** επικεφαλίδα που ιχνεύεται ως ένα πεδίο 4XX στις εγγραφές των καθιερωμένων επικεφαλίδων που αναφέρονται στα πεδία 260 ή 664.

008/09 c

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem search under\$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tRequiem (Mass)

400 1#\$wnnnb\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

d – Επικεφαλίδα υποδιαίρεσης

- Τα πεδία 18X περιέχουν μια **μη καθιερωμένη** επικεφαλίδα που είναι η καθιερωμένη μορφή ενός γενικού ή χρονολογικού όρου ή ενός γεωγραφικού ονόματος που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ως **θεματική υποδιαίρεση** μιας θεματικής επικεφαλίδας σε μια βιβλιογραφική εγγραφή.
- Η εγγραφή μπορεί να περιέχει επίσης πεδία ιχνεύματος 48X/58X για παραλλαγές της θεματικής υποδιαίρεσης και σχετικούς με αυτήν όρους.
- Όταν ένα φορέας δημιουργεί μία μόνο εγγραφή για μία υποδιαίρεση που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως καθιερωμένη επικεφαλίδα, χρησιμοποιείται ο κωδικός **f** για να δηλώσει αυτή τη διπλή λειτουργία.
- Όταν ένας φορέας δημιουργεί μία μόνο εγγραφή για μία υποδιαίρεση που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως παραπεμπτικός μη καθιερωμένος όρος, χρησιμοποιείται ο κωδικός **g** για να δηλώσει αυτή τη διπλή λειτουργία.
- Ένα πεδίο επικεφαλίδας 15X μιας εγγραφής περιέχει την επικεφαλίδα της εγγραφής που έχει κωδικό **f** ή **g**.
- Τα πεδία 18X περιέχουν μια **μη καθιερωμένη** επικεφαλίδα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως θεματική υποδιαίρεση σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

008/09 d

180 ##\$xdrug effects

008/09 d

180 ##\$xAdministration

680 ##\$iThis term may be used as a subdivision under types of institutions, e.g.\$aHospitals-Administration.\$iThe term\$aManagement\$iis used under types of industries.

580 ##\$xManagement

008/09 d

180 ##\$xChronology

680 ##\$iThe term\$aHistory-Chronology\$imay be used under names of persons, places, corporate bodies, sacred works, ethnic groups, and\$aIndians of North America,\$iand topical headings.

580 ##\$xHistory\$xChronology

e – Ετικέτα δεσμού

- Τα πεδία 15X περιέχουν έναν μη καθιερωμένο όρο ο οποίος είναι η καθιερωμένη μορφή που χρησιμοποιείται στο συστηματικό τμήμα ενός θησαυρού για να υποδείξει την λογική βάση με την οποία έχει διαιρεθεί μια κατηγορία.

- Αυτός ο τύπος επικεφαλίδας μπορεί επίσης να περιέχει προσδιορισμό φασέτας. Ο όρος δεν χρησιμοποιείται ως όρος ευρετηρίασης.

008/09 e

150 ##\$acatalogs by source

f – Καθιερωμένη επικεφαλίδα και υποδιαίρεση

- Τα πεδία 15X περιέχουν μία **καθιερωμένη** επικεφαλίδα ενός γενικού ή χρονολογικού όρου ή ενός γεωγραφικού ονόματος που επιτρέπεται **επίσης** να χρησιμοποιηθεί ως υποδιαίρεση μιας θεματικής επικεφαλίδας σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.

- Μία εγγραφή χρησιμοποιείται για να δηλώσει αυτή τη διπλή λειτουργία.

- Η εγγραφή μπορεί επίσης να περιέχει ένα πεδίο παραπτεμπτικής σημείωσης που εξηγεί αυτή τη διπλή λειτουργία.

- Όταν δημιουργούνται ξεχωριστές εγγραφές επικεφαλίδων, χρησιμοποιείται ο κωδικός **a** στην εγγραφή της καθιερωμένης επικεφαλίδας και ο κωδικός **d** στην εγγραφή της υποδιαίρεσης.

- Στην εγγραφή της υποδιαίρεσης η επικεφαλίδα περιέχεται σε ένα πεδίο 18X.

- Τα πεδία 15X περιέχουν μία καθιερωμένη επικεφαλίδα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως κύριο θέμα και ως θεματική υποδιαίρεση.

008/09 f

150 ##\$aChronology

360 ##\$isubdivision\$aChronology\$ior\$aHistory-Chronology\$iunder names of persons, places, corporate bodies, sacred works, ethnic groups, and \$aIndians of North America,\$iand topical headings

008/09 f

151 ##\$aGreat Lakes

680 ##\$iThis term is to be used only as a geographic descriptor and may not be subdivided. It may, however, be used to subdivide topical indexing terms.

g – Παραπεμπτική επικεφαλίδα και καθιερωμένη υποδιαίρεση

- Τα πεδία 15X περιέχουν μία **μη καθιερωμένη** και μη ιχνευμένη παραπεμπτική επικεφαλίδα η οποία επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί επίσης ως υποδιαίρεση μιας θεματικής επικεφαλίδας σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.
- Μία εγγραφή χρησιμοποιείται για να δηλώσει αυτή τη διπλή λειτουργία.
- Η εγγραφή μπορεί επίσης να περιέχει ένα πεδίο παραπεμπτικής σημείωσης που εξηγεί αυτή τη διπλή λειτουργία.
- Όταν δημιουργούνται ξεχωριστές εγγραφές επικεφαλίδων, χρησιμοποιείται ο κωδικός **b** στην εγγραφή της μη ιχνευμένης παραπεμπτικής επικεφαλίδας και ο κωδικός **d** στην εγγραφή της υποδιαίρεσης.
- Στην εγγραφή της υποδιαίρεσης η επικεφαλίδα περιέχεται σε ένα πεδίο 18X.
- Τα πεδία 15X περιέχουν μία **μη καθιερωμένη** επικεφαλίδα που μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως παραπεμπτικός όρος και ως θεματική υποδιαίρεση.

008/09 g

150 ##\$aDictionaries

260 ##\$isubdivision\$aDictionaries\$under specific subject terms

| – Χωρίς κωδικοποίηση

10 Κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης

Αντικατέστησε το πεδίο 152\$a του Unimarc

- Οι κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης που χρησιμοποιούνται για την διατύπωση μιας επικεφαλίδας 1XX ονόματος, ονόματος/τίτλου ή ομοιόμορφου τίτλου σε μια καθιερωμένη ή παραπεμπτική εγγραφή.
- Οι επικεφαλίδες που διατυπώνονται συμφώνως με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης και χρησιμοποιούνται ως θεματικά σημεία πρόσβασης σε βιβλιογραφικές εγγραφές μπορεί επίσης να πάρουν ένα κωδικό στο πεδίο 008/11 για συγκεκριμένους κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού. Αν οι επικεφαλίδες 1XX δεν διατυπώνονται με τη χρήση κανόνων περιγραφικής καταλογογράφησης χρησιμοποιείται ο κωδικός **n**.

a – Παλαιότεροι κανόνες

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX είναι συμβατή με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης προγενέστερους της δημοσίευσης των *Anglo-American Cataloguing Rules* (AACR 1) 1967.

b – AACR 1

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX είναι συμβατή με τους *Anglo-American Cataloguing Rules* (AACR 1) 1967.

c – AACR 2

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX είναι συμβατή με τη 2^η έκδοση (1978) ή με νεότερη έκδοση των AACR 2 ή με δημοσιευμένα εγχειρίδια που βασίζονται στους AACR 2.

008/10 c
100 1#\$aSmith, John,\$d1882 Aug. 5-

008/10 c
100 1#\$aFrancis, D.\$q(Dennis)

008/10 c
008/09 c
[ιχνευμένη παραπεμπτική εγγραφή]
008/14 b
[Η επικεφαλίδα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί ως κύρια ή πρόσθετη αναγραφή]
100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae
664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem
search under\$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

d – Επικεφαλίδα συμβατή με τους AACR2

Η διατύπωση της επικεφαλίδας των πεδίων 1XX δεν ακολουθεί αλλά θεωρείται συμβατή με τους AACR 2.

008/10 d
100 1#\$aPiton, Phillip,\$cMrs.

z – Άλλο

Η επικεφαλίδα 1XX έχει διατυπωθεί με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης οι οποίοι δεν ορίζονται με κάποιον από τους άλλους κωδικούς.
Οι κανόνες που χρησιμοποιούνται μπορεί να δηλωθούν στο \$e (Κανόνες περιγραφής) του πεδίου 040 (Πηγή καταλογογράφησης).

n – Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα 1XX δεν είναι μια επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου ή ομοιόμορφου τίτλου που έχει διατυπωθεί σύμφωνα με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως κύρια ή πρόσθετη αναγραφή σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/10 n
008/09 a
[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]
008/11 a
[LCSH]
151 ##\$aRed River Valley (Minn. and N.D.-Man.)

008/10 n
008/09 a
[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]
008/11 c
[MeSH]
150 ##\$aCommunicative Disorders

008/10 n

008/09 b

[μη ιχνευμένη εγγραφή παραπομπής]

008/11 a

[LCSH]

150 ##\$aSecurity measures

260 ##\$isubdivision\$aSecurity measures\$under particular subjects,
e.g.\$aIndustry-Security measures; United States. Atomic Energy Commission-
Security measures

008/10 n

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

180 ##\$xCASE studies

008/10 n

008/09 b

[εγγραφή ετικέτας δεσμού]

150 ##\$acatalogs by source

| – Χωρίς κωδικοποίηση

11 Σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού

Αντικατέστησε το πεδίο 152\$b του Unimarc

- Δηλώνει τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που χρησιμοποιούνται στην διατύπωση επικεφαλίδας 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης, παραπεμπτικής, υποδιαίρεσης ή ετικέτας δεσμού.
- Οι επικεφαλίδες που διατυπώνονται σύμφωνα με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης και χρησιμοποιούνται ως πρόσθετες αναγραφές θέματος σε βιβλιογραφικές εγγραφές μπορεί επίσης να πάρουν έναν κωδικό στο πεδίο 008/10 για συγκεκριμένους κανόνες περιγραφής. Αν οι επικεφαλίδες 1XX δεν διατυπώνονται με τη χρήση κανόνων θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού χρησιμοποιείται ο κωδικός n.

a – Library of Congress Subject Headings

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX γίνεται σύμφωνα με το *online* αρχείο καθιερωμένων θεματικών επικεφαλίδων και όπου χρειάζεται, σε συνδυασμό με το *online* αρχείο των ονομάτων [LC online names](http://www.loc.gov/aba/publications/FreeSHM/freeshm.html), τη λίστα των υποδιαίρεσεων γενικής εφαρμογής και άλλα κατάλληλα στοιχεία του *Subject Cataloging Manual: Subject Headings* [μπορείτε να το δείτε στο <http://www.loc.gov/aba/publications/FreeSHM/freeshm.html>]

Η επικεφαλίδα 1XX είναι συμβατή με το *Library of Congress Subject Headings* (LCSH).

008/11 a

100 1#\$aWagner, Richard,\$d1813-1883\$xPictorial works

008/11 a
150 ##\$aPASCAL (Computer program language)

008/11 a
151 ##\$aUnited States\$xHistory\$yCivil War, 1861-1865\$xArt and the war

008/11 a
008/10 c
[AACR 2]
008/15 a
[Η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή θέματος]
100 1#\$aShai, Mordekhai

b – LC subject headings for children's literature

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX είναι συμβατή με το τμήμα "AC Subject Headings" του *Library of Congress Subject Headings* που συντηρείται από την Library of Congress.

Η επικεφαλίδα 1XX είναι συμβατή με το τμήμα "AC Subject Headings" του *LCSH*.

008/11b
1001#\$aColumbus, Christopher

c – Ιατρικές θεματικές επικεφαλίδες

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX γίνεται σύμφωνα με το Medical Subject Headings (MeSH) ή/και τα αρχεία επικεφαλίδων της National Library of Medicine, που αμφότερα συντηρούνται από την National Library of Medicine.

Η επικεφαλίδα 1XX είναι συμβατή με το *Medical Subject Headings* (MeSH).

008/11 c
150 ##\$aHospitals, General

008/11 c
008/10 c
[AACR 2]
008/15 a
[Η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή θέματος]
110 2#\$aPan American Health Organization

008/11 c
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
180 ##\$xpharmacology

008/11 c
008/09 e
[εγγραφή ετικέτας δεσμού]
150 ##\$abiographies by subject

d – National Agricultural Library subject authority file

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX είναι συμβατή με το αρχείο θεματικών επικεφαλίδων της National Agricultural Library που συντηρείται από την National Agricultural Library.

Η επικεφαλίδα 1XX είναι συμβατή με το αρχείο θεματικών επικεφαλίδων της NAL.

008/11 d
150 ##\$aCosmochemistry

008/11 d
008/10 c
[AACR 2]
008/15 a
[Η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή θέματος]
110 2#\$aFarm Credit System (U.S.)

k – Canadian Subject Headings

Η διατύπωση της επικεφαλίδας 1XX είναι συμβατή το Canadian Subject Headings που συντηρείται από την Library and Archives Canada.

Η επικεφαλίδα 1XX είναι συμβατή με το Canadian Subject Headings.

008/11 k
150 ##\$aItalian Canadians

n – Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα 1XX δεν έχει διατυπωθεί σύμφωνα με κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή θέματος σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/11 n
008/09 a
[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]
008/10 c
[AACR 2]
008/39 #
[Καταλογογράφηση της Library of Congress]
151 ##\$aCeylon
551 ##\$wb\$aSri Lanka
[Στο αρχείο της Library of Congress, οι όροι Ceylon και Sri Lanka είναι και τα δύο κατάλληλα για χρήση ως κύριες ή πρόσθετες αναγραφές. Όμως μόνο ο όρος Sri Lanka χρησιμοποιείται σε πρόσθετες αναγραφές θέματος].

008/11 n

008/09 c

[εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

008/10 c

[AACR 2]

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem
search under\$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

r – Art and Architecture Thesaurus

Η διατύπωση των επικεφαλίδων των πεδίων 1XX είναι συμβατή με το Art and Architecture Thesaurus που διατηρείται από το Getty Vocabulary Program.

008/11 r

150 ##\$acatalogs by source

s – Sears List of Subject Heading

Η διατύπωση των επικεφαλίδων των πεδίων 1XX είναι συμβατή με το Sears List of Subject Headings.

008/11 s

150 ##\$aAutomobile insurance

v – Répertoire de vedettes-matière

Η διατύπωση των επικεφαλίδων των πεδίων 1XX είναι συμβατή με το Répertoire de vedettes-matière που διατηρείται από τη Bibliothèque de l'Université Laval.

008/11 v

150 ##\$aHumour canadien

z – Άλλο

Η επικεφαλίδα 1XX έχει διατυπωθεί με κάποιο άλλο από τούς αναφερόμενους κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού.

Οι κανόνες που χρησιμοποιούνται μπορεί να δηλωθούν με ένα κωδικό MARC στο υποπεδίο \$f (Κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού) του πεδίου 040 (Πηγή καταλογογράφησης).

| – Χωρίς κωδικοποίηση

12 Τύπος σειράς

Αντικατέστησε το πεδίο 154\$a/0 του Unimarc

Ο τύπος της σειράς που περιέχεται σε μία επικεφαλίδα 1XX σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας. Η εγγραφή μπορεί επίσης να περιέχει πληροφορίες για τη διαχείριση της σειράς στα πεδία 640–646. Οι κωδικοί διαφοροποιούν τις επικεφαλίδες για τις σειρές μονογραφιών από τα πολύτομα

τεκμήρια που καταλογογραφούνται ως ένα σύνολο και ταυτοποιούν άλλες επικεφαλίδες που μπορεί να θεωρηθούν κατάλληλες για χρήση ως πρόσθετες αναγραφές σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές ανεξαρτήτως εάν η σειρά ιχνεύεται.

a – Σειρά μονογραφιών

Ένα πεδίο 1XX περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα για έναν συλλογικό τίτλο που εφαρμόζεται σε ένα σύνολο ξεχωριστών δημοσιεύσεων ή/και μιας υποσειράς η καθεμία από τις οποίες έχει επίσης το δικό της τίτλο.

008/12 a

008/16 a

[η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή σειράς]

130 #0\$aBulletin (International Institute for Land Reclamation and Improvement)

b – Βιβλιογραφική μονάδα σε πολλά μέρη

Ένα πεδίο 1XX περιέχει μια καθιερωμένη επικεφαλίδα για ένα συλλογικό τίτλο που εφαρμόζεται σε μία πολύτομη μονογραφική δημοσίευση.

008/12 b

008/16 a

[η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή σειράς]

100 1#\$aGreaves, Margaret.\$tLittle box of ballet stories

c – Φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς

Ένα πεδίο 1XX περιέχει μια φράση που δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν σειρά σε μια βιβλιογραφική εγγραφή.

008/12 c

008/16 a

[η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή σειράς]

130 #0\$aDawn books

n – Δεν εφαρμόζεται

Ένα πεδίο 1XX δεν αντιπροσωπεύει μία σειρά ή μία φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς και δεν είναι κατάλληλη για χρήση ως πρόσθετη αναγραφή σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/12 n

008/16 b

[η επικεφαλίδα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή σειράς]

130 #0\$aDead Sea scrolls

008/12 n

008/16 b

[η επικεφαλίδα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή σειράς]

100 1#\$aShore, Kennethz - Other

008/12 z

008/16 a

[η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως πρόσθετη αναγραφή σειράς]

130 #0\$aChinese studies in history

z – Άλλο

Ένα πεδίο 1XX περιέχει μια επικεφαλίδα για μία δημοσίευση που δεν αντιπροσωπεύεται από κανένα από τους άλλους κωδικούς αλλά για την οποία απαιτείται διαχείριση τύπου σειράς.

| – Χωρίς κωδικοποίηση

13 Αριθμημένη ή μη αριθμημένη σειρά

Δηλώνει εάν ένα πεδίο 1XX περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα για μία αριθμημένη ή μη αριθμημένη σειρά ή εάν η σειρά έχει αριθμημένα και μη αριθμημένα μέρη.

Τα χαρακτηριστικά αρίθμησης της σειράς (ή της φράσης που μοιάζει με τίτλο σειράς) αντιπροσωπεύονται από την επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX.

a – Αριθμημένη

Η σειρά είναι αριθμημένη. Εάν τα μεμονωμένα τεκμήρια στη σειρά ιχνεύονται ως πρόσθετες αναγραφές σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές το πεδίο 642 (Παράδειγμα αρίθμησης σειράς) περιέχει τη μορφή της αρίθμησης που πρέπει να χρησιμοποιηθεί στο ίχνευμα.

008/13 a

130 #0\$aStructure and properties of cell membranes

642 ##\$av. 1\$5DLC

b – Μη αριθμημένη

Η σειρά δεν είναι αριθμημένη.

008/13 b

130 #0\$aEPO dossier international

c – Διάφορες αριθμήσεις

Μερικά τεύχη της σειράς είναι αριθμημένα, άλλα που είναι δημοσιευμένα μαζί είναι μη αριθμημένα. Εάν τα αριθμημένα τεύχη ιχνεύονται ως πρόσθετες αναγραφές σε βιβλιογραφικές εγγραφές, το πεδίο 642 (Παράδειγμα αρίθμησης σειράς) περιέχει τη δομή της αρίθμησης η οποία χρησιμοποιείται στο ίχνευμα.

008/13 c

130 #0\$aActualités de biochimie marine

642 ##\$av. 5\$5DLC

n – Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX δεν είναι επικεφαλίδα σειράς (008/12, κωδικός n).

008/13 n
100 1#\$aKimura, Toshihiro

| – Χωρίς κωδικοποίηση

14 Χρήση της επικεφαλίδας – κύρια ή πρόσθετη αναγραφή

Δηλώνει εάν ένα πεδίο 1XX περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα που διατυπώνεται σύμφωνα με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης και ως εκ τούτου είναι κατάλληλη για χρήση ως κύρια αναγραφή σε ένα πεδίο 1XX ή ως πρόσθετη αναγραφή σε ένα πεδίο 7XX σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

a – Κατάλληλη

Ένα πεδίο 1XX περιέχει μια καθιερωμένη επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου ή ομοιόμορφου τίτλου που έχει διατυπωθεί σύμφωνα με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης.
Η επικεφαλίδα είναι κατάλληλη για χρήση ως κύρια ή πρόσθετη αναγραφή σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/14 a
100 1#\$aSmith, Arthur D.\$q(Arthur Dwight),\$d1907-

008/14 a
110 2#\$aAnnenberg School of Communications (University of Pennsylvania)

008/14 a
111 2#\$aConference on the Quantitative Measures of China's Economic Output\$d(1975 :\$cBrookings Institution)

008/14 a
130 #0\$aSerie Cuaderno de docencia

008/14 a
151 ##\$aBuenos Aires (Argentina : Province)

b – Ακατάλληλη

Η καθιερωμένη επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX δεν έχει διατυπωθεί σύμφωνα με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή το πεδίο 1XX περιέχει μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μια παραπεμπτική εγγραφή, υποδιαίρεσης ή επικέτας δεσμού.

Οι επικεφαλίδες δεν είναι κατάλληλες για χρήση ως κύριες ή πρόσθετες αναγραφές σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/14 b
008/09 b
[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]

150 ##\$aBadges of honor
260 ##\$isubdivision\$aMedals, badges, decorations, etc.\$iunder armies, navies, etc., e.g.\$aUnited States. Navy-Medals, badges, decorations, etc.

008/14 b

008/09 c

[εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

100 1# \$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

664 ## \$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem
search under \$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

008/14 b

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

180 ## \$xMedals, badges, decorations, etc.

008/14 b

008/09 e

[εγγραφή ετικέτας δεσμού]

150 ## \$abiographies by subject

008/14 b

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/10 n

[επικεφαλίδα καθιερωμένη χωρίς τη χρήση κανόνων περιγραφικής
καταλογογράφησης]

150 ## \$aSuper Bowl Game (Football)

008/14 b

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/10 n

[επικεφαλίδα καθιερωμένη χωρίς τη χρήση κανόνων περιγραφικής
καταλογογράφησης]

150 ## \$aBeds in literature

008/14 b

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/10 n

[καθιερωμένη επικεφαλίδα χωρίς τη χρήση κανόνων περιγραφικής
καταλογογράφησης]

151 ## \$aLoire River Valley (France)

008/14 b

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/10 n

[καθιερωμένη επικεφαλίδα χωρίς τη χρήση κανόνων περιγραφικής
καταλογογράφησης]

151 ## \$aChina\$xHistory\$yMay Thirtieth Movement, 1925

| – Χωρίς κωδικοποίηση

15 Χρήση της επικεφαλίδας – πρόσθετη αναγραφή θέματος

Δηλώνει εάν ένα πεδίο 1XX περιέχει μια καθιερωμένη επικεφαλίδα που έχει διατυπωθεί με κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού και ως εκ τούτου είναι κατάλληλη για χρήση σε ένα πεδίο 6XX ως σημείο πρόσβασης θέματος σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

a – Κατάλληλη

Ένα πεδίο 1XX περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου, ομοιόμορφου τίτλου, θέματος ή εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας που έχει διατυπωθεί με κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού.

Οι επικεφαλίδες είναι κατάλληλες για χρήση ως σημείο πρόσβασης θέματος σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/15 a

008/11 a

[LCSH]

150 ##\$aSuper Bowl Game (Football)

008/15 a

008/11 a

[LCSH]

150 ##\$aBeds in literature

008/15 a

008/11 a

[LCSH]

151 ##\$aLoire River Valley (France)

008/15 a

008/10 c

[AACR 2]

008/11 a

[LCSH]

100 1#\$aShai, Mordekhai

008/15 a

008/11 a

[LCSH]

151 ##\$aChina\$xHistory\$yMay Thirtieth Movement, 1925

b – Ακατάλληλη

Η καθιερωμένη επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX δεν έχει διατυπωθεί σύμφωνα με κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού ή το πεδίο 1XX περιέχει μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μια παραπτεμπτική, υποδιαίρεσης ή επικέτας δεσμού εγγραφή.

Οι επικεφαλίδες δεν είναι κατάλληλες για χρήση ως σημείο πρόσβασης θέματος σε βιβλιογραφικές εγγραφές.

008/15 b
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
008/11 c
[MeSH]
180 ##\$xblood supply

008/15 b
008/09 b
[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]
150 ##\$aBadges of honor
260 ##\$isubdivision\$aMedals, badges, decorations, etc.\$iunder armies, navies, etc., e.g.\$aUnited States. Navy-Medals, badges, decorations, etc.

008/15 b
008/09 c
[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]
008/10 c
[AACR 2]
100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae
664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem
search under\$bReger, Max, 1873-1916.z\$tRequiem (Mass)

008/15 b
008/09 e
[εγγραφή ετικέτας δεσμού]
008/11 c
[MeSH]
150 ##\$acommercial catalogs by function

008/15 b
008/09 a
[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]
008/10 c
[AACR 2]
008/39 #
[Καταλογογράφηση της Library of Congress]
151 ##\$aCeylon
[Στο αρχείο της Library of Congress, οι όροι Ceylon και Sri Lanka είναι και οι δύο κατάλληλοι για χρήση ως κύριες ή πρόσθετες αναγραφές. Όμως μόνο ο όρος Sri Lanka χρησιμοποιείται σε πρόσθετες αναγραφές θέματος].

| – Χωρίς κωδικοποίηση

16 Χρήση της επικεφαλίδας – πρόσθετη αναγραφή σειράς

Δηλώνει εάν ένα πεδίο 1XX περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα που διατυπώνεται συμφώνως με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης και ως εκ τούτου είναι κατάλληλη για χρήση ως πρόσθετη αναγραφή σειράς σε μια βιβλιογραφική εγγραφή (4XX – Δήλωση σειράς – Πρόσθετη αναγραφή και 8XX Πρόσθετη αναγραφή σειράς)

a – Κατάλληλη

Το πεδίο 1XX περιέχει μία επικεφαλίδα για μια σειρά μονογραφιών, ένα τεκμήριο σε πολλά μέρη, ένα περιοδικό τεκμήριο που καταλογογραφείται αναλυτικά περιστασιακά ή μία φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς που μπορεί να χρησιμοποιηθούν ως πρόσθετη αναγραφή σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές, ανεξαρτήτως εάν η σειρά είναι ιχνευμένη.

Η επικεφαλίδα 1XX σε εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας αντιπροσωπεύει έναν από τους τύπους σειράς που κωδικοποιείται στο 008/12 (κωδικοί a, b, c ή z).

008/16 a

008/12 a

[μία σειρά μονογραφιών]

130 #0\$aOccasional papers (University of Witwatersrand)

008/16 a

008/12 b

[τεκμήριο σε πολλά μέρη]

110 2#\$aAerospace Center (U.S.).\$tJPC

008/16 a

008/12 z

[ένα τεκμήριο που αναλύεται περιστασιακά]

130 #0\$aSIGOA newsletter

008/16 a

008/12 c

[μία φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς]

130 #0\$aDahood memorial lecture

b – Ακατάλληλη

Το πεδίο 1XX περιέχει μία επικεφαλίδα παραπομπής, υποδιαίρεσης ετικέτας δεσμού, ή μια καθιερωμένη επικεφαλίδα που δεν είναι σειρά.

Αυτές οι επικεφαλίδες δεν είναι κατάλληλες για χρήση ως πρόσθετες αναγραφές σειράς.

Η επικεφαλίδα 1XX σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας δεν αντιπροσωπεύει έναν από τους τύπους σειράς που κωδικοποιούνται στο 008/12 (κωδικός n), ή το πεδίο 1XX περιέχει μια μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μία εγγραφή παραπομπής, υποδιαίρεσης ή ετικέτας δεσμού.

008/16 b
008/09 g
[εγγραφή παραπομπής και υποδιαίρεσης]
150 ##\$aDictionaries

008/16 b
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
008/12 n
[η επικεφαλίδα δεν είναι σειρά]
180 ##\$xMedals, badges, decorations, etc.

008/16 b
008/09 e
[εγγραφή ετικέτας δεσμού]
150 ##\$abiographies by subject

008/16 b
008/12 n
[η επικεφαλίδα δεν είναι σειρά]
100 1#\$alves, Charles,\$d1874-1954.\$tSet of 3 short pieces.\$pScherzo

008/16 b
008/12 n
[η επικεφαλίδα δεν είναι σειρά]
130 #0\$aTreaty of Utrecht\$d(1713)

008/16 b
008/12 n
[η επικεφαλίδα δεν είναι σειρά]
150 ##\$aSeries, Arithmetic

| – Χωρίς κωδικοποίηση

17 Τύπος θεματικής υποδιαίρεσης

Ο τύπος της καθιερωμένης επικεφαλίδας υποδιαίρεσης που περιέχεται στο πεδίο 1XX σε μια εγγραφή υποδιαίρεσης, καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης ή παραπεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης. Σε όλους τους άλλους τύπους εγγραφών χρησιμοποιείται ο κωδικός **n**.

a – Θεματική

Η επικεφαλίδα 1XX είναι μια καθιερωμένη θεματική υποδιαίρεση.

008/17 a
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
180 ##\$xadverse effects

008/17 a
008/09 f
[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης]
150 ##\$aFuture
360 ##\$isubdivision\$aFuture\$under specific subject terms

b – Μορφής

Η επικεφαλίδα 1XX είναι μια καθιερωμένη υποδιαίρεση μορφής.

008/17 b
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
185 ##\$vCongresses

008/17 b
008/09 g
[εγγραφή παραπομπής και υποδιαίρεσης]
150 ##\$aDictionaries
260 ##\$isubdivision\$aDictionaries\$under specific subject terms

c – Χρονολογική

Η επικεφαλίδα 1XX είναι μια καθιερωμένη χρονολογική υποδιαίρεση.

008/17 c
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
182 ##\$y20th century

d – Γεωγραφική

Η επικεφαλίδα 1XX είναι μια καθιερωμένη γεωγραφική υποδιαίρεση.

008/17 d
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
181 ##\$zOntario

008/17 d
008/09 f
[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης]
151 ##\$aGreat Lakes
680 ##\$iThis term is to be used only as a geographic descriptor and may not be subdivided. It may, however, be used to subdivide topical indexing terms.

e – Γλώσσας

Η επικεφαλίδα 1XX είναι μια καθιερωμένη υποδιαίρεση γλώσσας.

008/17 e
008/09 d
[εγγραφή υποδιαίρεσης]
180 ##\$xGerman

n – Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα 1XX δεν είναι μια καθιερωμένη θεματική υποδιαίρεση.

008/17 n

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

150 ##\$aElectroplating

008/17 n

008/09 b

[εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

150 ##\$aFatigue of metals

260 ##\$isubdivision\$aFatigue\$under particular metals, e.g.\$aSteel-Fatigue

008/17 n

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 1#\$aQueensland.\$bDept. of Employment and Labour Relations

| – Χωρίς κωδικοποίηση

18 - 27 Μη προσδιορισμένες θέσεις χαρακτήρων

Δέκα θέσεις χαρακτήρων. Η κάθε θέση μπορεί να περιέχει κενό <#> ή τον χαρακτήρα πλήρωσης <|>.

28 Τύπος κυβερνητικού φορέα [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 150\$a/0 του Unimarc

Το επίπεδο της δικαιοδοσίας μιας επικεφαλίδας 1XX η οποία είναι όνομα ενός κυβερνητικού φορέα. Η επικεφαλίδα μπορεί να είναι μία δικαιοδοσία ή ένα σώμα που έχει δημιουργηθεί ή ελέγχεται από μια εθνική, πολιτειακή ή τοπική κυβέρνηση (διακυβερνητικά σώματα όλων των τύπων).

Ο τύπος της επικεφαλίδας θεματικής υποδιαίρεσης που περιέχεται σε ένα πεδίο 1XX μιας εγγραφής υποδιαίρεσης, καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης ή μιας εγγραφής παραπομπής και υποδιαίρεσης.

– Μη κυβερνητικός φορέας

a – Αυτόνομη ή ημιαυτόνομη μονάδα

c – Περιφερειακή μονάδα (multilocal)

f – Ομοσπονδιακός / εθνικός

i – Διεθνής διακυβερνητικός

l – Τοπικός

m – Διαπολιτειακός (multistate)

o – Κυβερνητικός φορέας – μη καθορισμένου τύπου

s – Φορέας πολιτείας, επαρχίας, περιοχής, εξαρτώμενος, κλπ.

u – Άγνωστο αν η επικεφαλίδα είναι κυβερνητικός φορέας

z – Άλλος

| – Χωρίς κωδικοποίηση

29 Αξιολόγηση παραπομπής

Αν τα πεδία ιχνεύματος 4XX, 5XX έχουν αξιολογηθεί για να ακολουθούν τους κανόνες διατύπωσης της επικεφαλίδας 1XX στην εγγραφή.

Χρησιμοποιούνται για την ταύτιση πιθανών ασυνεπειών μεταξύ των επικεφαλίδων και των ιχνευμάτων όταν δεν έχει πλήρως εφαρμοστεί μια σημαντική αλλαγή στους κανόνες που χρησιμοποιούνται για τη διατύπωση των επικεφαλίδων και των παραπομπών.

Για παράδειγμα πριν την εφαρμογή των νέων κανόνων, ένας φορέας μπορεί να ξεκινήσει να προσθέτει στις καθιερωμένες εγγραφές του ένα πεδίο ιχνεύματος 4XX που αντιπροσωπεύει την επικεφαλίδα 1XX σύμφωνα με τους νέους κανόνες. Όταν οι κανόνες εφαρμόζονται οι επικεφαλίδες 1XX στη βάση δεδομένων μπορεί να μετατραπούν στη μορφή των καινούριων κανόνων με την αντικατάσταση των πεδίων 1XX με τα σχετικά πεδία 4XX.

Τα πεδία ιχνευμάτων στην εγγραφή πρέπει τότε να αξιολογηθούν ως προς τη συνέπεια τους με τις νέες επικεφαλίδες 1XX.

Όταν γίνεται η αντικατάσταση ο κωδικός στο πεδίο 008/29 αλλάζει σε **b** και μετά την αξιολόγηση αλλάζει πάλι σε **a**.

a – Τα ιχνεύματα είναι σύμφωνα με την επικεφαλίδα

b – Τα ιχνεύματα δεν είναι απαραίτητως σύμφωνα με την επικεφαλίδα

n – Δεν εφαρμόζεται

| – Χωρίς κωδικοποίηση

30 Μη προσδιορισμένη θέση χαρακτήρα

Περιλαμβάνει κενό <#> ή τον χαρακτήρα πλήρωσης <|>.

31 Ενημέρωση εγγραφής σε εξέλιξη

Δηλώνει εάν εξετάζεται κάποια αλλαγή σε οποιοδήποτε πεδίο της εγγραφής. Οι φορείς που ερευνούν μια τροποποίηση μπορεί να δηλώνονται με τον κωδικό MARC που περιέχεται στο τελευταίο υποπεδίο \$d του πεδίου 040 (Πηγή καταλογογράφησης).

Ο κωδικός b ειδοποιεί τους χρήστες για μια πιθανή αλλαγή στην εγγραφή μετά την αρχική δημιουργία της. Η πληρότητα των πληροφοριών της επικεφαλίδας της εγγραφής δηλώνεται στην Ετικέτα εγγραφής/17 (Επίπεδο κωδικοποίησης).

a – Η εγγραφή μπορεί να χρησιμοποιηθεί

b – Η εγγραφή ενημερώνεται

Εξετάζεται η αλλαγή της εγγραφής και μπορεί να μην είναι σκόπιμη η χρήση της επικεφαλίδας 1XX στις βιβλιογραφικές εγγραφές.

| – Χωρίς κωδικοποίηση

32 Μη διαφοροποιούμενα ονόματα φυσικών προσώπων

Δηλώνει εάν το όνομα προσώπου σε μία επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου που περιέχεται σε ένα πεδίο 100 σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή παραπομπής χρησιμοποιείται από ένα, δύο ή περισσότερα πρόσωπα.

Ο κωδικός n χρησιμοποιείται εάν η επικεφαλίδα 1XX δεν είναι όνομα προσώπου ή εάν το όνομα προσώπου είναι οικογενειακό όνομα (πεδίο 100, δείκτης 1 = 3). Εάν δεν υπάρχουν χρονολογίες ούτε διευκρινιστικοί όροι για τη διαφοροποίηση μεταξύ δύο ή περισσότερων ίδιων ονομάτων, χρησιμοποιείται η ίδια επικεφαλίδα για όλα τα πρόσωπα με το ίδιο όνομα.

Σε μία μοναδική εγγραφή επικεφαλίδας το πεδίο 670 (Πηγή ανεύρεσης δεδομένων) το πεδίο 670 μπορεί να περιέχει έναν περιγραφικό όρο για κάθε πρόσωπο που να αποτελείται από τον τίτλο του έργου που καταλογογραφείται και τη σχέση του προσώπου με αυτό. Π.χ. (Author of Special News from Ireland).

a – Διαφοροποιημένο όνομα φυσικού προσώπου

Το όνομα προσώπου στο πεδίο 100 είναι ένα μοναδικό όνομα.

008/32 a

100 1#\$aDring, Madeleine

008/32 a

100 1#\$aCzerny, Carl,\$d1791-1857.\$tRicordanza

008/32 a

008/12 b

[τεκμήριο με πολλά μέρη]

100 1#\$aWatt-Evans, Lawrence,\$d1954-\$tThree world trilogy

008/32 a

008/09 c

[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem search under\$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

b – Μη διαφοροποιημένο όνομα φυσικού προσώπου

Το όνομα προσώπου στο πεδίο 100 χρησιμοποιείται από δύο ή περισσότερα πρόσωπα. Δεν είναι διαθέσιμες διευκρινιστικές πληροφορίες.

008/32 b

100 0#\$aDivine of the Church of England

670 ##\$a[Author of A modest examination of the new oath of allegiance]

670 ##\$aHis A modest examination of the new oath of allegiance, 1689:\$bt.p. (divine of the Church of England)

670 ##\$a[Author of Reasons against petitioning the King for restoring the deprived bishops without repentance]

670 ##\$aAuthor's Reasons against petitioning the King for restoring the deprived bishops without repentance, 1690:\$bcaption t.p. (divine of the Church of England)

n – Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα 1XX δεν είναι όνομα προσώπου ή το όνομα προσώπου είναι οικογενειακό όνομα.

008/32 n

100 3#\$aGuelf, House of

008/32 n

110 2#\$aUniversity of Denver

008/32 n

130 #0\$aOccasional papers of the Prince of Wales Northern Heritage Centre

008/32 n

150 ##\$aBallet dancing

008/32 n

151 ##\$aParis (France)

| – Χωρίς κωδικοποίηση

33 Επίπεδο καθιέρωσης

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a/8 του Unimarc

Βαθμός στον οποίο η επικεφαλίδα στα πεδία 100-151 προσαρμόζεται στους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή και στους κανόνες θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που χρησιμοποιούνται στην διατύπωση της

επικεφαλίδας. Οι κωδικοί a, b, c, και d χρησιμοποιούνται μόνο σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων. Σε όλα τα άλλα είδη εγγραφών χρησιμοποιείται ο κωδικός n.

Οι κωδικοί που ορίζονται στο πεδίο 008/33 εφαρμόζονται μόνο στο πεδίο επικεφαλίδας 1XX. Η πληρότητα των πληροφοριών για την επικεφαλίδα που περιέχεται στην εγγραφή δηλώνεται στην Ετικέτα Εγγραφής/17 (επίπεδο κωδικοποίησης).

Βαθμός στον οποίο η διατύπωση της επικεφαλίδας στα πεδία 100–15X προσαρμόζεται στους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης οι οποίοι δηλώνονται από τον κωδικό στο πεδίο 008/10 ή και στο πεδίο 008/11 για τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού.

a – Πλήρως καθιερωμένη

Η επικεφαλίδα στα πεδία 100–151 είναι πλήρως καθιερωμένη. Η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ανεπιφύλακτα σε μία βιβλιογραφική εγγραφή.

008/33 a

100 1#\$aSwarts, Robert L.,\$d1942-

008/33 a

150 ##\$aElectrons

b – Υπόμνημα

Η επικεφαλίδα στα πεδία 100-151 είναι πλήρως καθιερωμένη αλλά δεν έχει χρησιμοποιηθεί σε βιβλιογραφική εγγραφή. Η καθιέρωση έχει γίνει πριν παρθεί η απόφαση να μην χρησιμοποιηθεί η επικεφαλίδα σε βιβλιογραφική εγγραφή. Παρ' όλα αυτά η πληροφορία διατηρείται για πιθανή μελλοντική χρήση. Όταν η επικεφαλίδα χρησιμοποιείται σε μία βιβλιογραφική εγγραφή ο κωδικός **b** αλλάζει σε **a** ή **c**.

008/33 b

100 1#\$aWellington, John,\$d1958-

670 ##\$aMicroform review ten volume index, 1972-1981, c1982:\$bCIP t.p.
(John Wellington) data sheet (b. 9/10/58)

c – Προσωρινή

Η επικεφαλίδα στα πεδία 100-151 δεν μπορεί να διατυπωθεί ικανοποιητικά λόγω μη επαρκών πληροφοριών. Απαιτείται περαιτέρω έρευνα όταν η επικεφαλίδα πρόκειται να χρησιμοποιηθεί σε μία βιβλιογραφική εγγραφή. Όταν οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι διαθέσιμες ο κωδικός **c** αλλάζει σε **a**.

008/33 c

110 2#\$aFédération internationale de la précontrainte.\$bWorking Group on Concrete Ships

[Ο γαλλικός τύπος της υπο-μονάδας δεν ήταν δυνατόν να βρεθεί]

d – Προκαταρκτική

Η επικεφαλίδα στα πεδία 100-151 έχει ληφθεί από μία βιβλιογραφική εγγραφή επειδή το βιβλιογραφικό τεκμήριο δεν ήταν διαθέσιμο όταν καθιερώθηκε η επικεφαλίδα. Όταν η επικεφαλίδα χρησιμοποιείται σε μία βιβλιογραφική εγγραφή

που δημιουργήθηκε από ένα ανά χείρας τεκμήριο, ο κωδικός **d** αλλάζει σε **a**. Για παράδειγμα εγγραφές επικεφαλίδων μπορεί να δημιουργηθούν από τις επικεφαλίδες των πεδίων 1XX των βιβλιογραφικών εγγραφών που μετατρέπονται αναδρομικά σε μορφή αναγνώσιμη από τη μηχανή.

008/33 d

100 1#\$aArmstrong, William Herbert

670 ##\$aLCCN 56-1255: His Machine tools for metal cutting, 1957:\$b(hdg.: Armstrong, William Herbert)

n – Δεν εφαρμόζεται

Το πεδίο 1XX περιέχει μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μια εγγραφή παραπομπής, υποδιαίρεσης, παραπομπής και υποδιαίρεσης ή μιας εγγραφής ετικέτας δεσμού.

008/33 n

008/09 c

[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]

150 ##\$aCelebrations, anniversaries, etc.

260 ##\$aAnniversaries, etc.\$iunder names of individual persons and corporate bodies, under individual historic events, and under names countries, cities, etc.; and subdivision\$aCentennial celebrations, etc.\$iunder names of individual corporate bodies, under historic events, and under names of countries, cities, etc.

008/33 n

008/09 c

[εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem search under\$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

008/33 n

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

180 ##\$xadverse effects

008/33 n

008/09 e

[εγγραφή ετικέτας δεσμού]

150 ##\$acataloging by source

| Χωρίς κωδικοποίηση

34-37 Μη προσδιορισμένες θέσεις χαρακτήρων

Τέσσερις θέσεις χαρακτήρων. Κάθε μία από αυτές περιλαμβάνει ένα κενό <#> ή τον χαρακτήρα πλήρωσης <|>.

38 Τροποποιημένη εγγραφή

Δηλώνει εάν η εγγραφή είναι διαφορετική από το επιδιωκόμενο περιεχόμενο της επειδή απαιτούνται χαρακτήρες που δεν μπορεί να μετατραπούν σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή (π.χ. μη λατινικοί χαρακτήρες) ή επειδή υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπτό από το σύστημα μήκος.

– Μη τροποποιημένη

Το περιεχόμενο της εγγραφής δεν απαιτεί τροποποιήσεις για τη μεταγραφή του σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή.

s – Συντομευμένη

Όλα ή μερικά από τα δεδομένα δεν συμπεριλήφθηκαν στην εγγραφή MARC επειδή η εγγραφή θα υπερέβαινε το μέγιστο επιτρεπτό, από ένα συγκεκριμένο σύστημα, μήκος. Το [*MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets, Exchange Media* \[του πρωτοτύπου\]](#) δηλώνει ότι οι εγγραφές MARC έχουν μέγιστος μήκος 99.999 χαρακτήρων.

x – Λείπουν χαρακτήρες

Το επιδιωκόμενο περιεχόμενο της εγγραφής περιείχε χαρακτήρες που δεν ήταν δυνατόν να μετατραπούν σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή (π.χ. μη λατινικοί χαρακτήρες, μαθηματικά σύμβολα). Οι φορείς καταλογογράφησης σήμερα εκλατινίζουν τους μη λατινικούς χαρακτήρες και περιγράφουν τα ειδικά σύμβολα με λέξεις ή φράσεις.

Από την εγγραφή λείπουν οι χαρακτήρες που δεν μπορεί να μετατραπούν σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή λόγω περιορισμών του συνόλου χαρακτήρων.

| – Χωρίς κωδικοποίηση

39 Πηγή καταλογογράφησης

Ο φορέας που δημιουργεί μια εγγραφή επικεφαλίδας. Εάν η πηγή καταλογογράφησης είναι γνωστή, δηλώνεται στο υποπεδίο \$a του πεδίου 040 (Πηγή καταλογογράφησης). Οι υπεύθυνοι για την εγγραφή επικεφαλίδας MARC ορίζονται από τον κωδικό 008/39 και τους κωδικούς MARC ή τα ονόματα στο πεδίο 040.

– Εθνικός βιβλιογραφικός φορέας

Ένας εθνικός βιβλιογραφικός φορέας (π.χ., η U.S. Library of Congress, Library and Archives Canada) είναι ο δημιουργός των πρωτότυπων δεδομένων της επικεφαλίδας.

008/39 #

040 ##\$aDLC\$cDLC

[Η εγγραφή δημιουργήθηκε και μεταγράφηκε από την U.S. Library of Congress]

008/39 #

040 ##\$aCaOONL\$beng\$cCaOONL

[Η εγγραφή δημιουργήθηκε και μεταγράφηκε από την Library and Archives Canada]

008/39 #

040 ##\$aDNLM\$cDNLM

[Η εγγραφή δημιουργήθηκε και μεταγράφηκε από την U.S. National Library of Medicine]

c – Συνεργατικό πρόγραμμα καταλογογράφησης

Ο δημιουργός (εκτός από έναν εθνικό καταλογογραφικό φορέα) των δεδομένων της επικεφαλίδας είναι μέλος ενός συνεργατικού προγράμματος καταλογογράφησης.

008/39 c

040 ##\$aNjP\$cDLC

[Συνεργατική καταλογογράφηση από το Princeton University, μεταγραφή από την LC]

d – Άλλη

Φορέας εκτός από έναν εθνικό καταλογογραφικό φορέα ή μέλος ενός συνεργατικού καταλογογραφικού προγράμματος.

008/39 d

040 ##\$aWyU\$cWyU

[Η εγγραφή δημιουργήθηκε και μεταγράφηκε από το University of Wyoming]

u – Άγνωστη

Ο δημιουργός των δεδομένων της επικεφαλίδας είναι άγνωστος. Αυτός ο κωδικός χρησιμοποιείται όταν ένας φορέας μεταγράφει τα δεδομένα της επικεφαλίδας χειροκίνητα από μια άγνωστη πηγή. Σε αυτή την περίπτωση το πεδίο 040 δεν έχει υποπεδίο \$a και το υποπεδίο \$c περιέχει τον κωδικό MARC για το όνομα του φορέα μεταγραφής.

008/39 u

040 ##\$cOrU

[To University of Oregon είναι υπεύθυνο για το περιεχόμενο και την μεταγραφή]

| – Χωρίς κωδικοποίηση

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Χρήση πεζών – κεφαλαίων

Οι αλφαβητικοί κωδικοί γράφονται με πεζά γράμματα.

Μήκος πεδίου

Το πεδίο 008 πρέπει πάντα να αποτελείται από 40 θέσεις χαρακτήρων.

Αυτόματη παραγωγή από το σύστημα

Οι θέσεις χαρακτήρων 008/00–05 (Ημερομηνία εισαγωγής στο αρχείο) παράγονται συνήθως από το σύστημα. Η παραγωγή από το σύστημα άλλων στοιχείων δεδομένων του 008 εξαρτάται από τις δυνατότητες του κάθε συστήματος.

01X – 09X Πεδία αριθμών και κωδικών

Περιέχει πρότυπους αριθμούς, ταξινομικούς αριθμούς, κωδικούς και άλλα στοιχεία δεδομένων που σχετίζονται με την εγγραφή.

010 – Αριθμός ελέγχου της Library of Congress (ME)

Μοναδικός αριθμός που δίνεται σε μία εγγραφή από τη Library of Congress (LC) ή από έναν φορέα μέλος ενός συνεργατικού καταλογογραφικού προγράμματος που συνεισφέρει εγγραφές επικεφαλίδων στη βάση δεδομένων Name Authority Cooperative Program (NACO). Το πεδίο δίνεται στις εγγραφές που δημιουργήθηκαν από τη LC για την Library of Congress Subject Headings (LCSH).

Ο αριθμός ελέγχου της LC καταχωρείται στο υποπεδίο \$a του πεδίου 010 και στο πεδίο 001 (Αριθμός Ελέγχου) στις εγγραφές που διανέμονται από τη LC's Cataloging Distribution Service.

Μια εγγραφή LC μπορεί να περιέχει ένα πεδίο 010 με έναν ακυρωμένο ή μη έγκυρο αριθμό ελέγχου μιας ήδη διανεμημένης εγγραφής. Μια εγγραφή μπορεί να ακυρωθεί επειδή η επικεφαλίδα αντιπροσωπεύεται από μια ίδια σε άλλη εγγραφή. Η δομή του ακυρωμένου/μη έγκυρου αριθμού ελέγχου είναι η ίδια με αυτή που χρησιμοποιείται από την LC στο πεδίο 001.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αριθμός ελέγχου της LC (ME)

Έγκυρος αριθμός ελέγχου LC

010 ##\$an##84214414#

[Ο αριθμός ελέγχου της LC που έχει μεταφερθεί αυτόματα από το πεδίο 001 στην περίπτωση που έχουμε κατεβάσει την επικεφαλίδα από τη LC].

\$z – Ακυρωμένος/μη έγκυρος αριθμός ελέγχου LC (E)

Ακυρωμένος ή μη έγκυρος αριθμός ελέγχου συμπεριλαμβανομένων των μη έγκυρων αριθμών NUCMC.

010 ##\$an##80022124#\$zn##80014241#

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Πληροφορίες για τον φορέα

Το πεδίο 010 καθορίζεται από έναν φορέα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για έναν αριθμό ελέγχου της LC.

Στίξη

Το πεδίο 010 δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης.

Χρήση πεζών – κεφαλαίων

Τα προθέματα γράφονται πάντοτε με πεζά γράμματα.

014 – Σύνδεση με βιβλιογραφική εγγραφή για ένα περιοδικό ή τεκμήριο σε πολλά μέρη (E) [συνοπτικά]

Ο αριθμός ελέγχου από το πεδίο 001 μιας βιβλιογραφικής εγγραφής MARC 21 για ένα περιοδικό ή ένα τεκμήριο σε πολλά μέρη που καταλογογραφείται ως σύνολο.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αριθμός ελέγχου σχετικής βιβλιογραφικής εγγραφής (ME)

Ο κωδικός MARC σε παρένθεση του φορέα που δημιούργησε την σχετική βιβλιογραφική εγγραφή ακολουθούμενος αμέσως από τον αριθμό ελέγχου της βιβλιογραφικής εγγραφής. Βλέπε στο Appendix G: [Organization Code Sources \[του πρωτοτύπου\]](#) για μια λίστα των πηγών που χρησιμοποιούνται στις εγγραφές MARC 21.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

014 ##\$a(DLC)###85032313#

016 – Αριθμός ελέγχου εθνικού βιβλιογραφικού φορέα (E)

Μοναδικοί αριθμοί που έχουν δοθεί σε μία εγγραφή από έναν εθνικό φορέα καταλογογράφησης, εκτός από την LC. (Οι αριθμοί ελέγχου της Library of Congress καταχωρούνται στο πεδίο 010).

Ο αριθμός ελέγχου μπορεί επίσης να εμφανίζεται στο πεδίο 001 (Αριθμός ελέγχου) σε εγγραφές που διανέμονται από τον ίδιο εθνικό φορέα.

Ένας φορέας καταλογογράφησης που χρησιμοποιεί μια εγγραφή ενός εθνικού φορέα καταλογογράφησης μπορεί να μεταφέρει τον αριθμό ελέγχου του εθνικού φορέα, από το πεδίο 001 στο πεδίο 016 και να χρησιμοποιήσει το πεδίο 001 για τον αριθμό ελέγχου του δικού του συστήματος.

Μπορεί να περιέχει ένα πεδίο 016 με έναν ακυρωμένο ή μη έγκυρο αριθμό ελέγχου μιας ήδη διανεμημένης εγγραφής.

Μια εγγραφή μπορεί να ακυρωθεί επειδή η επικεφαλίδα αντιπροσωπεύεται από μια ίδια σε άλλη εγγραφή.

Δείκτης 1 Εθνικός βιβλιογραφικός φορέας

Δείκτης 1 = # Library and Archives Canada

Δείκτης 1 = 7 Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Αριθμός ελέγχου εγγραφής (ME)

Έγκυρος αριθμός ελέγχου που δίνεται από έναν εθνικό βιβλιογραφικό φορέα.

016 ##\$a0115E5000F#

\$z – Ακυρωμένος ή μη έγκυρος αριθμός ελέγχου εγγραφής (E)

Ακυρωμένος ή μη έγκυρος αριθμός ελέγχου εγγραφής που δίνεται από έναν εθνικό βιβλιογραφικό φορέα.

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC ή το όνομα του εθνικού φορέα καταλογογράφησης που είναι η πηγή του αριθμού ελέγχου της εγγραφής. Οι κωδικοί υπάρχουν στο

[MARC Code List for Organizations](#) [του πρωτοτύπου].

[Για την Εθνική Βιβλιοθήκη της Ελλάδος GR-AtEVE]

Χρησιμοποιείται μόνον όταν ο Δείκτης 1 = 7 (Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2)

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

020 – ISBN (E) [συνοπτικά]

International Standard Book Number (ISBN), οι όροι διάθεσης και οποιοσδήποτε ακυρωμένος/μη έγκυρος ISBN που έχει αντιγραφεί από το πεδίο 020 μιας βιβλιογραφικής εγγραφής MARC για ένα τεκμήριο σε πολλά μέρη που καταλογογραφείται ως σύνολο.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – International Standard Book Number (ME)

Έγκυρο ISBN. Το *ISBN* και οι ενσωματωμένες παύλες μπορεί να παραχθούν για εμφάνιση.

\$c – Όροι διάθεσης (ME)

Η τιμή ή μία σύντομη δήλωση διάθεσης και οποιαδήποτε πρόσθετη πληροφορία σχετική με τη διάθεση.

\$q – Επεξηγηματικές πληροφορίες (E)

Μια σύντομη δήλωση προσδιοριστικών πληροφοριών για το σχετικό τεκμήριο που είναι συνδεδεμένο με έναν αριθμό που έχει καταχωρηθεί στο υποπεδίο \$a ή \$z.

\$z – Ακυρωμένος/μη έγκυρος ISBN (E)

Ακυρωμένο ή μη έγκυρο ISBN. Το *ISBN* (μη έγκυρο) και οι ενσωματωμένες παύλες μπορεί να παραχθούν για εμφάνιση.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

020 ##\$a9706400354

020 ##\$a9788802057668

020 ##\$a8449955289\$qv. 1\$c\$15.00 (per vol.)

020 ##\$a0882335073\$qset

020 ##\$a0882335065\$qv. 2\$qjacket

020 ##\$a0870686933\$qv. 1\$qalk. paper\$z0870684302

022 – International Standard Serial Number (E) [συνοπτικά]

International Standard Serial Number (ISSN) ή/και οποιοδήποτε λανθασμένοι και ακυρωμένοι ISSN που έχουν αντιγραφεί από το πεδίο 022 μιας βιβλιογραφικής εγγραφής MARC 21 μιας περιοδικής έκδοσης.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – International Standard Serial Number (ME)

Έγκυρο ISSN για την περιοδική έκδοση.
Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση: *ISSN*.

\$l – ISSN-L (ME)

ISSN που συνδέει διάφορες παραλλαγές μιας περιοδικής έκδοσης.
Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση: *ISSN-L*.

\$m – Ακυρωμένο ISSN-L (E)

Ακυρωμένο ISSN-L το οποίο έχει συνδεθεί με μία πηγή. Κάθε ακυρωμένο ISSN-L καταχωρείται σε ξεχωριστά υποπεδία \$m.
Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση: *ISSN-L (ακυρωμένο)*.

\$y – Λανθασμένο ISSN (E)

Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση: *ISSN (λανθασμένο)*.

\$z – Ακυρωμένο ISSN (E)

Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση: *ISSN (ακυρωμένο)*.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (ME)

Ένα URI για το ISSN που καταχωρείται στο υποπεδίο \$a.
Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

022 ##\$a0083-0674

022 ##\$a1234-1231\$l1234-1231

022 ##\$a1560-1560\$l1234-1231\$m1560-1560

022 ##\$a0046-225X\$y0046-2254

022 ##\$a0410-7543\$z0527-740X

022 ##\$a1098-4186\$0http://issn.org/resource/ISSN/1098-4186#ISSN

024 – Άλλος πρότυπος προσδιορισμός (E) [συνοπτικά]

Πρότυπος αριθμός ή κωδικός ή URI που συνδέεται με την οντότητα του πεδίου 1XX και δεν μπορεί να καταχωρηθεί πιο κατάλληλα σε κάποιο άλλο πεδίο (π.χ., πεδία 020 (International Standard Book Number) και 022 (International Standard Serial Number). Η πηγή του πρότυπου αριθμού ή κωδικού δηλώνεται στο υποπεδίο \$2 (Πηγή αριθμού ή κωδικού).

Τα υποπεδία σε αυτό το πεδίο πρέπει να συμφωνούν με αυτά του πεδίου 024 στο [MARC 21 Format for Bibliographic Data](#) [του πρωτοτύπου].

Δείκτης 1 Τύπος πρότυπου αριθμού ή κωδικού

Δείκτης 1 = 7 Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 1 = 8 Ο τύπος του πρότυπου αριθμού ή κωδικού δεν προσδιορίζεται

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Πρότυπος αριθμός ή κωδικός (ME)

\$c – Όροι διάθεσης (ME)

\$d – Επιπλέον κωδικοί που ακολουθούν τον πρότυπο αριθμό ή κωδικό (ME)

\$q – Επεξηγηματικές πληροφορίες (E)

\$z – Ακυρωμένος/μη έγκυρος πρότυπος αριθμός ή κωδικός (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (ME)

Ένα αναλυτικό και ενεργό URI που υποδεικνύει ένα όνομα ή μία ετικέτα για μία οντότητα. Το URI αυτό οδηγεί στις πληροφορίες που περιγράφουν αυτό το όνομα. Σημείωση: τα μη-μηχανικά προσπελάσιμα προσδιοριστικά που έχουν την μορφή αλφαριθμητικής στοιχειοσειράς καταχωρούνται στο υποπεδίο \$a.

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει την πηγή των προσδιοριστικών. Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο Δείκτης 1 = 7 (Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2). Κωδικοί από: [Standard Identifier Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

024 7#\$aT-345246800-1\$2iswc

024 7#\$a0A9-2002-12B4A105-6\$2istc

024 7#\$a8462832856536435\$2isni

024

7#\$a500010879\$0http://vocab.getty.edu/ulan/500010879\$1http://vocab.getty.edu/ulan/500010879-agent\$2gettyulan

031 – Πληροφορίες εισαγωγικών στοιχείων για μουσική (Musical Incipits Information) (E) [συνοπτικά]

Κωδικοποιημένα δεδομένα που αντιπροσωπεύουν τα εισαγωγικά στοιχεία για μουσική που χρησιμοποιεί συστήματα καθιερωμένης σημειογραφίας με κοινά σύμβολα ASCII. Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας κυρίως για την ταύτιση χειρόγραφης μουσικής, αλλά μπορεί να εφαρμοστεί σε οποιοδήποτε υλικό που περιέχει μουσική.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αριθμός έργου (ME)

\$b – Αριθμός κίνησης (ME)

\$c – Αριθμός αποσπάσματος (ME)

\$d – Υπότιτλος ή επικεφαλίδα (E)

\$e – Ρόλος (ME)

\$g – Κλειδί (Clef) (ME)

\$m – Φωνή/όργανο (ME)

\$n – Οπλισμός (κλειδιού) (Key signature) (ME)

\$o – Μέτρο (Time signature) (ME)

\$p – Μουσική σημειογραφία (Musical notation) (ME)

\$q – Γενική σημείωση (E)

\$r – Τονικότητα ή κλίμακα (Key or mode) (ME)

\$s – Σημείωση κωδικού εγκυρότητας (E)

\$t – Αρχή του κειμένου (Text incipit) (E)

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

\$y – Σύνδεσμος σε κείμενο (E)

\$z – Δημόσια σημείωση (E)

\$2 – Κωδικός συστήματος (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει το σύστημα κωδικοποίησης που χρησιμοποιείται για την μεταγραφή της μουσικής σημειογραφίας στο υποπεδίο \$p (Μουσική σημειογραφία). Η χρήση του υποπεδίου \$2 είναι υποχρεωτική εάν υπάρχει το υποπεδίο \$p. Κωδικοί από: [Musical Incipit Scheme Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

031 ##\$aa\$b01\$c02\$mS\$eSara\$dScena. Largo\$gC-1\$nbBEA\$oc\$tChi per
pietà mi dice il figlio mio che fa\$p=5/4-"6C3CC6DEgF6CC8-
6ED/q8D4C8C'nB"4D-/2-/2pe

034 – Κωδικοποιημένα χαρτογραφικά μαθηματικά δεδομένα (E) [συνοπτικά]

Κωδικοποιημένη μορφή των χαρτογραφικών μαθηματικών δεδομένων σχετικών με την γεωγραφική ιδιότητα της οντότητας στο πεδίο 1XX. Τα δεδομένα που καταχωρούνται συνήθως προέρχονται από έγκυρες πηγές.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Τύπος δακτυλίου

Δείκτης 2 = # Δεν εφαρμόζεται

Δείκτης 2 = 0 Εξωτερικός δακτύλιος

Δείκτης 2 = 1 Εξαιρούμενος δακτύλιος (Exclusion ring)

\$d – Συντεταγμένες – δυτικότατο γεωγραφικό μήκος (ME)

\$e – Συντεταγμένες – ανατολικότατο γεωγραφικό μήκος (ME)

\$f – Συντεταγμένες – βορειότατο γεωγραφικό πλάτος (ME)

\$g – Συντεταγμένες – νοτιότατο γεωγραφικό πλάτος (ME)

Τα υποπεδία \$d, \$e, \$f και \$g εμφανίζονται πάντα μαζί. Οι συντεταγμένες μπορεί να καταχωρούνται με την μορφή ημμμλλδδ (ημισφαίριο–μοίρες–λεπτά–δευτερόλεπτα). Επιτρέπεται όμως να χρησιμοποιηθούν και άλλες μορφές όπως δεκαδικές μοίρες. Τα υποστοιχεία στοιχίζονται δεξιά και οι μη χρησιμοποιημένες θέσεις περιέχουν μηδενικά.

\$j – Απόκλιση – βόρειο όριο (ME)

\$k – Απόκλιση – νότιο όριο (ME)

Τα υποπεδία \$j και \$k αποτελούνται το καθένα από 8 χαρακτήρες και καταγράφουν την απόκλιση με την μορφή ημμμλλδδ (ημισφαίριο–μοίρες–λεπτά–δευτερόλεπτα). Τα στοιχεία των μοιρών, των λεπτών και των δευτερολέπτων στοιχίζονται δεξιά και οι μη χρησιμοποιημένες θέσεις περιέχουν μηδενικά. (Εάν είναι γνωστή η απόκλιση κέντρου, επαναλαμβάνεται και στα δύο υποπεδία).

\$m – Ορθή αναφορά – ανατολικό όριο (ME)

\$n – Ορθή αναφορά – δυτικό όριο (ME)

Τα υποπεδία \$m και \$n αποτελούνται το καθένα από 6 χαρακτήρες και καταγράφουν την ορθή αναφορά με την μορφή ωωλλδδ (ώρα–λεπτά–δευτερόλεπτα). Τα στοιχεία των ωρών, των λεπτών και των δευτερολέπτων στοιχίζονται δεξιά και οι μη χρησιμοποιημένες θέσεις περιέχουν μηδενικά. (Εάν είναι γνωστή η ορθή αναφορά κέντρου επαναλαμβάνεται και στα δύο υποπεδία).

\$p – Ισημερία (ME)

Η ισημερία ή η εποχή για ένα ουράνιο σώμα. Συνήθως καταχωρείται με την μορφή χχχχ (χρόνος) σύμφωνα με το Γρηγοριανό ημερολόγιο, αλλά μπορεί να περιέχει ένα δεκαδικό για τον μήνα με την μορφή χχχχ.μμ (χρόνος-μήνας).

\$r – Απόσταση από τη Γη (ME)

Η απόσταση ενός ουράνιου σώματος, όπως πλανήτες ή αστερισμοί, από την Γη σε έτη φωτός.

\$s – Δακτύλιος G γεωγραφικό πλάτος (E)**\$t – Δακτύλιος G γεωγραφικό μήκος (E)****\$x – Αρχική ημερομηνία (ME)**

Η αρχή του χρονικού πλαισίου των συντεταγμένων. Η ημερομηνία έχει την μορφή χχχχμμμη. Όταν δεν καταχωρούνται ημερομηνίες συμπεραίνεται ότι οι πληροφορίες για την συντεταγμένη είναι οι τρέχουσες.

\$y – Τελική ημερομηνία (ME)

Το τέλος του χρονικού πλαισίου των συντεταγμένων. Η ημερομηνία έχει την μορφή χχχχμμμη. Όταν δεν καταχωρούνται ημερομηνίες συμπεραίνεται ότι οι πληροφορίες για την συντεταγμένη είναι οι τρέχουσες.

\$z – Όνομα εξωγήινου σώματος (ME)

Το όνομα του πλανήτη ή άλλου εξωγήινου σώματος που αναφέρεται όταν τα δεδομένα για τις συντεταγμένες που καταχωρούνται στα υποπεδία \$d, \$e, \$f και \$g δεν περιγράφουν μια οντότητα στη Γη.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει την πηγή των δεδομένων που καταχωρούνται στο πεδίο 034. Εάν καταχωρούνται διαφορετικές πηγές, πρέπει να χρησιμοποιηθούν ξεχωριστά πεδία. Κωδικοί από: [Cartographic Data Source Codes](#).

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)**\$6 – Διασύνδεση (ME)**

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

034 ##\$dW097.5000\$eW089.000\$fN049.5000\$gN043.000\$2[code for Minnesota Geographic Data Clearinghouse]
034 ##\$dW095.1400\$eW094.6500\$fN046.3800\$gN045.7600\$2[code for Minnesota Geographic Data Clearinghouse]
034 ##\$dW0772200\$eW0772200\$fN0011300\$gN0011300\$2[code for GEOnet]
034 ##\$dW113.0000\$eW113.0000\$fN000.0000\$gN00.0000\$zMars\$2[code for Mars Global Surveyor]
034 ##\$dW0381200\$eW0841500\$fN0381200\$gN0381200\$2cgotw
034 ##\$dE079.533265\$eE086.216635\$fS012.583377\$gS020.419532
034 ##\$d+079.533265\$e+086.216635\$f-012.583377\$g-020.419532
034 ##\$jN0545600\$kN0545600\$m134518\$n134518\$p2000.00\$r78\$2csa
034 ##\$jN0300000\$kN0300000\$m021800\$n021800
034 ##\$jN0545600\$kN0545600\$m134518\$n134518\$p2000.00\$r78\$2[code for Cambridge star atlas]
034 ##\$dE011000\$eE0320000\$fN0690000\$gN0550000\$x17210000\$y19171200\$2[code for Hammond atlas of world history]
034 ##\$dE0110000\$eE0240000\$fN0690000\$gN0550000\$x19171200\$2[code for The statesman's year-book]
034 ##\$dW2450000\$eE2570000\$fN0160000\$gN0190000\$zMars\$2gpn
034 ##\$3Mouth\$d-124.0579299\$e-124.0579299\$f46.2442673\$g46.2442673\$2gnis
034 ##\$3Source\$dW1174106\$eW1174106\$fN485723\$gN485723\$2gnis

035 – Αριθμός ελέγχου συστήματος (E)

Αριθμός ελέγχου της εγγραφής σε ένα σύστημα διαφορετικό από αυτό που μπορεί να περιέχεται στα πεδία 001 (Αριθμός ελέγχου), 010 (Αριθμός ελέγχου της LC) ή 016 (Αριθμός ελέγχου εθνικού βιβλιογραφικού φορέα).

Για την ανταλλαγή, η τεκμηρίωση της δομής και της χρήσης του αριθμού ελέγχου συστήματος πρέπει να δίνεται στους συνεργάτες από τον φορέα που δημιουργεί την εγγραφή. Κάθε έγκυρος και κάθε σχετικός ακυρωμένος/μη έγκυρος αριθμός ελέγχου συστήματος καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 035.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αριθμός ελέγχου συστήματος (ME)

Ο κωδικός MARC του φορέα που έχει δημιουργήσει την εγγραφή σε παρένθεση, ακολουθούμενος αμέσως από τον αριθμό ελέγχου. Για τους κωδικούς των φορέων βλ. [Organization Code Sources](#). [του πρωτοτύπου].

035 ##\$a(CaBVaU)2835210335

\$z – Ακυρωμένος/μη έγκυρος αριθμός ελέγχου συστήματος (E)

Ακυρωμένος μη έγκυρος αριθμός ελέγχου συστήματος που σχετίζεται με τον έγκυρο αριθμό ελέγχου συστήματος που περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

035 ##\$a(OCOLC)1553114\$z(OCOLC)153114

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Δομή

Η δομή του αριθμού ελέγχου συστήματος καθορίζεται από την τεκμηρίωση που παρέχει το σύστημα που τη δημιούργησε. Δεν υπάρχει κενό μεταξύ της παρένθεσης που περιέχει τον κωδικό MARC και της πρώτης θέσης χαρακτήρα του αριθμού ελέγχου. Για τους канаδέζικους φορείς ο κωδικός του φορέα ακολουθεί τα γράμματα “Ca”.

040 – Πηγή καταλογογράφησης (ME)

Κωδικός MARC ή το όνομα του/των φορέα/ων που δημιούργησε την πρωτότυπη εγγραφή καθιερωμένου όρου, προσδιόρισε το περιεχόμενο σε MARC, μετέγραψε την εγγραφή σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή ή τροποποίησε μία υπάρχουσα εγγραφή.

Αυτοί οι κωδικοί MARC και οι κωδικοί του πεδίου 008/39 (Πηγή καταλογογράφησης) ορίζουν τους υπεύθυνους φορείς για το περιεχόμενο, τον προσδιορισμό του περιεχομένου και την μεταγραφή μιας εγγραφής επικεφαλίδας. Βλ.: <http://www.loc.gov/marc/organizations/org-search.php>.

Δείκτης 1 και 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Φορέας πρωτότυπης καταλογογράφησης (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 801\$b του Unimarc

Κωδικός MARC ή το όνομα του φορέα που δημιούργησε την πρωτότυπη εγγραφή [π.χ. Library of Congress, Εθνική Βιβλιοθήκη ή Πανεπιστήμιο Αιγαίου].

008/39 #

[εθνικός βιβλιογραφικός φορέας]

040 ##\$aDLC\$cGR-MyUa

[Η καταλογογράφηση έγινε από the Library of Congress και η εισαγωγή στο σύστημα από το Πανεπιστήμιο του Αιγαίου].

\$b – Γλώσσα καταλογογράφησης (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a/9-11 του Unimarc

Κωδικός MARC της γλώσσας του καταλόγου στον οποίο προβλέπεται να ενταχθεί η επικεφαλίδα. Κωδικοί από <http://www.loc.gov/marc/languages/> [του πρωτοτύπου].

\$c – Φορέας που μεταγράφει (ME)

Κωδικός MARC ή το όνομα του φορέα που μετέγραψε την εγγραφή σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή [π.χ. GR-MyUa].

008/39 c

[συνεταιριστικό πρόγραμμα καταλογογράφησης]

040 ##\$aSd\$cICU

[Η καταλογογράφηση έγινε από τη The South Dakota State Library και μεταγράφηκε από το University of Chicago χωρίς τροποποιήσεις].

008/39 c

[συνεταιριστικό πρόγραμμα καταλογογράφησης]

040 ##\$aICU\$cICU

[Η καταλογογράφηση έγινε από το University of Chicago και μεταγράφηκε από το University of Chicago χωρίς τροποποιήσεις].

\$d – Φορέας που τροποποιεί (E)

Ο κωδικός MARC ή το όνομα του φορέα υπεύθυνου για την τροποποίηση της εγγραφής MARC. Τροποποίηση θεωρείται οποιαδήποτε διόρθωση σε μία εγγραφή συμπεριλαμβανομένων των δεδομένων και του προσδιορισμού του περιεχομένου της. Ο κωδικός MARC ή το όνομα κάθε φορέα που τροποποιεί μία εγγραφή καταχωρείται σε ξεχωριστά υποπεδία \$d. Το υποπεδίο \$d δεν επαναλαμβάνεται όταν ο ίδιος κωδικός MARC ή το όνομα θα εμφανίζονταν σε όμοια υποπεδία \$d. Σε ένα διαδικτυακό σύστημα ο κωδικός MARC ή το όνομα του τελευταίου υποπεδίου \$d μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να δηλώσει την πηγή της πιθανής τροποποίησης μιας εγγραφής η οποία βρίσκεται σε διαδικασία επικαιροποίησης (008/31, κωδικός b).

Εάν ο ίδιος φορέας μεταγράφει και τροποποιεί την εγγραφή το, όνομα ή ο κωδικός MARC αυτού του φορέα καταχωρείται και σε ένα υποπεδίο \$d.

040 ##\$aMH\$cMH\$dDLC

[Καταλογογράφηση από το Harvard, μεταγραφή από το Harvard και τροποποίησης από τη Library of Congress.]

040 ##\$aNc\$cDLC\$dDLC

[Καταλογογράφηση από τη North Carolina State Library μεταγραφή και τροποποίηση από τη Library of Congress. Δύο τροποποιήσεις από την LC υποδεικνύονται από ένα μόνο υποπεδίο \$d].

\$e – Κανόνες περιγραφής (E)

Αντικατέστησε το πεδίο 152\$b του Unimarc

Πληροφορίες για τους κανόνες της περιγραφής που χρησιμοποιούνται στην διατύπωση των επικεφαλίδων και των παραπομπών όταν το πεδίο 008/10 (Κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης) περιέχει τον κωδικό z (Άλλο).
<http://www.loc.gov/standards/sourcelist/descriptive-conventions.html>

\$f – Κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a/21-22 του Unimarc

Κωδικός MARC για τους κανόνες συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που χρησιμοποιούνται όταν το πεδίο 008/11 (Σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού) περιέχει τον κωδικό z (Άλλο)
<http://www.loc.gov/standards/sourcelist/subject.html>

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Κωδικοί

Για τους канаδέζικους φορείς ο κωδικός ακολουθεί τα γράμματα “Ca”.

042 – Κωδικός πιστοποίησης (ME) [συνοπτικά]

Ένας ή περισσότεροι κωδικοί πιστοποίησης που δηλώνουν ότι η εγγραφή που υπάρχει σε μια εθνική βάση δεδομένων έχει ελεγχθεί με έναν συγκεκριμένο τρόπο. Οι κωδικοί συνδέονται με ειδικούς φορείς πιστοποίησης.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Κωδικός πιστοποίησης (E)

Εάν περισσότεροι από ένας κωδικοί εφαρμόζονται το υποπεδίο επαναλαμβάνεται. Κωδικοί από: [MARC Authentication Action Code List](#) [του πρωτοτύπου].

043 – Κωδικός γεωγραφικής περιοχής (ME) [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 160 του Unimarc

Κωδικοί γεωγραφικών περιοχών (GAC) που συνδέονται με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX, μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας εγγραφής υποδιαίρεσης. Η πηγή του κωδικού στο υποπεδίο \$a είναι από το: [MARC Code List for Geographic Areas](#) [του πρωτοτύπου]. Η πηγή ενός τοπικού κωδικού στο υποπεδίο \$b δηλώνεται στο υποπεδίο \$2.

Η πηγή των κωδικών στο υποπεδίο \$c είναι από το: [ISO 3166](#), *Codes for the representation of names of countries and their subdivisions - Part 1 : Country codes or Part 2 : Country subdivision codes*.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Κωδικός γεωγραφικής περιοχής (E)

\$b – Τοπικός κωδικός GAC (E)

\$c – Κωδικός ISO (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή τοπικού κωδικού (E)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή η οποία έδωσε τον τοπικό κωδικό.

Χρησιμοποιείται μόνο όταν το υποπεδίο \$b χρησιμοποιείται για να δηλώσει έναν τοπικό κωδικό GAC. Ο κωδικός από: [Geographic Area Code and Term Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

043 ##\$an-us-mi

043 ##\$ae-fr---\$ae-pl---

043 ##\$ae-gx---

043 ##\$an-cn---

043 ##\$af-ke---

043 ##\$asa-----

043 ##\$an-cn-on

043 ##\$cus

045 – Χρονική περίοδος της επικεφαλίδας (ME) [συνοπτικά]

Κωδικός χρονικής περιόδου (υποπεδίο \$a) ή/και μία τυποποιημένη χρονική περίοδος (υποπεδίο \$b ή \$c) που συνδέεται με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 15X σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 18X σε μια εγγραφή υποδιαίρεσης.

Δείκτης 1 Τύπος της χρονικής περιόδου σε ένα υποπεδίο \$b ή \$c

Δείκτης 1 = # Δεν υπάρχει το υποπεδίο \$b ή \$c

Δείκτης 1 = 0 Μοναδική ημερομηνία/χρονική περίοδος

Δείκτης 1 = 1 Πολλές μοναδικές ημερομηνίες/χρονικές περίοδοι

Δείκτης 1 = 2 Εύρος ημερομηνιών/χρονικών περιόδων

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Κωδικός χρονικής περιόδου (E)

Αλφαριθμητικός κωδικός 4 χαρακτήρων που προέρχεται από τον πίνακα "Time Period Code Table" για την π. Κ. Χ. [πριν από την Κοινή Χρονολογία] [B.C. Before Common Era] και την Κ.Χ. [Κοινή Χρονολογία] [C.E. Common Era] χρονική περίοδο.

Ο πίνακας βρίσκεται στο [MARC 21 Format for Authority Data](#) [του πρωτοτύπου] κάτω από την περιγραφή του πεδίου 045, υποπεδίο \$a.

\$b – Τυποποιημένη χρονική περίοδος 9999 B.C. μέχρι C.E. (E)

Συγκεκριμένη χρονική περίοδος με τον τύπο *χχχμμηηωω*, μετά από έναν κωδικό για την εποχή (*c* για π. Κ. Χ. και *d* για Κ.Χ.).

\$c – Τυποποιημένη χρονική περίοδος προ–9999 B.C. (E)

Τυποποιημένη χρονική περίοδος που αποτελείται από τόσους αριθμητικούς χαρακτήρες όσους χρειάζονται για να αποτυπωθεί ο αριθμός των προ 9999 χρόνων της π. Κ. Χ.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

045 ##\$aa0d6

045 0#\$c2500000000

045 1#\$bd1972\$bd1975

045 2#\$bd186405\$bd186408

045 2#\$c25000\$c15000

045 ##\$ad7d9

045 ##\$aa-c-

045 ##\$ac4c6

045 ##\$ad8h2

045 2#\$bd1791\$bd1797

046 – Ειδικές κωδικοποιημένες ημερομηνίες (E) [συνοπτικά]

Ημερομηνίες που συνδέονται με την οντότητα που περιγράφεται στην εγγραφή.

Αυτές περιλαμβάνουν:

Για ένα πρόσωπο: τις ημερομηνίες γέννησης, θανάτου και την ημερομηνία ή το εύρος ημερομηνιών της περιόδου δράσης του προσώπου.

Για ένα συλλογικό όργανο: μία ημερομηνία ή εύρος ημερομηνιών διεξαγωγής ενός συνεδρίου, κτλ. ή μια ημερομηνία με την οποία συνδέεται με κάποιον άλλο τρόπο το συλλογικό όργανο (π.χ. ημερομηνία ίδρυσης, λήξης, περιόδου δράσης).

Για μία οικογένεια: μία σημαντική ημερομηνία που σχετίζεται με την οικογένεια.

Για ένα έργο ή μία έκφραση: οι αρχικές ημερομηνίες που σχετίζονται με ένα έργο ή μία έκφραση.

Η ημερομηνία και η ώρα καταχωρούνται σύμφωνα με το ISO 8601 (Παρουσίαση ημερομηνιών και ωρών) με την μορφή *χχχχ, χχχχ-μμ, ή χχχχμμμη* (4 χαρακτήρες για τον χρόνο, 2 χαρακτήρες για τον μήνα και 2 χαρακτήρες για την ημέρα) εκτός και αν το υποπεδίο \$2 (Πηγή της ημερομηνίας) ορίζει άλλο σχήμα καταχώρισης ημερομηνιών.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$f – Ημερομηνία γέννησης (ME)

\$g – Ημερομηνία θανάτου (ME)

\$k – Αρχική ή μοναδική ημερομηνία δημιουργίας (ME)

\$l – Τελική ημερομηνία δημιουργίας (ME)

\$o – Μοναδική ή αρχική ημερομηνία του συναθροισμένου περιεχομένου (ME)

\$p – Τελική ημερομηνία του συναθροισμένου περιεχομένου (ME)

\$q – Ημερομηνία ίδρυσης συλλογικού οργάνου (ME)

\$r – Ημερομηνία διακοπής εργασιών συλλογικού οργάνου (ME)

\$s – Ημερομηνία έναρξης δράσης (ME)

\$t – Ημερομηνία λήξης δράσης (ME)

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

\$v – Πηγή πληροφοριών (E)

\$x – Μη δημόσια σημείωση (E)

\$z – Δημόσια σημείωση (E)

\$2 – Πηγή της μορφής ημερομηνίας (ME)

Πηγή της μορφής της ημερομηνίας που χρησιμοποιείται στο πεδίο άλλη από *xxxxμμη* που ορίζεται στο υποπεδίο \$f (Ημερομηνία γέννησης). Κωδικοί από: [Date and Time Scheme Source Codes](#).

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

\$6 - Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 - Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

046 ##\$f1931

100 1#\$aMunro, Alice,\$d1931-

046 ##\$f19360505

100 1#\$aSmith, John,\$d1936 May 5-

046 ##\$f1899\$g1961

100 1#\$aHemingway, Ernest,\$d1899-1961

046 ##\$k1985\$I9999\$o1800\$p1899

046 ##\$k1994\$o0203\$p1486

046 ##\$k2006\$o1932\$p1940

046 ##\$q1977

110 2#\$aDouble Image (Musical group : 1977-)

046 ##\$q1970\$r1972

110 2#\$aBrigham Young University.\$bDepartment of Education (1970-1972)

046 ##\$s1925\$t1979

100 3#\$aPahlavi (Dynasty : 1925-1979)

046 ##\$k2008\$2edtf\$zΗμερομηνία δημιουργίας

046 ##\$k2015\$2edtf\$zΗμερομηνία κυκλοφορίας

046 ##\$f1831?\$2edtf

100 1#\$aSmith, James,\$dborn 1831?

050 – Ταξιθετικός αριθμός της Library of Congress (E) [συνοπτικά]

Ταξιθετικός ή/και ταξινομικός αριθμός για μία σειρά όταν όλη η σειρά ή μέρος της ταξινομείται ως σύνολο ή με την κύρια σειρά (646, Πρακτική ταξινόμησης σειράς, υποπεδίο \$a, κωδικός c ή m). Ο ταξινομικός αριθμός δίνεται από την Library of Congress Classification ή/και την LC Classification Additions and Changes που υποστηρίζονται από την Library of Congress.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Πηγή του ταξιθετικού αριθμού

Δείκτης 2 = 0 Δίνεται από την LC

Δείκτης 2 = 4 Δίνεται από άλλον φορέα

\$a – Ταξινομικός αριθμός (ME)

\$b – Αριθμός τεκμηρίου (ME)

Οι φορείς που χρησιμοποιούν το Cutter-Sanborn Three-Figure Author Table μπορεί να ακολουθούν την πρακτική της LC για τον αριθμό τεκμηρίου εφαρμόζοντας τους κανόνες του Subject Cataloging Manual: Shelflisting.

\$d – Τόμοι/ημερομηνίες στα οποία εφαρμόζεται ο ταξιθετικός αριθμός (ME)

Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο ταξιθετικός αριθμός δεν εφαρμόζεται σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Η εισαγωγική φράση *Applies to*: μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

050 #0\$aQC851\$b.L455 subser.

050 #4\$aQH198.H3\$bC66\$5DI

050 #0\$aDQ3\$b.S6

050 #0\$aQE462.K5\$bI59

050 #0\$aQK1\$b.U45\$dno. 1-200, copy 1; no. 201-

050 #4\$aHD1694.S6\$bC55\$5DI

052 – Γεωγραφική ταξινόμηση (E) [συνοπτικά]

Κωδικός ταξινόμησης για μία γεωγραφική περιοχή που συνδέεται με το πεδίο 151 σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή με το πεδίο 181 σε μία εγγραφή υποδιαίρεσης για ένα γεωγραφικό όνομα.

Δείκτης 1 Πηγή του κωδικού

Δείκτης 1 = # Ταξινόμηση της Library of Congress

Δείκτης 1 = 1 Ταξινόμηση του U.S. Dept. Of Defense

Δείκτης 1 = 7 Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Κωδικός γεωγραφικής ταξινόμησης περιοχής (ME)

Κωδικός τεσσάρων έως έξι αριθμητικών ή αλφαριθμητικών κωδικός για την κύρια γεωγραφική περιοχή που συνδέεται με την επικεφαλίδα.

Ο κωδικός σχηματίζεται από την LC class G schedule χωρίς το γράμμα G.

\$b – Κωδικός γεωγραφικής ταξινόμησης υποπεριοχής (E)

Αλφαριθμητικός κωδικός, που δίνεται από μία εκτεταμένη λίστα, που αντιπροσωπεύει μια υποπεριοχή μιας γεωγραφικής περιοχής που κωδικοποιείται στο υποπεδίο \$a. Οι αριθμοί Cutter για περιοχές στις ΗΠΑ δημοσιεύονται στο *Geographic Cutters*.

\$d – Όνομα κατοικημένης περιοχής (E)

Η εγκεκριμένη μορφή του ονόματος μιας κατοικημένης περιοχής. Μπορεί να περιέχει το όνομα της γεωγραφικής περιοχής.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή του κωδικού (ME)

Κωδικός MARC για την πηγή της γεωγραφικής ταξινόμησης. Κωδικοί από: [Classification Scheme Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

052 ##\$a4411

052 ##\$a4034\$bR4\$bR8

052 ##\$a4034\$bR4\$bR8

052 1#\$aBK\$dMostar

053 – Ταξινόμικός αριθμός της Library of Congress (E) [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 680 του Unimarc

Μοναδικός ταξινόμικός αριθμός της LC ή ένα αριθμητικό εύρος που συνδέεται με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή υποδιαίρεσης. Η πηγή του ταξινόμικού αριθμού είναι η *Library of Congress Classification* and/or the *LC Classification Additions and Changes* που υποστηρίζονται από την Library of Congress. Η παύλα (-) μεταξύ των δύο ταξινόμικών αριθμών σε ένα εύρος αριθμών μπορεί να παράγεται επειδή υπάρχουν και τα δύο υποπεδία: \$a και \$b.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Πηγή του ταξινόμικού αριθμού

Δείκτης 2 = 0 Δίνεται από την LC

Δείκτης 2 = 4 Δίνεται από άλλον φορέα

\$a – Στοιχείο ταξινόμικού αριθμού-μοναδικός αριθμός ή αρχικός αριθμός εύρους (ME)

\$b – Στοιχείο ταξινόμικού αριθμού-τελικός αριθμός εύρους (ME)

\$c – Επεξηγηματικός όρος (ME)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

053 #0\$aPS3557.R48998

053 #0\$aBX8627

053 #0\$aP301\$cLinguistics

053 #0\$aE201\$bE298

053 #0\$aML1160\$cHistory

053 #0\$aMT728\$cInstruction and study

053 #0\$aBX850\$bBX875\$cDocuments

053 #4\$aHD1694.S6\$5DI

055 – Ταξιθετικός αριθμός Library and Archives Canada (E)

[συνοπτικά]

Ταξιθετικός αριθμός που δίνεται στον Καναδά για μία σειρά εάν ο φορέας έχει ταξινομήσει όλη ή μέρος της σειράς ως ένα σύνολο.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Πηγή ταξινομικού αριθμού

Δείκτης 2 = 0 Δίνεται από την LAC

Δείκτης 2 = 4 Δίνεται από άλλο φορέα

\$a – Ταξινομικός αριθμός (ME)

\$b – Αριθμός τεκμηρίου (ME)

\$d – Τόμοι/ημερομηνίες στα οποία εφαρμόζεται ο ταξιθετικός αριθμός (ME)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή του αριθμού (ME)

Κωδικός από: [Classification Scheme Source Codes](#).

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

055 #0\$aF5499 H31\$bA32

055 #4\$aLC1046.13\$bA4\$5CaOON

055 #0\$aRS114 O5\$bP73\$d1970-1979

055 #0\$aHB31\$bE285

060 – Ταξιθετικός αριθμός της National Library of Medicine (E) **[συνοπτικά]**

Ταξιθετικός αριθμός της National Library of Medicine (NLM) για μία σειρά όταν όλα τα μέρη της σειράς ταξινομούνται ως ένα σύνολο ή με την κύρια σειρά (646, Πρακτική ταξινόμηση σειράς, υποπεδίο \$a, κωδικός **c** ή **m**).

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Πηγή του ταξινομικού αριθμού

Δείκτης 2 = 0 Δίνεται από την NLM

Δείκτης 2 = 4 Δίνεται από άλλον φορέα

\$a – Ταξινομικός αριθμός (ME)

Η πηγή του ταξινομικού αριθμού είναι η *National Library of Medicine Classification* που υποστηρίζεται από την NLM. Η NLM καθορίζει επίσης ποιοι πίνακες της *Library of Congress Classification* χρησιμοποιούνται για την συμπλήρωση του συστήματος της NLM.

\$b – Αριθμός τεκμηρίου (ME)

Ως γενικό κανόνα, η NLM χρησιμοποιεί το *Cutter-Sanborn Three-Figure Author Table* και ένα ειδικό αριθμητικό σύστημα στις τάξεις W1 και W3 για την δημιουργία αριθμών τεκμηρίων.

\$d – Τόμοι/ημερομηνίες στα οποία εφαρμόζεται ο ταξιθετικός αριθμός (ME)

Δήλωση που χρησιμοποιείται όταν ο ταξιθετικός αριθμός δεν εφαρμόζεται σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Η εισαγωγική φράση *Applies to:* μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#)

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου]

060 #0\$aW1\$bJO706M

060 #4\$aW1\$bRI218\$5CLU-M

060 #0\$aW1\$bJO706M

060 #0\$aWO 700\$bT776

065 – Άλλος ταξινομικός αριθμός (E) [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 686 (και 675) του Unimarc

Μοναδικός ταξινομικός αριθμός, αρχικό στέλεχος ενός αριθμού ή εύρος αριθμών που σχετίζονται με μία επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή υποδιαίρεσης. Χρησιμοποιείται για όλα τα συστήματα ταξινόμησης εκτός από αυτά που καταχωρούνται σε άλλα σχετικά πεδία: 053 (Ταξινομικός αριθμός της LC), 083 (Δεκαδικός ταξινομικός αριθμός Dewey), 087 (Government Document Classification Number). Ο/οι ταξινομικός/οί αριθμός/οί μπορεί να προσδιορίζονται από επεξηγηματικές πληροφορίες όταν η επικεφαλίδα αντιπροσωπεύεται σε περισσότερα του ενός μέρη στο ίδιο σύστημα ταξινόμησης. Κάθε ταξινομικός αριθμός ή εύρος αριθμών που συνδέεται με μία επικεφαλίδα καταχωρείται σε ξεχωριστά πεδία 065.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Στοιχείο ταξινομικού αριθμού-μοναδικός αριθμός ή αρχή εύρους (ME)

\$b – Στοιχείο ταξινομικού αριθμού-τελικός αριθμός εύρους (ME)

\$c – Επεξηγηματικός όρος (ME)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή αριθμού (ME)

Κωδικός από: [Classification Scheme Source Codes](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

065 ##\$aZ294.4-5g\$2rubbk\$5RuMoRGB

065 ##\$aV152.2íà73\$2rubbk\$5RuMoRGB

065 ##\$aSh1v663.2\$2rubbk\$5RuMoRGB

066 – Ύπαρξη συνόλου χαρακτήρων (ME) [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 100\$a/13-16 του Unimarc

Χρησιμοποιείται σε εγγραφές που κωδικοποιούνται με χαρακτήρες από σύνολα εκτός του ISO 10646 (ή [Unicode](#)) για να καθορίσουν τα σύνολα χαρακτήρων για το περιεχόμενο δεδομένων που υπάρχουν στην εγγραφή. Το πεδίο προειδοποιεί τους χρήστες πως μπορεί να απαιτείται ειδική επεξεργασία. Λεπτομερής περιγραφή των προτύπων αλληλουχίας διαφυγής (escape sequences) που χρησιμοποιούνται σε εγγραφές MARC παρέχεται στο [MARC 21 Specifications for Record Structure, Character Sets and Exchange Media](#) [του πρωτοτύπου].

Οι κωδικοί που δηλώνουν το σύνολο χαρακτήρων είναι οι ίδιοι με αυτούς που προσδιορίζουν τα σύνολα εκτός του πρώτου χαρακτήρα (ο πρώτος χαρακτήρας είναι ο χαρακτήρας διαφυγής, hex 1B).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Βασικό σύνολο χαρακτήρων G0 (ME)

Ο κωδικός συντίθεται από τους Ενδιάμεσους (Intermediate) και τους Τελικούς (Final) χαρακτήρες της αλληλουχίας διαφυγής (escape sequence) που ορίζει και ανακαλεί το εξ ορισμού σύνολο χαρακτήρων G0.

\$b – Βασικό σύνολο χαρακτήρων G1 (ME)

Ο κωδικός συντίθεται από τους Ενδιάμεσους (Intermediate) και τους Τελικούς (Final) χαρακτήρες της αλληλουχίας διαφυγής (escape sequence) που ορίζει και ανακαλεί το εξ ορισμού σύνολο χαρακτήρων G1.

\$c – Εναλλασσόμενο σύνολο χαρακτήρων G0 ή G1 (E)

Ο κωδικός συντίθεται από τους Ενδιάμεσους (Intermediate) και τους Τελικούς (Final) χαρακτήρες κάθε μίας αλληλουχίας διαφυγής (escape sequence) που θα χρησιμοποιηθεί για να ορίσει ένα εναλλασσόμενο σύνολο χαρακτήρων που χρησιμοποιείται στην εγγραφή.

066 ##\$a(N

066 ##\$a\$1

066 ##\$b\$)1

066 ##\$b)Q

066 ##\$c)2

070 – Ταξιθετικός αριθμός της National Agricultural Library (E) **[συνοπτικά]**

Ταξιθετικός αριθμός που δίνεται από την National Agricultural Library (NAL) σε μία σειρά όταν όλη η σειρά ή μέρος της ταξινομείται ως σύνολο ή με την κύρια σειρά (646, Πρακτική ταξινόμησης σειράς, υποπεδίο \$a, κωδικός c ή m).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Ταξινομικός αριθμός (ME)

\$b – Αριθμός τεκμηρίου (ME)

\$d – Τόμοι/ημερομηνίες στα οποία εφαρμόζεται ο ταξιθετικός αριθμός (ME)

Δήλωση που χρησιμοποιείται όταν ο ταξιθετικός αριθμός δεν εφαρμόζεται σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Η εισαγωγική φράση *Applies to*: μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

070 ##\$a99.8\$bF76322

070 ##\$aQH545.A\$bT6

072 – Κωδικός θεματικής κατηγορίας (E) [συνοπτικά]

Κωδικός για την θεματική κατηγορία που συνδέεται με ένα πεδίο 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή ετικέτας δεσμού.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Πηγή κωδικού

Δείκτης 2 = # Δεν παρέχονται πληροφορίες

Δείκτης 2 = 0 Λίστα κωδικών θεματικών κατηγοριών από την NAL

Δείκτης 2 = 7 Η πηγή καθορίζεται στο υποπεδίο \$2

\$a – Κωδικός θεματικής κατηγορίας (ME)

Κωδικός για την ευρεία θεματική κατηγορία στην οποία ανήκει η επικεφαλίδα σε έναν ιεραρχικά δομημένο θησαυρό.

\$x – Κωδικός υποδιαίρεσης θεματικής κατηγορίας (E)

Επίπεδο εξειδίκευσης μέσα στην ευρύτερη κατηγορία που κωδικοποιείται στο υποπεδίο \$a.

\$2 – Πηγή κωδικού (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει τον θησαυρό που χρησιμοποιήθηκε για την απόδοση των κωδικών θεματικών κατηγοριών όταν ο Δείκτης 2 = 7. Κωδικοί από το: [Subject Category Code Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

072 ##\$aC23.\$x739.\$x102

072 #0\$aQ200

072 ##\$aL1.\$x346.\$x596.\$x463

072 ##\$aC4.\$x697

072 ##\$aZ1.\$x58.\$x266.\$x513

073 – Χρήση της υποδιαίρεσης (ME) [συνοπτικά]

Κωδικός που δηλώνει τον θεματικό όρο ή το γεωγραφικό όνομα με το οποίο η επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX σε μία εγγραφή υποδιαίρεσης μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε έναν συγκεκριμένο θησαυρό.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Χρήση της υποδιαίρεσης (E)

Κωδικός προσδιορισμού κατηγορίας που δηλώνει την κατηγορία των όρων με τους οποίους μπορεί να χρησιμοποιηθεί η υποδιαίρεση.

\$z – Πηγή κωδικού (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει τον θησαυρό που χρησιμοποιείται για την απόδοση των κωδικών προσδιορισμού κατηγορίας. Κωδικοί από: [Subject Category Code Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

073 ##\$aE1\$aE2\$aE3\$aE4\$aE6\$aE7\$aN2\$zmesh

075 – Τύπος οντότητας (E) [συνοπτικά]

Ο τύπος της οντότητας που περιγράφεται από την εγγραφή της επικεφαλίδας ως σύνολο.

Δείκτες 1 και 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Όρος του τύπου της οντότητας (E)

\$b – Κωδικός του τύπου της οντότητας (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου ή πρότυπος αριθμός της εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

[<https://www.loc.gov/standards/sourcelist/subject.html>]

075 ##\$aPerson\$bp\$2gndgen

075 ##\$aGott\$bp\$2gndspec

075 ##\$aPerson\$bp\$2gndgen

075 ##\$aFamilie\$bpif\$aMitglied regierender Fürstenhäuser\$bpik\$2gndspec

075 ##\$aKörperschaft\$bb\$2gndgen

075 ##\$aProjekt\$bk\$2gndspec

075 ##\$aWerk\$bu\$2gndgen

075 ##\$aWerk der Musik\$bwim\$aFassung eines Werks der Musik\$bwif\$2gndspec

080 – Ταξινομικός αριθμός Διεθνούς Δεκαδικού Συστήματος (UDC) (E) [συνοπτικά]

Αντικατέστησε το πεδίο 675 του Unimarc

Ταξινομικός αριθμός που σχετίζεται με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας. Ο αριθμός παρέχεται από το Διεθνές Δεκαδικό Σύστημα.

Δείκτης 1 Τύπος έκδοσης

Δείκτης 1 = # Δεν παρέχονται πληροφορίες

Δείκτης 1 = 0 Πλήρης έκδοση

Δείκτης 1 = 1 Συντομευμένη έκδοση

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Αριθμός Διεθνούς Δεκαδικού Συστήματος (ME)

\$b – Αριθμός τεκμηρίου (ME)

\$x – Κοινή βοηθητική υποδιαίρεση (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Προσδιορισμός έκδοσης (ME)

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

080 ##\$a001.81\$2[edition information]

080 ##\$a971.1/.2

080 ##\$a631.321:631.411.3 \$2[edition information]

080 ##\$a821.113.1\$x(494) \$2[edition information]

080 ##\$a94\$x(474) \$x"19"\$x(075)\$2[edition information]

080 0#\$a7.033.4\$x(460.12) \$22000

080 0#\$a616\$x073.7 \$22000

080 ##\$a82:111.852\$21993

080 ##\$a821.113.4-14 \$21998

080 0#\$a621.39\$22000

082 – Ταξιθετικός αριθμός Δεκαδικού Συστήματος Dewey (E)

[συνοπτικά]

Ταξιθετικός αριθμός για μια σειρά όταν όλη η σειρά ή μέρος της ταξινομείται ως σύνολο ή με την κύρια σειρά (646, Πρακτική ταξινόμησης σειράς, υποπεδίο \$a, κωδικός c ή m). Η πηγή του ταξιθετικού αριθμού είναι οι ηλεκτρονικές ή οι έντυπες εκδόσεις του Dewey Decimal Classification.

Δείκτης 1 Τύπος της έκδοσης

Δείκτης 1 = 0 Πλήρης έκδοση

Δείκτης 1 = 1 Συνομεικμένη

Δείκτης 1 = 7 Άλλη έκδοση που καθορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 2 Πηγή του ταξινομικού αριθμού

Δείκτης 2 = # Δεν παρέχονται πληροφορίες

Δείκτης 2 = 0 Δίνεται από την LC

Δείκτης 2 = 4 Δίνεται από άλλο φορέα

\$a – Ταξινομικός αριθμός (ME)

\$b – Αριθμός τεκμηρίου (ME)

\$d – Τόμοι/χρονολογίες στα οποία εφαρμόζεται ο ταξιθετικός αριθμός (ME)

Δήλωση που χρησιμοποιείται μόνο όταν ο ταξιθετικός αριθμός δεν εφαρμόζεται σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Η εισαγωγική φράση *Applies to*: μπορεί να παράγεται για εμφάνιση.

\$2 – Πληροφορίες έκδοσης (ME)

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 - Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

082 00\$a780.92\$222

082 10\$a552\$213

082 74\$a839.82\$25/nor\$qNO-OsNB

082 00\$a345.73\$222

082 00\$a949.4\$222

082 10\$a552\$213

082 10\$a552\$213

082 00\$a174.22\$223/eng/20190402

083 – Ταξινομικός αριθμός Δεκαδικού Συστήματος Dewey (E)

[συνοπτικά]

Αντικατέστησε εν μέρει το πεδίο 676 του Unimarc

Μοναδικός ταξινομικός αριθμός Dewey ή εύρος αριθμών που συνδέονται με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή υποδιαίρεσης. Η πηγή του ταξινομικού αριθμού είναι οι ηλεκτρονικές ή οι έντυπες εκδόσεις του Dewey Decimal Classification.

Η παραγωγή της παύλας (-) για εμφάνιση μεταξύ των δύο ταξινομικών αριθμών σε ένα εύρος αριθμών εξαρτάται από την ύπαρξη και των δύο υποπεδίων \$a και \$b, από την παρένθεση που μπορεί να περιέχει έναν επεξηγηματικό όρο στο υποπεδίο \$c σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας, από την συντομογραφία T πριν τον πίνακα στο υποπεδίο \$z, από την παύλα (-) μεταξύ του αριθμού του πίνακα και του ταξινομικού αριθμού στα υποπεδία \$z και \$a και από την συντομογραφία dc πριν τον αριθμό έκδοσης στο υποπεδίο \$2.

Δείκτης 1 Τύπος της έκδοσης

Δείκτης 1 = 0 Πλήρης έκδοση

Δείκτης 1 = 1 Συντομευμένη

Δείκτης 1 = 7 Άλλη έκδοση που καθορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 2 Πηγή του ταξινομικού αριθμού

Δείκτης 2 = 0 Δίνεται από την LC

Δείκτης 2 = 4 Δίνεται από άλλο φορέα

\$a – Στοιχείο ταξινομικού αριθμού - μοναδικός αριθμός ή αρχικός αριθμός εύρους (ME)

\$b – Στοιχείο ταξινομικού αριθμού - τελικός αριθμός εύρους (ME)

\$c – Επεξηγηματικός όρος (ME)

Περιγραφικός όρος ή φράση που δηλώνει το θέμα του ταξινομικού αριθμού. Συνήθως χρησιμοποιείται για να διαφοροποιήσει δύο ή περισσότερους ταξινομικούς αριθμούς που συνδέονται με την επικεφαλίδα. Οι παρενθέσεις που περιέχουν τη φράση ή τον όρο μπορεί να παραχθούν για εμφάνιση.

\$y – Αριθμός αλληλουχίας του πίνακα για εσωτερική υποκατηγοριοποίηση ή πίνακας προσθήκης (E) (Table sequence number for internal subarrangement or add table)

\$z – Ταυτοποίηση πίνακα – Αριθμός πίνακα (ME)

\$2 – Πληροφορίες έκδοσης (ME)

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

083 00\$a616.980213\$222

083 00\$a951\$222

083 04\$a411\$222\$5[organization code]

083 00\$z2\$a51\$222

083 00\$a549.23\$cMineralogy\$222

083 00\$a362.296\$223/eng/20190402

086 – Ταξιθετικός αριθμός κυβερνητικού εγγράφου (E)

[συννοπτικά]

Ταξιθετικός αριθμός κυβερνητικού εγγράφου για μια σειρά όταν όλη ή μέρος της σειράς ταξινομείται ως ένα σύνολο ή με την κύρια σειρά (646, Πρακτική ταξινόμησης σειράς, υποπεδία \$a, κωδικός c ή m). Ο φορέας που δίνει το αριθμό μπορεί να ορισθεί στο υποπεδίο \$5.

Μπορεί επίσης να περιέχει τους τόμους/ημερομηνίες στα οποία εφαρμόζεται ο αριθμός. Διάφοροι ταξιθετικοί αριθμοί για διαφορετικό εύρος τόμων/ημερομηνιών μέσα σε μία σειρά ή σε διαφορετικά αντίγραφα ή σύνολα καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 086.

Δείκτης 1 Πηγή του αριθμού

Δείκτης 1 = # Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 1 = 0 Επιβλέπων του συστήματος ταξινόμησης των εγγράφων.

Δείκτης 1 = 1 Government of Canada Publications: Outline of Classification

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Ταξιθετικός αριθμός (ME)

\$d – Τόμοι/ημερομηνίες στα οποία εφαρμόζεται ο αριθμός (ME)

\$z – Ακυρωμένος/μη έγκυρος ταξιθετικός αριθμός (E)

\$2 – Πηγή του αριθμού (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει το σύστημα ή το σχήμα ταξινόμησης κυβερνητικού εγγράφου όταν ο Δείκτης 1 = #. Κωδικοί από: [Classification Scheme Source Codes](#).

\$5 – Φορέας που εφαρμόζει το πεδίο.(E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

086 ##\$aHEU/G74.3C49\$2ordocs

086 0#\$aA 13.28:F 61/2/981 Glacier

086 1#\$aCS13-211

086 ##\$aGM.40i5:\$2ordocs

086 ##\$aHEU/G74.4B1:\$2ordocs

086 ##\$aWR.4G91:\$d1975-\$2ordocs

086 ##\$aA 1.1:\$zA 1.1/3:984

087 – Ταξινομικός αριθμός κυβερνητικού εγγράφου (E) **[συνοπτικά]**

Αντικατέστησε το πεδίο 686 του Unimarc

Μοναδικός ταξινομικός αριθμός κυβερνητικού εγγράφου, αρχικό στέλεχος αριθμού ή εύρους αριθμών που συνδέονται με την επικεφαλίδα ενός πεδίου 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας. Οι ταξινομικοί αριθμοί μπορεί να προσδιορίζονται από επεξηγηματικές πληροφορίες όταν η επικεφαλίδα αντιπροσωπεύεται από περισσότερους από έναν αριθμούς του ίδιου ταξινομικού σχήματος.

Δείκτης 1 Πηγή του αριθμού

Δείκτης 1 = # Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 1 = 0 Επιβλέπων του συστήματος ταξινόμησης των εγγράφων.

Δείκτης 1 = 1 Government of Canada Publications: Outline of Classification

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Στοιχείο ταξινομικού αριθμού – Μοναδικός αριθμός ή αρχικός αριθμός εύρους (ME)

\$b – Στοιχείο ταξινομικού αριθμού – Τελικός αριθμός εύρους (ME)

\$c – Επεξηγηματικές πληροφορίες (ME)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή του αριθμού (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει το σύστημα ή σχήμα ταξινόμησης του κυβερνητικού εγγράφου όταν ο Δείκτης 1 = #. Η πηγή των κωδικών MARC από: [Classification Scheme Source Codes](#) που διατηρείται από την Library of Congress.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

087 0#\$aY 4.N 16

087 1#\$aFs-85

087 0#\$aHE 20.8216

087 ##\$aSTA 993\$2nydocs

087 1#\$aFs-20\$bFs-29

087 ##\$aY/G29/2\$c1987-\$2ordocs

09X – Τοπικοί ταξιθετικοί αριθμοί

Τα πεδία 090-099 κρατούνται για τοπικούς ταξιθετικούς αριθμούς για σειρές όταν ολόκληρη ή μέρος της σειράς ταξινομείται ως ένα σύνολο ή με την κύρια σειρά (646, Πρακτική ταξινόμησης σειράς, υποπεδίο \$a, κωδικός c ή m).

Για τον σκοπό της ανταλλαγής δεδομένων, οι πρακτικές που χρησιμοποιούνται στα πεδία 09X πρέπει να είναι γνωστές στα μέρη που εμπλέκονται στην ανταλλαγή.

Ονόματα και όροι – Τμήματα γενικών πληροφοριών

Τα τμήματα X00, X10, X11, X30, X48, X50, X51, X55, X62, X80, X81, X82, και X85 περιέχουν γενικές πληροφορίες για τα στοιχεία δεδομένων που μπορεί να χρησιμοποιηθούν στα πεδία 1XX (επικεφαλίδα), 4XX (ίχνευμα *βλέπε από*), 5XX (ίχνευμα *βλέπε επίσης από*), και 7XX (επικεφαλίδα διασυνδεδεμένης αναγραφής) Στο MARC 21, οι ορισμοί των στοιχείων των δεδομένων σε πολλά πεδία καταχωρούνται σε άλλα πεδία μέσα στην ίδια ομάδα (π.χ., τα πεδία 1XX) για συνέπεια και ως μνημονική βοήθεια. Αυτό ισχύει ιδιαιτέρως για τα πεδία των ονομάτων, ομοιόμορφων τίτλων και όρων που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες ή υποδιαιρέσεις επικεφαλίδων.

Κάθε τμήμα γενικών πληροφοριών περιέχει μια λίστα προσδιοριστών περιεχομένου (πεδία, δείκτες και κωδικούς υποπεδίων), οδηγίες για την εφαρμογή των κοινών προσδιοριστών περιεχομένου και τους κανόνες εισαγωγής για τα πεδία μέσα στην ομάδα. Οι προσδιοριστές περιεχομένου που δεν ισχύουν για όλα τα πεδία σε μια ομάδα συνήθως δεν περιγράφονται πλήρως στα τμήματα γενικών πληροφοριών αλλά γίνεται μια παραπομπή για το πού υπάρχει μια πλήρης περιγραφή τους.

Τα παραδείγματα που δίνονται στο τμήμα γενικών πληροφοριών αντιπροσωπεύουν συνήθως διάφορα πεδία. Για περισσότερα παραδείγματα, ορισμούς, πλαίσιο ή οδηγίες εφαρμογής προσδιοριστών περιεχομένου για συγκεκριμένα πεδία βλέπε ένα από τα τμήματα των πεδίων 1XX, 4XX, 5XX, ή 7XX.

Χ00 Ονόματα φυσικών προσώπων – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε μια επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου που περιέχει ένα όνομα φυσικού προσώπου διατυπωμένο με γενικώς αποδεκτούς κανόνες καταλογογράφησης και δόμησης θησαυρών (π.χ., *AAKK2, Library of Congress Subject Headings*).

Τα ονόματα φυσικών προσώπων που χρησιμοποιούνται σε μια επικεφαλίδα θεματικής φράσης (π.χ., θεματικές επικεφαλίδες (John, the Baptist, Saint, in the Koran) καταχωρούνται στα πεδία Χ50.

Πολιτική βιβλιοθήκης

Τους ομοιόμορφους τίτλους τους βρίσκουμε στο αρχείο καθιερωμένων τίτλων της ΕΒΕ.

- Για τις επικεφαλίδες ονόματος/τίτλου σε άλλη γλώσσα εκτός της ελληνικής συμβουλευόμαστε το αρχείο καθιερωμένων της LC και χρησιμοποιούμε ελληνικούς όρους στα υποπεδία που υποδεικνύουν οι κανόνες AAKK 2 κεφ. 25.
- Αν χρειαστεί να δημιουργήσουμε εξ αρχής έναν ομοιόμορφο τίτλο ή μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου ακολουθούμε τους κανόνες του κεφαλαίου 25 των AAKK 2 και τον θέτουμε προς έγκριση στην υπεύθυνη καταλογογράφησης.
- Η εξειδίκευση των πεδίων και των παραδειγμάτων που είναι σχετικά με τους ομοιόμορφους τίτλους (130, 240, 600, 610, 611, 630, 700, 710, 711, 730, 800, 810, 811, 830) ακολουθούν στο παρόν πόνημα την πρακτική της LC.

100 – Επικεφαλίδα - Όνομα φυσικού προσώπου (ME)

Αντικατέστησε το 200, 220, 240 και το 245 του Unimarc

- Χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου, ή εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μία μη καθιερωμένη μορφή ονόματος σε μία ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη παραπεμπτική εγγραφή.
- Σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας το πεδίο 100 περιέχει την καθιερωμένη μορφή ενός ονόματος φυσικού προσώπου. Σε μια παραπεμπτική εγγραφή, αυτό το πεδίο περιέχει μια μη καθιερωμένη μορφή ενός ονόματος φυσικού προσώπου.

400 – Ίχνευμα βλέπε από - Όνομα φυσικού προσώπου (E)

Αντικατέστησε το 400, 420, 440 και το 445 του Unimarc

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη μορφή του ονόματος προς την καθιερωμένη μορφή του.

500 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από - Όνομα φυσικού προσώπου (E)

Αντικατέστησε το 500, 520, 540 και το 545 του Unimarc

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από ένα όνομα φυσικού προσώπου προς μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

700 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα φυσικού προσώπου (E)

Αντικατέστησε το 700, 720, 740 και το 745 του Unimarc

Επικεφαλίδα ονόματος φυσικού προσώπου που είναι ισοδύναμη με την επικεφαλίδα του πεδίου 1XX της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 100, 400, 500, 700]

Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του φυσικού προσώπου ως στοιχείο αναγραφής

Μορφή του στοιχείου αναγραφής του τμήματος του ονόματος της επικεφαλίδας. Οι τιμές διακρίνονται μεταξύ πρώτων ονομάτων, επίθετων και οικογενειακών ονομάτων που χρησιμοποιούνται ως στοιχεία αναγραφής.

Δείκτης 1 = 0 Δοτό (πρώτο) όνομα

Πρώτο όνομα ή ένα όνομα που αποτελείται από λέξεις, φράσεις, αρχικά, ξεχωριστά γράμματα, ή αριθμούς που δίνονται σε ευθεία μορφή.

100 0#\$aRadulfus,\$cNiger,\$db. ca. 1140.\$tChronica

400 0#\$aAuthor of The diary of a physician,\$d1807-1877

[Όνομα που δίνεται σε ευθεία μορφή].

400 1#\$aDiary of a physician, Author of The,\$d1807-1877

100 0#\$aC. E. L. J.

400 1#\$aJ., C. E. L.

[Όνομα που δίνεται σε αντεστραμμένη μορφή στο πεδίο 400 και ο δείκτης 1 = 1].

400 0#\$aX,\$cDr.

400 0#\$aDr. X

Δείκτης 1 = 1 Επίθετο

Επίθετο που δίνεται σε αντεστραμμένη μορφή (επίθετο, δοτό όνομα) ή ένα όνομα χωρίς πρώτο/α όνομα/τα που γνωρίζουμε ότι είναι επίθετο. Εάν δεν είναι σίγουρο ότι ένα όνομα χωρίς πρώτο/α όνομα/τα είναι ένα επίθετο, ο δείκτης 1 = 0. Οι αντεστραμμένες φράσεις και τα στοιχεία αναγραφής που είναι όμοια με ένα επίθετο τα χειριζόμαστε ως επίθετα.

100 1#\$aOlearius, Adam,\$d1603-1671

400 1#\$aOlearius,\$cHerr\$q(Adam),\$d1603-1671

[Όνομα χωρίς δοτό (πρώτο) όνομα που γνωρίζουμε ότι είναι επίθετο].

400 1#\$aO., A.\$q(Adam Olearius),\$d1603-1671

100 1#\$aDe Angelini, Anna

400 1#\$aAngelini, Anna de

100 1#\$aAllsworth-Jones, P.

400 1#\$aJones, P. Allsworth-

100 1#\$aAlderwerelt van Rosenburgh, C. R. W. K. van\$q(Cornelis Rugier Willem Karel),\$d1863-1936

400 1#\$aVan Alderwerelt van Rosenburgh, C. R. W. K.\$q(Cornelis Rugier Willem Karel),\$d1863-1936

100 1#\$aMcCoy, Hal

100 1#\$aO'Brien, Gerard
400 1#\$aS., Anton D.

100 1#\$aAleixandre Ferrandis, V.
100 1#\$aHinojosa-S., Rolando R.
100 1#\$aDigby of Geashill, Frances Noel Digby,\$cBaroness,\$d1660 or 61-1684
100 1#\$aMateu y Llopi, Felipe,\$d1901-
100 1#\$aSan Román, Teresa
100 1#\$aEl Saffar, Ruth S.,\$d1941-

Δείκτης 1 = 3 Οικογενειακό όνομα

Όνομα μιας οικογένειας, πατριάς, δυναστείας, οίκου ή άλλης τέτοιας ομάδας. Το όνομα μπορεί να δομηθεί σε ευθεία ή αντεστραμμένη μορφή.

100 3#\$aArey family
500 3#\$alhrig family

100 3#\$aGuelf, House of
400 3#\$aHouse of Guelf

100 3#\$aAttalid dynasty,\$d282-133 B.C.
100 3#\$aVon der Au family

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [100, 400, 500]

Δείκτης 2 Θησαυρός [700]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Δεν προσδιορίζεται η πηγή
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Όνομα φυσικού προσώπου (ME)

Το όνομα μπορεί να είναι ένα επίθετο ή/και ένα δοτό (πρώτο) όνομα, γράμματα, αρχικά, συντομογραφίες, φράσεις ή αριθμοί που χρησιμοποιούνται στη θέση ενός ονόματος ή ένα οικογενειακό όνομα. Ένας προσδιοριστικός όρος σε παρένθεση που συνδέεται με το όνομα καταχωρείται στο υποπεδίο \$c, και μια πληρέστερη μορφή του ονόματος στο υποπεδίο \$q.

100 0#\$aThomas\$c(Anglo-Norman poet)

100 1#\$aStoodt, Dieter

100 3#\$aPremyslid dynasty

100 0#\$aW. P., \$cEsq.

400 1#\$aP., W., \$cEsq.

\$b – Αριθμός (ME)

Αντικατέστησε το \$d του Unimarc

Ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] ή ρωμαϊκός αριθμός [ή ελληνικός] και το υπόλοιπο μέρος ενός δοτού ονόματος. Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο Δείκτης 1 = 0 (αναγραφή σε δοτό όνομα).

100 0#\$aGustaf\$bV, \$cKing of Sweden, \$d1858-1950

400 0#\$aOscar Gustaf\$bV Adolf, \$cKing of Sweden, \$d1858-1950

100 1#\$aAppleton, Victor, \$cII

[Ρωμαϊκός αριθμός που χρησιμοποιείται με επίθετο (Δείκτης 1 = 1) καταχωρείται στο υποπεδίο \$c].

\$c – Τίτλος και άλλες λέξεις που συνοδεύουν το όνομα (E)

Περιλαμβάνει: τίτλους αξιωμάτων, θέσης ή ευγενείας, π.χ. Sir, τίτλους προσφώνησης π.χ. Mrs, αρχικά τίτλων σπουδών ή μέλους οργανισμού π.χ. FLA, ρωμαϊκό αριθμό που συνοδεύει επίθετο ή άλλες λέξεις ή φράσεις που συνοδεύουν το όνομα π.χ. Αγία, Χαρτογράφος.

- Εάν το στοιχείο αναγραφής είναι επίθετο ακολουθούμενο από ένα πρόθεμα χωρίς ενδιάμεσα δοτά ονόματα ή αρχικά, το πρόθεμα καταχωρείται στο υποπεδίο \$c ώστε να μην χρησιμοποιηθεί ως δοτό (πρώτο) όνομα κατά τη διαδικασία αλφαβητικής ταξινόμησης και αναζήτησης.

100 1#\$aSanctis, \$cDe

- Πολλαπλοί όμοροι τίτλοι ή άλλες λέξεις που συνοδεύουν ένα όνομα καταχωρούνται σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$c.

- Το υποπεδίο \$c επαναλαμβάνεται μόνο όταν οι συνοδευτικές λέξεις χωρίζονται από υπό-στοιχεία που καταχωρούνται σε άλλα υποπεδία.

100 1#\$aSalisbury, James Cecil, \$cEarl of, \$dd. 1683

100 0#\$aNorodom Sihanouk Varman, \$cKing of Cambodia, \$d1922-

100 0#\$aCuthbert, \$cFather, O.S.F.C., \$d1866-1939

100 0#\$aThomas, \$cAquinas, Saint, \$d1225?-1274

100 0#\$aThomas\$c(Anglo-Norman poet). \$tRoman de Tristan. \$lEnglish

100 1#\$aSaur, Karl-Otto, \$cJr.

100 1#\$aAppleton, Victor,\$cII
 100 0#\$aMargaret,\$cQueen, consort of James IV, King of Scotland,
 \$d1489-1541
 100 0#\$aAugustine,\$cSaint, Bishop of Hippo
 100 0#\$aBlack Foot,\$cChief,\$dd. 1877\$c(Spirit)
[Το υποπεδίο \$c επαναλαμβάνεται επειδή μεσολαβούν άλλα υποπεδία].

\$d – Χρονολογίες (ME)

Αντικατέστησε το \$f του Unimarc

Χρονολογίες γέννησης, θανάτου, ή περιόδου ακμής ή οποιαδήποτε άλλη χρονολογία που χρησιμοποιείται με ένα όνομα. Ο προσδιορισμός που χρησιμοποιείται με μια χρονολογία (π.χ., b., d., ca., fl., ?, cent., γ., πέθ., άκμ., π.) περιλαμβάνεται επίσης στο υποπεδίο \$d.

100 1#\$aLobb, Theophilus,\$d1678-1763
 100 1#\$aLuckombe, Philip,\$dd. 1803
 100 1#\$aSalant , Yosef Tsevi,\$d1884 or 5-1981
 100 1#\$aSirillo, Solomon ben Joseph,\$dd. ca. 1558
 100 1#\$aMalalas, John,\$dca. 491-ca. 578
 100 1#\$aMarcellus, Marcus Claudius,\$dd. 45 B.C.
 100 1#\$aLevi, James,\$dfl. 1706-1739
 100 0#\$aJoannes Aegidius,\$cZamorensis,\$d1240 or 41-ca. 1316
 400 1#\$aCompton, Winny,\$db. 1787

\$e – Ιδιότητα (E)

Προσδιορισμός που περιγράφει τη σχέση του ονόματος με το έργο.

100 1#\$aBlum, Leon,\$d1872-1950,\$edefendant\$tLeon Blum devant la Cour
 supreme, Riom.\$lHebrew

\$f – Χρονολογία ενός έργου (ME)

Χρονολογία δημοσίευσης ενός έργου που χρησιμοποιείται με τον τίτλο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aSperoni, Sperone,\$d1500-1588.\$tSelections.\$f1982

- Η χρονολογία που προστίθεται σε παρένθεση μετά από έναν τίτλο για να διαφοροποιήσει δύο ίδιους τίτλους που καταχωρούνται κάτω από το ίδιο όνομα δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

\$h – Προσδιορισμός υλικού (ME)

Προσδιορισμός υλικού που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

[Πρακτική της LC: Δεν χρησιμοποιείται με τις επικεφαλίδες ομοιόμορφων τίτλων].

100 1#\$aWagner, Richard,\$d1813-1883.\$tOuverture.\$hSound recording
[παλαιός κατάλογος]

\$i – Πληροφορίες σχέσης [400, 500, 700] (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας που περιέχεται σε ένα πεδίο 400, 500 ή 700 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 400 και 500 η φράση μπορεί να παραχθεί ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w (Υποπεδίο ελέγχου).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στα πεδία 400 και 500 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 700 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες.](#)

\$j – Προσδιοριστικό γνώρισμα (E)

Πληροφορίες για ονόματα όταν η υπευθυνότητα είναι άγνωστη, αβέβαιη, φανταστική ή ψευδώνυμη. Αυτή η πληροφορία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το όνομα ενός γνωστού καλλιτέχνη.

100 0# \$aE.S.,\$cMeister,\$d15th cent.,\$jFollower of
100 1# \$aReynolds, Joshua,\$cSir,\$d1723-1792,\$jPupil of

\$k – Υπό-επικεφαλίδα μορφής (E)

Χρησιμοποιείται στο τμήμα του τίτλου ενός πεδίου X00 π.χ. Selections.
[Ο όρος Selections μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως ομοιόμορφος τίτλος και ως υπό-επικεφαλίδα μορφής].

100 1#\$aHusák, Gustáv.\$tSpeeches.\$kSelections

100 1#\$aAkhmatova, Anna Andreevna,\$d1889-1966.\$tSelections.\$lEnglish & Russian.\$f1985
[Η λέξη Selections χρησιμοποιείται ως ομοιόμορφος τίτλος και περιέχεται στο υποπεδίο \$t].

100 0#\$aDemetrius,\$cof Phaleron,\$db. 350 B.C.\$tDe elocutione.\$lRussian
400 0#\$wnnaa\$aDemetrius,\$cof Phaleron.\$kSpurious and doubtful works.\$tDe elocutione.\$lRussian

\$l – Γλώσσα ενός έργου (ME)

Γλώσσα/σες (ή ένας όρος που αντιπροσωπεύει γλώσσα π.χ. Polyglot) που χρησιμοποιούνται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aCéline, Louis-Ferdinand,\$d1894-1961.\$tEntretiens avec le professeur Y.\$lEnglish & French
100 1#\$aJacobs, Una.\$tSonnen-Uhr.\$lEnglish
100 1#\$aBrezina, Otakar,\$d1868-1929.\$tPoems.\$lPolyglot

\$m – Μέσο εκτέλεσης για μουσικά έργα (E)

Όρος/οι που δηλώνουν το μέσο εκτέλεσης που χρησιμοποιείται στον ομοιόμορφο τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aBeethoven, Ludwig van,\$d1770-1827.\$tSonatas,\$mpiano.
\$kSelections

400 1#\$aSpeer, Daniel,\$d1636-1707.\$tSonatas,\$mcornetts (2), trombones
(3),\$rC major

- Το υποπεδίο \$m δεν χρησιμοποιείται για μέσα εκτέλεσης που αναφέρονται στον τίτλο της σελίδας τίτλου που χρησιμοποιείται σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aBeethoven, Ludwig van, \$d1770-1827.\$tPiano music.\$kSelections

400 1#\$aBeethoven, Ludwig van,\$d1770-1827.\$tBagatelles, rondos and other
shorter works for piano

[Στο υποπεδίο \$t καταχωρείται ο τίτλος της σελίδας τίτλου].

- Πολλαπλά όμορα στοιχεία σε μία μοναδική δήλωση μέσου εκτέλεσης καταχωρούνται σε ένα μόνο υποπεδίο \$m. Το υποπεδίο \$m επαναλαμβάνεται μόνο όταν οι δηλώσεις των μέσων εκτέλεσης χωρίζονται από υπό-στοιχεία που περιλαμβάνονται σε άλλα υποπεδία.

100 1#\$aArne, Thomas Augustine,\$d1710-1778.\$tConcertos,\$mkeyboard
instrument, orchestra.\$nNo. 3,\$pCon spirito,\$mkeyboard instrument

[Το υποπεδίο \$m επαναλαμβάνεται επειδή υπάρχουν ενδιάμεσα υποπεδία].

- Εάν ο ομοιόμορφος τίτλος περιλαμβάνει ως μέρος του μέσου εκτέλεσης την συντομογραφία "acc." ή "unacc.", η συντομογραφία καταχωρείται στο υποπεδίο \$m. Η συντομογραφία, "unacc." καταχωρείται σε ένα υποπεδίο \$t όταν δεν είναι μια προσθήκη σε μια δήλωση ενός μέσου εκτέλεσης. Όταν μια φράση όπως "riano (2)", "4 hands", κλπ. ακολουθεί έναν συλλογικό ομοιόμορφο τίτλο για ένα ειδικό μέσο εκτέλεσης, αυτή περιλαμβάνεται στο υποπεδίο \$t.

Επιπλέον παραδείγματα υπάρχουν κάτω από τις περιγραφές των υποπεδίων \$o και \$r.

\$n – Αριθμητικός προσδιορισμός μέρους/τμήματος ενός έργου (E)

Ο αριθμητικός προσδιορισμός μέρους/τμήματος ενός έργου που χρησιμοποιείται με έναν τίτλο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου. Περιλαμβάνει διάφορες μορφές (π.χ. Part 1, Supplement A, Book two).

- Για μουσικούς τίτλους, η σειρά, το έργο (opus) ή ο θεματικός αριθμός ευρετηρίου καταχωρείται στο υποπεδίο \$n.

100 1#\$aCrisp, Thomas,\$d17th cent.\$tBabel's-builders unmask't.\$nPart 1

100 0#\$aOvid,\$d43 B.C.-17 or 18 A.D.\$tArs amatoria.\$nLiber 1.\$lEnglish

400 1# \$aTolkien, J. R. R.\$q(John Roland Reuel),\$d1892-1973.\$tTwo Towers
[Το μέρος/τμήμα έχει και όνομα και αριθμό].

400 1# \$wnnaa\$aHindemith, Paul,\$d1895-1963.\$tSonata,\$mpiano, 4
hands\$n(1938)
[Η χρονολογία σε παρένθεση στον τίτλο θεωρείται αριθμητικός προσδιορισμός
μέρους/τμήματος του έργου].

400 1# \$aHindemith, Paul,\$d1895-1963.\$tVierhaendige Sonata fuer zwei
Klaviere, 1938
[Η χρονολογία δεν είναι αριθμητικός προσδιορισμός μέρους/τμήματος του
έργου].

- Πολλαπλοί εναλλακτικοί αριθμητικοί προσδιορισμοί για ένα μέρος/τμήμα (που
συνήθως χωρίζονται με κόμμα) καταχωρούνται σέ ένα μόνο υποπεδίο \$n.

400 1# \$aMendelssohn-Bartholdy, Felix,\$d1809-1847.\$tQuartets,
\$mstrings,\$nno. 7, op. 81

- Αριθμητικός προσδιορισμός που υποδεικνύει ένα υπό-μέρος του πρώτου
αναφερόμενου μέρους/τμήματος (που χωρίζονται συνήθως με τελεία)
καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο \$n.

400 1# \$aHindemith, Paul,\$d1895-1963.\$tPieces,\$mstring orchestra,\$nop.
44.\$nNo. 4

\$o – Δήλωση διασκευής για μουσικά έργα (ME)

Η συντομογραφία arr., διασκ., που χρησιμοποιείται σε έναν ομοιόμορφο τίτλο
ενός έργου σε μία επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1# \$aTelemann, Georg Philipp,\$d1681-1767.\$tSonatas,\$mflutes (2),\$nop.
5;\$oarr.

100 1# \$aSchubert, Franz,\$d1797-1828.\$tSongs.\$kSelections;\$oarr.

- Το υποπεδίο \$o **δεν** χρησιμοποιείται για μια δήλωση διασκευής όταν
χρησιμοποιείται ο τίτλος της σελίδας τίτλου σε μία επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1# \$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-
1791.\$tZauberflöte.\$kSelections;\$oarr.

400 1# \$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-1791.\$tDuetts, for 2 violins or
flutes, arr. from the celebrated opera Zauberflöte

\$p – Όνομα μέρους/τμήματος ενός έργου (E)

Ονομαστικός προσδιορισμός ενός μέρους/τμήματος ενός έργου που χρησιμοποιείται με έναν τίτλο σε μία επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aHindemith, Paul,\$d1895-1963.\$tNobilissima visione.\$pMeditation

100 1#\$aPraetorius, Hieronymus,\$d1560-1629.\$tOpus musicum.\$pCantiones sacrae.\$pO vos omnes

100 1#\$aDebussy, Claude,\$d1862-1918.\$tPreludes,\$mpiano,\$nbook 1,\$pCollines d'Anacapri

[Το μέρος/τμήμα έχει αριθμητικό και ονομαστικό προσδιορισμό].

\$q – Πληρέστερη μορφή ονόματος (ME)

Αντικατέστησε το \$g του Unimarc

100 1#\$aKalashnikov, S. D.\$q(Sergei Dmitrievich)

100 1#\$aCurien, P.-L.\$q(Pierre-Louis)

100 0#\$aClaudius\$q(Claudius Ceccon)

\$r – Τονικότητα (key) για μουσικά έργα (ME)

Δήλωση της τονικότητας που χρησιμοποιείται με έναν **ομοιόμορφο τίτλο** ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aBeethoven, Ludwig van,\$d1770-1827.\$tSonatas,\$mpiano,\$nno. 13, op. 27, no. 1,\$rE major

• **Δεν** χρησιμοποιείται για την τονικότητα που βρίσκεται στον τίτλο της σελίδας τίτλου που χρησιμοποιείται σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 10\$aSchubert, Franz,\$d1797-1828.\$tSymphonies,\$nD. 589\$rC major

400 10\$aSchubert, Franz,\$d1797-1828.\$tPetite symphonie en ut majeur

[Τίτλος σελίδας τίτλου]

\$s – Εκδοχή (E)

Πληροφορίες για εκδοχή, έκδοση, κλπ. που χρησιμοποιείται με έναν τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aKelly, Michael,\$d1762-1826.\$tPizarro.\$sVocal score

100 0#\$aRaimon,\$d1940-\$tSongs.\$sTexts.\$lSpanish & Catalan.\$kSelections

\$t – Τίτλος ενός έργου (ME)

Τίτλος με τον οποίο ένα έργο ή μια σειρά ταυτίζεται σε μία επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

100 1#\$aLaw, Felicia.\$tWays we move

400 1#\$aLaw, Felicia.\$tGetting around!

100 1#\$alhara, Saikaku,\$d1642-1693.\$tSelections.\$f1978

100 0#\$aSatprem,\$d1923-\$tGenèse du surhomme.\$lEnglish

100 0#\$aLeonardo,\$cda Vinci,\$d1452-1519.\$tLast Supper
 100 1#\$aLewis, C. S.\$q(Clive Staples),\$d1898-1963.\$tChronicles of Narnia (Collier)
 100 1#\$aHoff, B. J.\$q(Brenda Jane).\$tDalton saga
 100 1#\$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-1791.\$tPiano music, pianos (2)
 100 1#\$aDonizetti, Gaetano,\$d1797-1848.\$tPiano music, 4 hands

Επιπλέον παραδείγματα υπάρχουν κάτω από τις περιγραφές των υποπεδίων \$e, \$f, \$k, \$l, \$m, \$n, \$o, \$p, και \$r.

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Αντικατέστησε το \$j του Unimarc

Προσδιορίζει το είδος ή την κατηγορία (genre) του υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο των καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιούμε.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο μόνο όταν μια υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε μια επικεφαλίδα ονόματος φυσικού προσώπου για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.
- Το υποπεδίο \$v χρησιμοποιείται για όρους μορφής που λειτουργούν όπως ορίζεται παραπάνω.
- Εάν ο όρος λειτουργεί ως θεματική γενική υποδιαίρεση χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x.

100 0#\$aGautama Buddha\$vEarly works to 1800

100 3#\$aClark family\$vFiction

\$w – Υποπεδίο ελέγχου [400,500,700] (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 400 και 500 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 700 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να καταχωρηθεί πιο κατάλληλα σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, \$z.

- Το υποπεδίο \$x, είναι κατάλληλο στα πεδία X00 μόνο όταν μία γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε μία επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

100 1#\$aBrunhoff, Jean de,\$d1899-1937\$xCharacters\$xBabar

100 1#\$aTatlin, Vladimir Evgrafovich,\$d1885-1953.\$tMonument to the Third International\$xCopying

100 0#*\$a*Napoleon*\$bl*,*\$c*Emperor of the French,*\$d*1769-1821*\$x*Assassination attempt, 1800 (December 24)
400 1#*\$a*Washington, George,*\$d*1732-1799*\$x*Expedition, 1753-1754

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$z του Unimarc

Μια χρονολογική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μία χρονολογική περίοδο.

- Το υποπεδίο \$y, είναι κατάλληλο στα πεδία X00 μόνο όταν μία χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε μία επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

100 1#*\$a*Shakespeare, William,*\$d*1564-1616*\$x*Criticism and interpretation*\$x*History*\$y*18th century

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$y του Unimarc

Το υποπεδίο \$z, είναι κατάλληλο στα πεδία X00 μόνο όταν μία γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

100 0#*\$a*Frederick*\$b*II,*\$c*Holy Roman Emperor,*\$d*1194-1250*\$x*Homes and haunts*\$z*Italy

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [500, 700] (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

700 1#*\$wa**\$a*Dostoyevsky, Fyodor,*\$d*1821-1881.*\$t*Crime and punishment*\$0*(DLC)*sj###*96005302

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [500, 700] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [700] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 700. Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [400,500,700] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 400 και 500 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 700 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

500 1#\$wr\$Based on (work)

\$4http://rdaregistry.info/Elements/w/P10190\$aShakespeare, William,\$d1564-1616\$tHamlet\$0http://viaf.org/viaf/315386437

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [400,500,700] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Διφορούμενες επικεφαλίδες

Βλέπε Appendix D: [Ambiguous Headings](#) [του πρωτοτύπου].

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μια επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε. Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

Τα πεδία X00 δεν τελειώνουν με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με μία συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?>, >, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

100 1#\$aTomlinson, Bridget

100 1#\$aMarmontel, Jean Francois,\$d1723-1799

100 1#\$aZweig, Martin.\$tWinning on Wall Street

100 1#\$aCarter, Elliott,\$d1908-\$tSuites,\$msaxophones (4)

100 1#\$aPond, Samuel W.\$q(Samuel William)

100 1#\$aDance, Daryl Cumber.\$tShuckin' and jivin'

400 1#\$aDorst, Tankred.\$tWerkausgabe.\$f1985

100 1#\$aSloane, Eugene A.

100 1#\$aTrotignon, Yves.\$tXXe siecle en U.R.S.S.

100 1# $\$a$ Sienkiewicz, Henryk, $\$d$ 1846-1916. $\$t$ Quo vadis?
100 1# $\$a$ Kelterborn, Rudolf, $\$d$ 1931-
400 1# $\$a$ Ashkenazi, Shemu el Yafeh, $\$d$ 16th cent.

- Το τμήμα του ονόματος ενός πεδίου ονόματος/τίτλου τελειώνει με ένα σημείο στίξης. Το σημείο στίξης μπαίνει πριν τα εισαγωγικά που κλείνουν αν υπάρχουν.

100 1# $\$a$ Ravel, Maurice, $\$d$ 1875-1937. $\$t$ Selections; $\$o$ arr.
100 0# $\$a$ Thomas $\$c$ (Anglo-Norman poet). $\$t$ Roman de Tristan. $\$l$ English
100 0# $\$a$ Christo, $\$d$ 1935- $\$t$ Surrounded islands
100 0# $\$a$ Demetrius, $\$c$ of Phaleron, $\$db$. 350 B.C. $\$t$ De elocutione. $\$l$ Russian

- Το όνομα ή το τμήμα του τίτλου που ακολουθείται από μια θεματική υποδιαίρεση δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το όνομα ή το τμήμα του τίτλου τελειώνει με μία συντομογραφία, αρχικά ή ανοικτή χρονολογία.

100 1# $\$a$ Savoskin, Anatolij Nikolajev $\$x$ Bibliography
100 1# $\$a$ Tatlin, Vladimir Evgrafovich, $\$d$ 1885-1953. $\$t$ Monument to the Third International $\$x$ Copying
100 1# $\$a$ Capote, Truman, $\$d$ 1924- $\$x$ Criticism and interpretation
100 0# $\$a$ Alexander, $\$c$ the Great, $\$d$ 356-323 B.C. $\$x$ Art

Διαστήματα

Όμορα αρχικά ενός ονόματος ή μια συντομογραφία ονόματος και ένα όμορο όνομα ή αρχικά γράμματα χωρίζονται με ένα διάστημα.

100 1# $\$a$ Hyatt, J. B.
100 1# $\$a$ Flam, F. A. $\$q$ (Floyd A.)
100 1# $\$a$ Enschedé, Ch. J.
100 1# $\$a$ Gorbanev, R. V. $\$q$ (Rostislav Vasil'evich)

- Δεν χρησιμοποιούμε διαστήματα σε αρχικά που δεν αντιπροσωπεύουν όνομα.

100 0# $\$a$ Cuthbert, $\$c$ Father, O.S.F.C., $\$d$ 1866-1939
100 1# $\$a$ Sharma, S. K., $\$c$ M.P.H.

- Συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τις προηγούμενες και τις επόμενες λέξεις ή τα αρχικά με ένα διάστημα.

100 1# $\$a$ Brown, G. B., $\$c$ Ph. D.

Σταθερά εμφάνισης

–[παύλα σχετική με το περιεχόμενο του υποπεδίου $\$x$, $\$y$, ή $\$z$]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην αναγνώσιμη από τον υπολογιστή εγγραφή. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων $\$x$, $\$y$, και $\$z$.

X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε μια επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου που περιέχει ένα όνομα συλλογικού οργάνου διατυπωμένο με γενικώς αποδεκτούς κανόνες καταλογογράφησης και δόμησης θησαυρών (π.χ. *AAKK2, Library of Congress Subject Headings*).

Ένα όνομα συλλογικού οργάνου, μία υπό–επικεφαλίδα μορφής, ένας τίτλος τεκμηρίων ή μία σειρά, ή/και ένα όνομα τμήματος πόλης που αναγράφονται *κάτω από το όνομα μιας δικαιοδοσίας* είναι ονόματα συλλογικών οργάνων X10.

Ένα όνομα μιας δικαιοδοσίας που αντιπροσωπεύει μια εκκλησιαστική οντότητα είναι ένα συλλογικό όργανο X10. Ως θέματα, άλλα ονόματα δικαιοδοσιών που χρησιμοποιούνται μόνα τους ή ακολουθούνται από θεματικές υποδιαίρεσεις είναι γεωγραφικά ονόματα και καταχωρούνται στα πεδία X51.

Όταν δεν είναι θέματα, άλλα ονόματα που χρησιμοποιούνται μόνα τους περιέχονται στα πεδία X10. Ένα όνομα συνάντησης που καταχωρείται κάτω από ένα όνομα συλλογικού οργάνου περιέχεται στα πεδία X11. Τα ονόματα συλλογικών οργάνων που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες θεματικών φράσεων (π.χ. *Catholic Church in art*) περιέχονται στα πεδία X50.

Πολιτική Βιβλιοθήκης

Τους ομοιόμορφους τίτλους τους βρίσκουμε στο αρχείο καθιερωμένων τίτλων της ΕΒΕ.

- Για τις επικεφαλίδες ονόματος /τίτλου σε άλλη γλώσσα εκτός της ελληνικής συμβουλευόμαστε το αρχείο καθιερωμένων της LC και χρησιμοποιούμε ελληνικούς όρους στα υποπεδία που υποδεικνύουν οι κανόνες AAKK 2 κεφ. 25.
- Αν χρειαστεί να δημιουργήσουμε εξ αρχής έναν ομοιόμορφο τίτλο ή μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου ακολουθούμε τους κανόνες του κεφαλαίου 25 των AAKK 2 και τον θέτουμε προς έγκριση στην υπεύθυνη καταλογογράφησης.
- Η εξειδίκευση των πεδίων και των παραδειγμάτων που είναι σχετικά με τους ομοιόμορφους τίτλους (130, 240, 600, 610, 611, 630, 700, 710, 711, 730, 800, 810, 811, 830) ακολουθούν εδώ την πρακτική της LC.

110 – Επικεφαλίδα - Όνομα συλλογικού οργάνου (ME)

Αντικατέστησε το 210 Δείκτης 1 = 0 του Unimarc

Χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα ονόματος, ονόματος/τίτλου, ή εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μία ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη παραπτεμπτική εγγραφή.

- Σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας το πεδίο 110 περιέχει την καθιερωμένη μορφή ενός συλλογικού οργάνου. Σε μια παραπτεμπτική εγγραφή, αυτό το πεδίο περιέχει μια μη καθιερωμένη μορφή ενός συλλογικού οργάνου.

410 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)

Αντικατέστησε το 410 Δείκτης 1 = 0 του Unimarc

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπτομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη μορφή του ονόματος συλλογικού οργάνου προς την καθιερωμένη μορφή του ονόματος.

510 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)

Αντικατέστησε το 510 Δείκτης 1 = 0 του Unimarc

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μία παραπτομπή *βλέπε επίσης από* από μια καθιερωμένη μορφή ονόματος συλλογικού οργάνου προς μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

710 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)

Αντικατέστησε το 710 Δείκτης 1 = 0 του Unimarc

Επικεφαλίδα ονόματος συλλογικού οργάνου που είναι ισοδύναμη με την επικεφαλίδα του πεδίου 110 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ίδιου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 110, 410, 510, 710]

Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος του συλλογικού οργάνου ως στοιχείο αναγραφής

Μορφή του στοιχείου αναγραφής του τμήματος του ονόματος της επικεφαλίδας. Οι τιμές διακρίνονται μεταξύ αντεστραμμένου ονόματος, ονόματος δικαιοδοσίας και ονόματος συλλογικού οργάνου σε ευθεία μορφή που χρησιμοποιούνται ως στοιχεία αναγραφής.

Δείκτης 1 = 0 Όνομα σε αντεστραμμένη μορφή (410)

Το όνομα του συλλογικού οργάνου αρχίζει με ένα όνομα φυσικού προσώπου σε αντεστραμμένη μορφή (επίθετο, δοτό όνομα).

410 0#*\$a*Newman (Jean and Dorothy) Industrial Relations Library
410 0#*\$a*Lister (D.B.) & Associates

- Τα ονόματα συλλογικών οργάνων που αρχίζουν μόνο με το επίθετο ενός φυσικού προσώπου, με ένα όνομα φυσικού προσώπου σε ευθεία μορφή, ή περιέχουν ένα όνομα φυσικού προσώπου που δεν είναι το στοιχείο της αναγραφής έχουν Δείκτη 1 = 2.

110 2#*\$a*Field & Young (Jersey City, N.J.)
110 2#*\$a*Nigel Brooks Chorale

Δείκτης 1 = 1 Όνομα δικαιοδοσίας

Μπορεί να είναι και το όνομα μιας εκκλησιαστικής, ή μιας διοικητικής μονάδας κάτω από το οποίο αναγράφεται το όνομα του συλλογικού οργάνου, το τμήμα πόλης, ο τίτλος ενός τεκμηρίου ή ο τίτλος μιας σειράς.

110 1#*\$a*Pennsylvania.\$bState Board of Examiners of Nursing Home Administrators
110 1#*\$a*Jalisco (Mexico)\$tLey que aprueba el plan regional urbano de Guadalajara, 1979-1983
410 1#*\$a*Marseille (France : Diocese : Catholic Church)
410 1#*\$a*Cambridge (Mass.).\$bEast Cambridge

- Τα ονόματα συλλογικών οργάνων που περιέχουν όνομα δικαιοδοσίας ως συστατικό μέρος του ονόματός τους ή προσδιορίζονται από ένα όνομα δικαιοδοσίας έχουν Δείκτη 1 = 2.

110 2#*\$a*University of Illinois at Urbana-Champaign.\$bExperimental Music Studios
110 2#*\$a*Arizona Family Planning Council
110 2#*\$a*East Randolph Literary Society (Vt.)

Δείκτης 1 = 2 Όνομα σε ευθεία μορφή

Οι επικεφαλίδες μπορεί να περιέχουν προσδιορισμούς σε παρένθεση ή μπορεί να είναι ένα ακρωνύμιο ή αρχικά.

110 2#\$aHarvard University
110 2#\$aNational Gardening Association (U.S.)
110 2#\$aPRONAPADE (Firm)
110 2#\$aJ. Paul Getty Museum

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [110, 410, 510]

Δείκτης 2 Θησαυρός [710]

0 - Library of Congress Subject Headings
1 - LC subject headings for children's literature
2 - Medical Subject Headings
3 - National Agricultural Library subject authority file
4 - Δεν προσδιορίζεται η πηγή
5 - Canadian Subject Headings
6 - Répertoire de vedettes-matière
7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Όνομα συλλογικού οργάνου ή δικαιοδοσίας ως στοιχείο αναγραφής (ME)

Όνομα συλλογικού οργάνου ή η πρώτη μονάδα όταν υπάρχουν υποδιαιρέσεις, το όνομα δικαιοδοσίας κάτω από την οποία εισάγεται ένα συλλογικό όργανο, ένα τμήμα πόλης ή ο τίτλος ενός έργου. Επίσης το όνομα δικαιοδοσίας που είναι εκκλησιαστική μονάδα.

•Ένας προσδιοριστικός όρος σε παρένθεση, το όνομα μιας δικαιοδοσίας, ή μία ημερομηνία (εκτός από την ημερομηνία μιας συνάντησης) δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία.

110 2#\$aWinrock International Institute for Agricultural Development
110 2#\$aDiscovery (Ship)
110 2#\$aEmpire State Building (New York, N.Y.)
110 2#\$aUtkal University.\$bPopulation Research Centre
110 1#\$aBritish Columbia.\$bFish and Wildlife Branch
110 1#\$aSwitzerland.\$tObligationenrecht (1911)
410 1#\$aNew York (N.Y.).\$bGreenwich Village

\$b – Εξαρτημένη μονάδα (E)

Όνομα ενός κατώτερου επιπέδου στην ιεραρχία συλλογικού οργάνου, όνομα τμήματος πόλης, ή το όνομα μιας συνάντησης που αναγράφεται κάτω από το όνομα του συλλογικού οργάνου ή της δικαιοδοσίας.

110 1#\$aTexas.\$bDept. of Human Services
110 2#\$aUniversity of Ife.\$bDept. of Demography and Social Statistics
110 2#\$aLabour Party (Great Britain).\$bConference\$n(71st :\$cBlackpool)

\$c – Τόπος συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το \$e του Unimarc

Όνομα τόπου ή όνομα ιδρύματος που έγινε μία συνάντηση. Πολλαπλά όμορα ονόματα τόπων, καταχωρούνται σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$c.

110 2#\$aCatholic Church.\$bConcilium Plenarium Americae Latinae\$d(1899 :\$cRome, Italy)

110 2#\$aDemocratic Party (Tex.).\$bState Convention\$d(1857 :\$cWaco)

110 1#\$aBotswana.\$bDelegation to the Commonwealth Parliamentary Conference, 28th, 1982, Nassau, Bahamas

["Delegation to ..." δεν αναφέρεται σε όνομα συνάντησης ως εκ τούτου ο αριθμός, η ημερομηνία και το μέρος δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία].

\$d – Ημερομηνία μιας συνάντησης ή υπογραφή συνθήκης (E)

Αντικατέστησε το \$f του Unimarc

110 1#\$aNew Hampshire.\$bConstitutional Convention\$d(1781)

Σε ένα πεδίο X10 ονόματος/τίτλου, το υποπεδίο \$d περιέχει επίσης την ημερομηνία που υπογράφηκε μία συνθήκη.

110 1#\$aAlgeria.\$tTreaties, etc.\$gEngland and Wales,\$d1682 Apr. 20

\$e – Ιδιότητα (E)

Προσδιορισμός που περιγράφει τη σχέση του ονόματος με το έργο.

\$f – Χρονολογία ενός έργου (ME)

Χρονολογία δημοσίευσης που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

110 2#\$aRaleigh Publishing Company.\$tWorks.\$f1979

- Η χρονολογία που προστίθεται σε παρένθεση σε έναν τίτλο για να διαφοροποιήσει δύο ίδιους τίτλους που καταχωρούνται κάτω από το ίδιο όνομα δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

110 1#\$aFrance.\$tConstitution (1946)

\$g – Διάφορες πληροφορίες (E)

Ένα υπό-στοιχείο που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα σε κάποιο άλλο υποπεδίο.

- Για μία συνάντηση που αναγράφεται κάτω από το όνομα συλλογικού οργάνου το υποπεδίο \$g περιλαμβάνει επίσης ένα υποστοιχείο που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα στα υποπεδία \$c, \$d, ή \$n.

110 1#\$aMinnesota.\$bConstitutional Convention\$d(1857 :\$gRepublican)

- Σε ένα πεδίο X10 ονόματος/τίτλου, το υποπεδίο \$g περιέχει το όνομα του άλλου μέρους στις συνθήκες, τις διακυβερνητικές συμφωνίες, κλπ.
110 1#\$aGreat Britain.\$tTreaties, etc.\$gPoland,\$d1948 Mar. 2.\$kProtocols, etc.\$d1951 Mar. 6

\$h – Προσδιορισμός υλικού (ME)

Προσδιορισμός του υλικού που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

[Πρακτική της LC: Δεν χρησιμοποιείται με τις επικεφαλίδες ομοιόμορφων τίτλων].

\$i – Πληροφορίες σχέσης (410, 510, 710) (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας που περιέχεται σε ένα πεδίο 410, 510 ή 710 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 410 και 510 η φράση μπορεί να παραχθεί ή από το σύστημα από το σύμβολο του πεδίου ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w (Υποπεδίο ελέγχου).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στα πεδία 410 και 510 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 710 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες.](#)

\$k – Υπό-επικεφαλίδα μορφής (E)

Χρησιμοποιείται στο τμήμα του τίτλου ενός πεδίου X10.

- Οι υπό-επικεφαλίδες μορφής συμπεριλαμβάνουν τις υπό-επικεφαλίδες *Manuscript, Selections*.

110 2#\$aBritish Library.\$kManuscript.\$nArundel 384

110 1#\$aFrance.\$tTreaties, etc.\$gPoland,\$d1948 Mar. 2.\$kProtocols, etc.\$d1951 Mar. 6

110 2#\$aLibrary of Congress.\$bCongressional Research Service.\$bSenior Specialist Division.\$tSoviet diplomacy and negotiating behavior.\$lJapanese.\$kSelections

\$l – Γλώσσα ενός έργου (ME)

Γλώσσα/ες (ή ένας όρος που αντιπροσωπεύει γλώσσα π.χ. Polyglot) που χρησιμοποιούνται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

110 2#\$aBanco Central de Venezuela.\$tProcedimiento para la obtención \$lEnglish & Spanish

\$m – Μέσο εκτέλεσης για μουσικά έργα (E)

Όρος/οι που δηλώνουν το μέσο εκτέλεσης μουσικού έργου που χρησιμοποιείται σε έναν ομοιόμορφο τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

Το υποπεδίο \$m δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθεί σε ένα πεδίο X10.

\$n – Αριθμός μέρους/τμήματος/συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το \$h του Unimarc

Αριθμητικός προσδιορισμός συνάντησης που αναγράφεται κάτω από το όνομα συλλογικού οργάνου.

110 1#\$aUnited States.\$bCongress\$n(97th, 2nd session :\$d1982).\$bHouse

- Αριθμητικός προσδιορισμός για ένα μέρος/τμήμα ενός έργου που χρησιμοποιείται με τον τίτλο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου. Η αρίθμηση ορίζεται ως μια αλληλουχία σε οποιαδήποτε μορφή (π.χ. Part 1, Supplement A, Book two).
- Για μουσικά έργα, ο αριθμός σειράς, έργου (opus), ο θεματικός αριθμός ευρετηρίου ή η ημερομηνία που χρησιμοποιείται ως αρίθμηση, περιλαμβάνονται στο υποπεδίο \$n.

110 1#\$aItaly.\$tRegio decreto-legge 20 luglio 1934,\$nn. 1404.\$lGerman

110 2#\$aCorpus Christi College (University of Cambridge).\$bLibrary.\$kManuscript.\$n57

110 1#\$aPhilippines.\$tLabor Code of the Philippines.\$nBook 5,\$pLabor Relations

[Το μέρος/τμήμα έχει ονομαστικό και αριθμητικό προσδιορισμό].

- Πολλαπλοί, συνήθως εναλλακτικοί, αριθμητικοί προσδιορισμοί για ένα μέρος/τμήμα, που συχνά χωρίζονται με κόμμα περιλαμβάνονται σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$n.

110 2#\$aMontevergine (Abbey).\$bBiblioteca.\$kManuscript.\$nScaffale XXIII, 171

- Πολλαπλοί αριθμητικοί προσδιορισμοί για μέρη/τμήματα που χωρίζονται με τελεία και οι οποίοι συχνά έχουν ιεραρχική σχέση, περιλαμβάνονται σε ξεχωριστά υποπεδία \$n.

\$o – Δήλωση διασκευής για μουσικά έργα (ME)

Η συντομογραφία *arr.*, *διάσκ.*, που χρησιμοποιείται σε έναν ομοιόμορφο τίτλο για ένα έργο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

Το υποπεδίο \$o δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθεί σε ένα πεδίο X10.

\$p – Όνομα μέρους/τμήματος ενός έργου (E)

Ονομαστικός προσδιορισμός μέρους/τμήματος ενός έργου που χρησιμοποιείται με έναν τίτλο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

110 1#\$aUnited States.\$tConstitution.\$pPreamble

110 2#\$aUnited States Strategic Bombing Survey.\$tReports.\$pPacific war

110 1#\$aEcuador.\$tPlan Nacional de Desarrollo, 1980-1984.\$nParte 1,\$pGrandes objetivos nacionales.\$lEnglish

[Το μέρος/τμήμα έχει ονομαστικό και αριθμητικό προσδιορισμό].

- Το υποπεδίο \$p περιέχει επίσης έναν ονομαστικό προσδιορισμό που ακολουθεί την υποδιαίρεση μορφής Manuscript.

110 2#\$aNew York Public Library.\$kManuscript\$pAulendorf Codex

\$r – Τονικότητα για μουσικά έργα (ME)

Δήλωση της τονικότητας στην οποία έχει γραφτεί η μουσική και χρησιμοποιείται σε έναν ομοιόμορφο τίτλο για ένα έργο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

Το υποπεδίο \$r δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθεί σε ένα πεδίο X10.

\$s – Εκδοχή (E)

Πληροφορίες για την εκδοχή, έκδοση, κλπ., που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

110 2#\$aAmerican Library Association.\$bBookdealer-Library Relations Committee.\$tAcquisitions guidelines\$s(2nd ed.)

\$t – Τίτλος ενός έργου (ME)

Τίτλος με τον οποίο ταυτίζεται ένα έργο ή μια σειρά σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

110 1#\$aVenezuela.\$tControl de cambio no. 3.\$lEnglish & Spanish

110 1#\$aUnited States.\$tTreaties, etc.

Επιπλέον παραδείγματα υπάρχουν κάτω από την περιγραφή των υποπεδίων \$f, \$k, \$l, \$n και \$p.

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Αντικατέστησε το \$j του Unimarc

Ένα συγκεκριμένο είδος ή κατηγορία (genre) υλικού που καθορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιούμε.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε μια επικεφαλίδα ονόματος συλλογικού οργάνου για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.
- Εάν ο όρος λειτουργεί ως θεματική γενική υποδιαίρεση χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x.

110 2#\$aUnited Nations\$xEconomic assistance\$vPeriodicals

\$w – Υποπεδίο ελέγχου [410, 510, 710] (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 410 και 510 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 710 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Το υποπεδίο \$x, είναι κατάλληλο στα πεδία X10 μόνο όταν μία γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

110 2#\$aLutheran Church\$xClergy

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$z του Unimarc

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

- Το υποπεδίο \$y, είναι κατάλληλο στα πεδία X10 μόνο όταν μια χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

110 1#\$aUnited States.\$bArmy\$xRecruiting, enlistment, etc.\$yCivil War, 1861-1865, [World War, 1914-1918, etc.]

410 2#\$wnne\$aHarvard University\$xHistory\$yRevolution, 1775-1783

[Ιχνευμα από παλιότερη μορφή μιας LCSH επικεφαλίδας].

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$y του Unimarc

Το υποπεδίο \$z, είναι κατάλληλο στα πεδία X10 μόνο όταν μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ονόματος συλλογικού οργάνου ή ονόματος/τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

110 2#\$aCatholic Church\$zGermany\$xHistory\$y1933-1945

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [510, 710] (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [510, 710] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [710] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 710. Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [410,510,710] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 410 και 510 δίνονται στο τμήμα [Ιχνηύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 710 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [410,510,710] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Διφορούμενες επικεφαλίδες

Βλέπε Appendix D: [Ambiguous Headings](#) [του πρωτοτύπου].

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.
- Ένα πεδίο X10 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?>, <?>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

110 2#\$aOklahoma Council on Juvenile Delinquency
110 2#\$aMartin Marietta Corporation.\$bEnvironmental Center
110 1#\$aBihar (India).\$tBihar Panchayat Raj Act, 1947
110 2#\$aVerlag Netto-Marktpreiskatalog "Austria."
110 2#\$aWestern Map and Publishing Co.
110 1#\$aUnited States.\$bCongress\$n(87th :\$d1961-1962)
410 2#\$aC.I.M.A.

- Το τμήμα του ονόματος ή του ονόματος/τίτλου της επικεφαλίδας τελειώνει με ένα σημείο στίξης. Το σημείο στίξης τοποθετείται μέσα στα εισαγωγικά που κλείνουν αν υπάρχουν.

110 1#\$aBoston (Mass.).\$tLaws, etc.

410 2#\$aCatholic Church.\$bPope (1978- : John Paul II).\$tOpen the doors to the Redeemer

410 2#\$aCasa de la Cultura Ecuatoriana "Benjamin Carrión."\$bSección de Ciencias Biológicas.\$tColección Estudios científicos ecuatorianos

- Το όνομα ή το τμήμα του τίτλου που ακολουθείται από μια θεματική υποδιαίρεση δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το όνομα ή το τμήμα του τίτλου τελειώνει με μία συντομογραφία, αρχικά ή μια ανοικτή χρονολογία.

110 2#\$aSociety of Friends\$zPennsylvania\$xHistory

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου, ακρωνυμίων ή τα αρχικά ονομάτων φυσικών προσώπων.

110 2#\$aBrotherhood of Railway Trainmen (U.S.).\$bMinnesota State Legislative Board

110 2#\$aMetallurgical Society of AIME.\$bNew Jersey Chapter

110 2#\$aGuru Ram Dass P.G. School of Planning

110 2#\$aConföderation Iranischer Studenten (N.U.)

410 2#\$aD.B. Lister and Associates

- Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.

110 2#\$aMonongalia Historical Society, Morgantown, W. Va.

110 2#\$aScientific Society of San Antonio (1904-)

Σταθερά εμφάνισης

–[παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

110 2#\$aLutheran Church\$xDoctrines\$vEarly works to 1800

Παράδειγμα εμφάνισης:

Lutheran Church-Doctrines-Early works to 1800

X11 Ονόματα συναντήσεων – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες ονόματος συνάντησης διατυπωμένο με γενικώς αποδεκτούς κανόνες καταλογογράφησης και δόμησης θησαυρών (π.χ. *AAKK2, Library of Congress Subject Headings*).

Ένα όνομα συνάντησης που αναγράφεται κάτω από ένα όνομα συλλογικού οργάνου, περιέχεται στα πεδία X10. Τα ονόματα συλλογικών οργάνων που περιέχουν λέξεις όπως *conferences* ή *congress* περιέχονται επίσης στα πεδία X10. Για παράδειγμα, το Congress of Neurological Surgeons, ένα επαγγελματικό όργανο, είναι ένα συλλογικό όνομα.

Πολιτική Βιβλιοθήκης

Τους ομοιόμορφους τίτλους τους βρίσκουμε στο αρχείο καθιερωμένων τίτλων της ΕΒΕ.

- Για τις επικεφαλίδες ονόματος /τίτλου σε άλλη γλώσσα εκτός της ελληνικής συμβουλευόμαστε το αρχείο καθιερωμένων της LC και χρησιμοποιούμε ελληνικούς όρους στα υποπεδία που υποδεικνύουν οι κανόνες AAKK 2 κεφ. 25.
- Αν χρειαστεί να δημιουργήσουμε εξ αρχής έναν ομοιόμορφο τίτλο ή μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου ακολουθούμε τους κανόνες του κεφαλαίου 25 των AAKK 2 και τον θέτουμε προς έγκριση στην υπεύθυνη καταλογογράφησης.
- Η εξειδίκευση των πεδίων και των παραδειγμάτων που είναι σχετικά με τους ομοιόμορφους τίτλους (130, 240, 600, 610, 611, 630, 700, 710, 711, 730, 800, 810, 811, 830) ακολουθούν εδώ την πρακτική της LC.

111 – Επικεφαλίδα - Όνομα συνάντησης (ME)

Αντικατέστησε το 210 Δείκτης 1 = 1

Καθιερωμένο όνομα συνάντησης που χρησιμοποιείται σε μια επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μια μη καθιερωμένη επικεφαλίδα ονόματος συνάντησης σε μια ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη παραπτεμπτική εγγραφή.

411 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το 410 Δείκτης 1 = 1

Παραπομπή ιχνεύματος *βλέπε από* για όνομα συνάντησης. Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη μορφή του ονόματος συνάντησης προς την καθιερωμένη μορφή του ονόματος.

511 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το 510 Δείκτης 1 = 1

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει παραπομπή *βλέπε επίσης από* από μία καθιερωμένη μορφή του ονόματος συνάντησης προς μια άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

711 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το 710 Δείκτης 1 = 1 του Unimarc

Επικεφαλίδα ονόματος συνάντησης που είναι ισοδύναμη με την επικεφαλίδα του πεδίου 111 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 111, 411, 511, 711]

Δείκτης 1 Τύπος του ονόματος της συνάντησης ως στοιχείο αναγραφής

Δηλώνει τη μορφή του στοιχείου αναγραφής του τμήματος του ονόματος της επικεφαλίδας. Οι τιμές διακρίνονται μεταξύ αντεστραμμένου ονόματος φυσικού προσώπου, ονόματος δικαιοδοσίας και ονόματος συνάντησης σε ευθεία μορφή που χρησιμοποιούνται ως στοιχεία αναγραφής.

Δείκτης 1 = 0 Αντεστραμμένη μορφή [411]

Όνομα φυσικού προσώπου που δίνεται σε αντεστραμμένη μορφή (επίθετο, δοτό όνομα).

411 0#\$aSmith (David Nichol) Memorial Seminar

- Τα ονόματα συναντήσεων που αρχίζουν με το επίθετο ενός φυσικού προσώπου μόνο, το όνομα ενός φυσικού προσώπου σε ευθεία (μη αντεστραμμένη) μορφή ή περιέχουν το όνομα ενός φυσικού προσώπου που δεν είναι το στοιχείο της αναγραφής έχουν Δείκτη 1 = 2.

111 2#\$aSymposium Internacional "Manuel Pedroso" In Memoriam\$d(1976 :\$cGuanajuato, Mexico)

111 2#\$aWittenberg University Luther Symposium\$d(1983)

411 2#\$aSymposium on Luther and Learning\$d(1983 :\$cWittenburg University)

Δείκτης 1 = 1 Όνομα δικαιοδοσίας [411]

Όνομα δικαιοδοσίας κάτω από το οποίο αναγράφεται το όνομα.

411 1#\$aVenice (Italy).\$qInternational Biennial Exhibition of Art

- Τα ονόματα συνάντησης που περιέχουν το όνομα μιας δικαιοδοσίας ως συστατικό στοιχείο του ονόματος ή προσδιορίζονται από το όνομα τόπου έχουν Δείκτη 1 = 2.

111 2#\$aNation-wide Conference of the Women of Afghanistan\$d(1980 :\$cKabul, Afghanistan)

411 2#\$aBrussels Hemoglobin Symposium

Δείκτης 1 = 2 Όνομα σε ευθεία μορφή

Η επικεφαλίδα μπορεί να περιλαμβάνει έναν προσδιορισμό σε παρένθεση ή μπορεί να είναι ακρωνύμιο ή αρχικά.

[Το όνομα συνάντησης θεωρείται σε ευθεία μορφή ακόμα και αν περιέχει έναν προσδιορισμό σε παρένθεση, ακρωνύμια ή αρχικά].

111 2#\$aIASTED International Symposium

111 2#\$aSymposium (International) on Combustion

111 2#\$aGovernor's Conference on Aging (N.Y.)\$d(1982 :\$cAlbany)

111 2#\$aEsto '84 Raamatunäituse Komitee

111 2#\$aInternational Congress of Romance Linguistics and Philology\$(17th :\$d1983 :\$cAix-en-Provence, France).\$tActes du XVIIème Congrès international de linguistique et philologie romanes
111 2#\$aCongresso Brasileiro de Publicações

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [111, 411, 511]

Δείκτης 2 Θησαυρός [711]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Δεν προσδιορίζεται η πηγή
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Όνομα συνάντησης ή δικαιοδοσίας ως στοιχείο αναγραφής (ME)

Όνομα μιας συνάντησης ή το όνομα μια δικαιοδοσίας κάτω από την οποία καταχωρείται το όνομα μιας συνάντησης.

- Προσδιοριστικές πληροφορίες σε παρένθεση δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

111 2#\$aInternational Conference on Numerical Methods in Geomechanics
411 2#\$aGeomechanics, International Conference on Numerical Methods in
411 1#\$aVenice (Italy).\$qInternational Biennial Exhibition of Art

\$c – Τόπος συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το \$e του Unimarc

Όνομα τόπου ή όνομα ενός φορέα όπου έγινε η συνάντηση. Πολλαπλά όμορα ονόματα τόπων περιέχονται σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$c.

111 2#\$aWorkshop on Primary Health Care\$(1983 :\$cKavieng, Papua New Guinea)
111 2#\$aConference on Philosophy and Its History\$(1983 :\$cUniversity of Lancaster)
111 2#\$aWorld Peace Conference\$(1st :\$d1949 :\$cParis, France; \$cPrague, Czechoslovakia)

- Το όνομα του τόπου που προστίθεται σε παρένθεση για να διαφοροποιήσει ίδια ονόματα συνάντησης δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

\$d – Ημερομηνία συνάντησης ή υπογραφής συνθήκης (E)

Αντικατέστησε το \$f του Unimarc

111 2#\$aColloquio franco-italiano di Aosta\$d(1982)

111 2#\$aSymposium on Finite Element Methods in Geotechnical Engineering\$d(1972 :\$cVicksburg, Miss.)

111 2#\$aSpecial Conference on the Chinese Customs Tariff\$d(1925-1926 :\$cPeking, China)

- Ημερομηνία που προστίθεται σε παρένθεση σε ένα όνομα συνάντησης για να ξεχωρίσει δύο ίδια ονόματα δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

111 2#\$aInternational Symposium on Quality Control (1974-)

- Σε ένα πεδίο ονόματος/τίτλου X11 το υποπεδίο \$d περιλαμβάνει επίσης την ημερομηνία υπογραφής της συνθήκης.

411 2#\$aInternational Conference on Viet-Nam\$d(1973 :\$cParis, France).\$tAct of the International Conference on Viet-Nam\$d(1973 March 2)

\$e – Εξαρτημένη μονάδα (E)

Αντικατέστησε το \$b του Unimarc

Όνομα μίας υποδιαίρεσης που αναγράφεται κάτω από το όνομα μιας συνάντησης.

111 2#\$aIllinois White House Conference on Children\$d(1980 :\$cSpringfield, Ill.).\$eChicago Regional Committee

111 2#\$aStour Music Festival.\$eOrchestra

111 2#\$aWhite House Conference on Library and Information Services\$d(1979 :\$cWashington, D.C.).\$eOhio Conference Delegation

\$f – Χρονολογία ενός έργου (ME)

Χρονολογία δημοσίευσης που χρησιμοποιείται με έναν συλλογικό ομοιόμορφο τίτλο σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

111 2#\$aHybrid Corn Industry Research Conference.\$tWorks.\$f1980

- Χρονολογία που προστίθεται σε παρένθεση σε ένα τίτλο για να ξεχωρίσει δύο ίδιους τίτλους που αναγράφονται κάτω από το ίδιο όνομα δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

111 2#\$aInternational Symposium on Quality Control (1974-)

\$g – Διάφορες πληροφορίες (E)

Στοιχεία που δεν μπορεί να καταχωρηθούν πιο κατάλληλα σε άλλο υποπεδίο.

111 2#\$aSymposium on Nonsteady Fluid Dynamics,\$cSan Francisco,\$d1978\$g(Projected, not held)

\$h – Προσδιορισμός υλικού (ME)

Προσδιορισμός υλικού που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

[Πρακτική της LC: Δεν χρησιμοποιείται με τις επικεφαλίδες ομοιόμορφων τίτλων].

\$i – Πληροφορίες σχέσης [411/511/711] (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 411, 511 ή 711 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπαινετικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 411 και 511 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα από το σύμβολο του πεδίου ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w (Υποπεδίο ελέγχου).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 411 και 511 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 711 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$j – Ιδιότητα (E)

Περιγραφή της σχέσης μεταξύ ενός ονόματος και ενός έργου.

711 22\$aForum on Bilateral Conversations\$n(5th :\$d1930 :\$cBudapest, Hungary),\$jsponsor.\$tReport.\$f1991.

\$k – Υπό-επικεφαλίδα μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

Ο όρος Selections χρησιμοποιείται ως υπό-επικεφαλίδα μορφής με τα ονόματα συναντήσεων.

111 2#\$aInternational Conference on Safety of Life at Sea\$d(1960 :\$cLondon, England).\$tFinal act of conference with annexes including the International Convention for the Safety of Life at Sea, signed in London, 17 June, 1960.\$lChinese & English.\$kSelections

\$l – Γλώσσα ενός έργου (ME)

Όνομα γλώσσας/ών (ή ένας όρος που αντιπροσωπεύει γλώσσα, π.χ., Polyglot) ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

111 2#\$aBiennale di Venezia\$d(1980).\$eSettore arti visive.\$tCatalogo generale 1980.\$lEnglish

\$n – Αριθμός μέρους/τμήματος/συνάντησης (E)

Αντικατέστησε το \$h του Unimarc

Αριθμητικός προσδιορισμός ενός μέρους/τμήματος ενός έργου που χρησιμοποιείται με έναν τίτλο σε ένα πεδίο ονόματος/τίτλου. Ως αριθμητικός προσδιορισμός ορίζεται μια συνέχεια σε οποιαδήποτε μορφή (π.χ. Part 1, Supplement A, Book two).

- Επιπροσθέτως, στους ομοιόμορφους τίτλους για μουσικά έργα, ο αριθμός σειράς, του έργου (opus), ο θεματικός αριθμός ευρετηρίου ή μια χρονολογία που χρησιμοποιείται για να ξεχωρίσει ένα έργο από ένα άλλο, καταχωρούνται στο υποπεδίο \$n.
- Πολλαπλοί εναλλακτικοί αριθμητικοί προσδιορισμοί που συχνά χωρίζονται με κόμμα περιλαμβάνονται σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$n.
- Πολλαπλοί αριθμητικοί προσδιορισμοί που έχουν ιεραρχική σχέση και οι οποίοι συχνά χωρίζονται με τελεία, περιλαμβάνονται σε ξεχωριστά υποπεδία \$n.

111 2#\$aAsian Games\$(9th :\$d1982 :\$cDelhi, India).\$eSpecial Organising Committee

411 2#\$aVatican Council\$(2nd :\$d1962-1965).\$tConstitutio pastoralis de ecclesia in mundo huius temporis.\$n46-52,\$pDe dignitate matrimonii et familiae fovenda

[Το μέρος/τμήμα έχει και αριθμητικό και ονομαστικό προσδιορισμό].

\$p – Όνομα μέρους/τμήματος ενός έργου (E)

Ονομαστικός προσδιορισμός ενός μέρους/τμήματος ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

111 2#\$aInternational Conference on Gnosticism\$(1978 :\$cNew Haven, Conn.)\$tRediscovery of Gnosticism.\$pModern writers

111 2#\$aConference on the Limitation of Armament\$(1921-1922 :\$cWashington, D.C.).\$tWashington Kaigi keika.\$n1.\$pGunbi seigen ni kansuru mondai

[Το μέρος/τμήμα έχει και αριθμητικό και ονομαστικό προσδιορισμό].

\$q – Όνομα συνάντησης που ακολουθεί το όνομα δικαιοδοσίας ως στοιχείο αναγραφής (ME)

Αντικατέστησε το \$g του Unimarc

Το όνομα συνάντησης που καταχωρείται κάτω από το όνομα δικαιοδοσίας περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

- Αυτός ο τύπος δεν χρησιμοποιείται για επικεφαλίδες 111 ή 511 που διατυπώνονται σύμφωνα με τους AACR 2 μπορεί όμως να χρησιμοποιηθεί στο πεδίο 411 Ίχνευμα *Βλέπε από.*

411 1#\$aVenice (Italy).\$qInternational Biennial Exhibition of Art

\$s – Εκδοχή (E)

Πληροφορίες για την εκδοχή, έκδοση, κλπ., που χρησιμοποιείται με τον τίτλο ενός έργου σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

Το υποπεδίο \$s δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθεί σε ένα πεδίο X11.

\$t – Τίτλος ενός έργου (ME)

Τίτλος με τον οποίο ταυτίζεται ένα έργο ή μια σειρά σε μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου.

111 2#\$aVatican Council\$(2nd :\$d1962-1965).\$tDecretum de presbyterorum ministerio et vita

111 2#\$aKolloquim Kunst und Philosophie\$(1980:\$cPaderborn, Germany).\$tKolloquim Kunst

Επιπλέον παραδείγματα υπάρχουν στην περιγραφή των υποπεδίων \$f, \$k, \$l, \$n και \$p.

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Αντικατέστησε το \$j του Unimarc

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε ένα όνομα συνάντησης για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.
- Το υποπεδίο \$v χρησιμοποιείται για όρους μορφής όπως ορίζεται παραπάνω.
- Αν ο όρος λειτουργεί ως γενική θεματική υποδιαίρεση χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x.

111 2#\$aOlympics\$xHistory\$vJuvenile literature

111 2#\$aPurdue Pest Control Conference\$vPeriodicals

\$w – Υποπεδίο ελέγχου [411, 511, 711] (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 411 και 511 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 711 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Το υποπεδίο \$x, είναι κατάλληλο στα πεδία X11 όταν μια γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ονόματος συλλογικού οργάνου ή ονόματος/τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

111 2#\$aNew Mexico State Fair\$xFinance

111 2#\$aNew York World's Fair\$(1939-1940)\$xBuildings

111 2#\$aOlympic Games\$(11th :\$d1936 :\$cBerlin, Germany)\$xAnniversaries, etc.

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$z του Unimarc

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

- Το υποπεδίο \$y, είναι κατάλληλο στα πεδία X11 όταν μια χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$y του Unimarc

Το υποπεδίο \$z, είναι κατάλληλο στα πεδία X11 όταν μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ονόματος ή ονόματος/τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [511, 711] (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [511, 711] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [711] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 711. Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [411,511,711] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 411 και 511 δίνονται στο τμήμα [Ιχνηύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 711 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [411,511,711] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Διφορούμενες επικεφαλίδες

Βλέπε Appendix D: [Ambiguous Headings](#) [του πρωτοτύπου].

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.
- Ένα πεδίο X11 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, ;>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

111 2#\$aConvegno Santa Caterina in Finalborgo\$d(1980 :\$cCivico museo del Finale)

- Το τμήμα του ονόματος μιας επικεφαλίδας ονόματος/τίτλου τελειώνει με ένα σημείο στίξης.

111 2#\$aInternational Congress of the History of Art\$n(24th :\$d1979 :\$cBologna, Italy).\$tAtti del XXIV Congresso internazionale di storia dell'arte

- Το σημείο στίξης τοποθετείται μέσα στα εισαγωγικά που κλείνουν αν υπάρχουν.

111 2#\$aSimposio "Antropólogos y Misioneros: Posiciones Incompatibles?"\$d(1985 :\$cBogota, Colombia)

- Το όνομα ή το τμήμα του τίτλου που ακολουθείται από μια θεματική υποδιαίρεση δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το όνομα ή το τμήμα του τίτλου τελειώνει με μία συντομογραφία, αρχικά ή μια ανοικτή χρονολογία.

111 2#\$aVatican Council\$n(2nd :\$d1962-1965).\$tActa synodalia Sacrosancti Concilii Oecumenici Vaticani II\$vIndexes

111 2#\$aCouncil of Constantinople\$n(1st :\$d381)\$vPoetry

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου ή τα αρχικά ενός ονόματος φυσικού προσώπου.

111 2#*\$a*Woman's Rights Convention*\$n*(1st :*\$d*1848 :*\$c*Seneca Falls, N.Y.)

111 2#*\$a*Olympic Games*\$n*(22nd :*\$d*1980 :*\$c*Moscow, R.S.F.S.R.)

111 2#*\$a*International SEG Meeting

411 2#*\$a*S.E.G. Meeting

- Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.

111 2#*\$a*Ph. D. in Music Symposium*\$d*(1985 :*\$c*Boulder, Colo.)

111 2#*\$a*International Symposium on Quality Control (1974-)*\$n*(6th :*\$d*1987 :*\$c*Osaka, Japan)

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων *\$v*, *\$x*, *\$y* και *\$z*]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων *\$v*, *\$x*, *\$y*, και *\$z*.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

111 2#*\$a*Purdue Pest Control Conference*\$v*Periodicals

Παράδειγμα εμφάνισης:

Purdue Pest Control Conference-Periodicals

X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε έναν τίτλο που ταυτοποιεί ένα τεκμήριο ή μία σειρά που δεν αναγράφεται κάτω από ένα όνομα σε μία επικεφαλίδα ονόματος τίτλου. Ο τίτλος διατυπώνεται με γενικώς αποδεκτούς κανόνες καταλογογράφησης και δόμησης θησαυρών (π.χ. AAKK2, *Library of Congress Subject Headings*).

Ομοιόμορφοι τίτλοι που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες θεματικών φράσεων (π.χ. Bible and atheism) περιέχονται στα πεδία X50. Ένας τίτλος που αναγράφεται κάτω από όνομα καταχωρείται στο υποπεδίο \$t (τίτλος ενός έργου) στο κατάλληλο πεδίο για το όνομα του συγγραφέας (X00, X10, X11).

Πολιτική βιβλιοθήκης

Τους ομοιόμορφους τίτλους τους βρίσκουμε στο αρχείο καθιερωμένων τίτλων της ΕΒΕ.

- Για τις επικεφαλίδες ονόματος/τίτλου σε άλλη γλώσσα εκτός της ελληνικής συμβουλευόμαστε το αρχείο καθιερωμένων της LC και χρησιμοποιούμε ελληνικούς όρους στα υποπεδία που υποδεικνύουν οι κανόνες AAKK 2 κεφ. 25.
- Αν χρειαστεί να δημιουργήσουμε εξ αρχής έναν ομοιόμορφο τίτλο ή μια επικεφαλίδα ονόματος/τίτλου ακολουθούμε τους κανόνες του κεφαλαίου 25 των AAKK 2 και τον θέτουμε προς έγκριση στην υπεύθυνη καταλογογράφησης.
- Η εξειδίκευση των πεδίων και των παραδειγμάτων που είναι σχετικά με τους ομοιόμορφους τίτλους (130, 240, 600, 610, 611, 630, 700, 710, 711, 730, 800, 810, 811, 830) ακολουθούν εδώ την πρακτική της LC.

130 – Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος (ME)

Αντικατέστησε το 230, 235 του Unimarc

Ο ομοιόμορφος τίτλος που χρησιμοποιείται σε έναν τίτλο ή μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή ένας μη καθιερωμένος ομοιόμορφος τίτλος που χρησιμοποιείται σε μία ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη παραπτεμπτική εγγραφή.

- Σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας το πεδίο 130 περιέχει την καθιερωμένη μορφή ενός ομοιόμορφου τίτλου ενώ σε μία παραπτεμπτική εγγραφή αυτό το πεδίο περιέχει μία μη καθιερωμένη μορφή ενός ομοιόμορφου τίτλου.

430 – Ίχνευμα βλέπε από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)

Αντικατέστησε το 430 του Unimarc

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μίας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από έναν ομοιόμορφο τίτλο που δεν χρησιμοποιείται σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

530 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)

Αντικατέστησε το 530 του Unimarc.

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από έναν καθιερωμένο ομοιόμορφο τίτλο σε μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

730 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Ομοιόμορφος τίτλος (E)

Αντικατέστησε το 730 του Unimarc

Επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου που είναι ισοδύναμη με την επικεφαλίδα του πεδίου 130 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει ισοδύναμες επικεφαλίδες με άλλες του ίδιου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 130, 430, 530, 730]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες [130, 430, 530]

Ο Δείκτης περιέχει μια τιμή που προσδιορίζει τον αριθμό των θέσεων χαρακτήρων που συνδέονται με ένα οριστικό ή αόριστο άρθρο (π.χ. Le, An) στην αρχή μιας επικεφαλίδας ομοιόμορφου τίτλου που δεν λαμβάνονται υπ' όψη στη διαδικασία αλφαβητικής ταξινόμησης και κατάταξης.

Δείκτης 2 = 0 Δεν υπάρχουν μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες

Δεν έχουν αγνοηθεί θέσεις χαρακτήρων αρχικών άρθρων.

- Τα διακριτικά ή άλλοι ειδικοί χαρακτήρες στην αρχή μιας επικεφαλίδας ομοιόμορφου τίτλου, η οποία δεν ξεκινά με αρχικό άρθρο, δεν υπολογίζονται ως μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες.

130 #0\$a"Hsüan lai hsi kan" hsi lieh

130 #0\$aElektroshlakovyi pereplav

- Ένα αρχικό οριστικό ή αόριστο άρθρο συνήθως παραλείπεται από το πεδίο του ομοιόμορφου τίτλου, οπότε ο Δείκτης 2 = 0.

Αν το αρχικό άρθρο διατηρηθεί και δεν παραλειφθεί στη διαδικασία της αλφαβητικής ταξιθέτησης και κατάταξης τότε ο Δείκτης 2 = 0 επίσης.

130 #0\$aBastard

[Ο πλήρης τίτλος είναι *Der Bastard*.]

Δείκτης 2 = 1-9 Αριθμός μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων

Ο τίτλος αρχίζει με ένα οριστικό ή αόριστο άρθρο το οποίο δεν λαμβάνεται υπ' όψη στην διαδικασία της αλφαβητικής ταξιθέτησης και κατάταξης. Οποιοδήποτε διακριτικό σημείο, διάστημα ή σημείο στίξης που συνδέεται με το άρθρο και οποιοδήποτε διάστημα ή σημείο στίξης που προηγείται του πρώτου μετά το άρθρο ταξιθετούμενου χαρακτήρα περιλαμβάνεται στον αριθμό των μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων. Ωστόσο, οποιοδήποτε διακριτικό συνδέεται με τον πρώτο ταξιθετούμενο χαρακτήρα δεν περιλαμβάνεται στον αριθμό των μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων.

Επειδή η παράλειψη των μη ταξιθετούμενων αρχικών άρθρων στις διαδικασίες αλφαβητικής ταξιθέτησης και κατάταξης είναι συνηθισμένη πρακτική, οι τιμές 1-9 δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθούν στα πεδία 130, 430 και 530.

Δείκτης 2 Θησαυρός [730]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Δεν προσδιορίζεται η πηγή
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Ομοιόμορφος τίτλος (ME)

Οι πληροφορίες σε παρένθεση που προστίθενται σε ένα τίτλο για να τον ξεχωρίσει από άλλο ίδιον τίτλο δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία εκτός από την ημερομηνία υπογραφής συνθήκης που προστίθεται σε έναν ομοιόμορφο τίτλο μιας συνθήκης (βλ. υποπεδίο \$d).

- 130 #0\$aHabakkuk commentary
 - 130 #0\$aBeowulf
 - 130 #0\$aCodex Brucianus
 - 130 #0\$aResources information series
 - 130 #0\$aImago (Series)
 - 130 #0\$aRecherches (Sand (Firm))
 - 130 #0\$aSocialist thought and practice (Belgrade, Serbia)
 - 130 #0\$aEconomia (Franco Angeli editore : 1985)
 - 130 #0\$aNotícias de Macau
 - 130 #0\$aInter-American Treaty of Reciprocal Assistance\$d(1947)
- [Η χρονολογία υπογραφής της συνθήκης περιέχεται στο υποπεδίο \$d].

\$d – Ημερομηνία υπογραφής συνθήκης (E)

Ημερομηνία υπογραφής που χρησιμοποιείται με την επικεφαλίδα του ομοιόμορφου τίτλου μίας συνθήκης ή άλλης διακυβερνητικής συμφωνίας.

- 130 #0\$aBonn Convention\$d(1952)
- 430 #0\$aBonner Vertrag\$d(1952)

\$f – Χρονολογία ενός έργου (ME)

Αντικατέστησε το \$k του Unimarc

Η χρονολογία δημοσίευσης που χρησιμοποιείται σε μία επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

- 130 #0\$aBible.\$lLatin.\$sVulgate.\$f1454?
- 130 #0\$aTosefta.\$lEnglish.\$f1977

- Χρονολογία που προστίθεται σε παρένθεση για να ξεχωρίσει ίδιους ομοιόμορφους τίτλους δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

130 #0\$aNew-York statesman (1823)

\$g – Διάφορες πληροφορίες (E)

Αντικατέστησε το \$n του Unimarc

Ένα υποστοιχείο που χρησιμοποιείται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου και δεν μπορεί να καταχωρηθεί πιο κατάλληλα σε κάποιο άλλο υποπεδίο.

430 #0\$wnnaa\$aBible.\$gManuscripts, Latin.\$pN.T.\$pGospels (Lindisfarne gospels)

\$h – Προσδιορισμός υλικού (ME)

Προσδιορισμός υλικού που χρησιμοποιείται με την επικεφαλίδα για τον ομοιόμορφο τίτλο.

[Πρακτική της LC: Δεν χρησιμοποιείται με τις επικεφαλίδες ομοιόμορφων τίτλων].

\$i – Πληροφορίες σχέσης [430/530/730] (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 430, 530 ή 730 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 430 και 530 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα από το σύμβολο του πεδίου ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 430 και 530 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 730 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες.](#)

\$k – Υπό-επικεφαλίδα μορφής (E)

Αντικατέστησε το \$l του Unimarc

Χρησιμοποιείται με έναν ομοιόμορφο τίτλο και περιλαμβάνει τους όρους *Manuscript, Protocols, etc., Selections.*

130 #0\$aBible.\$pO.T.\$pFive Scrolls.\$lHebrew.\$sBiblioteca apostolica Vaticana.\$kManuscript.\$nUrbaniti Hebraicus 1

130 #0\$aConvention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms\$d(1950).\$Protocols, etc.

130 #0\$aPortrait and biographical album of Isabella County, Mich.\$kSelections

130 #0\$aVedas.\$pRgveda.\$lItalian & Sanskrit.\$kSelections

\$I – Γλώσσα ενός έργου (ME)

Αντικατέστησε το \$m του Unimarc

Όνομα γλώσσας/ών (ή ένας όρος που αντιπροσωπεύει γλώσσα, π.χ., Polyglot) ενός έργου που χρησιμοποιούνται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

130 #0\$aKhimifà i tekhnologià vody.\$IEnglish

130 #0\$aLord's prayer.\$IPolyglot

130 #0\$aTreaty on the Non-proliferation of Nuclear
Weapons\$d(1968).\$ISpanish

130 #0\$aAvesta.\$pVendidad.\$IPahlavi & Avestan.\$kSelections

\$m – Μέσο εκτέλεσης για μουσικά έργα (E)

Όρος/οι που δηλώνουν το μέσο εκτέλεσης που χρησιμοποιείται σε μία επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

- Εάν ο ομοιόμορφος τίτλος περιλαμβάνει ως μέρος του μέσου εκτέλεσης την συντομογραφία "acc." ή "unacc.", αυτή η συντομογραφία καταχωρείται στο υποπεδίο \$m.
- Η συντομογραφία, "unacc." καταχωρείται σε ένα υποπεδίο \$a όταν δεν είναι μια προσθήκη σε μια δήλωση ενός μέσου εκτέλεσης.
- Όταν μια φράση όπως "rianos (2)", "4 hands", κλπ. ακολουθεί έναν συλλογικό ομοιόμορφο τίτλο για ένα ειδικό μέσο εκτέλεσης, αυτή περιλαμβάνεται στο υποπεδίο \$a.

130 #0\$aDuets,\$mviolin, viola,\$nop. 10. D major\$NNo. 3

[Επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου που χρησιμοποιείται για ένα έργο άγνωστης υπευθυνότητας].

130 #0\$aSongs, unacc.

\$n – Αριθμητικός προσδιορισμός (E)

Αντικατέστησε το \$h του Unimarc

Αριθμητικός προσδιορισμός ενός μέρους/τμήματος ενός έργου που χρησιμοποιείται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου. Ως αριθμητικός προσδιορισμός ορίζεται μια δήλωση συνέχειας σε οποιαδήποτε μορφή (π.χ. Part 1, Supplement A, Book two).

- Επιπροσθέτως, στους ομοιόμορφους τίτλους για μουσικά έργα, ο αριθμός σειράς, έργου (opus), ο θεματικός αριθμός ευρετηρίου ή μια χρονολογία που χρησιμοποιείται για να ξεχωρίσει ένα έργο από ένα άλλο, καταχωρείται στο υποπεδίο \$n.
- Πολλαπλοί εναλλακτικοί αριθμητικοί προσδιορισμοί που συχνά χωρίζονται με κόμμα περιλαμβάνονται σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$n.
- Πολλαπλοί αριθμητικοί προσδιορισμοί που έχουν ιεραρχική σχέση και οι οποίοι συχνά χωρίζονται με τελεία, περιλαμβάνονται σε ξεχωριστά υποπεδία \$n.

130 #0\$aEnglish lute-songs.\$nSeries 1

130 #0\$aBulletin.\$nSeries B (Association of Washington Cities)

130 #0\$aAnnale Universiteit van Stellenbosch.\$nSerie A2,\$pSoölogie
[Το μέρος/τμήμα έχει και αριθμό και όνομα].

130 #0\$aOperas français du XIXème siècle.\$nSerie A
130 #0\$aDuets,\$mviolin, viola,\$nop. 10

\$o – Δήλωση διασκευής για μουσικά έργα (ME)

Αντικατέστησε το \$w του Unimarc

Περιλαμβάνει την συντομογραφία *arr.* που χρησιμοποιείται σε μία επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

130 #0\$aGod save the king;\$oarr.

\$p – Όνομα μέρους/τμήματος ενός έργου (E)

Αντικατέστησε το \$i του Unimarc

Ονομαστικός προσδιορισμός μέρους/τμήματος ενός έργου που χρησιμοποιείται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

130 #0\$aQuestões internacionais.\$pSérie Estudos
130 #0\$aRecherches morales.\$pDocuments
130 #0\$aTalmud Yerushalmi.\$pNezikin.\$lGerman.\$kSelections
130 #0\$aStatistical bulletin (Bamako, Mali).\$pSupplement
130 #0\$aAmerican Convention on Human Rights\$d(1969).\$nPart 2,\$pMeans of Protection.\$lSpanish
[Το μέρος/τμήμα έχει και αριθμητικό και ονομαστικό προσδιορισμό].

• Όνομα μέρους που υποδηλώνει μια υποδιαίρεση του πρώτου αναφερόμενου μέρους/τμήματος καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο \$p.

130 #0\$aBiblioteca Francisco Javier Clavijero.\$pSerie menor.\$pColección Fuentes para el estudio de la historia del movimiento obrero mexicano
130 #0\$aBible.\$pN.T.\$pPhilippians.\$lEnglish.\$sRevised Standard.\$f1980
430 #0\$aBible.\$pN.T.\$pMatthew VI, 9-13

\$r – Τονικότητα για μουσικά έργα (ME)

Αντικατέστησε το \$u του Unimarc

Δήλωση της τονικότητας στην οποία είναι γραμμένη η μουσική και χρησιμοποιείται σε μία επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

130 #0\$aConcerto,\$mviolin, string orchestra,\$rD major

\$s – Εκδοχή (E)

Αντικατέστησε το \$q του Unimarc

Πληροφορίες για την εκδοχή, έκδοση, κλπ., που χρησιμοποιείται σε μία επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου.

130 #0\$aBible.\$lEnglish.\$sAuthorized

130 #0\$aBible.\$pN.T.\$pLuke.\$lGreek.\$sCodex Sinaiticus

\$t – Τίτλος ενός έργου (ME)

Ο τίτλος της σελίδας τίτλου ενός έργου.

Το υποπεδίο \$t δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθεί σε ένα πεδίο X30.

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.
- Το υποπεδίο \$v χρησιμοποιείται για όρους μορφής όπως ορίζεται παραπάνω.
- Αν ο όρος λειτουργεί ως γενική υποδιαίρεση χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x.

130 #0\$aGawain and the Grene Knight\$vBibliography

130 #0\$aNew York times (New York, N.Y. : 1857)\$vIndexes

130 #0\$aBeowulf\$xLanguage\$vGlossaries, etc.

130 #0\$aBible.\$pN.T.\$vInterlinear translations

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (430/530/730) (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 430 και 530 δίνονται στο τμήμα: [λχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 730 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$x στα πεδία X30 μόνο όταν μια γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται στην επικεφαλίδα ενός ομοιόμορφου τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

130 #0\$aTalmud\$xTheology

130 #0\$aHildebrandslied\$xAuthorship

130 #0\$aBible.\$xInfluence\$xWestern civilization.

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$z του Unimarc

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

- Χρησιμοποιήστε το υποπεδίο \$y στα πεδία X30 μόνο όταν μια χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

130 #0\$aKoran\$xCriticism, interpretation, etc.\$xHistory\$y19th century

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$y του Unimarc

Χρησιμοποιήστε στα πεδία X30 μόνο όταν μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια επικεφαλίδα ομοιόμορφου τίτλου για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

130 #0\$aBible\$zGermany

130 #0\$aKoran\$xAppreciation\$zEurope

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [530, 730] (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [530, 730] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [730] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 730.

- Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [430, 530, 730] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 430 και 530 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 730 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [430, 530, 730] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Διφορούμενες επικεφαλίδες

Βλέπε Appendix D: [Ambiguous Headings](#) [του πρωτοτύπου].

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

- Ένα πεδίο X30 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, >, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

130 #0\$aTen commandments

130 #0\$aGod save the king;\$oarr.

130 #0\$aTalmud\$vOutlines, syllabi, etc.

130 #0\$aPublicación miscelánea (Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture)

130 #0\$aBible.\$pN.T.\$lEnglish.\$sRevised Standard.\$f1961?

430 #0\$aPax et bonum, Ed.

- Το σημείο στίξης τοποθετείται μέσα στα εισαγωγικά που κλείνουν αν υπάρχουν.

130 #0\$wb\$aPublicaciones del Archivo Histórico de la Provincia de Buenos Aires "Ricardo Levene."\$nIII,\$pDocumentos del archive

- Η επικεφαλίδα ενός ομοιόμορφου τίτλου που ακολουθείται από μια θεματική υποδιαίρεση δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το όνομα ή το τμήμα του τίτλου τελειώνει με μία συντομογραφία ή αρχικά.

130 #0\$aUnited Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods\$d(1980)\$vCongresses

130 #0\$aBook of Mormon\$xAntiquities

130 #0\$aBible.\$pN.T.\$xRelation to the Old Testament

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου.

130 #0\$aCORPS (computing, organizations, policy, and society) series

130 #0\$aBible.\$pN.T.\$pMatthew

•Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.

130 #0\$aMineral resources series (Morgantown, W. Va.)

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

130 #0\$aBeowulf\$xLanguage\$vGlossaries, etc.

Παράδειγμα εμφάνισης:

Beowulf-Language-Glossaries, etc.

Χ47 Ονόματα γεγονότων – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες ονομάτων γεγονότων διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Faceted Application of Subject Terminology (FAST)). *[Άλλα θεματικά συστήματα τα οποία προς το παρόν δεν κάνουν αυτή τη διάκριση, όπως το Library of Congress Subject Headings (LCSH), γενικώς αντιμετωπίζουν τα ονόματα γεγονότων ως θέματα.* <https://www.loc.gov/marc/mac/2016/2016-05.html>].

- Ονόματα γεγονότων είναι αυτά τα οποία δεν μπορεί να θεωρηθούν ως υπεύθυνοι παράγοντες, π.χ. μάχες, σεισμοί, λιμοί, οικονομικές κρίσεις, πυρκαγιές, τυφώνες, εξεγέρσεις, απεργίες, ηφαιστειακές εκρήξεις, πόλεμοι, κλπ.
- Ονόματα γεγονότων τα οποία μπορεί να θεωρηθούν ως υπεύθυνοι παράγοντες όπως συναντήσεις ή συνέδρια καθώς και αθλητικοί αγώνες, διαγωνισμοί, αποστολές, εκθέσεις, εμπορικές εκθέσεις, τουρνουά, κλπ., καταχωρούνται στα πεδία X11.
- Σε αυτό το τμήμα περιγράφονται συνοπτικά μόνο οι προσδιοριστές περιεχομένου που έχουν γενική εφαρμογή. Ένας μικρός αριθμός προσδιοριστών περιεχομένου με ειδικές οδηγίες για τα πεδία περιγράφονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#) (για τα πεδία 447 και 547) και στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#) (για το πεδίο 747).

147 – Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος (ME) [συνοπτικά]

Όνομα γεγονότος που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας, καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης, ιχνευμένης ή μη ιχνευμένης παραπεμπτικής ή σε μια εγγραφή παραπομπής και υποδιαίρεσης.

447 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα γεγονότος (E) [συνοπτικά]

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από ένα όνομα γεγονότος που δεν χρησιμοποιείται σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

547 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα γεγονότος (E) [συνοπτικά]

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από ένα καθιερωμένο όνομα γεγονότος σε μία σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

747 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα γεγονότος (E) [συνοπτικά]

Όνομα γεγονότος που είναι ισοδύναμο με το όνομα γεγονότος που περιέχεται στο πεδίο 147 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει ισοδύναμες επικεφαλίδες με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 147, 447, 547, 747]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [147/447/547]

Δείκτης 2 Θησαυρός [747]

0 - Library of Congress Subject Headings

1 - LC subject headings for children's literature

2 - Medical Subject Headings

3 - National Agricultural Library subject authority file

4 - Source not specified

5 - Canadian Subject Headings

6 - Répertoire de vedettes-matière

7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Όνομα γεγονότος (ME)

\$c – Τοποθεσία του γεγονότος (E)

\$d – Ημερομηνία του γεγονότος (ME)

\$g – Διάφορες πληροφορίες (E)

\$i – Πληροφορίες σχέσης (E) [447/547/747]

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (ME) [447/547/747]

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E) [547, 747]

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E) [547, 747]

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή τού όρου (ME) [747]

\$4 – Σχέση (E) [447/547/747]

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E) [447/547/747]

\$6 – Διασύνδεση (ME)

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

147 ##\$aEruption of Vesuvius\$c(Italy :\$d79)
447 ##\$aPotato famine\$c(Ireland :\$d1845-1852)
547 ##\$aWorld War\$d(1939-1945)
747 #7\$aBunker Hill, Battle of\$c(Boston, Massachusetts
:\$d1775)\$2fast\$0(OCOLC)fst01710024

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Η στίξη των υποστοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.
- Ένα πεδίο X40 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?>, <?>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου, αρχικών ή συντομογραφίας.

- Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Χ48 Χρονολογικοί όροι – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες χρονολογικών όρων διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Faceted Application of Subject Terminology (FAST)). *[Αλλά θεματικά συστήματα τα οποία προς το παρόν δεν κάνουν αυτή τη διάκριση, όπως το Library of Congress Subject Headings (LCSH), γενικώς αντιμετωπίζουν τους χρονολογικούς όρους ως θέματα ή υποδιαίρεσεις].*

- Οι χρονολογικοί όροι περιλαμβάνουν χρονολογίες που χρησιμοποιούνται ως το πρώτο στοιχείο πρόσβασης σε πεδία θεματικών ή πρόσθετων αναγραφών σε βιβλιογραφικές εγγραφές.
- Ένας χρονολογικός όρος ο οποίος επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί **μόνο** ως μέρος θεματικής υποδιαίρεσης μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας, περιέχεται σε ένα πεδίο 182 (Χρονολογική υποδιαίρεση).
- Σε αυτό το τμήμα περιγράφονται συνοπτικά μόνο οι προσδιοριστές περιεχομένου που έχουν γενική εφαρμογή. Ένας μικρός αριθμός προσδιοριστών περιεχομένου με ειδικές οδηγίες για τα πεδία περιγράφονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#) (για τα πεδία 448 και 548) και στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#) (για το πεδίο 748).

148 – Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος (ME) [συνοπτικά]

Χρονολογικός όρος που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας, καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης, ιχνευμένης ή μη ιχνευμένης παραπτεμπτικής ή σε μια εγγραφή παραπομπής και υποδιαίρεσης.

448 – Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογικός όρος (E) [συνοπτικά]

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από ένα χρονολογικό όρο που δεν χρησιμοποιείται σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

548 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογικός όρος (E) [συνοπτικά]

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από ένα καθιερωμένο χρονολογικό όρος σε μία σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

748 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογικός όρος (E) [συνοπτικά]

Χρονολογικός όρος που είναι ισοδύναμος με το χρονολογικό όρο που περιέχεται στο πεδίο 148 ή με την επικεφαλίδα χρονολογικής υποδιαίρεσης που περιέχεται στο πεδίο 182 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 148, 448, 548, 748]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [148/448/548]

Δείκτης 2 Θησαυρός [748]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Source not specified
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Χρονολογικός όρος (ME)

\$i – Πληροφορίες σχέσης (E) [448/548/748]

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (ME) [448/548/748]

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E) [548, 748]

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E) [548, 748]

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή τού όρου (ME) [748]

\$4 – Σχέση (E) [448/548/748]

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E) [448/548/748]

\$6 – Διασύνδεση (ME)

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

- Η στίξη των υποστοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.
- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.
- Ένα πεδίο X48 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, ;>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

Διαστήματα

- Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου, αρχικών ή συντομογραφίας.
- Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.
- Ένα στοιχείο που περιέχει μια ανοικτή χρονολογία τελειώνει με ένα διάστημα όταν ακολουθεί μία θεματική υποδια

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Χ50 Θεματικοί όροι – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες θεματικών όρων και ετικετών δεσμού διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. *Library of Congress Subject Headings*).

- Οι θεματικοί όροι περιλαμβάνουν όρους επαγγέλματος και ιδιοτήτων που χρησιμοποιούνται ως το πρώτο στοιχείο πρόσβασης σε πεδία θεματικών ή πρόσθετων αναγραφών σε βιβλιογραφικές εγγραφές.
- Ένας θεματικός όρος ο οποίος επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί **μόνο** ως μέρος θεματικής υποδιαίρεσης μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας, περιέχεται σε ένα πεδίο 180 (Γενική υποδιαίρεση) ή 182 (Χρονολογική υποδιαίρεση).

150 – Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος (ME)

Αντικατέστησε το 250 του Unimarc

Σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας το πεδίο 150 περιέχει την καθιερωμένη μορφή ενός θεματικού όρου. Στις παραπτεμπτικές εγγραφές και στις ετικέτες δεσμού αυτό το πεδίο περιέχει μία μη καθιερωμένη μορφή ενός θεματικού όρου.

450 – Ίχνευμα βλέπε από – Θεματικός όρος (E)

Αντικατέστησε το 450 του Unimarc.

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από ένα θεματικό όρο που δεν χρησιμοποιείται σε μια καθιερωμένη επικεφαλίδα.

550 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Θεματικός όρος (E)

Αντικατέστησε το 550 του Unimarc.

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από έναν καθιερωμένο θεματικό όρο προς μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

750 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Θεματικός όρος (E)

Αντικατέστησε το 750 του Unimarc

Επικεφαλίδα θεματικού όρου που είναι ισοδύναμη με την επικεφαλίδα του θεματικού όρου στο πεδίο 150 ή της γενικής υποδιαίρεσης στο πεδίο 180 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 150, 450, 550, 750]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [150/450/550]

Δείκτης 2 Θησαυρός [750]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Source not specified
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Θεματικός όρος ή γεωγραφικό όνομα ως στοιχείο αναγραφής (ME)

Ένα θέμα, ένα γεωγραφικό όνομα που χρησιμοποιείται ως το στοιχείο αναγραφής ενός θεματικού όρου ή ένας όρος ετικέτας δεσμού. Προσδιοριστικές πληροφορίες που δίνονται σε παρένθεση δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

150 ##\$aBlood

150 ##\$aCatalogs by source

150 ##\$aCharacters and characteristics in literature

150 ##\$aBull Run, 2nd Battle of, Va., 1862

\$b – Θεματικός όρος που ακολουθεί γεωγραφικό όνομα ως στοιχείο αναγραφής (ME)

Θεματικός όρος που αναγράφεται κάτω από το γεωγραφικό όνομα που περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

Αυτή η δομή δεν χρησιμοποιείται συνήθως στα πεδία επικεφαλίδων 150 ή 550. Μπορεί να προκύψει στα παραπεμπτικά πεδία ιχνευμάτων 450 Βλέπε από.

450 ##\$aWashington (D.C.)\$bLincoln Memorial

\$g – Διάφορες πληροφορίες (E)

Υπό-στοιχεία που δεν μπορεί να καταχωρηθούν πιο κατάλληλα σε κάποιο άλλο υποπεδίο.

150 ##\$aUntergrund\$gBodenkunde

150 ##\$aUntergrund\$gPolitik

[Παραδείγματα στα Γερμανικά δύο διαφορετικών οντοτήτων που έχουν το ίδιο όνομα].

\$i – Πληροφορίες σχέσης (450/550/750) (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 450, 550 ή 750 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπαινετικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 450 και 550 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 450 και 550 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 750 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Αντικατέστησε το \$j του Unimarc

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε έναν κύριο όρο για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

150 ##\$aScuba diving\$vPeriodicals

\$w – Υποπεδίο ελέγχου [450/550/750] (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 450 και 550 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 750 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Το υποπεδίο \$x, είναι κατάλληλο στα πεδία X50 μόνο όταν μια γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα κύριο όρο για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

150 ##\$aConflict of laws\$xSupport (Domestic relations)

150 ##\$aExecutives\$xSalaries, etc.

150 ##\$aAmusements\$xReligious aspects\$xBuddhism, [Christianity, etc.]

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$z του Unimarc

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

- Το υποπεδίο \$y, είναι κατάλληλο στα πεδία X50 μόνο όταν μια χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα κύριο όρο για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

150 ##\$aArchitecture, Modern\$y19th century

150 ##\$aGod\$xHistory of doctrines\$yMiddle Ages, 600-1500

150 ##\$aMusic\$y500-1400

150 ##\$aPainting, Chinese\$ySung-Yüan dynasties, 960-1368\$xSocieties, etc.

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$y του Unimarc

Το υποπεδίο \$z, είναι κατάλληλο στα πεδία X50 μόνο μόνο όταν μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε έναν κύριο όρο για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

150 ##\$aChapels\$zGermany (West)

150 ##\$aWater resources development\$zKenya

150 ##\$aMusic festivals\$zIllinois

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [550, 750] (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [550, 750] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [750] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 750.

Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [450, 550, 750] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 450 και 550 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 750 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [450, 550, 750] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Διφορούμενες επικεφαλίδες

Βλέπε Appendix D: [Ambiguous Headings](#) [του πρωτοτύπου].

Στίξη

- Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.
- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.
- Ένα πεδίο X50 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, >, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

150 ##\$aMagazine illustration
150 ##\$aSeasonal variations (Economics)
150 ##\$aEducation\$zWashington (D.C.)
150 ##\$aMuseums\$zRussia (Federation)
150 ##\$aArt, Chinese\$yTo 221 B.C.
150 ##\$aResearch libraries\$zMexico\$xSocieties, etc.

Διαστήματα

- Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου, αρχικών ή συντομογραφίας.

150 ##\$aC.O.D. shipments
450 ##\$aB.A. degree

- Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.

450 ##\$aPh. D. Degree

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

150 ##\$aChapels\$zGermany

Παράδειγμα εμφάνισης:

Chapels-Germany

X51 Γεωγραφικά ονόματα – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες γεωγραφικών ονομάτων διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες καταλογογράφησης και δόμησης θησαυρών (π.χ. AAKK2, Library of Congress Subject Headings).

- Ονόματα δικαιοδοσιών (συμπεριλαμβανομένων των εκκλησιαστικών οντοτήτων) μόνα τους ή ακολουθούμενα από θεματικές υποδιαίρεσεις θεωρούνται X51 γεωγραφικά ονόματα.
- Ένα όνομα συλλογικού οργάνου, μια υπό-επικεφαλίδα μορφής, ο τίτλος ενός έργου, ή/και το όνομα τμήματος πόλεως που αναγράφονται κάτω από το όνομα μιας δικαιοδοσίας περιέχονται σε ένα πεδίο X10.
- Τα γεωγραφικά ονόματα που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες θεματικών φράσεων (π.χ., Iran in the Koran) καταχωρούνται σε ένα πεδίο X50.
- Ένα γεωγραφικό όνομα καθιερωμένο για χρήση μόνο ως θεματική υποδιαίρεση μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας καταχωρείται σε ένα πεδίο 181 (Γεωγραφική υποδιαίρεση).

151 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα (ME)

Αντικατέστησε το 215 του Unimarc

Ένα γεωγραφικό όνομα που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας, σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης, σε μια παραπτεμπτική ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη εγγραφή ή σε μια εγγραφή παραπτεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης.

- Σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας το πεδίο 151 περιέχει την καθιερωμένη μορφή του γεωγραφικού ονόματος.
- Στις παραπτεμπτικές εγγραφές αυτό το πεδίο περιέχει μία μη καθιερωμένη μορφή ενός γεωγραφικού ονόματος.

451 – Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφικό όνομα (E)

Αντικατέστησε το 415 του Unimarc.

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπτομπή *βλέπε από* από ένα γεωγραφικό όνομα που δεν χρησιμοποιείται σε μια καθιερωμένη επικεφαλίδα.

551 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφικό όνομα (E)

Αντικατέστησε το 515 του Unimarc.

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπτομπή *βλέπε επίσης από* από ένα καθιερωμένο γεωγραφικό όνομα προς μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

751 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφικό όνομα (E)

Αντικατέστησε το 715 του Unimarc

Επικεφαλίδα γεωγραφικού ονόματος που είναι ισοδύναμη με την επικεφαλίδα του γεωγραφικού ονόματος του πεδίου 151 ή της γεωγραφικής υποδιαίρεσης του πεδίου 181 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει ισοδύναμες επικεφαλίδες με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 151, 451, 551, 751]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [151/451/551]

Δείκτης 2 Θησαυρός [751]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Source not specified
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Γεωγραφικό όνομα (ME)

Προσδιοριστικές πληροφορίες που δίνονται σε παρένθεση δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

- 151 ##\$aAmazon River
- 151 ##\$aCommunist countries
- 151 ##\$aHalley's comet
- 151 ##\$aInterstate 70
- 151 ##\$aMason and Dixon's Line
- 151 ##\$aHimalaya Mountains
- 151 ##\$alrrawaddy Division (Burma)
- 151 ##\$aLeesville (S.C.)
- 151 ##\$aPalenque Site (Mexico)
- 151 ##\$aPompeii (Extinct city)
- 151 ##\$aAltamira Cave (Spain)
- 151 ##\$aAntietam National Battlefield (Md.)
- 151 ##\$aGreenwich Village (New York, N.Y.)
- 151 ##\$aKing Ranch (Tex.)
- 151 ##\$aWarm Springs Indian Reservation (Or.)
- 151 ##\$aDelaware Memorial Bridge (Del. and N.J.)

\$g – Διάφορες πληροφορίες (E)

Υπό-στοιχεία που δεν μπορεί να καταχωρηθούν πιο κατάλληλα σε κάποιο άλλο υποπεδίο.

- 151 ##\$aAugsburg\$gRegion\$xMONICA\$gProjekt
 - 151 ##\$aMichelbach\$gAlzenau, Unterfranken\$xApostelgarten\$gLage, Weinbau
- [Παραδείγματα στα Γερμανικά δύο διαφορετικών οντοτήτων με επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$g].*

\$i – Πληροφορίες σχέσης (451/551/751) (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 451, 551 ή 751 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπαινετικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 451 και 551 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 451 και 551 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 751 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες.](#)

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Αντικατέστησε το \$j του Unimarc

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο στα πεδία X51 μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε έναν γεωγραφικό όνομα για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

151 ##\$aParis (France)\$vGuidebooks

151 ##\$aRussia\$xTerritorial expansion\$vMaps, Pictorial

\$w – Υποπεδίο ελέγχου [451/551/751] (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 451 και 551 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 751 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες.](#)

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Το υποπεδίο \$x, είναι κατάλληλο στα πεδία X51 μόνο όταν μια γενική θεματική υποδιαίρεση ή μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε ένα γεωγραφικό όνομα για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

151 ##\$aTexas\$xOfficials and employees\$xPayroll deductions

151 ##\$aAix-en-Provence (France)\$xSocial life and customs

151 ##\$aUnited States\$xCommerce

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$z του Unimarc

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

- Το υποπεδίο \$y, είναι κατάλληλο στα πεδία X51 μόνο όταν μια χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε ένα γεωγραφικό όνομα για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

151 ##\$aGreece\$xHistory\$yGeometric period, ca. 900-700 B.C.

151 ##\$aUruguay\$xHistory\$yGreat War, 1843-1852

151 ##\$aUnited States\$xHistory\$yCivil War, 1861-1865\$xConscientious objectors

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Αντικατέστησε το \$y του Unimarc

Το υποπεδίο \$z, είναι κατάλληλο στα πεδία X51 όταν μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε έναν γεωγραφικό όνομα για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

151 ##\$aUnited States\$xBoundaries\$zCanada

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [551, 751] (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [551, 751] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [751] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 751.

Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [451, 551, 751] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 451 και 551 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 751 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [451, 551, 751] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields \[του πρωτοτύπου\]](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Διφορούμενες επικεφαλίδες

Βλέπε Appendix D: [Ambiguous Headings](#) [του πρωτοτύπου].

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης ή τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

•Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

•Ένα πεδίο X51 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, ;>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

151 ##\$aCambridge (Mass.)\$xPopulation

151 ##\$aEgypt\$xHistory\$yTo 332 B.C.

151 ##\$aUnited States\$xEconomic policy\$y1981-1993

451 ##\$wnnaa\$aChino Valley, Ariz.

151 ##\$aChina\$xHistory\$yHan dynasty, 202 B.C.-220 A.D.\$vBibliography

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων μιας συντομογραφίας.

151 ##\$aWashington (D.C.)

151 ##\$aChina\$xHistory\$yHan dynasty, 202 B.C.-220 A.D.

•Οι συντομογραφίες που αποτελούνται από περισσότερα από ένα γράμματα χωρίζονται από τα προηγούμενα και τα επόμενα αρχικά με ένα διάστημα.

151 ##\$aVienna (W. Va.)

151 ##\$aAdelaide Geosyncline(S. Aust.)

151 ##\$aUnited States\$xForeign relations\$y1993-\$vPeriodicals

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

151 ##\$aUnited States\$xBoundaries\$zCanada

Παράδειγμα εμφάνισης:

United States-Boundaries-Canada

X55 Όροι είδους/μορφής – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες όρων είδους/μορφής διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Art & Architecture Thesaurus).

- Σε σχέση με υλικό που έχει κείμενο ένας όρος «είδους» δηλώνει κατηγορίες υλικού που διακρίνονται από το στυλ ή την τεχνική του πνευματικού περιεχομένου τους, π.χ. βιογραφίες, δοκίμια, ύμνοι ή κριτικές.
- Ένας όρος μορφής που δηλώνει συγκεκριμένα ιστορικά και λειτουργικά είδη υλικού που διακρίνονται από τα φυσικά χαρακτηριστικά, τα χαρακτηριστικά του πνευματικού περιεχομένου τους ή την διάταξη της παρουσίασης των πληροφοριών που περιέχουν. Π.χ. ημερολόγια, κατάλογοι, υπομνήματα, ερωτηματολόγια κλπ.
- Σε σχέση με το γραφικό υλικό ένας όρος «είδους» δηλώνει κατηγορίες υλικού που διακρίνονται από τη σκοπιά, τον επιδιωκόμενο στόχο, τα χαρακτηριστικά του δημιουργού, τον τύπο της δημοσίευσης ή τη μέθοδο παρουσίασης του.

155 – Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής (ME)

Όρος είδους ή μορφής που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας, σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης, σε μια παραπτεμπτική ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη εγγραφή ή σε μια εγγραφή παραπτεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης. Ο όρος μπορεί να αποτελείται από περισσότερες από μία λέξεις.

Σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας το πεδίο 155 περιέχει την καθιερωμένη μορφή του όρου είδους/μορφής.

Στις παραπτεμπτικές εγγραφές αυτό το πεδίο περιέχει μία μη καθιερωμένη μορφή ενός όρου είδους/μορφής. Ο όρος μπορεί να αποτελείται από περισσότερες από μία λέξεις.

455 – Ίχνευμα βλέπε από – Όρος είδους/μορφής (E)

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μία παραπτομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη μορφή ενός όρου είδους/μορφής σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

555 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος είδους/μορφής (E)

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπτομπή *βλέπε επίσης από* από ένα καθιερωμένο όρο είδους/μορφής σε μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

755 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος είδους/μορφής (E)

Όρος είδους μορφής που είναι ισοδύναμος με την επικεφαλίδα του όρου είδους/μορφής στο πεδίο 155 ή της υποδιαίρεσης μορφής στο πεδίο 185 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 155, 455, 555, 755]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [155/455/555]

Δείκτης 2 Θησαυρός [755]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Source not specified
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Όρος είδους/μορφής (ME)

Ο όρος μπορεί να αποτελείται από περισσότερες από μία λέξεις.

155 ##\$aBird's-eye views\$y1874

155 ##\$aCartoons\$y1952

\$i – Πληροφορίες σχέσης (455/555/755) (E)

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 455, 555 ή 755 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπτεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 455 και 555 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 455 και 555 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 755 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε έναν όρο είδους/μορφής για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

155 ##\$aCartoons\$vPeriodicals

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (455/555/755) (ME)

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση *[status]*.

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 455 και 555 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 755 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που δεν μπορεί να γραφτεί πιο κατάλληλα, σε ένα υποπεδίο \$v, \$y, ή \$z.

- Το υποπεδίο \$x είναι κατάλληλο στα πεδία X55 μόνο όταν μια γενική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε έναν όρο είδους/μορφής για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

155 ##\$aDictionaries\$xFrench\$y18th century

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

- Το υποπεδίο \$y είναι κατάλληλο στα πεδία X55 μόνο όταν μια χρονολογική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε έναν όρο είδους/μορφής για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

155 ##\$aCompetition drawings\$y1984

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

- Το υποπεδίο \$z είναι κατάλληλο στα πεδία X55 μόνο όταν μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση προστίθεται σε έναν όρο είδους/μορφής για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [555, 755] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#). [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [555, 755] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [755] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 755.

Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [455, 555, 755] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 455 και 555 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).
- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 755 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [455, 555, 755] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Ένας όρος ακολουθούμενος από θεματική υποδιαίρεση δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν ο όρος που προηγείται τελειώνει με μια συντομογραφία, αρχικά, ανοικτή χρονολογία ή άλλα στοιχεία που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, ;>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

155 ##\$aPrayer books\$zRhode Island\$y18th century

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ακρωνυμίων, αρχικών ή συντομογραφιών.

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

155 ##\$aAgenda\$xWeekly\$y1980-1985

Παράδειγμα εμφάνισης:

Agenda-Weekly-1980-1985

Χ62 Όροι μέσου εκτέλεσης – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα στοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες όρων μέσων εκτέλεσης διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Library of Congress Medium of Performance Thesaurus).

[\[https://classificationweb.net/min/minaret?app=Auth&mod=Search&table=4&menu=/Menu/\]](https://classificationweb.net/min/minaret?app=Auth&mod=Search&table=4&menu=/Menu/).

- Οι όροι μέσων εκτέλεσης ορίζουν όργανα, φωνές, σύνολα και άλλα μέσα τα οποία είναι δυνατόν να εκτελέσουν μουσικές συνθέσεις.
- Σε αυτό το τμήμα περιγράφονται συνοπτικά μόνο οι προσδιοριστές περιεχομένου που έχουν γενική εφαρμογή. Ένας μικρός αριθμός προσδιοριστών περιεχομένου με ειδικές οδηγίες για τα πεδία περιγράφονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#) (για τα πεδία 462 και 562) και στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#) (για το πεδίο 762).

162 – Επικεφαλίδα – Όρος μέσου εκτέλεσης (ME) [συνοπτικά]

Όρος μέσου εκτέλεσης που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή καθιερωμένου όρου, ή σε μια ιχνευμένη ή μη ιχνευμένη παραπεμπτική εγγραφή. Ο όρος μπορεί να αποτελείται από περισσότερες από μία λέξεις.

462 – Ίχνευμα βλέπε από – Όρος μέσου εκτέλεσης (E) [συνοπτικά]

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένου όρου για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από έναν όρο μέσου εκτέλεσης ο οποίος δεν χρησιμοποιείται ως καθιερωμένος όρος.

562 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος μέσου εκτέλεσης (E) [συνοπτικά]

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένου όρου για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από ένα καθιερωμένο όρο μέσου εκτέλεσης σε ένα σχετικό καθιερωμένο όρο.

762 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος μέσου εκτέλεσης (E) [συνοπτικά]

Όρος μέσου εκτέλεσης που είναι ισοδύναμο με τον όρο μέσου εκτέλεσης που περιέχεται στο πεδίο 162 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 162, 462, 562, 762]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [162/462/562]

Δείκτης 2 Θησαυρός [762]

0 - Library of Congress Subject Headings

1 - LC subject headings for children's literature

2 - Medical Subject Headings

3 - National Agricultural Library subject authority file

4 - Source not specified

5 - Canadian Subject Headings

6 - Répertoire de vedettes-matière

7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$a – Όρος μέσου εκτέλεσης (ME)

\$i – Πληροφορίες σχέσης (E) [462/562/762]

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (ME) [462/562/762]

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E) [562/762]

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E) [562, 762]

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή τού όρου (ME) [762]

\$4 – Σχέση (E) [462/562/762]

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E) [462/562/762]

\$6 – Διασύνδεση (ME)

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

•Ένα πεδίο X62 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ανοικτή ημερομηνία ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία (.), ερωτηματικό (? , ;), θαυμαστικό (!) ή παύλα (-)].

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων ενός αρκτικόλεξου, αρχικών ή συντομογραφίας.

X80 Γενικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες γενικών υποδιαίρεσεων διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Library of Congress Subject Headings, Medical Subject Headings).

- Μια γενική υποδιαίρεση μπορεί να είναι ένας θεματικός ή γλωσσικός όρος που χρησιμοποιείται ως υποδιαίρεση σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα ή ως πεδίο πρόσβασης όρου ευρετηρίου σε βιβλιογραφικές εγγραφές.
- Ένας θεματικός ή γλωσσικός όρος που χρησιμοποιείται ως το πρώτο στοιχείο σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας περιέχεται σε ένα πεδίο 150 (Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος).

180 – Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση (ME)

Όρος θέματος, μορφής ή γλώσσας που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή υποδιαίρεσης.

480 – Ίχνευμα βλέπε από – Γενική υποδιαίρεση (E)

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μία παραπομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη γενική υποδιαίρεση σε μια καθιερωμένη επικεφαλίδα.

580 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γενική υποδιαίρεση (E)

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μία παραπομπή *βλέπε επίσης από* από μία καθιερωμένη γενική υποδιαίρεση σε μια άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

780 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Γενική υποδιαίρεση (E)

Όρος γενικής υποδιαίρεσης που είναι ισοδύναμος με το θεματικό όρο στο πεδίο 150 ή την γενική υποδιαίρεση στο πεδίο 180 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 180, 480, 580, 780]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [180/480/580]

Δείκτης 2 Θησαυρός [780]

- 0 - Library of Congress Subject Headings
- 1 - LC subject headings for children's literature
- 2 - Medical Subject Headings
- 3 - National Agricultural Library subject authority file
- 4 - Source not specified
- 5 - Canadian Subject Headings
- 6 - Répertoire de vedettes-matière
- 7 - Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$i – Πληροφορίες σχέσης (480/580) (E)

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 480 ή 580 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 480 και 580 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 480 και 580 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 780 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X80 μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε μία γενική υποδιαίρεση για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

180 ##\$xRussian\$vDictionaries

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (480/580) (ME)

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 480 και 580 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 780 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Όρος θεματικής ή γλωσσικής υποδιαίρεσης.

180 ##\$xPolitical aspects

180 ##\$xRhetoric\$xAbility testing

180 ##\$xArabic

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

• Το υποπεδίο \$y είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X80 μόνο όταν μια χρονολογική υποδιαίρεση προστίθεται σε μία γενική υποδιαίρεση για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

180 ##\$xCivilization\$y16th century

180 ##\$xHistory\$y18th century\$xE Exhibitions

180 ##\$xHistory of doctrines\$yEarly Church, ca. 30-600

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Το υποπεδίο \$z είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X80 μόνο όταν μια γεωγραφική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια γενική υποδιαίρεση για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

180 ##\$xBoundaries\$zCanada

180 ##\$xNuclear reactor safety\$y1975-1985\$zUnited States

180 ##\$xCampaigns\$zTunisia

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [580, 780] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [580, 780] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [780] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 780.

Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$4 – Σχέση [480, 580, 780] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 480 και 580 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 780 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [480, 580 780] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

• Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

• Ένα πεδίο X80 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?>, <?>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

180 ##\$xSalaries, etc.

180 ##\$xEconomic conditions\$y1960-

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων των συντομογραφιών.

180 ##\$xHistory\$y332-30 B.C.

• Βάλτε ένα διάστημα μεταξύ της τελείας μιας συντομογραφίας και της λέξης ή του αριθμού που ακολουθεί.

180 ##\$xHistory\$yEarly church, ca. 30-600

Σταθερά εμφάνισης

– [παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

180 ##\$xEconomic conditions\$y1960-

Παράδειγμα εμφάνισης:

Economic conditions-1960-

X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες γεωγραφικών υποδιαιρέσεων διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Library of Congress Subject Headings, Medical Subject Headings).

- Μια γεωγραφική υποδιαίρεση χρησιμοποιείται ως υποδιαίρεση σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα ή ως πεδίο πρόσβασης όρου ευρετηρίου σε βιβλιογραφικές εγγραφές σε βιβλιογραφικές εγγραφές.
- Ένα γεωγραφικό όνομα που χρησιμοποιείται ως το πρώτο στοιχείο σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας περιέχεται σε ένα πεδίο 151 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα).

181 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση (ΜΕ)

Γεωγραφικό όνομα ή όρος που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή υποδιαίρεσης.

481 – Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη μορφή μιας γεωγραφικής υποδιαίρεσης σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

581 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από μία μη καθιερωμένη μορφή μιας γεωγραφικής υποδιαίρεσης σε μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

781 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Γεωγραφική υποδιαίρεση (Ε)

Όνομα γεωγραφικής υποδιαίρεσης που είναι ισοδύναμο με το γεωγραφικό όνομα στο πεδίο 151 ή την γεωγραφική υποδιαίρεση στο πεδίο 181 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 181, 481, 581, 781]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [181/481/581]

Δείκτης 2 Θησαυρός [781]

- 0 – Library of Congress Subject Headings
- 1 – LC subject headings for children's literature
- 2 – Medical Subject Headings
- 3 – National Agricultural Library subject authority file
- 4 – Source not specified
- 5 – Canadian Subject Headings
- 6 – Répertoire de vedettes–matière
- 7 – Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$i – Πληροφορίες σχέσης (481/581/781) (E)

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 481, 581 ή 781 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπτεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 481 και 581 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 481 και 581 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 781 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X81 μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε μία γεωγραφική υποδιαίρεση για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

181 ##\$zParis (France)\$vPhotographs

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (481/581/781) (ME)

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 481 και 581 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 781 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Όρος θεματικής ή γλωσσικής υποδιαίρεσης.

• Το υποπεδίο \$x είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X81 μόνο όταν μια γενική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια γεωγραφική υποδιαίρεση για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

181 ##\$zMississippi\$zTippah County\$xHistory

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

• Το υποπεδίο \$y είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X81 μόνο όταν μια χρονολογική υποδιαίρεση προστίθεται σε μία γεωγραφική υποδιαίρεση για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

181 ##\$zWashington (D.C.)\$y1890-1910

181 ##\$zFrance\$y18th century

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

181 ##\$zHudson River Valley (N.Y. and N.J.)

181 ##\$zUnited States

181 ##\$zNew York (State)\$zBuffalo

181 ##\$zItaly, Southern

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [581, 781] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [581, 781] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [781] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 781.

Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$4 – Σχέση [481, 581, 781] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 481 και 581 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 781 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [481, 581, 781] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

•Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

•Ένα πεδίο X81 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?>, >, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

181 ##\$zMexico\$xSocieties, etc.

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων των συντομογραφιών.

181 ##\$zWashington (D.C.)

181 ##\$zHudson River Valley (N.Y. and N.J.)

Σταθερά εμφάνισης

–[παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

181 ##\$zWashington (D.C.)\$y1890-1910

Παράδειγμα εμφάνισης:

Washington (D.C.)-1890-1910

X82 Χρονολογικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες χρονολογικών υποδιαίρεσεων διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Library of Congress Subject Headings, Medical Subject Headings).

- Μια χρονολογική υποδιαίρεση χρησιμοποιείται ως υποδιαίρεση σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα ή ως πεδίο πρόσβασης όρου ευρετηρίου σε βιβλιογραφικές εγγραφές σε βιβλιογραφικές εγγραφές.
- Ένας χρονολογικός όρος που χρησιμοποιείται ως το πρώτο στοιχείο σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας περιέχεται σε ένα πεδίο 150 (Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος).

182 – Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση (ME)

Χρονολογικός όρος που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή υποδιαίρεσης.

482 – Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη μορφή μιας χρονολογικής υποδιαίρεσης σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

582 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από μία καθιερωμένη μορφή μιας γεωγραφικής υποδιαίρεσης προς μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

782 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Όρος χρονολογικής υποδιαίρεσης που είναι ισοδύναμος με τον θεματικό όρο στο πεδίο 150 ή την χρονολογική υποδιαίρεση στο πεδίο 182 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ιδίου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 182, 482, 582, 782]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [182/482/582]

Δείκτης 2 Θησαυρός [782]

- 0 – Library of Congress Subject Headings
- 1 – LC subject headings for children's literature
- 2 – Medical Subject Headings
- 3 – National Agricultural Library subject authority file
- 4 – Source not specified
- 5 – Canadian Subject Headings
- 6 – Répertoire de vedettes–matière
- 7 – Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$i – Πληροφορίες σχέσης (482/582/782) (E)

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 482, 582 ή 782 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 482 και 582 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 482 και 582 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 782 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

- Το υποπεδίο \$v είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X82 μόνο όταν μια θεματική υποδιαίρεση μορφής προστίθεται σε μία χρονολογική υποδιαίρεση για να δημιουργηθεί μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα.

182 ##\$y1981-\$vPeriodicals

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (482/582/782) (ME)

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 482 και 582 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 782 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Όρος θεματικής ή γλωσσικής υποδιαίρεσης.

• Το υποπεδίο \$x είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X82 μόνο όταν μια γενική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια χρονολογική υποδιαίρεση για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

182 ##\$y1981-\$xFrench

182 ##\$yEarly modern, 1500-1700\$xHistory and criticism

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

182 ##\$yTo 1500

182 ##\$y18th century

182 ##\$yEarly church, ca. 30-600

182 ##\$yGreat War, 1843-1852

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Το υποπεδίο \$z είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X82 μόνο όταν μια γεωγραφική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια χρονολογική υποδιαίρεση για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [582, 782] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [582, 782] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [782] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 782.

Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$4 – Κωδικός σχέσης [482, 582, 782] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 482 και 582 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 782 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#).

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [482, 582, 782] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

•Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

•Ένα πεδίο X82 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρκτικόλεξα ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, ;>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων των συντομογραφιών.

182 ##\$y332-30 B.C.

•Βάλτε ένα διάστημα μεταξύ της τελείας μιας συντομογραφίας και της λέξης ή του αριθμού που ακολουθεί

182 ##\$yEarly church, ca. 30-600

Σταθερά εμφάνισης

–[παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου

182 ##\$y18th century

Παράδειγμα εμφάνισης:

18th century

X85 Υποδιαίρεσεις μορφής – Γενικές πληροφορίες

Προσδιοριστές περιεχομένου που ταυτοποιούν τα υποστοιχεία που παρουσιάζονται σε επικεφαλίδες υποδιαίρεσεων μορφής διατυπωμένων με γενικώς αποδεκτούς κανόνες δόμησης θησαυρών (π.χ. Medical Subject Headings).

- Μια υποδιαίρεση μορφής χρησιμοποιείται ως υποδιαίρεση σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα ή ως πεδίο πρόσβασης όρου ευρετηρίου σε βιβλιογραφικές εγγραφές σε βιβλιογραφικές εγγραφές.
- Ένας όρος μορφής που χρησιμοποιείται ως το πρώτο στοιχείο σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας περιέχεται σε ένα πεδίο 155 (Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής).

185 – Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής (ME)

Όρος είδους/μορφής που χρησιμοποιείται ως επικεφαλίδα σε μια εγγραφή υποδιαίρεσης.

485 – Ίχνευμα βλέπε από – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Χρησιμοποιείται σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε από* από μία μη καθιερωμένη υποδιαίρεση μορφής σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα.

585 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Χρησιμοποιείται σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για να ιχνεύσει μια παραπομπή *βλέπε επίσης από* από μία καθιερωμένη υποδιαίρεση μορφής προς μία άλλη σχετική καθιερωμένη επικεφαλίδα.

785 – Αναγραφή διασύνδεσης υποδιαίρεσης – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Όρος υποδιαίρεσης μορφής που είναι ισοδύναμος με τον όρο είδους/μορφής στο πεδίο 155 ή με την υποδιαίρεση μορφής στο πεδίο 185 της ίδιας εγγραφής. Συνδέει μια επικεφαλίδα με άλλες του ίδιου συστήματος ή με επικεφαλίδες από διαφορετικούς θησαυρούς ή αρχεία καθιερωμένων επικεφαλίδων.

[Δείκτες και υποπεδία για τα πεδία 185, 485, 585, 785]

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος [181/481/581]

Δείκτης 2 Θησαυρός [781]

0 – Library of Congress Subject Headings

1 – LC subject headings for children's literature

2 – Medical Subject Headings

3 – National Agricultural Library subject authority file

4 – Source not specified

5 – Canadian Subject Headings

6 – Répertoire de vedettes–matière

7 – Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

[Οι τιμές περιγράφονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)].

\$i – Πληροφορίες σχέσης (485/585/785) (E)

Προσδιορισμός της σχέσης της οντότητας ενός πεδίου 485, 585 ή 785 με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μια φράση παραπαινετικών οδηγιών.

- Για τα πεδία 485 και 585 η φράση μπορεί να παράγεται ή από το σύστημα, από το σύμβολο του πεδίου, ή από τους κωδικούς που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i, στα πεδία 485 και 585 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$i στο πεδίο 785 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$v – Υποδιαίρεση μορφής (E)

Υποδιαίρεση μορφής που προσδιορίζει ένα συγκεκριμένο είδος ή μορφή (genre) υλικού όπως ορίζεται από το αρχείο καθιερωμένων όρων που χρησιμοποιείται.

185 ##\$vFiction

185 ##\$vAbbreviations

185 ##\$vIndexes\$vPeriodicals

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (485/585/785) (ME)

Κωδικοί σε μία ή περισσότερες θέσεις χαρακτήρων που ελέγχουν την εμφάνιση της πληροφορίας και δηλώνουν τις σχέσεις, τους περιορισμούς και την κατάσταση [status].

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για την εφαρμογή των κωδικών που ορίζονται στο υποπεδίο \$w στα πεδία 485 και 585 δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

- Οι ορισμοί των θέσεων χαρακτήρων και οι οδηγίες για το πεδίο 785 δίνονται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$x – Γενική υποδιαίρεση (E)

Όρος θεματικής ή γλωσσικής υποδιαίρεσης.

Το υποπεδίο \$x είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X85 μόνο όταν μια γενική υποδιαίρεση προστίθεται σε μία υποδιαίρεση μορφής για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας

185 ##\$vDictionaries\$xSpanish

\$y – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Μια θεματική υποδιαίρεση που αντιπροσωπεύει μια χρονολογική περίοδο.

•Το υποπεδίο \$y είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X85 μόνο όταν μια χρονολογική υποδιαίρεση προστίθεται σε μία υποδιαίρεση μορφής για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

185 ##\$vPoetry\$yTo 1500

\$z – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Το υποπεδίο \$z είναι κατάλληλο σε ένα πεδίο X85 μόνο όταν μια γεωγραφική υποδιαίρεση προστίθεται σε μια υποδιαίρεση μορφής για τη δημιουργία μιας εκτεταμένης θεματικής επικεφαλίδας.

185 ##\$vCatalogs and collections\$zUnited States

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός [585, 785] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου [585, 785] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου [785] (ME)

Κωδικός που δηλώνει την πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου όταν ο Δείκτης 2 = 7. Το υποπεδίο \$2 είναι κατάλληλο μόνο για το πεδίο 785.

• Οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$2 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$4 – Σχέση [485, 585, 785] (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στα πεδία 485 και 585 δίνονται στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

• Οδηγίες για τη χρήση του υποπεδίου \$4 στο πεδίο 785 δίνονται στο τμήμα [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο [485, 585, 785] (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Η στίξη των υπό-στοιχείων μιας επικεφαλίδας υπαγορεύεται γενικά από τους κανόνες του συστήματος θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού που ακολουθούμε.

- Εδώ διευκρινίζεται η πολιτική της στίξης του MARC.

- Ένα πεδίο X85 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, ακρωνύμιο ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης. [Όπου σημείο στίξης νοείται τελεία <.>, ερωτηματικό <?, ;>, θαυμαστικό <!> ή παύλα <->].

Διαστήματα

Μη βάζετε διαστήματα μεταξύ των γραμμάτων των συντομογραφιών.

185 ##\$vPeriodicals\$zNew York (N.Y.)

- Βάλτε ένα διάστημα μεταξύ της τελείας μιας συντομογραφίας και της λέξης ή του αριθμού που ακολουθεί.

Σταθερά εμφάνισης

–[παύλα σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y και \$z]

Η παύλα (–) που προηγείται μιας θεματικής υποδιαίρεσης σε μια εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Μπορεί να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης σχετική με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z.

Η χρήση των υποπεδίων \$v, \$x, \$y, και \$z στο LCSH

Με τους όρους από το Library of Congress Subject Headings, τα υποπεδία \$v (Υποδιαίρεση μορφής), \$x (Γενική υποδιαίρεση), \$y (Χρονολογική υποδιαίρεση), και \$z (Γεωγραφική υποδιαίρεση) δεν είναι πιθανόν να χρησιμοποιηθούν σε συνδυασμό με έναν κύριο όρο σε ένα πεδίο X85, αφού μία υποδιαίρεση μορφής δεν θα ακολουθείται συνήθως από άλλη υποδιαίρεση όταν λειτουργεί ως μορφή.

1XX, 3XX Πεδία πληροφοριών για τις επικεφαλίδες

Επικεφαλίδες – Γενικές πληροφορίες

Τα πεδία 1XX περιέχουν ονόματα, ομοιόμορφους τίτλους και όρους που χρησιμοποιούνται σε επικεφαλίδες ή υποδιαίρεσεις επικεφαλίδων. Δομούνται συνήθως σύμφωνα με γενικώς αποδεκτούς κανόνες καταλογογράφησης και δόμησης θησαυρών.

Κάθε ξεχωριστό τμήμα των πεδίων 1XX περιέχει μία λίστα έγκυρων στοιχείων δεδομένων, περιγραφή και εύρος του πεδίου και παραδείγματα. Οι περιγραφές των δεικτών και των κωδικών των υποπεδίων καθώς επίσης και οι οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου και τους κανόνες εισαγωγής των δεδομένων για τα πεδία 100, 110, 111, 130, 148, 150, 151, 155, 162, 180, 181, 182, και 185 δίνονται στα τμήματα Γενικών πληροφοριών: X00, X10, X11, X30, X48, X50, X51, X55, X62, X80, X81, X82, και X85.

Τα πεδία 046 και 3XX περιέχουν πρόσθετες πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά των οντοτήτων των επικεφαλίδων στα πεδία 100-185.

100 – Επικεφαλίδα – Όνομα φυσικού προσώπου (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 100 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X00 – Ονόματα φυσικών προσώπων – Γενικές πληροφορίες.](#)

110 – Επικεφαλίδα – Όνομα συλλογικού οργάνου (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 110 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων – Γενικές πληροφορίες.](#)

111 – Επικεφαλίδα – Όνομα συνάντησης (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 111 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X11 Ονόματα συναντήσεων – Γενικές πληροφορίες.](#)

130 – Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 130 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι – Γενικές πληροφορίες.](#)

147 – Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 147 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X47 Ονόματα γεγονότων – Γενικές πληροφορίες.](#)

148 – Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 148 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X48 Χρονολογικοί όροι – Γενικές πληροφορίες.](#)

150 – Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 150 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X50 Θεματικοί όροι – Γενικές πληροφορίες.](#)

151 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 151 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X51 Γεωγραφικά ονόματα – Γενικές πληροφορίες.](#)

155 – Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 155 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X55 Όροι είδους/μορφής – Γενικές πληροφορίες.](#)

180 – Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 180 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X80 Γενικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

181 – Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 181 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X81 Γεωγραφικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

182 – Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 182 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X82 Χρονολογικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

185 – Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής (ΜΕ)

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο 185 και για τους κανόνες εισαγωγής δίνονται στο τμήμα: [X85 Υποδιαίρεσεις μορφής – Γενικές πληροφορίες.](#)

046 – Ειδικές κωδικοποιημένες ημερομηνίες (E)

336 – Τύπος του περιεχομένου (E)

Η μορφή μέσω της οποίας εκφράζεται ένα έργο. Οι πληροφορίες του πεδίου 336 επιτρέπουν τον χαρακτηρισμό του τύπου του περιεχομένου από διάφορα αρχεία όρων, όταν η καθιερωμένη επικεφαλίδα είναι τίτλου ή ονόματος/τίτλου.

Οι πολλαπλοί τύποι περιεχομένου που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο ή αρχείο κωδικών, μπορεί να καταχωρηθούν στο ίδιο πεδίο σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$a (Όρος του τύπου του περιεχομένου) και \$b (Κωδικός του τύπου του περιεχομένου).

Οι όροι που προέρχονται από διαφορετικά λεξιλόγια καταχωρούνται σε επαναλαμβανόμενα πεδία 336.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Όρος του τύπου του περιεχομένου (E)

Ο τύπος του περιεχομένου του περιγραφόμενου έργου.

336 ##\$aperformed music\$2rdacontent

336 ##\$atwo-dimensional moving image\$btdi\$2rdacontent

\$b – Κωδικός του τύπου του περιεχομένου (E)

Ο κωδικός που αντιπροσωπεύει τον τύπο του περιεχομένου του περιγραφόμενου έργου.

336 ##\$bprm\$2rdacontent

336 ##\$btxt\$2rdacontent \$3liner notes

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

336 ##\$aperformed

music\$bprm\$0(uri)[http://id.loc.gov/vocabulary/contentTypes/prm\\$2rdacontent](http://id.loc.gov/vocabulary/contentTypes/prm$2rdacontent)

336 ##\$aperformed

music\$0(uri)<http://rdaregistry.info/termList/RDAContentType/1011>

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που ταυτίζει την πηγή του όρου ή του κωδικού που χρησιμοποιείται για να καταγράψει την πληροφορία για τον τύπο του περιεχομένου. Ο κωδικός από το: [Genre/Form Code and Term Source Codes](#).

336 ##\$btdm\$2rdacontent

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

Μέρος του περιγραφόμενου υλικού στο οποίο εφαρμόζεται το πεδίο.

336 ##\$atext\$2rdacontent\$3liner notes

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

348 – Τύπος της μουσικής σημειογραφίας (E)

Η μουσική ή φυσική διάταξη του περιεχομένου μιας πηγής που παρουσιάζεται με τη μορφή μουσικής σημειογραφίας.

Οι πολλαπλές μορφές που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο ή αρχείο κωδικών, μπορεί να καταχωρηθούν στο ίδιο πεδίο σε ξεχωριστά επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$a (Όρος του τύπου της μουσικής σημειογραφίας) και \$b (Κωδικός του τύπου της μουσικής σημειογραφίας).

Οι όροι που προέρχονται από διαφορετικά λεξιλόγια καταχωρούνται σε διαφορετικά 348.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Όρος του τύπου της μουσικής σημειογραφίας (E)

Όρος για τον τύπο της μουσικής σημειογραφίας στο τεκμήριο.

348 ##\$avocal score\$a piano conductor part\$a part

\$b – Κωδικός του τύπου της μουσικής σημειογραφίας (E)

Κωδικός για τον τύπο της μουσικής σημειογραφίας στο τεκμήριο.

348 ##\$avocal score\$b[code for vocal score]\$2[code for source vocabulary]

348 ##\$a piano conductor part\$b[code for piano conductor part]\$2[code for source vocabulary]

348 ##\$a part\$b[code for part]\$2[code for source vocabulary]

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που ταυτίζει την πηγή του όρου ή του κωδικού που χρησιμοποιείται για να καταγράψει τον τύπο της μουσικής σημειογραφίας.

348 ##\$a score\$b[κωδικός για την παρτιτούρα]\$2[κωδικός για την πηγή του λεξιλογίου]

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

Μέρος του περιγραφόμενου υλικού στο οποίο εφαρμόζεται το πεδίο.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

368 – Άλλα προσδιοριστικά γνωρίσματα φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου (E)

Οποιοδήποτε γνώρισμα που χαρακτηρίζει ένα πρόσωπο ή ένα συλλογικό όργανο ή που μπορεί να χρειάζεται για να το διαφοροποιήσει από άλλα πρόσωπα ή συλλογικά όργανα και το οποίο δεν έχει ήδη οριστεί κάπου αλλού. Για ένα φυσικό πρόσωπο: μπορεί να περιλαμβάνει προσδιορισμούς του τίτλου τιμής του προσώπου ή άλλα γνωρίσματα. Για ένα συλλογικό όργανο: μπορεί να περιλαμβάνει προσδιορισμούς που δηλώνουν τον τύπο του συλλογικού οργάνου ή της δικαιοδοσίας, ή άλλα γνωρίσματα.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Τύπος συλλογικού οργάνου (E)

Ένας κατάλληλος προσδιορισμός στη γλώσσα που προτιμάει ο φορέας που δημιουργεί τα δεδομένα εάν το προτιμώμενο όνομα του συλλογικού οργάνου δεν δείχνει ότι είναι συλλογικό όργανο.

110 2#\$aKUON (Television station)

368 ###\$aTelevision station

110 2#\$aJohann Traeg (Firm)

368 ###\$aFirm

\$b – Τύπος δικαιοδοσίας (E)

Ο τύπος της δικαιοδοσίας στη προτιμώμενη γλώσσα του φορέα που δημιουργεί τα δεδομένα.

151 ###\$aCork (Ireland : County)

368 ###\$bCounty

151 ###\$aLlanmadoc (Wales)

368 ###\$bVillage

\$c – Άλλος προσδιορισμός (E)

Ένας κατάλληλος προσδιορισμός για την οντότητα, στη γλώσσα που προτιμάει ο φορέας που δημιουργεί τα δεδομένα, που δεν καταχωρείται σε ένα υποπεδίο \$a (Τύπος συλλογικού οργάνου), \$b (Τύπος δικαιοδοσίας), ή \$d (Τίτλος τιμής ενός προσώπου).

110 2#\$aChurch of God (Holiness)

368 ###\$cHoliness

110 2#\$aChurch of God (Seventh Day)
368 ##\$cSeventh Day
100 1#\$aGarland, Judy\$c(Spirit)
368 ##\$cSpirit

046 ##\$f1169\$g1237
100 0#\$aSava,\$cSaint,\$d1169-1237
368 ##\$cSaint

\$d – Τίτλος τιμής ενός προσώπου (E)

Προσδιορισμός που δείχνει βασιλική, ευγενείας ή εκκλησιαστική τάξη ή αξίωμα ή ένας όρος προσφώνησης για θρησκευτικό πρόσωπο.

046 ##\$f1932\$g2001
100 0#\$aSoraya,\$cPrincess,\$d1932-2001
368 ##\$dPrincess

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η εναρκτήρια ημερομηνία της χρονικής περιόδου της σχέσης ενός προσδιοριστικού γνωρίσματος με ένα πρόσωπο ή ένα συλλογικό όργανο.

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία λήξης της χρονικής περιόδου της σχέσης ενός προσδιοριστικού γνωρίσματος με ένα πρόσωπο ή ένα συλλογικό όργανο.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα μπορεί να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 368 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας πηγής της πληροφορίας για άλλα προσδιοριστικά γνωρίσματα ενός προσώπου ή συλλογικού οργάνου που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 368, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Ταυτοποίηση της πηγής των όρων όταν προέρχονται από μία ελεγχόμενη λίστα.

\$6 - Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

370 – Σχετικός τόπος (E)

Ένας τόπος που σχετίζεται με φυσικά πρόσωπα, συλλογικά όργανα, οικογένειες, έργα και εκφράσεις.

- Για ένα φυσικό πρόσωπο: ο τόπος που σχετίζεται με τον τόπο γέννησης, θανάτου, κατοικίας ή/και ταυτότητας ενός προσώπου.
- Για ένα συλλογικό όργανο: μια σημαντική τοποθεσία σχετική με ένα συλλογικό όργανο, π.χ. τόπος ενός συνεδρίου κλπ., έδρα ενός οργανισμού.
- Για μία οικογένεια: ο τόπος παρούσας ή παρελθούσας διαμονής ή ο τόπος με τον οποίο έχει κάποια σχέση.
- Για ένα έργο ή μια έκφραση: ο τόπος από τον οποίο ένα έργο ή μία έκφραση προέρχεται.

Το πεδίο 370 πρέπει να επαναλαμβάνεται όταν οι ημερομηνίες αρχής και λήξης στα υποπεδία \$s και \$t αφορούν σε διαφορετικούς σχετικούς τόπους. Εάν τα δεδομένα του τόπου προέρχονται από ελεγχόμενο λεξιλόγιο ο κωδικός του δηλώνεται στο υποπεδίο \$2 (Πηγή όρου).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Τόπος γέννησης (ME)

Η πόλη, χωριό, επαρχία, ή/και η χώρα στην οποία γεννήθηκε ένα πρόσωπο. Η ημερομηνία γέννησης του προσώπου μπορεί επίσης να καταχωρηθεί στο πεδίο 046 (Ειδικές κωδικοποιημένες ημερομηνίες).

100 1#\$aSinger, Isaac Bashevis,\$d1904-1991.

370 ##\$aRadzimyn, Poland\$bSurfside, Fla.

[γεννήθηκε στο Radzimyn, Πολωνία, πέθανε στο Surfside, Fla.]

\$b – Τόπος θανάτου (ME)

Η πόλη, χωριό, επαρχία, ή/και η χώρα στην οποία πέθανε ένα πρόσωπο. Η ημερομηνία θανάτου του προσώπου μπορεί επίσης να καταχωρηθεί στο πεδίο 046 (Ειδικές κωδικοποιημένες ημερομηνίες).

100 1#\$aSinger, Isaac Bashevis,\$d1904-1991.

370 ##\$aRadzimyn, Poland\$bSurfside, Fla.

[γεννήθηκε στο Radzimyn, Πολωνία, πέθανε στο Surfside, Fla.]

\$c – Σχετική χώρα (E)

Μια χώρα με την οποία ένα πρόσωπο, συλλογικό όργανο, οικογένεια ή έργο ταυτίζεται.

- Χρονολογίες που συνδέονται με τη χώρα καταχωρούνται στα υποπεδία \$s (Αρχή χρονικής περιόδου) και \$t (Λήξη χρονικής περιόδου).

\$e – Τόπος κατοικίας/έδρας (E)

Η πόλη, το χωριό, η επαρχία, η πολιτεία ή/και η χώρα στην οποία ένα πρόσωπο διαμένει ή έχει διαμείνει ή ένας οργανισμός έχει την έδρα του ή δραστηριοποιείται, συμπεριλαμβανομένου του τόπου ενός συνεδρίου.

Οι ημερομηνίες που συνδέονται με ένα τόπο διαμονής ή έδρας καταχωρούνται στα υποπεδία \$s (Αρχή χρονικής περιόδου) και \$t (Λήξη χρονικής περιόδου).

100 1# \$aHemingway, Ernest,\$d1899-1961.
 370 ## \$aOak Park, Ill.\$bKetchum, Idaho\$eOak Park, Ill.\$eToronto, Ont.\$eChicago, Ill.\$eParis, France\$eKey West, Fla.\$eCuba\$eKetchum, Idaho
[γεννήθηκε στο Oak Park, Ill., πέθανε στο Idaho, έζησε στο Oak Park, Ill., Toronto, Ont., Chicago, Ill., Paris, France, Key West, Fla., Cuba, Ketchum, Idaho].

100 3# \$aYan (Family)
 370 ## \$ePagsanjan, Philippines
[η οικογένεια έζησε στο Pagsanjan, Philippines].

110 2# \$aRepublican Party (Calif.)
 370 ## \$eCalif.

\$f – Άλλος σχετικός τόπος (E)

Άλλη ή επιπλέον πόλη, χωριό, επαρχία, πολιτεία ή/και χώρα με την οποία έχουν σχέση τα πρόσωπα, τα συλλογικά όργανα, οι οικογένειες, τα έργα και οι εκφράσεις.

- Οι ημερομηνίες που συνδέονται με άλλο τόπο καταχωρούνται στα υποπεδία \$s (Αρχή χρονικής περιόδου) και \$t (Λήξη χρονικής περιόδου).

\$g – Τόπος προέλευσης του έργου ή της έκφρασης (E)

Η χώρα ή οι χώρες από τις οποίες προέρχεται το έργο ή η έκφραση.

- Οι ημερομηνίες που συνδέονται με τον τόπο προέλευσης ενός έργου ή μίας έκφρασης καταχωρούνται στα υποπεδία \$s (Αρχή χρονικής περιόδου) και \$t (Λήξη χρονικής περιόδου).

130 #0 \$aAdvocate (Boise, Idaho)
 370 ## \$gBoise,Idaho
[τόπος προέλευσης του μηνιαίου Advocate]

130 #0 \$aAdvocate (Nairobi, Kenya)
 370 ## \$gNairobi, Kenya
[τόπος προέλευσης του τριμηνιαίου Advocate]

\$i – Πληροφορίες σχέσεις (E)

Προσδιορισμός της σχέσης μεταξύ του σχετικού τόπου που καταχωρείται στο πεδίο 370 και της οντότητας στο πεδίο 1XX της εγγραφής. Μπορεί να είναι μία μη ελεγχόμενη κειμενική φράση ή μια ελεγχόμενη κειμενική τιμή από μία λίστα σχέσεων.

130 #0 \$aDead Sea scrolls
 370 ## \$iDiscovery place:\$fQumran Site (West Bank)\$2lcsb

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η εναρκτήρια ημερομηνία της χρονικής περιόδου της σχέσης ενός τόπου με ένα φυσικό πρόσωπο, ένα συλλογικό όργανο, μια οικογένεια, ένα έργο ή μία έκφραση.

100 1#\$aOndaatje, Michael,\$d1943-

370 ##\$aColombo, Sri Lanka

370 ##\$eEngland\$s1954 \$t1962

370 ##\$cCanada\$eCanada \$s1962

[γεννήθηκε στο Colombo, Sri Lanka, έζησε στην Αγγλία 1954-1962, μετακόμισε στον Καναδά το 1962].

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία λήξης της χρονικής περιόδου της σχέσης ενός τόπου με ένα φυσικό πρόσωπο, ένα συλλογικό όργανο, μια οικογένεια, ένα έργο ή μία έκφραση.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα μπορεί να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 370 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας σχετικής με έναν τόπο που έχει καταχωρηθεί στο πεδίο και είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 370, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει την πηγή του ελεγχόμενου λεξιλογίου όρων για τον τόπο στα υποπεδία \$a, \$b, \$c, \$e, \$f ή/και \$g. Το υποπεδίο \$2 ακολουθεί τα υποπεδία στα οποία εφαρμόζεται. Κωδικός από το: [Subject Heading and Term Source Codes](#).

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

Μέρος του περιγραφόμενου υλικού στο οποίο εφαρμόζεται το πεδίο.

100 1#\$aGlass, Philip.\$tWaiting for the barbarians

370 ##\$3Music:\$gUnited States\$2naf

370 ##\$3Libretto:\$gGreat Britain\$2naf

[Μία όπερα που συνέθεσε ένας Αμερικάνος με λιμπρέτο γραμμένο από Βρετανό].

\$4 – Σχέση (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με αυτή που αναφέρεται στο πεδίο.

150 ##\$aHope diamond

370 ##\$4rpp\$iRepository place:\$fWashington (D.C.)\$2naf

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

371 – Διεύθυνση (E)

Μια διεύθυνση (συμπεριλαμβανομένης της ηλεκτρονικής διεύθυνσης, του αριθμού τηλεφώνου, φαξ, κλπ.) η οποία σχετίζεται με την οντότητα που περιγράφεται στην εγγραφή.

- Πολλαπλές διευθύνσεις όπως ταχυδρομικές διευθύνσεις και διευθύνσεις τοποθεσιών όπου βρίσκεται ένα αντικείμενο ή εγκαταστάσεις καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 371.
- *Για ένα φυσικό πρόσωπο:* η διεύθυνση διαμονής, επιχείρησης, εργοδότη ή/και ηλεκτρονική διεύθυνση.
- *Για ένα συλλογικό όργανο:* η διεύθυνση της έδρας ή των γραφείων ή μια ηλεκτρονική διεύθυνση του συλλογικού οργάνου.
- Η διαφορά μεταξύ του πεδίου 371 (Διεύθυνση) και του πεδίου 370 (Σχετικός τόπος) είναι: Το πεδίο 370 περιλαμβάνει πληροφορίες για τους τόπους που σχετίζονται με ένα φυσικό πρόσωπο ή συλλογικό όργανο σε επίπεδο χώρας, πόλης, κλπ. Το πεδίο 371 περιέχει πληροφορίες σχετικές με τον εντοπισμό ενός προσώπου ή συλλογικού οργάνου (π.χ. ταχυδρομική ή ηλεκτρονική διεύθυνση, κλπ.).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Διεύθυνση (E)

Όλες οι πληροφορίες σχετικές με τη διεύθυνση που προηγούνται της πόλης. Το υποπεδίο μπορεί επίσης να περιέχει την πληροφορία ότι τα στοιχεία της διεύθυνσης δεν είναι διαθέσιμα. Το υποπεδίο \$a επαναλαμβάνεται για να δηλώσει τμήματα της διεύθυνσης.

100 1#\$aSmith, Arthur
371 ###\$aBox 1216\$bBarrière\$dCanada \$eV0E 1E0

\$b – Πόλη (ME)

Όνομα πόλης σε μία διεύθυνση φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου.

110 2#\$aCommunity Legal Education Ontario.
371 ###\$aSuite 600\$a119 Spadina Avenue\$bToronto\$cON \$dCanada\$eM5V 2L1

\$c – Ενδιάμεση δικαιοδοσία (ME)

Όνομα ενδιάμεσης δικαιοδοσίας όπως το όνομα της πολιτείας ή της επαρχίας σε μία διεύθυνση φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου.

\$d – Χώρα (ME)

Όνομα χώρας σε μια διεύθυνση φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου.

\$e – Ταχυδρομικός κώδικας (ME)

Αλφαριθμητικός κωδικός της ταχυδρομικής περιοχής που δίνεται από έναν εθνικό ταχυδρομικό φορέα.

\$m – Ηλεκτρονική διεύθυνση (E)

Ηλεκτρονική διεύθυνση σχετική με ένα πρόσωπο ή ένα συλλογικό όργανο. Εάν υπάρχουν περισσότερες από μία διευθύνσεις το υποπεδίο \$m επαναλαμβάνεται.

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η εναρκτήρια ημερομηνία της χρονικής περιόδου της σχέσης της διεύθυνσης με ένα φυσικό πρόσωπο ή συλλογικό όργανο.

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία λήξης της χρονικής περιόδου της σχέσης της διεύθυνσης με ένα φυσικό πρόσωπο ή συλλογικό όργανο.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα μπορεί να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 371, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$z – Δημόσια σημείωση (E)

Σημείωση σχετική με τις πληροφορίες της διεύθυνσης που περιέχεται στο πεδίο 371. Η σημείωση είναι γραμμένη με τρόπο κατάλληλο για ανάγνωση από το κοινό.

\$4 – Σχέση (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση μεταξύ της διεύθυνσης και της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή.

Περισσότεροι από ένας κωδικοί ή URI είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν εάν υπάρχουν περισσότερες από μία σχέσεις.

Ο κωδικός από: [MARC Code List for Relators](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

372 – Τομέας δραστηριότητας (E)

Για ένα φυσικό πρόσωπο: ο τομέας δραστηριότητας, ειδίκευσης, κλπ., στον οποίο δραστηριοποιείται ή δραστηριοποιείτο.

Για ένα συλλογικό όργανο: ο τομέας των επιχειρήσεων, η ειδικότητα, η αρμοδιότητα, δικαιοδοσία, κλπ., στον οποίο δραστηριοποιείται.

Το πεδίο επαναλαμβάνεται εάν η οντότητα έχει πολλούς τομείς δραστηριότητας σε διαφορετικές χρονικές περιόδους.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Τομέας δραστηριότητας (E)

Ένα πεδίο δραστηριότητας ή ειδικότητας στο οποίο το πρόσωπο ή συλλογικό όργανο δραστηριοποιείται ή δραστηριοποιείτο.

100 1#\$aHudson, David\$cdidjeridu player

372 ##\$adidjeridu player

110 2#\$aNorth Atlantic Treaty Organization

372 ##\$aThe North Atlantic Treaty Organization (NATO) is a political and military alliance of 26 countries from North America and Europe committed to fulfilling the goals of the North Atlantic Treaty signed on 4 April 1949.

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η εναρκτήρια ημερομηνία της χρονικής περιόδου της δραστηριοποίησης σε ένα τομέα ενός φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου.

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία λήξης της χρονικής περιόδου της δραστηριοποίησης σε ένα τομέα ενός φυσικού προσώπου ή συλλογικού οργάνου.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 372 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας σχετικής με το πεδίο δραστηριότητας που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 372, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει έναν κωδικό που δηλώνει την πηγή του ελεγχόμενου λεξιλογίου όρων για τους όρους δραστηριοτήτων στο υποπεδίο \$a. Κωδικός από το: [Subject Heading and Term Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

373 – Σύνδεση με σχετικούς φορείς (E)

Πληροφορίες για μια ομάδα, οργανισμό, σύλλογο, κλπ., που έχει σχέση με την οντότητα των πεδίων 1XX. Είναι δυνατόν επίσης να είναι μια ομάδα με την οποία ένα φυσικό πρόσωπο συνδέεται ή έχει συνδεθεί συμπεριλαμβανομένων των χρονολογιών της διάρκειας της σχέσης.

- Το πεδίο επαναλαμβάνεται εάν ένα πρόσωπο έχει συνδεθεί με πολλές ομάδες σε διαφορετικές χρονικές περιόδους.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Σχετικός φορέας (E)

Μια ομάδα που σχετίζεται με την οντότητα των πεδίων 1XX ή με την οποία η οντότητα συνδέεται ή έχει συνδεθεί μέσω σχέσης εργασίας, ιδιότητας μέλους, πολιτιστικής ταυτότητας, κλπ.

100 1#\$aAshton, John

373 ###\$aFaculty of Biological Science, Leeds University\$s2000\$t2005

373 ###\$aFaculty of Life Science, Manchester University\$s2005

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η εναρκτήρια ημερομηνία της χρονικής περιόδου της σύνδεσης.

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία λήξης της χρονικής περιόδου της σύνδεσης.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 373 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας για τους σχετικούς φορείς που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 373, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει έναν κωδικό που δηλώνει την πηγή του ελεγχόμενου λεξιλογίου όρων για τους όρους σύνδεσης με σχετικούς φορείς στο υποπεδίο \$a.

Κωδικός από το: [Name and Title Authority Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

374 – Επάγγελμα (E)

Πληροφορίες για το επάγγελμα ή την απασχόληση που έχει ή είχε εργαστεί ένα πρόσωπο συμπεριλαμβανομένων των σχετικών χρονολογιών.

- Το πεδίο επαναλαμβάνεται εάν το πρόσωπο είχε διαφορετικές απασχολήσεις σε διαφορετικές χρονικές περιόδους.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επάγγελμα (E)

Ένα επάγγελμα ή απασχόληση στο οποίο έχει ή είχε εργαστεί ένα πρόσωπο.

374 ##\$acomposer\$2(κωδικός του ελεγχόμενου λεξιλογίου)

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η έναρκτήρια ημερομηνία της εργασίας σε ένα επάγγελμα ή μια απασχόληση.

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία λήξης της εργασίας σε ένα επάγγελμα ή μια απασχόληση.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 374 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας σχετικής με το επάγγελμα που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 374, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#)

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει έναν κωδικό που δηλώνει την πηγή του ελεγχόμενου λεξιλογίου όρων για τους όρους επαγγελματών στο υποπεδίο \$a. Κωδικός από το: [Occupation Term Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

375 – Ταυτότητα φύλου (E)

Πληροφορίες για την ταυτότητα του φύλου ενός προσώπου συμπεριλαμβανομένων των ημερομηνιών για τις οποίες ισχύουν.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Ταυτότητα φύλου (E)

Η ταυτότητα του φύλου με την οποία ταυτίζεται ένα πρόσωπο.

100 1#\$aNabokov, Vladimir,\$d1869-1922

375 ##\$amale

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η ημερομηνία με την οποία αρχίζει η ταύτιση ενός προσώπου με ένα συγκεκριμένο φύλο.

100 1#\$aMorris, Jan,\$d1926-

400 1#\$wnne\$aMorris, James,\$d1926-

670 ##\$aAuthor's Conundrum, 1974

375 ##\$amale\$s1926

375 ##\$afemale\$s1972?

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Ημερομηνία λήξης της ταύτισης ενός προσώπου με ένα συγκεκριμένο φύλο.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 375 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας για την ταυτότητα του φύλου που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 375, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει έναν κωδικό που δηλώνει την πηγή του ελεγχόμενου λεξιλογίου όρων ή κωδικό για την ταυτότητα του φύλου στο υποπεδίο \$a.

Κωδικός από το: [Gender Code and Term Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

376 – Πληροφορίες για την οικογένεια (E)

Συμπληρωματικές πληροφορίες για την οικογένεια συμπεριλαμβανομένου του τύπου της οικογένειας, ενός εξέχοντος μέλους της, και ενός κληρονομικού τίτλου.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Τύπος της οικογένειας (E)

Μία κατηγορία ή μια γενική περιγραφή για τον τύπο της οικογένειας, π.χ. Family, Clan, Dynasty, Royal House.

046 ##\$s1925\$t1979

100 3#\$aPahlavi (Dynasty : \$d1925-1979)

376 ##\$aDynasty

046 ##\$s1529\$t1739

100 3#\$aNayak (Dynasty : \$cMadurai, India)

370 ##\$fMadurai, India

376 ##\$aDynasty

100 3#\$aYan (Family : China)

370 ##\$cChina

376 ##\$aFamily

\$b – Όνομα εξέχοντος μέλους (E)

Ένα φημισμένο πρόσωπο το οποίο είναι μέλος της οικογένειας.

100 3#\$aMedici (Royal house : \$gMedici, Lorenzo de', 1449-1492)

376 ##\$aRoyal house\$bMedici, Lorenzo de', 1449-1492

100 3#\$aDenney (Family : \$gDenny, Anthony, 1501-1549)

376 ##\$aFamily\$bDenny, Anthony, 1501-1549

100 3#\$aDenney (Family : \$gDenny, Arthur Armstrong, 1822-1899)

[δύο οικογένειες με το ίδιο όνομα διαφοροποιούνται με την προσθήκη του ονόματος του εξέχοντος μέλους της οικογένειας].

376 ##\$aFamily\$bDenny, Arthur Armstrong, 1822-1899

\$c – Κληρονομικός τίτλος (E)

Ένας τίτλος ευγενείας κλπ., που συνδέεται με μία οικογένεια.

\$s – Αρχή χρονικής περιόδου (ME)

Η εναρκτήρια ημερομηνία που συνδέεται με μία οικογένεια.

100 3#\$aCholmley (Family)

400 3#\$aCholmeley (Family)

400 3#\$aCholmondeley (Family)

376 ##\$aFamily\$cMarquesses of Cholmondeley

376 ##\$aFamily\$cDukes of Cholmondeley\$s1852

\$t – Λήξη χρονικής περιόδου (ME)

Ημερομηνία λήξης που συνδέεται με μια οικογένεια.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 376 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας σχετικής με την οικογένεια που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 376 στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει έναν κωδικό που δηλώνει την πηγή του ελεγχόμενης μορφής του ονόματος στο υποπεδίο \$b.

Κωδικός από το: [Name and Title Authority Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

377 – Σχετική γλώσσα (E)

Κωδικοί για τις γλώσσες που σχετίζονται με την οντότητα που περιγράφεται στην εγγραφή. Περιλαμβάνει τη γλώσσα που χρησιμοποιεί ένα πρόσωπο για τις δημοσιεύσεις ή τις εκπομπές του, κλπ., τη γλώσσα που χρησιμοποιεί ένα συλλογικό όργανο στις ανακοινώσεις του, τη γλώσσα μιας οικογένειας ή τη γλώσσα στην οποία εκφράστηκε ένα έργο.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Πηγή του όρου

Δείκτης 2 = # Κωδικός γλώσσας MARC από:

<http://www.loc.gov/marc/languages/langhome.html> [του πρωτοτύπου].

Δείκτης 2 = 7 Η πηγή καθορίζεται στο υποπεδίο 2

\$a – Κωδικός γλώσσας (E)

Κωδικός γλώσσας που δηλώνει την γλώσσα που χρησιμοποιεί ένα πρόσωπο, ένας οργανισμός ή μια οικογένεια για τις δημοσιεύσεις, τις ανακοινώσεις τους, κλπ. ή την γλώσσα στην οποία εκφράστηκε ένα έργο.

100 1#\$aNabokov, Vladimir,\$d1899-1977

377 ##\$arus\$aeng

\$l – Όρος γλώσσας (E)

Η γλώσσα που χρησιμοποιεί ένα πρόσωπο, ένας οργανισμός ή μια οικογένεια για τις δημοσιεύσεις, τις ανακοινώσεις τους, κλπ. ή η γλώσσα στην οποία εκφράστηκε ένα έργο.

130 #0\$aBible.\$lLenje.\$f2003

377 ##\$abnt\$lLenje

[Η γλώσσα *Lenje* περιέχεται στον συλλογικό κωδικό *bnt* (*Bantu* (*Other*))]

100 1#\$aZingani, Willie T.

377 ##\$aeng

377 ##\$anya\$lChewa

[Ο *Zingani* γράφει και στην διάλεκτο *Chewa* (η οποία περιέχεται στον συλλογικό κωδικό *nya* (*Nyanja*)) και στα Αγγλικά].

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

377 ##\$ahun\$0<http://id.loc.gov/vocabulary/languages/hun>

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει έναν κωδικό που δηλώνει την πηγή του κωδικού της γλώσσας στο υποπεδίο \$a. Κωδικός από το: [Language Code and Term Source Codes](#).

110 2#\$aCanadian Standards Association

377 ##\$aeng\$afre

377 #7\$aen\$afr\$2iso639-1

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

378 – Πληρέστερη μορφή του ονόματος φυσικού προσώπου (ME)

Ένα στοιχείο του ονόματος που χρησιμοποιείται για να διακρίνει ένα πρόσωπο από ένα άλλο με το ίδιο όνομα. Μπορεί να είναι χρήσιμο όταν ένα μέρος του ονόματος αντιπροσωπεύεται μόνο από αρχικά ή συντομογραφία στην μορφή που έχει επιλεγθεί ως προτιμώμενη ή αν ένα μέρος του ονόματος δεν συμπεριλαμβάνεται στην μορφή που έχει επιλεγθεί ως προτιμώμενη. Αυτό το πεδίο εφαρμόζεται μόνο σε ένα όνομα των πεδίων 1XX.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$q – Πληρέστερη μορφή του ονόματος φυσικού προσώπου (ME)

Πλήρης μορφή του ονόματος που χρειάζεται για να διακρίνει ένα πρόσωπο από ένα άλλο με το ίδιο προτιμώμενο όνομα.

100 1#\$aSmith, A. A.

378 ##\$qArvilla Almira

100 0#\$aH. D.\$q(Hilda Doolittle)

378 ##\$qHilda Doolittle

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 378 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής της πληροφορίας σχετικής με την πληρέστερη μορφή του ονόματος του φυσικού προσώπου που είναι ηλεκτρονικά προσβάσιμη.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 378, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

380 – Μορφή ενός έργου (E)

Μία κατηγορία ή είδος (genre) στην οποία ανήκει ένα έργο. Είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για να διαφοροποιήσει ένα έργο από ένα άλλο με τον ίδιο τίτλο. Οι πολλαπλές μορφές ενός έργου που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο είναι δυνατόν να καταχωρηθούν στο ίδιο πεδίο σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$a (Μορφή ενός έργου).

Οι όροι που προέρχονται από διαφορετικά λεξιλόγια καταχωρούνται σε επαναλαμβανόμενα πεδία 380.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Μορφή ενός έργου (E)

Ένας όρος που εκφράζει την κατηγορία ή το είδος ενός έργου.

100 1#\$aWilder, Thornton,\$d1897-1975.\$tOur town.

380 ##\$aPlay

130 #0\$aCinderella (Choreographic work)

380 ##\$aChoreographic work

130 #0\$aWar of the worlds (Television program)

380 ##\$aTelevision program

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που προσδιορίζει την πηγή του όρου στο υποπεδίο \$a όταν προέρχεται από μία ελεγχόμενη λίστα. Κωδικός από το: [Subject Heading and Term Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

381 – Άλλα διακριτικά χαρακτηριστικά ενός έργου ή μιας έκφρασης (E)

Οποιοδήποτε χαρακτηριστικό που δεν μπορεί να καταχωρηθεί σε ένα ειδικό πεδίο για τον χαρακτηρισμό ενός έργου ή μιας έκφρασης. Π.χ. ένας φορέας, δήλωση διασκευής για μουσικά έργα, εκδοχή, ή γεωγραφικός όρος, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να διαφοροποιήσει ένα έργο από ένα άλλο με τον ίδιο τίτλο. Τα πολλαπλά χαρακτηριστικά ενός έργου που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο είναι δυνατόν να καταχωρηθούν στο ίδιο πεδίο σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$a (Μορφή ενός έργου). Οι όροι που προέρχονται από διαφορετικά λεξιλόγια καταχωρούνται σε επαναλαμβανόμενα πεδία 381.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Άλλα διακριτικά χαρακτηριστικά (E)

Ένας όρος για ένα χαρακτηριστικό που διαφοροποιεί ένα έργο ή μια έκφραση από μια άλλη.

130 #0\$aResearch paper (South African Law Commission)

381 ##\$aSouth African Law Commission

[Χαρακτηριστικά ενός έργου]

130 #0\$aHarlow (Motion picture : 1965 : Douglas)

381 ##\$aDouglas

380 ##\$aMotion picture

046 ##\$k1965

[Χαρακτηριστικά ενός έργου]

130 #0\$a1 + 1 = 3 (Choreographic work : D'Amboise)

381 ##\$aD'Amboise

380 ##\$aChoreographic work

[Χαρακτηριστικά μιας έκφρασης]

130 #0\$aBible.\$lEnglish.\$sAuthorized.\$f2004

381 ##\$aAuthorized

046 ##\$k2004

[Χαρακτηριστικά μιας έκφρασης]

100 1#\$aDebussy, Claude,\$d1862-1918.\$tChansons de Bilitis

(Songs).\$pChevelure;\$oarranged

380 ##\$aSongs

381 ##\$aarranged

[Χαρακτηριστικά μιας έκφρασης]

100 1#\$aGibbon, Edward,\$d1737-1794.\$tHistory of the decline and fall of the Roman Empire.\$kSelections

381 ##\$aSelections

[Χαρακτηριστικά μιας έκφρασης]

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

Στο πεδίο 381 το υποπεδίο \$u χρησιμοποιείται για την καταγραφή της τοποθεσίας της πηγής των ηλεκτρονικά προσβάσιμων πληροφοριών.

\$v – Πηγή των πληροφοριών (E)

Η πηγή στην οποία βρέθηκαν οι πληροφορίες που καταχωρούνται στο πεδίο 381, στην περίπτωση που αυτές δεν βρέθηκαν σε ένα URI.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που προσδιορίζει την πηγή του όρου στο υποπεδίο \$a όταν προέρχεται από μία ελεγχόμενη λίστα. Κωδικός από το: [Subject Heading and Term Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

382 – Μέσο εκτέλεσης για μουσικά έργα (E)

Το ορχηστρικό, φωνητικό ή/και άλλο μέσο εκτέλεσης για το οποίο ένα μουσικό έργο είχε αρχικά δημιουργηθεί ή για το οποίο μια μουσική έκφραση γράφτηκε ή εκτελέστηκε. Είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για να διαφοροποιήσει ένα μουσικό έργο ή έκφραση από μια άλλη με τον ίδιο τίτλο.

Τα πολλαπλά μέσα εκτέλεσης που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο είναι δυνατόν να καταχωρηθούν στο ίδιο πεδίο σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$a (Μέσο εκτέλεσης), \$b (Σολίστ), \$d (Συνοδευτικό όργανο), ή \$p (Εναλλακτικό μέσο εκτέλεσης).

Τα πολλαπλά μέσα εκτέλεσης που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο είναι δυνατόν επίσης να καταχωρηθούν σε επαναλαμβανόμενα πεδία εάν το κάθε μέσο εκτέλεσης ελέγχεται από έναν αριθμό ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή έναν πρότυπο αριθμό στο υποπεδίο \$0.

Οι όροι που προέρχονται από διαφορετικά λεξιλόγια καταχωρούνται σε επαναλαμβανόμενα πεδία 382.

Δείκτης 1 Εμφάνιση εισαγωγικής φράσης

Δείκτης 1 = # Δεν παρέχονται πληροφορίες

Δείκτης 1 = 0 Μέσο εκτέλεσης

Πλήρης δήλωση των μέσων εκτέλεσης του μουσικού έργου ή έκφρασης.

Δείκτης 1 = 1 Ελλιπής δήλωση μέσου εκτέλεσης

Ελλιπής δήλωση των μέσων του μουσικού έργου ή έκφρασης. Χρησιμοποιείται όταν εξέχουν συγκεκριμένα όργανα ή φωνές αλλά η πλήρης ενορχήστρωση είναι άγνωστη στην καταλογογράφηση.

382 1#\$adidjeridu\$1

[Ηχογράφηση μια μουσικής ντιτζεριντού, όταν εξέχει το ντιτζεριντού, αλλά τα άλλα όργανα δεν αναγνωρίζονται].

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Μέσο εκτέλεσης (E)

Ένας όρος που δηλώνει το ορχηστρικό, φωνητικό, ή/και άλλο μέσο εκτέλεσης.

382 0#\$aclarinet\$1\$apiano\$1\$s2\$2lcmpt

[Έργο για κλαρινέτο και πιάνο.]

382 0#\$apiano\$1\$s1\$2lcmpt

[Έργο για σόλο πιάνο.]

\$b – Σολίστ (E)

Όρος μέσου εκτέλεσης για μία σολίστα (το κύριο όργανο ή τη φωνή που συνοδεύεται από μουσικό σύνολο).

382 0#\$bflute\$1\$aorchestra\$e1\$r1\$t1\$2lcmpt

[Ένα έργο για φλάουτο συνοδεία ορχήστρας]

\$d – Συνοδευτικό όργανο (E)

Όρος μέσου εκτέλεσης για όργανο(α)/φωνή(ές) που εκτελεί ένας ερμηνευτής σε ένα μουσικό έργο/έκφραση επιπροσθέτως του κύριου οργάνου/φωνής. Τα πολλαπλά δεύτερα όργανα είναι δυνατόν να καταχωρηθούν σε ξεχωριστά επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$d.

Είναι δυνατόν επίσης να καταχωρηθούν σε ξεχωριστά επαναλαμβανόμενα πεδία εάν το κάθε μέσο εκτέλεσης ελέγχεται από έναν αριθμό ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή έναν πρότυπο αριθμό στο υποπεδίο \$0.

382 0#*\$a*flute*\$n1\$d*piccolo*\$n1\$d*alto flute*\$n1\$d*bass flute*\$n1\$s1\$2l*cmpt
[Ένα έργο για σόλο φλάουτο, συνοδεία πίκολο φλάουτο, φλάουτο άλτο, και φλάουτο μπάσο].

\$e – Αριθμός μουσικών συνόλων ιδίου τύπου (E)

Αριθμός μουσικών συνόλων καταχωρημένα στο προηγούμενο υποπεδίο. Χρησιμοποιήστε μετά το υποπεδίο \$a (Μέσο εκτέλεσης) ή το υποπεδίο \$p (Εναλλακτικό μέσο εκτέλεσης).

382 0#*\$b*harpsichord*\$n1\$b*piano*\$n1\$a*chamber orchestra*\$e2\$r2\$t2\$2l*cmpt
[Ένα διπλό κονσέρτο για αρχίπαρδο και πιάνο με δύο ορχήστρες δωματίου].

\$n – Αριθμός ερμηνευτών ενός ίδιου μέσου (E)

Ο αριθμός των ερμηνευτών του μέσου που έχει καταχωρηθεί στο προηγούμενο υποπεδίο. Χρησιμοποιήστε μετά το υποπεδίο \$a (Μέσο εκτέλεσης), \$b (Σολίστ), \$d (Συνοδευτικό όργανο), ή \$p (Εναλλακτικό μέσο εκτέλεσης). Το υποπεδίο \$n μπορεί να παραλειφθεί εάν ο αριθμός είναι 1.

382 0#*\$a*trumpet*\$n2\$a*trombone*\$n2\$s4\$2l*cmpt
[Ένα έργο για δύο τρομπέτες και δύο τρομπόνια].

\$p – Εναλλακτικό μέσο εκτέλεσης (E)

Όρος μέσου εκτέλεσης για ένα εναλλακτικό όργανο, φωνητικό, ή/και άλλο μέσο εκτέλεσης, που δίνεται ως εναλλακτικό του κύριου μέσου εκτέλεσης που καταχωρείται σε ένα προηγούμενο υποπεδίο \$a, \$b, ή \$d.

382 0#*\$a*violin*\$n1\$p*clarinet*\$n1\$a*lternative for violin*\$s1\$2l*cmpt
[Ένα έργο για βιολί, που μπορεί επίσης να εκτελεστεί με κλαρινέτο.]

\$r – Συνολικός αριθμός ατόμων που ερμηνεύουν μαζί με το μουσικό σύνολο (ME)

Ο συνολικός αριθμός των ατόμων που ερμηνεύουν μαζί με ένα ή περισσότερα μουσικά σύνολα και δίνονται σε κάθε υποπεδίο \$a και \$b και τα οποία απαιτούνται για την εκτέλεση ενός μουσικού έργου/έκφρασης. Όταν δεν υπάρχουν μουσικά σύνολα, χρησιμοποιείτε το υποπεδίο \$s για να καταχωρίσετε το συνολικό αριθμό των ατόμων που ερμηνεύουν.

382 0#*\$b*speaker*\$n1\$b*mezzo-soprano voice*\$n1\$b*baritone voice*\$n1\$a*mixed chorus*\$e1\$a*orchestra*\$e1\$r3\$t2\$2l*cmpt
[Έργο για μια ομιλήτρια, μεσόφωνο, βαρύτονο, μεικτή χορωδία και ορχήστρα].

382 0#soprano voice\$3\$alto voice\$2\$tenor voice\$1\$baritone voice\$1\$bass voice\$1\$amixed chorus\$2\$vSATB, SATB\$achildren's chorus\$1\$aorchestra\$1\$r8\$t4\$2lcmp
[Έργο για 8 φωνές (3 υψίφωνοι, 2 κόντρα τενόροι (altos), τενόρο, βαρύτονο, και μπάσο), 2 μεικτές χορωδίες (SATB), 1 παιδική χορωδία και ορχήστρα].

382 01\$baritone voice\$1\$amixed chorus\$1\$apiano\$1\$r2\$t1\$2lcmp
[Ένα έργο για φωνή σόλο βαρύτονο, μικτή χορωδία και πιάνο]

\$s – Συνολικός αριθμός ερμηνευτών/τριων (ME)

Ο συνολικός αριθμός των ερμηνευτών που απαιτούνται για την εκτέλεση ενός μουσικού έργου/έκφρασης.

382 0#\$asoprano voice\$2\$amezzo-soprano voice\$1\$atenor saxophone\$1\$dbass clarinet\$1\$atrumpet\$1\$apiano\$1\$aviolin\$1\$dviola\$1\$adouble bass\$1\$s8\$2lcmp
[Ένα έργο για δύο υψίφωνους, μία μεσόφωνο, σαξόφωνο τενόρο (συνοδεία μπάσου κλαρινέτου), τρομπέτα C, πιάνο, βιολί (συνοδεία βιόλας) και διπλό μπάσο – συνολικά 8 ερμηνευτές].

\$t – Συνολικός αριθμός μουσικών συνόλων (ME)

Ο συνολικός αριθμός των μουσικών συνόλων που απαιτούνται για την εκτέλεση ενός μουσικού έργου/έκφρασης.

382 0#\$amixed chorus\$2\$vSATB, SATB\$t2\$2lcmp
[Έργο για δύο χορωδίες χωρίς συνοδεία, η κάθε μία αποτελούμενη από υψίφωνες, κόντρα τενόρους, τενόρους και μπάσους (SATB)].

\$v – Σημείωση (E)

Σημείωση για πληροφορίες που δεν είναι δυνατόν να καταχωρηθούν πιο κατάλληλα σε άλλα υποπεδία του πεδίου. Είναι δυνατόν να περιέχει την περιγραφή της σχέσης μεταξύ του εναλλακτικού και του κύριου μέσου εκτέλεσης ή άλλο πληροφοριακό κείμενο.

382 0#\$apercussion instrument\$1\$vany resonant object that is not a traditional percussion instrument\$s1\$2lcmp
[Έργο για μη προσδιορισμένο αντικείμενο το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν ένα κρουστό όργανο αλλά δεν είναι ένα παραδοσιακό όργανο.]

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που προσδιορίζει την πηγή του όρου στο υποπεδίο \$a όταν προέρχεται από μία ελεγχόμενη λίστα.

Κωδικός από το: [*Musical Instrumentation and Voice Code Source Codes*](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

383 – Αριθμητικός προσδιορισμός για μουσικά έργα (E)

Ο αριθμός σειράς, έργου (opus) ή αριθμός θεματικού ευρετηρίου που δίνεται σε ένα μουσικό έργο από τον συνθέτη, εκδότρια ή μια μουσικολόγο. Είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για να διαφοροποιήσει ένα μουσικό έργο από ένα άλλο με τον ίδιο τίτλο.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αριθμός σειράς (E)

Ένας αριθμός που χρησιμοποιείται εάν έργα με τον ίδιο τίτλο και το ίδιο μέσο εκτέλεσης αριθμούνται διαδοχικά σε μουσικές πληροφοριακές πηγές.

\$b – Αριθμός έργου (Opus number) (E)

Ένας αριθμός για την ταύτιση μιας μουσικής σύνθεσης ο οποίος μερικές φορές ακολουθείται από έναν αριθμό μέσα στο έργο (opus).

100 1#\$aHovhaness, Alan,\$d1911-2000.\$tIsland of Mysterious Bells.
383 ##\$bop. 244

\$c – Αριθμός θεματικού ευρετηρίου (E)

Ένας αριθμός που δίνεται σε ένα έργο σε ένα αναγνωρισμένο θεματικό ευρετήριο για ορισμένους συνθέτες.

100 1#\$aVivaldi, Antonio,\$d1678-1741.\$tCimento dell'armonia e
dell'inventione.\$nN. 1-4
383 ##\$bop. 8, no. 1-4
383 ##\$cRV 269\$cRV 315\$cRV 293\$cRV 297
383 ##\$cF. I, 22-25

[Σε αυτό το παράδειγμα υπάρχουν πολλοί αριθμοί ταύτισης σχετικοί με αυτό έργο].

\$d – Κωδικός θεματικού ευρετηρίου (ME)

Ο κωδικός ταύτισης του θεματικού ευρετηρίου που αντιπροσωπεύεται από τον αριθμό που καταχωρείται στο υποπεδίο \$c.

100 1#\$aVivaldi, Antonio,\$d1678-1741.\$tCimento dell'armonia e
dell'inventione.\$nN. 1-4
383 ##\$bop. 8, no. 1-4
383 ##\$cRV 269\$cRV 315\$cRV 293\$cRV 297\$dRyom\$2mlati
383 ##\$cF. I, 22-25\$dFanna\$2mlati

\$e – Εκδότης σχετικός με τον αριθμό έργου (opus) (ME)

Σύντομη ταύτιση της εκδότριας που σχετίζεται με το αριθμό που καταχωρείται στο υποπεδίο \$b. Χρησιμοποιείται μόνο όταν διαφορετικοί εκδότες έχουν δώσει διαφορετικούς αριθμούς έργου (opus) στο ίδιο έργο ή όταν διαφορετικές εκδότριες έχουν δώσει τον ίδιο αριθμό έργου (opus) σε διαφορετικά έργα.

100 1#\$aGyrowetz, Adalbert,\$d1763-1850.\$tSerenades,\$mclarinets (2), horns
(2), bassoon,\$nop. 3 (André)
400 #\$\$\$aGyrowetz, Adalbert,\$d1763-1850.\$tSerenades,\$mclarinets (2), horns
(2), bassoon,\$nop. 5 (Hummel)
383 ##\$bop. 3\$eAndré
383 ##\$bop. 5\$eHummel

\$2 – Πηγή (ME)

Προσδιορίζει την πηγή του κωδικού που καταχωρείται στο υποπεδίο \$d.

Κωδικός από: [Thematic Index Code Source Codes](#).

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

384 – Τονικότητα (ME)

Το σύνολο των σχέσεων τόνου που ορίζουν μια μοναδική τάξη τόνων ως τονικό κέντρο για ένα μουσικό έργο ή έκφραση. Είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για να διαφοροποιήσει ένα μουσικό έργο ή έκφραση από μία άλλη με τον ίδιο τίτλο.

Δείκτης 1 Τύπος τονικότητας

Η σχέση του κλειδιού που δηλώνεται σε σχέση με το πρωτότυπο κλειδί στο οποίο γράφτηκε η μουσική σύνθεση.

Δείκτης 1 = # Άγνωστη σχέση με το πρωτότυπο

Η σχέση της τονικότητας που δηλώνεται με της πρωτότυπης στην οποία έχει γραφτεί η μουσική σύνθεση.

Δείκτης 1 = 0 Πρωτότυπη τονικότητα

Δείκτης 1 = 1 Τονικότητα αντιμετάθεσης

Μια διαφορετική τονικότητα από αυτή του πρωτότυπου έργου.

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Τονικότητα (ME)

Το όνομα του τόνου και η κλίμακα (π.χ., μείζονα ή ελάσσονα).

100 1#\$aMahler, Gustav,\$d1860-1911.\$tLieder nach Rückert.\$plch atmet' einen linden Duft

384 0#\$aD major

100 1#\$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-1791.\$tConcertos,\$moboe, orchestra,\$nK. 314,\$rC major;\$oarranged

382 ##\$aflute\$aorchestra

383 ##\$ano. 2

383 ##\$cK. 285\$cK. 314

384 1#\$aD major

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

385 – Χαρακτηριστικά κοινού (E) [συνοπτικά]

Μια κατηγορία προσώπων στα οποία απευθύνεται μία πηγή ή μία κατηγορία προσώπων που αντιπροσωπεύει το πνευματικό επίπεδο για το οποίο το περιεχόμενο της πηγής θεωρείται κατάλληλο.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Όρος κοινού (E)

\$b – Κωδικός κοινού (E)

\$m – Όρος δημογραφικής ομάδας (ME)

\$n – Κωδικός δημογραφικής ομάδας (ME)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός από: [Subject Heading and Term Source Codes](#) ή [Target Audience Code and Term Source Codes](#).

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

385 ##\$aChildren\$2lcsh

385 ##\$mAge group\$aYoung adults\$2lcsh

385 ##\$mEducational level group\$aCollege Freshmen\$2ericd

385 ##\$mAge group\$aChildren\$2ericd

385 ##\$mLanguage group\$aSpanish Speaking\$2ericd

385 ##\$nocc\$aPolice\$aLawyers\$aJudges\$2lcsh

385 ##\$aActors\$2lcsh\$0(DLC)sh 85000744

386 – Χαρακτηριστικά δημιουργού/συνεργάτη (E)

Η κατηγορία στην οποία ανήκει μία δημιουργός ή ένας συνεργάτης ενός έργου σε εγγραφές τίτλου ή ονόματος/τίτλου ενός αρχείου δεδομένων επικεφαλίδων. Εάν η δημογραφική ομάδα δεν προσδιορίζεται τότε πολλαπλές κατηγορίες ομάδων δημιουργών/συνεργατών που προέρχονται από το ίδιο λεξιλόγιο ή αρχείο κωδικών είναι δυνατόν να καταχωρηθούν στο ίδιο πεδίο σε επαναλαμβανόμενα υποπεδία \$a και \$b. Εάν η δημογραφική ομάδα είναι ορισμένη τότε οι κατηγορίες του πεδίου πρέπει να προέρχονται όλες από την ίδια ομάδα. Όροι που προέρχονται από διαφορετικά λεξιλόγια καταχωρούνται σε επαναλαμβανόμενα πεδία.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Όρος δημιουργού/συνεργάτη (E)

Κατηγορία της ομάδας που ανήκει η δημιουργός/συνεργάτιδα του έργου που περιγράφεται. Επαναλαμβανόμενο όταν ένας δημιουργός/συνεργάτης ανήκει σε πολλαπλές δημογραφικές ομάδες.

130 #0\$aShort story masterpieces by American women writers
386 ##\$aAmericans\$aWomen\$2lcsh

100 1#\$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-1791.\$tSonatas,\$mviolin,
piano,\$nK.8,\$rB♭major
386 ##\$aChild composers\$2lcsh
[Έργο που συνέθεσε ο Mozart το 1763 όταν ήταν 7 χρονών].

\$b – Κωδικός δημιουργού/συνεργάτιδας (E)

Κωδικός που αντιπροσωπεύει την κατηγορία της ομάδας της δημιουργού/συνεργάτιδας του έργου που περιγράφεται.

\$i – Πληροφορίες σχέσεις (E)

Προσδιορισμός της σχέσης μεταξύ ενός ή περισσότερων μελών της δημογραφικής ομάδας που καταχωρείται στο πεδίο 386 και της οντότητας στο πεδίο 1XX της εγγραφής. Είναι δυνατόν να είναι μία μη ελεγχόμενη κειμενική φράση ή μια ελεγχόμενη κειμενική τιμή από μία λίστα σχέσεων.

130 #0\$aChristmas with the children of France
386 ##\$iPerformer:\$aChildren\$aFrench\$2[πηγή του κωδικού για το ελεγχόμενο λεξιλόγιο]

\$m – Όρος δημογραφικής ομάδας (ME)

Ένας όρος που δηλώνει τη δημογραφική ομάδα (π.χ. μία εθνοτική/πολιτιστική ή θρησκευτική ομάδα) στην οποία ανήκουν οι όροι και οι κωδικοί του υποπεδίου \$a ή \$b.

130 #0\$aShort story masterpieces by American women writers
386 ##\$mGender group\$aWomen\$2lcsh
386 ##\$mNationality/regional group\$aAmericans\$2lcsh

130 #0\$aAntologia polskiej animacji
386 ##\$mNationality/regional group\$aPolish people\$2lcsh
[Έργα Πολωνών σκηνοθετών].

100 1#\$aSlote, Gil\$tSongs for all year long.\$sPerformed music (1956)
386 ##\$mEducational level group\$aElementary School Students\$2ericd
386 ##\$mAge group\$aChildren\$2lcsh
[Ηχογράφηση του 1956 μιας παράστασης παιδιών του New York Public School 24].

\$n – Κωδικός δημογραφικής ομάδας (E)

Κωδικός MARC που δηλώνει τη δημογραφική ομάδα (π.χ. μία εθνοτική/πολιτιστική ή θρησκευτική ομάδα) στην οποία εμπίπτει ένας συγκεκριμένος όρος (\$a) ή ένας κωδικός (\$b) μιας κατηγορίας ομάδας δημιουργών/συνεργατών.

130 #0\$aAntologia polskiej animacji
386 ##\$nnat\$aPolish people\$2lcsh
[Έργα Πολωνών σκηνοθετών].

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που προσδιορίζει την πηγή του όρου ή του κωδικού που χρησιμοποιείται για την καταγραφή των πληροφοριών για την δημιουργό/συνεργάτιδα.

Κωδικός από το: [Subject Heading and Term Source Codes](#).

130 #0\$aShort story masterpieces by American women writers
386 ##\$aNorth Americans\$2ericd
386 ##\$aFemales\$2ericd

130 #0\$aSwallowing clouds
386 ##\$aChinese Canadians\$2cash
[Μια ανθολογία Κινεζο-Καναδέζικης ποίησης]

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

Μέρος του περιγραφόμενου υλικού στο οποίο εφαρμόζεται το πεδίο.

\$4 – Σχέση (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με αυτή που αναφέρεται στο πεδίο.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

388 – Χρονική περίοδος της δημιουργίας (E)

Η χρονική περίοδος της δημιουργίας ή η αρχή ενός έργου ή μιας έκφρασης (συμπεριλαμβανομένων των συναθροισμένων έργων) ή των έργων ή εκφράσεων που περιέχονται σε μια συνάθροιση.

Δείκτης 1 Τύπος της χρονικής περιόδου

Δείκτης 1 = # Δεν παρέχονται πληροφορίες

Δείκτης 1 = 1 Δημιουργία του έργου

Η χρονική περίοδος της δημιουργίας ή η αρχή ενός έργου/έκφρασης ή των συστατικών ενός συναθροισμένου έργου/έκφρασης που θεωρούνται συλλογή.

046 ##\$k07uu/1100\$2edtf

130 #0\$aBeowulf

388 1#\$aAnglo-Saxon period\$2[πηγή του κωδικού για το ελεγχόμενο λεξιλόγιο]

[Έργο αρχικά γραμμένο μεταξύ του 8^{ου} και του 11^{ου} αιώνα μ.Χ.]

046 ##\$o-07uu/-05uu\$p06uu\$2edtf

130 #0\$aBroken laughter

388 1#\$aAncient period\$2[πηγή του κωδικού για το ελεγχόμενο λεξιλόγιο]

[Μια συνάθροιση αρχαίων Ελληνικών αποσπασμάτων, των οποίων οι ημερομηνίες κυμαίνονται από τον 8^ο–6^ο αιώνα π.Χ. μέχρι τον 7^ο αιώνα μ. Χ.]

Δείκτης 1 = 2 Δημιουργία της συνάθροισης

Η χρονική περίοδος της δημιουργίας ή η αρχή ενός συναθροισμένου έργου/έκφρασης.

046 ##\$k1985\$I9999\$o1801\$p1900

130 #0\$aNineteenth century English drama (Anthology)

388 1#\$a19th century\$2[πηγή του κωδικού για το ελεγχόμενο λεξιλόγιο]

388 2#\$a20th century\$a21st century\$2 [πηγή του κωδικού για το ελεγχόμενο λεξιλόγιο]

[Ένα σύνολο έργων αγγλικού δράματος που δημιουργήθηκαν αρχικά από το 1800–1900 και συναθροίστηκαν σε ένα σύνολο σε μικροφόρμα αρχίζοντας το 1985].

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Όρος χρονικής περιόδου της δημιουργίας (E)

Ένας όρος που δηλώνει την χρονική περίοδο της δημιουργίας.

046 ##\$k1980\$o1781\$p1791

100 1#\$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-1791.\$tOperas.

\$kSelections.\$f1980

388 1#\$a1781-1791\$2fast

388 1#\$a18th century\$2 [ο κωδικός της πηγής του ελεγχόμενου λεξιλογίου]
388 2#\$a1980\$2fast
[Ένα συναθροισμένο έργο που κυκλοφόρησε το 1980 και περιέχει ξεχωριστά
έργα που δημιουργήθηκαν από το 1781-1791].

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Κωδικός MARC που προσδιορίζει την πηγή του όρου στο υποπεδίο \$a όταν προέρχεται από μία ελεγχόμενη λίστα. Κωδικός από το: [Temporal Term Source Codes](#).

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)

Μέρος του περιγραφόμενου υλικού στο οποίο εφαρμόζεται το πεδίο.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες

Διασταυρωτικές παραπομπές που οδηγούν από μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μια καθιερωμένη επικεφαλίδα (παραπομπή Βλέπε) ή από μία καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μία άλλη (παραπομπή Βλέπε επίσης). Δεν γίνονται συνήθως εγγραφές επικεφαλίδων για διασταυρωτικές παραπομπές. Αντιθέτως, οι εναλλακτικές μορφές και οι σχετικές επικεφαλίδες δηλώνονται στις εγγραφές επικεφαλίδων είτε στα πεδία ιχνεύματος είτε στα πεδία σημειώσεων παραπομπών. Η εμφάνιση των διασταυρωτικών παραπομπών είναι δυνατόν να παραχθεί από το συνδυασμό του περιεχομένου ενός πεδίου ιχνεύματος ή σημείωσης παραπομπής και ενός πεδίου επικεφαλίδας 1ΧΧ μιας εγγραφής.

Πεδία ιχνεύματος

Τα πεδία ιχνεύματος οδηγούν απευθείας από μία επικεφαλίδα σε μια άλλη μοναδική επικεφαλίδα. Ένα πεδίο ιχνεύματος 4XX Βλέπε από οδηγεί από μία μη καθιερωμένη σε μία καθιερωμένη επικεφαλίδα. Ένα πεδίο ιχνεύματος 5XX *βλέπε επίσης* από οδηγεί από μία καθιερωμένη επικεφαλίδα σε μία άλλη καθιερωμένη επικεφαλίδα. Τα πεδία 4XX και 5XX χρησιμοποιούνται μόνο σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων και σε εγγραφές υποδιαίρεσεων.

Οι εμφανιζόμενες διασταυρωτικές παραπομπές που παράγονται από τα πεδία ιχνεύματος ονομάζονται απλές διασταυρωτικές παραπομπές. Στην εμφάνιση μιας απλής διασταυρωτικής παραπομπής το περιεχόμενο των πεδίων 4XX ή 5XX είναι η *επικεφαλίδα από την οποία υπάρχει παραπομπή* και μετά από μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών, ακολουθεί το περιεχόμενο της *επικεφαλίδας 1XX στην οποία παραπέμπει*.

Στα πεδία ιχνεύματος, η φράση παραπεμπτικών οδηγιών είναι δυνατόν να συνδέεται εμμέσως είτε με το σύμβολο του πεδίου είτε με έναν κωδικό στη θέση 0 (Ειδική σχέση) του υποπεδίου \$w. Σε μερικές περιπτώσεις η φράση των παραπεμπτικών οδηγιών είναι δυνατόν να δηλώνεται άμεσα στο υποπεδίο \$i (Πληροφορίες σχέσης) ή να συνδέεται με έναν προσδιορισμό σχέσης που δηλώνεται στο υποπεδίο \$i ή σε μορφή κωδικού σε ένα υποπεδίο \$4.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aDe Angelini, Anna

400 1#\$aAngelini, Anna de

[Η φράση των παραπεμπτικών οδηγιών συνδέεται με την ετικέτα του πεδίου 400]

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Angelini, Anna de

Βλέπε: De Angelini, Anna

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

180 ##\$xAcronyms

580 ##\$xAbbreviations

[Η φράση των παραπεμπτικών οδηγιών συνδέεται με την ετικέτα του πεδίου 580].

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Abbreviations

Βλέπε επίσης: Acronyms

Πεδία σημειώσεων παραπομπών

Τα πεδία σημειώσεων παραπομπών οδηγούν από μία επικεφαλίδα σε μία ή περισσότερες άλλες επικεφαλίδες. Ένα πεδίο σημείωσης παραπομπής χρησιμοποιείται όταν χρειάζεται μια πιο σύνθετη παραπεμπτική οδηγία από αυτή που μπορεί να δηλωθεί σε μία ή περισσότερες διασταυρωτικές παραπομπές που παράγονται από τις ετικέτες των πεδίων 4XX ή/και 5XX. Οι εμφανιζόμενες διασταυρωτικές παραπομπές που παράγονται από τα πεδία σημειώσεων παραπομπών είναι *σύνθετες διασταυρωτικές παραπομπές*. Στην εμφάνιση μιας σύνθετης διασταυρωτικής παραπομπής το περιεχόμενο του πεδίου 1XX της εγγραφής είναι *η επικεφαλίδα από την οποία έχουμε παραπεμφθεί* και μετά από μία φράση παραπεμπτικών οδηγιών ακολουθεί το πεδίο παραπεμπτικών σημειώσεων που περιέχει *την/τις επικεφαλίδα/ες στις οποίες παραπέμπει*. Στα πεδία 260 και 360, οι πλήρεις παραπεμπτικές οδηγίες είναι δυνατόν να είναι ένας συνδυασμός μιας φράσης που εμμέσως συνδέεται με την ετικέτα του πεδίου και το κείμενο του πεδίου \$i (επεξηγηματικό κείμενο). Στα πεδία 663, 664, 665 και 666, το κείμενο των παραπεμπτικών οδηγιών περιέχεται στο υποπεδίο \$a (επεξηγηματικό κείμενο).

008/09 f

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης]

150 ##\$aManagement

360 ##\$isubject subdivision\$aManagement\$iunder types of industries

[Η φράση των παραπεμπτικών οδηγιών συνδέεται με την ετικέτα του πεδίου 360 και δηλώνεται επίσης σαφώς στο 360 \$i].

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Management

Βλέπε επίσης: subject subdivision Management under types of industries

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aArlen, Harold,\$d1905-1986.\$tBloomer girl

664 ##\$aFor collections beginning with this title search under\$bArlen, Harold, 1905-1986\$tMusical comedies. Selections

[Η φράση παραπεμπτικών οδηγιών δηλώνεται σαφώς στο 664 \$a].

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Arlen, Harold, 1905-1986 Bloomer girl

For collections beginning with this title search under: Arlen, Harold, 1905-1986 Musical comedies. Selections

Υπάρχουν δύο τύποι πεδίων σημειώσεων παραπομπών: 1) αυτά που χρησιμοποιούνται στις εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων και 2) και αυτά που χρησιμοποιούνται σε παραπεμπτικές εγγραφές.

Τα πεδία που χρησιμοποιούνται σε παραπεμπτικές σημειώσεις *βλέπε επίσης* (πεδία 360, 663, και 665) οδηγούν από μια καθιερωμένη επικεφαλίδα σε άλλες καθιερωμένες. Τα πεδία που χρησιμοποιούνται σε παραπεμπτικές σημειώσεις *βλέπε* (πεδία 260, 664, και 666) παραπεμπτικών εγγραφών οδηγούν από μία μη καθιερωμένη επικεφαλίδα σε καθιερωμένες επικεφαλίδες.

Η τρέχουσα καταλογογραφική πρακτική δεν ενθαρρύνει τη χρήση των πεδίων σημειώσεων παραπομπών εάν οι διασταυρωτικές παραπομπές που παράγονται από τα ιχνεύματα ενός ή περισσότερων πεδίων 4XX ή/και 5XX προσφέρουν ικανοποιητικές οδηγίες για τον χρήστη. Παραδείγματος χάριν, αντί ενός πεδίου 665 (Ιστορικό παραπομπής) σε κάθε εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας για τις αλλαγές του ονόματος ενός συλλογικού οργάνου, κάθε όνομα ιχνεύεται σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX.

Οι προηγούμενες και οι επόμενες σχέσεις μεταξύ κάθε πεδίου 4XX ή 5XX και του πεδίου 1XX δηλώνεται με έναν κωδικό στη θέση 0 (Ειδική σχέση) του υποπεδίου \$w.

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου

Σε αυτό το τμήμα δίνονται οδηγίες για την εφαρμογή του υποπεδίου \$i (Φράση παραπεμπτικών οδηγιών) και του υποπεδίου \$w (Υποπεδίο ελέγχου) των πεδίων 4XX και 5XX, καθώς και παραδείγματα εμφάνισης απλών διασταυρωτικών παραπομπών.

Οδηγίες για την εφαρμογή των άλλων προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για τα πεδία 4XX και 5XX δίνονται στα τμήματα των Γενικών Πληροφοριών για κάθε τύπο επικεφαλίδας (X00 Ονόματα φυσικών προσώπων, X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων, X11 Ονόματα συναντήσεων, X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι, X48 Χρονολογικοί όροι, X50 Θεματικοί όροι, X51 Γεωγραφικά ονόματα, X62 Όροι μέσου εκτέλεσης, X55 Όροι είδους/μορφής, X80 Γενικές υποδιαιρέσεις, X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις, X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις, X85 Υποδιαιρέσεις μορφής).

Σε αυτό το τμήμα δίνονται επίσης παραδείγματα σύνθετων διασταυρωτικών παραπομπών που είναι δυνατόν να παραχθούν από τα πεδία 260, 360, 663, 664, 665 και 666. Οι οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου για αυτά τα πεδία, δεν δίνονται εδώ αλλά είναι δυνατόν να βρεθούν στα ειδικά για κάθε πεδίο τμήματα.

Πεδία ιχνεύματος – Απλές διασταυρωτικές παραπομπές

Η εμφάνιση των απλών διασταυρωτικών παραπομπών παράγεται από τα πεδία ιχνεύματος. Η ακόλουθη περιγραφή των πεδίων ιχνεύματος παρουσιάζεται κατά την πηγή της φράσης παραπεμπτικών οδηγιών που χρησιμοποιείται στην διασταυρωτική παραπομπή: σχετική ετικέτα, υποπεδίο \$i και υποπεδίο \$w. Εδώ περιγράφονται επίσης και οι θέσεις χαρακτήρων που ορίζονται στο υποπεδίο \$w.

Κωδικοί υποπεδίων

Φράση παραπεμπτικών οδηγιών που σχετίζεται με την ετικέτα

Φράσεις παραπεμπτικών οδηγιών όπως: *βλέπε: ή ψάξε κάτω από:* είναι δυνατόν έμμεσα να συνδέονται με μια ετικέτα ενός πεδίου 4XX και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για να παράγουν την εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

Φράσεις παραπεμπτικών οδηγιών όπως: *βλέπε επίσης: ή ψάξε επίσης κάτω από:* είναι δυνατόν έμμεσα να συνδέονται με ένα πεδίο 5XX και είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για να παράγουν την εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aArief, Barda Nawawi,\$d1943-

400 0#\$aBarda Nawawi Arief,\$d1943-

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Barda Nawawi Arief, 1943-

Βλέπε: Arief, Barda Nawawi, 1943-

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

185 ##\$xMicroform catalogs

585 ##\$vBibliography\$vMicroform catalogs

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Bibliography-Microform catalogs

Βλέπε επίσης: Microform catalogs

\$i – Πληροφορίες σχέσης

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Το υποπεδίο μπορεί να περιέχει είτε έναν *προσδιορισμό σχέσης* της οντότητας του πεδίου 4XX ή 5XX με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής ή μπορεί να περιέχει μια *φράση παραπεμπτικών οδηγιών* που εμφανίζεται στον χρήστη και δηλώνουν τη σχέση της οντότητας τού πεδίου 1XX της εγγραφής με την οντότητα ενός πεδίου 4XX ή 5XX.

Εάν το υποπεδίο περιέχει έναν προσδιορισμό σχέσης, η κατάλληλη φράση παραπεμπτικών οδηγιών μπορεί να προέρχεται από αυτόν.

Η σχέση μπορεί να είναι από όνομα σε όνομα (μόνο αν είναι ονόματα προσώπων, οικογενειών ή συλλογικών οργάνων) ή από πηγή σε πηγή (εάν είναι ονόματος/τίτλου ή τίτλων).

Προσδιορισμός σχέσης: Όταν ένα πεδίο ιχνεύματος περιέχει έναν προσδιορισμό σχέσης στο υποπεδίο \$i, τότε η θέση χαρακτήρα 0 στο υποπεδίο \$w περιέχει τον κωδικό r (Προσδιορισμός σχέσης στο υποπεδίο \$i ή \$4).

Ο κωδικός r δηλώνει ότι η παραγωγή μίας φράσης παραπεμπτικών οδηγιών, συνδεδεμένης με το σύμβολο ενός πεδίου, πρέπει να παραλειφθεί στην εμφάνιση μίας διασταυρωτικής παραπομπής. Το περιεχόμενο του υποπεδίου \$i ή του \$4 πρέπει να χρησιμοποιείται για την παραγωγή της φράσης παραπεμπτικών οδηγιών που χρησιμοποιείται στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

100 1#\$aClemens, Samuel,\$d1835-1910

500 ##\$wr\$ialternate identity\$aTwain, Mark,\$d1835-1910

Παράδειγμα εμφάνισης στον χρήστη:

Twain, Mark, 1835-1910

See also his real identity Clemens, Samuel, 1835-1910

Αντίστοιχη εγγραφή του προηγούμενου παραδείγματος:

100 1#\$aTwain, Mark,\$d1835-1910

500 ##\$wr\$ireal identity\$aClemens, Samuel,\$d1835-1910

Παράδειγμα εμφάνισης στον χρήστη:

Clemens, Samuel, 1835-1910

See also his alternate identity Twain, Mark, 1835-1910

Φράση παραπεμπτικών οδηγιών: Όταν ένα πεδίο ιχνεύματος περιέχει μία φράση παραπεμπτικών οδηγιών στο υποπεδίο \$i, τότε η θέση χαρακτήρα 0 του υποπεδίου \$w περιέχει τον κωδικό i (Φράση παραπεμπτικών οδηγιών στο υποπεδίο \$i).

Ο κωδικός i δηλώνει ότι η παραγωγή μίας φράσης παραπεμπτικών οδηγιών, συνδεδεμένης με το σύμβολο ενός πεδίου, πρέπει να παραλειφθεί στην εμφάνιση μίας διασταυρωτικής παραπομπής.

Το περιεχόμενο του υποπεδίου \$i είναι η φράση των παραπεμπτικών οδηγιών που χρησιμοποιείται στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

100 1#\$aClemens, Samuel,\$d1835-1910

500 1#\$wi\$See also his real identity\$aTwain, Mark,\$d1835-1910

Παράδειγμα εμφάνισης στον χρήστη:

Twain, Mark, 1835-1910

See also his real identity Clemens, Samuel, 1835-1910

Αντίστοιχη εγγραφή του προηγούμενου παραδείγματος:

100 1#\$aTwain, Mark,\$d1835-1910

500 1#\$wi\$iSee also his alternate identity\$aClemens, Samuel,\$d1835-1910

Παράδειγμα εμφάνισης στον χρήστη:

Clemens, Samuel, 1835-1910

See also his alternate identity Twain, Mark, 1835-1910

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

151 ##\$aSri Lanka

451 ##\$wib\$iFor subject entries search under\$aCeylon

551 ##\$waa\$aCeylon

[Απαιτούνται δύο διασταυρωτικές παραπομπές διότι υπάρχουν διαφορετικές δομές της παραπομπής του θέματος και του ονόματος].

Παράδειγμα εμφάνισης στον χρήστη από το πεδίο 451:

Ceylon

For subject entries search under:

Sri Lanka

Παράδειγμα εμφάνισης στον χρήστη από το πεδίο 551:

Ceylon

Search also under later heading:

Sri Lanka

\$4 – Σχέση (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους προσδιορισμούς σχέσης βλέπε υποπεδίο \$i.

\$w – Υποπεδίο ελέγχου

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Έως και τέσσερις θέσεις χαρακτήρων (που προσδιορίζονται ως \$w/0, κλπ.) που δηλώνουν αν εφαρμόζονται ειδικές οδηγίες σχετικές με την εμφάνιση της επικεφαλίδας των πεδίων 4XX ή 5XX και εάν ένα ίχνευμα περιορίζεται στην παραπεμπτική δομή ενός ειδικού τύπου επικεφαλίδας. Το υποπεδίο \$w δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθεί αν κανένα χαρακτηριστικό γνώρισμα δεν είναι εφαρμόσιμο. Επειδή οι ορισμοί των κωδικών στο υποπεδίο \$w εξαρτώνται από τη θέση χαρακτήρα στην οποία εμφανίζονται, η κωδικοποίηση οποιασδήποτε θέσης χαρακτήρα απαιτεί ότι κάθε προηγούμενη θέση χαρακτήρα περιέχει έναν κωδικό ή τον χαρακτήρα πλήρωσης <|>. Οι επόμενες θέσεις δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθούν. Παραδείγματος χάριν, εάν δεν εφαρμόζονται η \$w/0 και η \$w/1 αλλά εφαρμόζεται η \$w/2 τότε η \$w/0 και η \$w/1 περιέχουν τον κωδικό n (Δεν εφαρμόζεται) ή τον χαρακτήρα πλήρωσης <|>.

10 Ειδική σχέση

Ένας αλφαριθμητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που περιγράφει την σχέση μίας οντότητας σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX με αυτήν του πεδίου 1XX που είναι πιο ειδική από την σχέση που υποδηλώνεται από το σύμβολο του πεδίου. Οι κωδικοί είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για να παράγουν μία ειδική φράση παραπεμπτικών οδηγιών στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

- a – Προηγούμενη επικεφαλίδα
- b – Μεταγενέστερη επικεφαλίδα
- d - Ακρωνύμιο
- f – Μουσική σύνθεση
- g – Ευρύτερος όρος
- h – Στενότερος όρος
- i – Φράση παραπεμπτικών οδηγιών στο υποπεδίο \$i
- n – Δεν εφαρμόζεται
- r – Προσδιορισμός σχέσης στο υποπεδίο \$i ή \$4
- t – Άμεσο γονικό όργανο

a – Προηγούμενη επικεφαλίδα

Η καθιερωμένη επικεφαλίδα στο πεδίο ιχνεύματος είναι ένα προηγούμενο όνομα της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX. Ο κωδικός είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μιας ειδικής φράσης παραπεμπτικών οδηγιών όπως *ψάξε επίσης κάτω από τη μεταγενέστερη επικεφαλίδα*: στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

110 1#\$aMissouri.\$bState Highway Patrol.\$bCriminal Records Division
510 1#\$wa\$aMissouri.\$bState Highway Patrol.\$bCriminal Records Section

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Missouri. State Highway Patrol. Criminal Records Section

Search also under the later heading

Missouri. State Highway Patrol. Criminal Records Division

b – Μεταγενέστερη επικεφαλίδα

Η επικεφαλίδα στο πεδίο ιχνεύματος είναι ένα μεταγενέστερο όνομα της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX. Ο κωδικός μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μιας ειδικής φράσης παραπεμπτικών οδηγιών όπως *ψάξε επίσης κάτω από την προηγούμενη επικεφαλίδα*: στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

110 1#\$aMissouri.\$bState Highway Patrol.\$bCriminal Records Section
510 1#\$wb\$aMissouri.\$bState Highway Patrol.\$bCriminal Records Division

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Missouri. State Highway Patrol. Criminal Records Division

search also under the earlier heading:

Missouri. State Highway Patrol. Criminal Records Section

d – Ακρωνύμιο

Η επικεφαλίδα στο πεδίο ιχνεύματος είναι ένα ακρωνύμιο της επικεφαλίδας στο πεδίο 1XX. Ο κωδικός μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μιας ειδικής φράσης παραπεμπτικών οδηγιών όπως *ψάξε κάτω από την πλήρη μορφή της επικεφαλίδας*: στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

110 2#\$aAssociação Brasileira para o Desenvolvimento das Industrias de Base
410 2#\$wd\$aAbdib

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής
Abdib

search under the full form of the heading:

Associação Brasileira para o Desenvolvimento das Industrias de Base

f – Μουσική σύνθεση

Η επικεφαλίδα σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX είναι για ένα λογοτεχνικό έργο πάνω στο οποίο βασίζεται η μουσική σύνθεση της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX. Ο κωδικός μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μιας ειδικής φράσης παραπεμπτικών οδηγιών όπως *για την μουσική σύνθεση που βασίζεται σε αυτό το έργο ψάξε επίσης κάτω από*: στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

100 1#\$aDebussy, Claude,\$d1862–1918.\$tChute de la maison Usher
500 1#\$wf\$aPoe, Edgar Allan,\$d1809-1849.\$tFall of the house of Usher

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Poe, Edgar Allan, 1809-1849. Fall of the house of Usher

for a musical composition based on this work, search also under:

Debussy, Claude, 1862-1918. Chute de la maison Usher

g – Ευρύτερος όρος

Η επικεφαλίδα σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX είναι ένα ευρύτερος όρος από την επικεφαλίδα του πεδίου 1XX. Ο κωδικός είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μιας ειδικής φράσης παραπεμπτικών οδηγιών όπως *ψάξε επίσης κάτω από τον στενότερο όρο*: στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

150 ###\$aToes
550 ###\$wg\$aFoot

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής
Foot

search also under the narrower term: Toes

h – Στενότερος όρος

Η επικεφαλίδα σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX είναι ένας στενότερος όρος από την επικεφαλίδα του πεδίου 1XX. Ο κωδικός είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μιας ειδικής φράσης παραπεμπτικών οδηγιών όπως *ψάξε επίσης κάτω από τον ευρύτερο όρο*: στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

150 ##\$aFoot
550 ##\$wh\$aToes

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Toes

search also under the broader term: Foot

i – Φράση παραπεμπτικών οδηγιών στο υποπεδίο \$i

Χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το υποπεδίο \$i (Πληροφορίες σχέσης).

Οδηγίες για την εφαρμογή του κωδικού δίνονται στην περιγραφή του υποπεδίου \$i.

n – Δεν εφαρμόζεται

Η σχέση μεταξύ της επικεφαλίδας σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX και της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX δεν είναι μία από τις ειδικές σχέσεις για τις οποίες υπάρχει ορισμένος κωδικός στο υποπεδίο \$w/0. Μια παραπεμπτική φράση οδηγιών που σχετίζεται με το σύμβολο του πεδίου όπως *ψάξε κάτω από: ή ψάξε επίσης κάτω από:* μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην εμφάνιση μια διασταυρωτικής παραπομπής από την σχετική επικεφαλίδα.

Εάν εφαρμόζεται ο κωδικός *n* το υποπεδίο \$w/0 δεν χρειάζεται να κωδικοποιηθεί εκτός εάν απαιτείται μια επόμενη θέση χαρακτήρα.

180 ##\$xAesthetics
480 ##\$xViews on aesthetics

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Views on aesthetics

search under: Aesthetics

r – Προσδιορισμός σχέσης στο υποπεδίο \$i ή \$4

Χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με το υποπεδίο \$i (Πληροφορίες σχέσης) ή υποπεδίο \$4 (Κωδικός σχέσης). Οδηγίες για την εφαρμογή του κωδικού *r* δίνονται στην περιγραφή του υποπεδίου \$i.

110 2#\$aI.M. Pei & Partners
500 1#\$wr\$ifounder\$aPei, I. M.\$d1917–
510 1#\$wb\$aPei Cobb Freed & Partners

Παράδειγμα εμφάνισης για τον χρήστη

I.M. Pei, 1917-

See also founded organization: I.M. Pei & Partners

Pei Cobb Freed & Partners

See also earlier name: I.M. Pei & Partners

100 1#\$aPei, I. M.\$d1917-

510 2#\$wr\$ifounder of\$a I.M. Pei & Partners.

Παράδειγμα εμφάνισης για τον χρήστη

I.M. Pei & Partners

See also founder I. M. Pei, 1917-

100 1#\$aStoppard, Tom.\$tRosencrantz and Guildenstern are dead

500 1#\$wrbased on (work)\$aShakespeare, William,\$d1564-1616\$tHamlet

Παράδειγμα εμφάνισης για τον χρήστη

Shakespeare, William, 1564-1616. Hamlet

Derivative work: Stoppard, Tom. Rosencrantz and Guildenstern are dead

t – Άμεσο γονικό όργανο

Η επικεφαλίδα στο πεδίο 5XX είναι το όνομα ενός γονικού οργάνου της οντότητας στο πεδίο 1XX. Ο κωδικός *t* εφαρμόζεται μόνο σε συλλογικά όργανα. Είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί για αρχειακό υλικό όπου υπάρχει η ανάγκη να ταυτιστεί πλήρως η ιεραρχική δομή μιας συλλογικής οντότητας.

110 2#\$aLoblaw Companies Limited

510 2#\$wt\$aGeorge Weston Limited

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Loblaw Companies Limited

search also under the immediate parent body:

George Weston Limited

/1 Ίχνευμα περιορισμού χρήσης

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που δηλώνει την καθιερωμένη δομή της παραπεμπτικής επικεφαλίδας της οποίας η χρήση είναι κατάλληλη για την παραγωγή μιας διασταυρωτικής παραπομπής σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX.

Όταν η χρήση της δομής του παραπεμπτικού ιχνεύματος διαφέρει από την χρήση της επικεφαλίδας στο πεδίο 1XX, ένας κωδικός ιχνεύματος περιορισμού χρήσης στο υποπεδίο \$w/1 επιτρέπει την παράλειψη ή την παραγωγή μιας διασταυρωτικής παραπομπής κατάλληλης για την δομή της παραπομπής.

a – Δομή παραπομπής μόνο ονόματος

b – Δομή παραπομπής μόνο θέματος

c – Δομή παραπομπής μόνο σειράς

d – Δομή παραπομπής ονόματος και θέματος

e – Δομή παραπομπής ονόματος και σειράς

f – Δομή παραπομπής θέματος και σειράς

g – Δομή παραπομπής ονόματος, θέματος και σειράς

h – Δεν υπάρχει δομή παραπομπής

n – Δεν εφαρμόζεται

Ο κωδικός *h* (Δεν υπάρχει δομή παραπομπής) δηλώνει ότι η παραπομπή δεν ισχύει σε καμία δομή παραπομπής. Ο κωδικός *n* (Δεν εφαρμόζεται) δηλώνει ότι η χρήση της καθιερωμένης δομής είναι η ίδια με την χρήση της βιβλιογραφικής εγγραφής που κωδικοποιείται στο 008/14-16 για την επικεφαλίδα του πεδίου 1XX. Αν εφαρμόζεται ο κωδικός *n*, το υποπεδίο \$w/1 δεν χρειάζεται κωδικό εκτός και αν απαιτείται μία επόμενη θέση χαρακτήρα.

/2 Προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που δηλώνει εάν η επικεφαλίδα στο πεδίο 4XX είναι μία προηγούμενη μορφή με την οποία ήταν καθιερωμένο ένα όνομα ή ένα θέμα είτε στο σχετικό εθνικό αρχείο επικεφαλίδων είτε σε κάποιο άλλο αρχείο καθιερωμένων.

- a – Μορφή επικεφαλίδας προ-AACR 2 (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων ονομάτων)
- e – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων)
- o – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (άλλο αρχείο επικεφαλίδων)
- n – Δεν εφαρμόζεται

Προτεραιότητα κωδικών

Όταν περισσότεροι από ένας κωδικοί έχουν εφαρμογή στην επικεφαλίδα του πεδίου 4XX, χρησιμοποιείται ο παρακάτω πίνακας που ορίζει την σειρά προτεραιότητας κάθε κωδικού. Η στήλη με τα Ονόματα αφορά σε εγγραφές για ονόματα που δημιουργούνται σύμφωνα με κανόνες περιγραφικής καταλογογράφησης. Η στήλη με τα Θέματα αφορά σε εγγραφές για θέματα που δημιουργούνται σύμφωνα με συστήματα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού.

Ονόματα

- n – Δεν εφαρμόζεται
- a – Μορφή επικεφαλίδας προ-AAKK 2 (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων ονομάτων)
- e – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων)
- o – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (άλλο αρχείο επικεφαλίδων)

Θέματα

- n – Δεν εφαρμόζεται
- e – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων)
- o – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (άλλο αρχείο επικεφαλίδων)

a – Μορφή επικεφαλίδας προ-AAKK2 (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων ονομάτων)

Η επικεφαλίδα σε ένα πεδίο 4XX είναι σε μορφή προ-AAKK2 (της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX) η οποία ήταν η καθιερωμένη επικεφαλίδα όταν έγινε η μετάβαση στους κανόνες AAKK2.

100 1#\$aCallaghan, Bede,\$cSir,\$d1912-

400 1#\$wnna\$aCallaghan, Bede Bertrand,\$cSir,\$d1912-

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής

Callaghan, Bede Bertrand, Sir, 1912-

search under the later form of the heading:

Callaghan, Bede, Sir, 1912-

e – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (εθνικό αρχείο επικεφαλίδων)

Η επικεφαλίδα σε ένα πεδίο 4XX είναι μια μορφή της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX η οποία ήταν προηγουμένως η καθιερωμένη στο σχετικό εθνικό αρχείο επικεφαλίδων σε κάποια άλλη περίπτωση εκτός αυτής που προσδιορίζεται με τον κωδικό **a**.

Για παράδειγμα, ο κωδικός **e** χρησιμοποιείται όταν η επικεφαλίδα στο πεδίο 4XX είναι μια προηγούμενη καθιερωμένη μορφή του εθνικού αρχείου επικεφαλίδων η οποία τώρα έχει αντικατασταθεί από μία μεταγενέστερη μορφή της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX. Χρησιμοποιείται επίσης όταν το ίχνευμα είναι μία προ-ΑΑΚΚ2 μορφή μιας επικεφαλίδας ονόματος, ονόματος – τίτλου ή ομοιόμορφου τίτλου που είχε καθιερωθεί στο εθνικό αρχείο επικεφαλίδων αλλά δεν ήταν η καθιερωμένη επικεφαλίδα τη στιγμή της μετάβασης στους κανόνες ΑΑΚΚ2.

150 ##\$aMargarine

450 ##\$wnne\$aOleomargarine

151 ##\$aBoston (England)

451 ##\$wnne\$aBoston (Lincolnshire)

o – Προηγούμενη καθιερωμένη μορφή επικεφαλίδας (άλλο αρχείο επικεφαλίδων)

Η επικεφαλίδα στο πεδίο ιχνεύματος είναι μια προηγούμενη μορφή της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX που ήταν προηγουμένως καθιερωμένη σε ένα αρχείο επικεφαλίδων εκτός του σχετικού εθνικού αρχείου επικεφαλίδων.

n – Δεν εφαρμόζεται

Το ίχνευμα δεν περιέχει μια προηγούμενη καθιερωμένη μορφή της επικεφαλίδας 1XX.

Αν εφαρμόζεται ο κωδικός **n**, το υποπεδίο \$w/1 δεν χρειάζεται κωδικό εκτός και αν απαιτείται μία επόμενη θέση χαρακτήρα.

/3 Εμφάνιση παραπομπής

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που επιτρέπει την παραγωγή ή την παράλειψη μιας διασταυρωτικής παραπομπής από ένα πεδίο 4XX ή 5XX.

a – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή

b – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 664

c – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 663

d – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 665

n – Δεν εφαρμόζεται

a – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή

Η παραγωγή της εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής από το πεδίο ιχνεύματος πρέπει να παραλειφθεί.

Ο κωδικός **a** χρησιμοποιείται όταν ο λόγος της παράλειψης δεν καλύπτεται από τους κωδικούς **b**, **c**, ή **d**.

110 2#~~\$~~aEntomological Society of Karachi

510 2#~~\$~~wanna~~\$~~aKarachi Entomological Society

[Η διασταυρωτική παραπομπή παραλείπεται διότι η επικεφαλίδα δεν έχει χρησιμοποιηθεί ακόμα]

b – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 664

Η παραγωγή της εμφάνισης μιας διασταυρωτικής παραπομπής από ένα πεδίο 4XX πρέπει να παραλειφθεί διότι υπάρχει μια ξεχωριστή εγγραφή παραπομπής που περιέχει ένα πεδίο 664.

Για παραδείγματα του υποπεδίου \$w/3 που έχει τον κωδικό b στα πεδία 4XX σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων, βλέπε την περιγραφή του πεδίου 664.

Για παραδείγματα εμφάνισης διασταυρωτικών παραπομπών που παράγονται από το πεδίο 664, βλέπε την περιγραφή στο Πεδία παραπομπών – Σύνθετες διασταυρωτικές παραπομπές.

c – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 663

Η παραγωγή της εμφάνισης μίας διασταυρωτικής παραπομπής από ένα πεδίο 5XX πρέπει να παραλειφθεί λόγω της ύπαρξης του πεδίου 663 στην ίδια εγγραφή.

Για παραδείγματα του υποπεδίου \$w/3 που έχει τον κωδικό c στα πεδία 5XX σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων, βλέπε την περιγραφή του πεδίου 663.

Για παραδείγματα εμφάνισης διασταυρωτικών παραπομπών που παράγονται από το πεδίο 663 βλέπε την περιγραφή στο Πεδία παραπομπών – Σύνθετες διασταυρωτικές παραπομπές.

d – Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 665

Η παραγωγή της εμφάνισης μίας διασταυρωτικής παραπομπής από ένα πεδίο 4XX ή 5XX πρέπει να παραλειφθεί λόγω της ύπαρξης του πεδίου 665 (Ιστορικό παραπομπής) στην ίδια εγγραφή.

Για παραδείγματα του υποπεδίου \$w/3 που έχει τον κωδικό d στα πεδία 4XX και 5XX σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων, βλέπε την περιγραφή του πεδίου 665.

Για παραδείγματα εμφάνισης διασταυρωτικών παραπομπών που παράγονται από το πεδίο 665, βλέπε την περιγραφή στο Πεδία παραπομπών – Σύνθετες διασταυρωτικές παραπομπές.

n – Δεν εφαρμόζεται

Δεν υπάρχει περιορισμός στην εμφάνιση της παραπομπής σε ένα πεδίο 4XX ή 5XX. Εάν εφαρμόζεται ο κωδικός n το υποπεδίο \$w/3 δεν χρειάζεται κωδικοποίηση.

Πεδία παραπομπών – Σύνθετες διασταυρωτικές παραπομπές

Οι σύνθετες διασταυρωτικές παραπομπές δηλώνονται άμεσα στις εγγραφές ως πεδία σημειώσεων παραπομπών. Ακολουθεί περιγραφή βάσει της πηγής της φράσης παραπεμπτικών οδηγιών, δηλαδή, της συνδεδεμένης με το σύμβολο ενός πεδίου (με υποπεδίο \$i) και του υποπεδίου \$a.

Κωδικοί υποπεδίων

Φράση παραπεμπτικών οδηγιών συνδεδεμένη με το σύμβολο ενός πεδίου με το υποπεδίο \$i.

Το πεδίο 260 μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή της εμφάνισης μίας διασταυρωτικής παραπομπής μαζί με μία φράση παραπεμπτικών οδηγιών όπως βλέπε: ή ψάξε κάτω από:

Το πεδίο 360 μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή μίας διασταυρωτικής παραπομπής μαζί με μία φράση παραπεμπτικών οδηγιών όπως βλέπε επίσης: ή ψάξε επίσης κάτω από:

Το κείμενο στο υποπεδίο \$i (Επεξηγηματικό κείμενο) επεκτείνει τη φράση οδηγιών που συνδέεται με το σύμβολο του πεδίου.

260 Σύνθετη παραπομπή βλέπε - Θέμα:

008/09 b

[μη ιχνευμένη παραπεμπτική εγγραφή]

150 ##\$aCatalogue...

260 ##\$isubject headings beginning with the word\$aCatalog

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Catalogue . . .

search under: subject headings beginning with the word Catalog

260 Σύνθετη παραπομπή βλέπε - Θέμα:

008/09 g

[εγγραφή παραπεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης]

150 ##\$aAmateurs' manuals

260 ##\$isubdivision\$aAmateurs' manuals\$iunder subjects, e.g.\$aRadio-

Amateurs' manuals

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Amateurs' manuals

search under: subdivision Amateurs' manuals under subjects, e.g. Radio-Amateurs' manuals

360 *Σύνθετη παραπομπή βλέπε επίσης - Θέμα:*

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 0#*\$a*Mary,*\$c*Blessed Virgin, Saint*\$x*Apparitions and miracles

360 ##*\$in*ames of particular apparitions and miracles, e.g.*\$a*Fatima, Our Lady of

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Mary, Blessed Virgin, Saint-Apparitions and miracles

search also under: names of particular apparitions and miracles, e.g. Fatima, Our Lady of

\$a – Επεξηγηματικό κείμενο

Οποιαδήποτε φράση παραπτεμπτικών οδηγιών απαιτείται στα πεδία 663, 664, 665, και 666.

663 *Σύνθετη παραπομπή βλέπε επίσης - Όνομα:*

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#*\$a*Japp, Alexander H.*\$q*(Alexander Hay),*\$d*1839-1905

663 ##*\$a*For works of this author written under pseudonyms, search also under*\$b*Gray, E. Condor, 1839-1905*\$aand\$b*Page, H. A., 1839-1905

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Japp, Alexander H. (Alexander Hay), 1839-1905

For works of this author written under pseudonyms, search also under: Gray, E. Condor,

1839-1905 and Page, H. A., 1839-1905

664 *Σύνθετη παραπομπή βλέπε - Όνομα:*

008/09 c

[Εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

100 1#*\$a*Reger, Max,*\$d*1873-1916.*\$t*Dies irae

664 ##*\$a*For this movement included in the composer's unfinished Requiem search under*\$b*Reger, Max, 1873-1916.*\$t*Requiem (Mass)

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Reger, Max, 1873-1916. Dies irae

For this movement included in the composer's unfinished Requiem search under: Reger, Max, 1873-1916. Requiem (Mass)

666 *Γενική επεξηγηματική παραπομπή – Όνομα:*

008/09 b

[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]

110 2#*\$a*Aktiebolaget . . .

666 ##*\$a*Corporate names beginning with this word are entered under the next word in the name.

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Aktiebolaget . . .

Corporate names beginning with this word are entered under the next word in the name.

665 Ιστορικό παραπομπής (Οι διασταυρωτικές παραπομπές από τα άλλα ονόματα συλλογικών οργάνων δομούνται παρομοίως):

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 1#\$aConnecticut.\$bDept. of Social Services

665 ##\$aln Jan. 1979 the Connecticut Dept. of Social Services split to form the Dept. of Human Resources and the Dept. of Income Maintenance. \$aWorks by these bodies are found under the following headings according to the name used at the time of publication:\$aConnecticut. Dept. of Social Services.\$aConnecticut. Dept. of Human Resources.\$aConnecticut. Dept. of Income Maintenance.\$aSUBJECT ENTRY:\$aWorks about these bodies are entered under one or more of the names resulting from the separation. Works limited in coverage to the pre-separation period are entered under the name of the original body.

Παράδειγμα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής:

Connecticut. Dept. of Social Services

In Jan. 1979 the Connecticut Dept. of Social Services split to form the Dept. of Human Resources and the Dept. of Income Maintenance. Works by these bodies are found under the following headings according to the name used at the time of publication:

Connecticut. Dept. of Social Services

Connecticut. Dept. of Human Resources

Connecticut. Dept. of Income Maintenance

SUBJECT ENTRY: Works about these bodies are entered under one or more of the names resulting from the separation. Works limited in coverage to the pre-separation period are entered under the name of the original body.

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Γενικοί κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Οι γενικοί κανόνες εισαγωγής δεδομένων για τα πεδία 4XX και 5XX δίνονται στα τμήματα Γενικών Πληροφοριών για κάθε τύπο επικεφαλίδας (X00 Ονόματα φυσικών προσώπων, X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων, X11 Ονόματα συναντήσεων, X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι, X48 Χρονολογικοί όροι, X50 Θεματικοί όροι, X51 Γεωγραφικά ονόματα, X55 Όροι είδους/μορφής, X80 Γενικές υποδιαιρέσεις, X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις, X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις, X85 Υποδιαιρέσεις μορφής).

Οι κανόνες εισαγωγής για τα πεδία παραπτεμπτικών σημειώσεων δίνονται στην περιγραφή κάθε πεδίου.

Σταθερές εμφάνισης για διασταυρωτικές παραπομπές

Στα πεδία 4XX και 5XX φράσεις παραπεμπτικών οδηγιών όπως αυτές που απαριθμούνται παρακάτω δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα σε σχέση με τον κωδικό στο υποπεδίο \$w/0 ή /2 ή με το σύμβολο του πεδίου.

ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΣΤΟ ΥΠΟΠΕΔΙΟ \$w/0:

- a – ψάξε επίσης κάτω [βλέπε επίσης] τη μεταγενέστερη επικεφαλίδα
- b – ψάξε επίσης κάτω [βλέπε επίσης] τη προγενέστερη επικεφαλίδα
- d – ψάξε κάτω από [βλέπε] την πλήρη μορφή της επικεφαλίδας:
- g – ψάξε επίσης κάτω από [βλέπε επίσης] τον στενότερο όρο:
- h – ψάξε επίσης κάτω από [βλέπε επίσης] τον ευρύτερο όρο:
- n –[Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μια φράση παραπεμπτικών οδηγιών που σχετίζεται με το σύμβολο του πεδίου]
- t – ψάξε επίσης κάτω από [βλέπε επίσης] τον γονικό φορέα:

ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΟΥ ΠΕΔΙΟΥ

- βλέπε:
- βλέπε επίσης:
- ψάξε κάτω:
- ψάξε επίσης κάτω:

Στα πεδία *παραπεμπτικών σημειώσεων* 260 και 360, οι πλήρεις παραπεμπτικές οδηγίες είναι δυνατόν να είναι ένας συνδυασμός μιας φράσης που σχετίζεται με τον κωδικό του πεδίου, όπως *βλέπε, βλέπε επίσης, ψάξε κάτω από, ψάξε επίσης κάτω από* και ένα κείμενο στο υποπεδίο \$i (Επεξηγηματικό κείμενο).

2XX–3XX Σύνθετες παραπομπές θεμάτων – Γενικές πληροφορίες

- Τα πεδία 260 και 360 χρησιμοποιούνται για την καταγραφή πληροφοριών για μη καθιερωμένες μορφές των θεματικών επικεφαλίδων, για διαφορετικές καθιερωμένες μορφές θεματικών επικεφαλίδων και άλλες παραλλαγές μη επιλεγμένες ως η καθιερωμένη μορφή, όταν οι σχέσεις δεν είναι δυνατόν να αποδοθούν επαρκώς από μία ή περισσότερες διασταυρωτικές παραπομπές. Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

260 – Σύνθετη παραπομπή βλέπε – Θέμα (E)

Αντικατέστησε εν μέρει το πεδίο 310 του Unimarc

Επεξηγηματικό κείμενο και επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχουν παραπομπές που απαιτούνται όταν οι σχέσεις που υπάρχουν μεταξύ μη καθιερωμένων και καθιερωμένων θεμάτων δεν είναι δυνατόν να αποδοθούν επαρκώς μέσω μίας ή περισσοτέρων απλών διασταυρωτικών παραπομπών που παράγονται από τα πεδία 4XX Ίχνευμα παραπομπής βλέπε: στην εγγραφή της καθιερωμένης επικεφαλίδας. Είναι δυνατόν να παράγεται για εμφάνιση μία φράση όπως ψάξε κάτω από:

Κατάλληλο μόνο σε μία εγγραφή ιχνευμένης ή μη ιχνευμένης παραπεμπτικής επικεφαλίδας ή σε μία εγγραφή παραπεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για θέματα.

Το πεδίο 1XX της εγγραφής περιέχει την μη καθιερωμένη θεματική επικεφαλίδα από την οποία υπάρχει παραπομπή.

Το πεδίο 260 περιέχει το επεξηγηματικό κείμενο για την παραπομπή βλέπε και καθιερωμένες επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχουν παραπομπές. Η μη καθιερωμένη επικεφαλίδα που περιέχεται στο πεδίο 1XX της παραπεμπτικής εγγραφής μπορεί να ιχνευθεί είτε σε ένα πεδίο 4XX είτε ως σημείωση σε ένα πεδίο 681 (Ίχνευμα σημείωσης παραδείγματος θέματος) στην εγγραφή για κάθε επικεφαλίδα για την οποία υπάρχει παραπομπή στο πεδίο 260.

- Η εμφάνιση της διασταυρωτικής παραπομπής μπορεί να δημιουργηθεί από τα πεδία 1XX και 260 της παραπεμπτικής εγγραφής. Οι παραπεμπτικές οδηγίες είναι δυνατόν να είναι ένας συνδυασμός μιας φράσης που συνδέεται με το σύμβολο του πεδίου και κειμένου στο υποπεδίο \$i. Παραδείγματα εμφάνισης σύνθετης διασταυρωτικής παραπομπής δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή (E)

Η καθιερωμένη επικεφαλίδα στην οποία παραπέμπει η μη καθιερωμένη μορφή στο πεδίο 1XX της εγγραφής. Οι επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχει παραπομπή μπορεί να είναι ολοκληρωμένες καθιερωμένες θεματικές επικεφαλίδες ή επικεφαλίδες θεματικών υποδιαίρεσεων.

Η επικεφαλίδα μπορεί να περιλαμβάνει όρους περιγραφής γενικευμένης χρήσης σε αγκύλες. Τα υποστοιχεία των επικεφαλίδων για τις οποίες υπάρχει παραπομπή δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία. Όμορες επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχει παραπομπή είναι δυνατόν να καταχωρούνται σε ένα μόνο υποπεδίο \$a.

260 ##\$isubdivision\$aAmateurs' manuals\$iunder subjects, e.g.\$aRadio--
Amateurs' manuals

\$i – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Επεξηγηματικό κείμενο της παραπομπής βλέπε. Τα δεδομένα του υποπεδίου \$a είναι δυνατόν να παρεμβάλλονται στο κείμενο και είναι δυνατόν να είναι μόνο ένας συνδετικός όρος, όπως το *e.g.*, ή το *and*.

008/09 c

[εγγραφή ιχνευμένης παραπεμπτικής επικεφαλίδας]

150 ##\$aCatalogue . . .

260 ##\$isubject headings beginning with the word\$aCatalog

[Καμία εγγραφή επικεφαλίδας που ξεκινά με την λέξη catalog δεν περιλαμβάνει ένα πεδίο 681]

008/09 b

[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπεμπτικής επικεφαλίδας]

150 ##\$aChicano language

260 ##\$isubdivisions\$aDialects\$and\$aProvincialisms\$under\$aSpanish language\$divided by United States or specific locality in the United States, e.g.\$aSpanish language-Dialects-United States;Spanish language-Provincialisms-Southwestern States

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

150 ##\$aSpanish language\$xDialects\$zUnited States

681 ##\$iExample under reference from\$aChicano language

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

150 ##\$aSpanish language\$xProvincialisms\$zSouthwestern States

681 ##\$iExample under reference from\$aChicano language

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

150 ##\$aProjektrechnung

260 ##\$aProjekt\$0(DE-101b)4115645-6

260 ##\$aKostenrechnung\$0(DE-101b)4032592-1

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Μεταβλητά πεδία παραπεμπτικής εγγραφής

Οι παραπεμπτικές εγγραφές πρέπει να περιέχουν Ετικέτα εγγραφής, Ευρετήριο και τα παρακάτω μεταβλητά πεδία: 001 (Αριθμός ελέγχου), 003 (Ταυτότητα του αριθμού ελέγχου), 005 (Ημερομηνία και ώρα τελευταίας συναλλαγής), 008 (Στοιχεία δεδομένων σταθερού μήκους), 040 (Πηγή καταλογογράφησης) και 1XX (Επικεφαλίδα).

Σταθερά εμφάνισης

- Φράση παραπεμπτικών οδηγιών όπως βλέπε: ή ψάξε κάτω από: δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Τέτοιες φράσεις είναι δυνατόν να παράγονται αυτόματα από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης που σχετίζονται με το σύμβολο του πεδίου. Παραδείγματα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

360 – Σύνθετη παραπομπή βλέπε επίσης – Θέμα (E)

Αντικατέστησε εν μέρει το πεδίο 305 του Unimarc

Το επεξηγηματικό κείμενο και οι επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχουν παραπομπές που απαιτούνται όταν οι σχέσεις που υπάρχουν μεταξύ καθιερωμένων θεμάτων δεν είναι δυνατόν να αποδοθούν επαρκώς μέσω μίας ή περισσοτέρων απλών διασταυρωτικών παραπομπών που παράγονται από τα πεδία 5XX Ίχνευμα παραπομπής βλέπε επίσης. Είναι δυνατόν να παράγεται για εμφάνιση μία φράση όπως ψάξε επίσης κάτω από:

Κατάλληλο μόνο σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων ή σε εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων και υποδιαιρέσεων για θέματα.

Το πεδίο 1XX της εγγραφής περιέχει την καθιερωμένη επικεφαλίδα από την οποία υπάρχει παραπομπή. Το πεδίο 360 περιέχει το επεξηγηματικό κείμενο για την παραπομπή βλέπε επίσης και τις άλλες καθιερωμένες επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχει παραπομπή. Η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX συνήθως δεν ιχνεύεται σε ένα πεδίο 5XX στις εγγραφές των θεματικών επικεφαλίδων για τις οποίες υπάρχουν παραπομπές που περιέχονται σε ένα πεδίο 360. Αντ' αυτού η επικεφαλίδα 1XX γράφεται σε ένα πεδίο 681 (Ίχνευμα σημείωσης παραδείγματος θέματος) στην εγγραφή κάθε θεματικής επικεφαλίδας για την οποία υπάρχει παραπομπή που περιέχεται σε ένα πεδίο 360.

- Η εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής μπορεί να δημιουργηθεί από τα πεδία 1XX και 360 της εγγραφής. Οι παραπτεμπτικές οδηγίες είναι δυνατόν να είναι ένας συνδυασμός μίας φράσης που παράγεται από το σύμβολο του πεδίου και του κειμένου του υποπεδίου \$i. Παραδείγματα εμφάνισης σύνθετων διασταυρωτικών παραπομπών δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή (E)

Σχετικές καθιερωμένες θεματικές επικεφαλίδες στις οποίες παραπέμπει η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX της εγγραφής. Οι επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχει παραπομπή είναι δυνατόν να είναι ολοκληρωμένες καθιερωμένες επικεφαλίδες θεμάτων ή επικεφαλίδες θεματικών υποδιαιρέσεων. Η επικεφαλίδα μπορεί να περιλαμβάνει όρους περιγραφής γενικευμένης χρήσης σε αγκύλες. Τα υποστοιχεία των επικεφαλίδων για τις οποίες υπάρχει παραπομπή δεν καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία. Όμορες επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχει παραπομπή μπορεί να καταχωρούνται σε ένα μόνο υποπεδίο \$a.

360 ##\$isubject subdivision\$aManagement\$iunder types of industries

\$i – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Επεξηγηματικό κείμενο της παραπομπής βλέπε επίσης. Τα δεδομένα του υποπεδίου \$a είναι δυνατόν να παρεμβάλλονται στο κείμενο και μπορεί να είναι μόνο ένας συνδετικός όρος, όπως το *e.g.*, *and*, ή *etc.*

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 0#\$aMary,\$cBlessed Virgin, Saint\$xApparitions and miracles

360 ##\$inames of particular apparitions and miracles, e.g.\$aFatima, Our Lady of

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

150 ##\$aFatima, Our Lady of

681 ##\$iExample under\$aMary, Blessed Virgin, Saint-Apparitions and miracles

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

130 #0\$aBible\$xComparative studies

360 ##\$isubdivision\$aRelation to [the Old Testament, Matthew, Psalms, etc.],\$iunder the Bible and parts of the Bible, e.g.\$aBible. N.T.-Relation to the Old Testament; Bible. N.T. Matthew-Relation to Psalms; Bible. O.T. Psalms-Relation to Mark;\$ietc.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

130 #0\$aBible.\$pN.T.\$xRelation to the Old Testament

681 ##\$iExample under\$aBible-Comparative studies

[Χρησιμοποιείται το ίδιο πεδίο 681 στις εγγραφές για τις άλλες θεματικές επικεφαλίδες για τις οποίες υπάρχει παραπομπή στο πεδίο 360].

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Σταθερά εμφάνισης

- Φράση παραπεμπτικών οδηγιών όπως *βλέπε επίσης*: ή *ψάξε επίσης κάτω από*: δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Τέτοιες φράσεις είναι δυνατόν να παράγονται αυτόματα από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης που σχετίζονται με το σύμβολο του πεδίου. Παραδείγματα εμφάνισης διασταυρωτικής παραπομπής δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

4XX Ιχνεύματα βλέπε από – Γενικές πληροφορίες

- Τα πεδία Ιχνεύματος *Βλέπε από* 400–485, χρησιμοποιούνται για την ταυτοποίηση μη καθιερωμένων μορφών επικεφαλίδων και άλλων παραλλαγών που δεν έχουν επιλεγεί ως μία καθιερωμένη μορφή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με ιχνεύματα και παραπομπές δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

400 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα φυσικού προσώπου (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 100 (Επικεφαλίδα – Όνομα φυσικού προσώπου), το πεδίο 500 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα φυσικού προσώπου) και το πεδίο 700 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα φυσικού προσώπου).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 400 δίνονται στο τμήμα: [X00 – Ονόματα φυσικών προσώπων – Γενικές πληροφορίες.](#)

410 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συλλογικού οργάνου (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 110 (Επικεφαλίδα – Όνομα συλλογικού οργάνου), το πεδίο 510 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συλλογικού οργάνου) και το πεδίο 710 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συλλογικού οργάνου).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 410 δίνονται στο τμήμα: [X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων – Γενικές πληροφορίες.](#)

411 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συνάντησης (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 111 (Επικεφαλίδα – Όνομα συνάντησης), το πεδίο 511 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συνάντησης) και το πεδίο 711 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συνάντησης).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 411 δίνονται στο τμήμα: [X11 Ονόματα συναντήσεων – Γενικές πληροφορίες.](#)

430 – Ίχνευμα βλέπε από – Ομοιόμορφος τίτλος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 130 (Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος), το πεδίο 530 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Ομοιόμορφος τίτλος) και το πεδίο 730 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Ομοιόμορφος τίτλος). Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 430 δίνονται στο τμήμα: [X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι – Γενικές πληροφορίες.](#)

447 – Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα γεγονότος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 147 (Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος), το πεδίο 547 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα γεγονότος) και το πεδίο 747 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα γεγονότος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 447 δίνονται στο τμήμα: [Χ47 Ονόματα γεγονότων – Γενικές πληροφορίες](#).

448 – Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογικός όρος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 148 (Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος), το πεδίο 548 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογικός όρος) και το πεδίο 748 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογικός όρος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 448 δίνονται στο τμήμα: [Χ48 Χρονολογικοί όροι – Γενικές πληροφορίες](#).

450 – Ίχνευμα βλέπε από – Θεματικός όρος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 150 (Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος), το πεδίο 550 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Θεματικός όρος) και το πεδίο 750 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Θεματικός όρος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 450 δίνονται στο τμήμα: [Χ50 Θεματικοί όροι – Γενικές πληροφορίες](#).

451 – Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφικό όνομα (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 151 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα), το πεδίο 551 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφικό όνομα) και το πεδίο 751 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφικό όνομα).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 451 δίνονται στο τμήμα: [Χ51 Γεωγραφικά ονόματα – Γενικές πληροφορίες](#).

455 – Ίχνευμα βλέπε από – Όρος είδους/μορφής (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 155 (Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής), το πεδίο 555 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος είδους/μορφής) και το πεδίο 755 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος είδους/μορφής).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 455 δίνονται στο τμήμα: [Χ55 Όροι είδους/μορφής – Γενικές πληροφορίες](#).

462 – Ίχνευμα βλέπε από – Όρος μέσου εκτέλεσης (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 162 (Επικεφαλίδα – Όρος μέσου εκτέλεσης), το πεδίο 562 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος μέσου εκτέλεσης) και το πεδίο 762 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος μέσου εκτέλεσης).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 462 δίνονται στο τμήμα: [X62 Όροι μέσου εκτέλεσης – Γενικές πληροφορίες.](#)

480 – Ίχνευμα βλέπε από – Γενική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 180 (Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση), το πεδίο 580 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γενική υποδιαίρεση) και το πεδίο 780 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γενική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 480 δίνονται στο τμήμα: [X80 Γενικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

481 – Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 181 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση), το πεδίο 581 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφική υποδιαίρεση) και το πεδίο 781 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 481 δίνονται στο τμήμα: [X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

482 – Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 182 (Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση), το πεδίο 582 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογική υποδιαίρεση) και το πεδίο 782 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 482 δίνονται στο τμήμα: [X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

485 – Ίχνευμα βλέπε από – Υποδιαίρεση μορφής (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 185 (Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής), το πεδίο 585 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Υποδιαίρεση μορφής) και το πεδίο 785 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Υποδιαίρεση μορφής).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 485 δίνονται στο τμήμα: [Χ85 Υποδιαίρεσεις μορφής – Γενικές πληροφορίες.](#)

5XX Ιχνεύματα βλέπε επίσης από – Γενικές πληροφορίες

- Τα ιχνεύματα βλέπε επίσης από 500–585, χρησιμοποιούνται για την ταυτοποίηση διαφορετικών καθιερωμένων μορφών επικεφαλίδων που σχετίζονται με την καθιερωμένη μορφή του πεδίο 1XX. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με ιχνεύματα και παραπομπές δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

500 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα φυσικού προσώπου (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 100 (Επικεφαλίδα – Όνομα φυσικού προσώπου), το πεδίο 400 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα φυσικού προσώπου) και το πεδίο 700 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα φυσικού προσώπου).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 500 δίνονται στο τμήμα: [Χ00 – Ονόματα φυσικών προσώπων – Γενικές πληροφορίες.](#)

510 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συλλογικού οργάνου (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 110 (Επικεφαλίδα – Όνομα συλλογικού οργάνου), το πεδίο 410 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συλλογικού οργάνου) και το πεδίο 710 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συλλογικού οργάνου).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 510 δίνονται στο τμήμα: [Χ10 Ονόματα συλλογικών οργάνων – Γενικές πληροφορίες.](#)

511 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συνάντησης (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 111 (Επικεφαλίδα – Όνομα συνάντησης), το πεδίο 411 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συνάντησης) και το πεδίο 711 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συνάντησης).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 511 δίνονται στο τμήμα: [Χ11 Ονόματα συναντήσεων – Γενικές πληροφορίες.](#)

530 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Ομοιόμορφος τίτλος (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 130 (Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος), το πεδίο 430 (Ίχνευμα βλέπε από – Ομοιόμορφος τίτλος) και το πεδίο 730 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Ομοιόμορφος τίτλος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 530 δίνονται στο τμήμα: [Χ30 Ομοιόμορφοι τίτλοι – Γενικές πληροφορίες.](#)

547 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα γεγονότος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 147 (Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος), το πεδίο 447 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα γεγονότος) και το πεδίο 747 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα γεγονότος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 547 δίνονται στο τμήμα: [X47 Ονόματα γεγονότων – Γενικές πληροφορίες.](#)

548 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογικός όρος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 148 (Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος), το πεδίο 448 (Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογικός όρος) και το πεδίο 748 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογικός όρος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 548 δίνονται στο τμήμα: [X48 Χρονολογικοί όροι – Γενικές πληροφορίες.](#)

550 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Θεματικός όρος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 150 (Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος), το πεδίο 450 (Ίχνευμα βλέπε από – Θεματικός όρος) και το πεδίο 750 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Θεματικός όρος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 550 δίνονται στο τμήμα: [X50 Θεματικοί όροι – Γενικές πληροφορίες.](#)

551 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφικό όνομα (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 151 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα), το πεδίο 451 (Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφικό όνομα) και το πεδίο 751 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφικό όνομα).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 551 δίνονται στο τμήμα: [X51 Γεωγραφικά ονόματα – Γενικές πληροφορίες.](#)

555 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος είδους/μορφής (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 155 (Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής), το πεδίο 455 (Ίχνευμα βλέπε από – Όρος είδους/μορφής)

και το πεδίο 755 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος είδους/μορφής).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 555 δίνονται στο τμήμα: [X55 Όροι είδους/μορφής – Γενικές πληροφορίες](#).

562 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος μέσου εκτέλεσης (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 162 (Επικεφαλίδα – Όρος μέσου εκτέλεσης), το πεδίο 462 (Ίχνευμα βλέπε από – Όρος μέσου εκτέλεσης) και το πεδίο 762 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος μέσου εκτέλεσης).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 562 δίνονται στο τμήμα: [X62 Όροι μέσου εκτέλεσης – Γενικές πληροφορίες](#).

580 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γενική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 180 (Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση), το πεδίο 480 (Ίχνευμα βλέπε από – Γενική υποδιαίρεση) και το πεδίο 780 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γενική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 580 δίνονται στο τμήμα: [X80 Γενικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες](#).

581 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 181 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση), το πεδίο 481 (Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφική υποδιαίρεση) και το πεδίο 781 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 581 δίνονται στο τμήμα: [X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες](#).

582 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 182 (Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση), το πεδίο 482 (Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογική υποδιαίρεση) και το πεδίο 782 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 582 δίνονται στο τμήμα: [X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις – Γενικές πληροφορίες](#).

585 – Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Υποδιαίρεση μορφής (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 185 (Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής), το πεδίο 485 (Ίχνευμα βλέπε από – Υποδιαίρεση μορφής) και το πεδίο 785 (Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Υποδιαίρεση μορφής).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 585 δίνονται στο τμήμα: [Χ85 Υποδιαίρεσεις μορφής – Γενικές πληροφορίες.](#)

64X Διαχείριση σειρών – Γενικές πληροφορίες

Τα πεδία 640–646 περιέχουν πληροφορίες οι οποίες αφορούν τη διαχείριση μιας επικεφαλίδας σειράς των πεδίων 1XX όταν η επικεφαλίδα χρησιμοποιείται σε βιβλιογραφικές εγγραφές. Άλλες πληροφορίες για τη διαχείριση των σειρών περιέχονται στα δεδομένα σταθερού μήκους του πεδίου 008 και στα πεδία συνδέσμου, πρότυπου αριθμού και ταξινομικού αριθμού του τμήματος 01X-09X.

640 – Χρονολογίες δημοσίευσης σειράς ή/και προσδιορισμός αλληλουχίας (E)

Χρονολογίες αρχής/λήξης της δημοσίευσης ή/και προσδιορισμοί αλληλουχίας που χρησιμοποιούνται σε τεκμήρια που ανήκουν σε μία σειρά που περιέχεται στο πεδίο 1XX μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας για σειρά. Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει την αναφορά για την πηγή των πληροφοριών. Οι πληροφορίες είναι δυνατόν να καταχωρηθούν είτε σε τυποποιημένη είτε σε μη τυποποιημένη μορφή.

Οι πληροφορίες για τον προσδιορισμό αλληλουχίας σε αυτό το πεδίο δεν αποτελούν παράδειγμα του τύπου της αρίθμησης της σειράς που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μία βιβλιογραφική εγγραφή. Αυτή η πληροφορία περιέχεται στο πεδίο 642 (Παράδειγμα αρίθμησης σειράς). Η δήλωση της χρονολογικής έκτασης και οι πληροφορίες για τις ιδιαιτερότητες στην αρίθμηση περιέχονται στο πεδίο 641 (Ιδιαιτερότητες της αρίθμησης της σειράς).

Δείκτης 1 Μορφή σημείωσης

Καθορίζει εάν η σημείωση στο υποπεδίο \$a είναι σε τυποποιημένη ή μη τυποποιημένη μορφή.

Δείκτης 1 = 0 Τυποποιημένη μορφή

Δείκτης 1 = 1 Μη τυποποιημένη μορφή

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Χρονολογίες δημοσίευσης ή/και προσδιορισμός αλληλουχίας (ME)

Προσδιορισμός των χρονολογιών αρχής/λήξης της δημοσίευσης ή/και η έκταση των τεκμηρίων μέσα σε μία σειρά.

640 1#\$aComplete in 15 v.

640 1#\$aVols. published for the years 1864-1910

\$z – Πηγή των πληροφοριών (ME)

Αναφορά της πηγής των πληροφοριών που περιέχεται στο υποπεδίο \$a. Μπορεί να εμφανίζεται ο όρος: *Cf.*

640 1#\$aCalendar year 1982 pub. in 1983\$zp. 3

640 1#\$aVol. 1 pub. in 1954\$zp. 2 of cov., v. 15

640 1#\$aProjected in 6 v.\$zv. 1, p. 316

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το υποπεδίο \$a δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το υποπεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης.

640 1#\$aBegan pub. in 1978\$zOCLC 8253525

640 1#\$aComplete in 18 v.\$zv. 1, series t.p.

- Το πεδίο 640 δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με κάποιο σημείο στίξης.

640 1#\$aPlanned in 2 v.\$zv. 2, CIP info. Vol. 2 pub. in 1985

640 1#\$aComplete in 22 v.\$zv. 3, pref.

640 1#\$aCeased with 2 (1964)

640 0#\$av. 1 (Apr. 1970)-

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες χωρίζονται από τους αριθμητικούς/αλφαβητικούς προσδιορισμούς με ένα διάστημα.

640 1#\$aComplete in 16 v.\$zv. 1, introd.

Σταθερά εμφάνισης

—Πρβ. (Cf.) [*Συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$z*]

Ο όρος —Πρβ δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παράγεται αυτόματα από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

640 1#\$aCalendar year 1982 pub. in 1983\$zp. 3

Παράδειγμα εμφάνισης:

Calendar year 1982 pub. in 1983-Cf. p. 3

641 – Ιδιαιτερότητες στην αρίθμηση της σειράς (E)

Σημείωση που περιγράφει ιδιαιτερότητες στη δήλωση της χρονολογικής έκτασης ή/και αρίθμησης μιας σειράς που περιέχεται σε ένα πεδίο 1XX μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας για μία σειρά. Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει την αναφορά για την πηγή των πληροφοριών.

Διακριτές πληροφορίες καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 641. Όταν χρησιμοποιείται το πεδίο 641, το πεδίο 008/13 (Αριθμημένη ή μη αριθμημένη σειρά) περιέχει τον κωδικό **a** ή **c**.

Αλλαγές ή παραλλαγές στην αρίθμηση της σειράς που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν σε μία βιβλιογραφική εγγραφή καταχωρούνται στο πεδίο 642 (Παράδειγμα αρίθμησης σειράς). Η έκταση των τόμων μέσα σε μία σειρά καταχωρείται στο πεδίο 640 (Χρονολογίες δημοσίευσης σειράς ή/και προσδιορισμός τόμου).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Σημείωση ιδιαιτεροτήτων αρίθμησης (ME)

Το υποπεδίο μπορεί να περιγράφει πληροφορίες όπως διπλή αρίθμηση, ύπαρξη τευχών που δεν περιλαμβάνονται στην τακτική αρίθμηση της σειράς, τεκμήρια που δεν δημοσιεύτηκαν, συνδυασμένα τεύχη ή τόμοι και αρίθμηση που δεν ξεκινά με τον αριθμό ένα (1).

641 ##\$aEach issue covers: Apr. 1-Mar. 31

641 ##\$aSome items issued: with numeric/alpha or alpha numeric designation (447P; X042); some with double numbering (3092R-3092T); and some with numeric sub-subdivision (825/1)

641 ##\$aIntrod. and concluding vols. unnumb.

641 ##\$aNumbering begins with no. 3

\$z – Πηγή των πληροφοριών (ME)

Αναφορά για την πηγή των πληροφοριών που περιέχονται στο υποπεδίο \$a. Μπορεί να εμφανίζεται ο όρος: *Cf.*

641 ##\$aDouble numbering discontinued with t. 179\$zt. 179, t.p.

641 ##\$aNo. 7 never published\$zno. 11, t.p. verso

641 ##\$aNumbering does not begin with v. 1\$zLC data base, 8-5-85

641 ##\$aPublication suspended 1922-29\$zUnion list of serials

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το υποπεδίο \$a δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το υποπεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης.

641 ##\$aVol. numbering irregular; v. 4 omitted; v. 5 repeated\$zpub. letter 7 Nov. 76

641 ##\$aNumbering begins with v. 10; items published before 1980 unnumb.\$zDeut. Bibl.

- Το πεδίο 641 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με κάποιο σημείο στίξης.

641 ##\$aVol. 25 never published\$zcall to publisher 1/22/82

641 ##\$aNumbering repeats each year\$zexamination of vols.

641 ##\$aVols. for the 8th-19th annual meetings called also v. 7-17 (9th and 10th issues combined as v. 8)

641 ##\$aPublications designated 1st-67th, 1878-1946; 68th ed.- 1947-

641 ##\$aNo more published?

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες χωρίζονται από τους αριθμητικούς/αλφαβητικούς προσδιορισμούς με ένα διάστημα.

641 ##\$aNew series v. 2 (Sept.-Dec. 1837) not issued

Σταθερά εμφάνισης

–Πρβ. (Cf.) [*Συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$z*]

Ο όρος –Πρβ δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παράγεται αυτόματα από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$z.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

641 ##\$aNo. 7 never published\$zno. 11, t.p. verso

Παράδειγμα εμφάνισης

No. 7 never published-Cf. no. 11, t.p. verso

642 – Παράδειγμα αρίθμησης σειράς (E)

Παράδειγμα αρίθμησης της σειράς για το μέρος του προσδιορισμού αλληλουχίας του ιχνεύματος πρόσθετης αναγραφής μιας σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές μεμονωμένων τευχών της σειράς που περιέχονται στο πεδίο 1XX σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας για μία σειρά.

Παραδείγματα του εύρους διαφορετικών μορφών τόμων/χρονολογιών ή παραδείγματα διαφορετικών αριθμήσεων σειρών για διαφορετικούς οργανισμούς ή/και διαφορετικά αντίτυπα ή σύνολα στον ίδιο οργανισμό, καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 642.

Χρησιμοποιείται μόνο όταν μια αριθμημένη σειρά (008/13 Αριθμημένη ή μη αριθμημένη σειρά, κωδικός a ή c) πρόκειται να ιχνευθεί σε βιβλιογραφικές εγγραφές (645 Πρακτική ιχνεύματος σειράς, υποπεδίο \$a, κωδικός t).

Οι ανωμαλίες στην αρίθμηση σειράς καταχωρούνται στο υποπεδίο 641 (Ιδιαιτερότητες στην αρίθμηση της σειράς).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Παράδειγμα αρίθμησης σειράς (ME)

Παράδειγμα της μορφής της αρίθμησης της σειράς που θα χρησιμοποιηθεί για το ίχνευμα πρόσθετης αναγραφής σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές για μεμονωμένα τεύχη μιας σειράς. Τα παραδείγματα αρίθμησης σειράς για παραλλαγές στη μορφή της αρίθμησης των τόμων/χρονολογιών ή για διαφορετικούς οργανισμούς καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία 642.

Μπορεί να εμφανίζεται η φράση: *Form of number in series a.e.:*

130 #0\$aJEB (Series)

642 ##\$a79/2\$5DLC

130 #0\$aReport (Alaska. Dept. of Transportation and Public Facilities)

642 ##\$ano. AK-RD-86-14\$5DI

\$d – Τόμοι/χρονολογίες στα οποία εφαρμόζονται τα παραδείγματα αρίθμησης σειράς (ME)

Δήλωση που χρησιμοποιείται μόνο όταν το παράδειγμα αρίθμησης της σειράς το οποίο περιέχεται στο υποπεδίο \$a δεν εφαρμόζεται σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Μπορεί να εμφανίζεται η φράση: *Applies to:*

130 #0\$aOccasional paper (Howard University. Mental Health Research and Development Center)

642 ##\$ano. 19\$ditems published <1982>\$5DLC

642 ##\$av. 3, no. 4\$ditems published before <1979>\$5DLC

\$5 – Φορέας/αντίτυπο στα οποία αφορά το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

130 #0\$aMemoirs of the Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology, Harvard University

642 ##\$avol. 6\$5DLC\$5DLC photo-offset reprint

130 #0\$aOccasional paper (McGill University. Centre for East Asian Studies)

642 ##\$ano. 4\$5DLC\$5MH

130 #0\$a[series title]

642 ##\$ano. 34\$5DLC

642 ##\$a1992, no. 1\$5DI

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το πεδίο 642 δεν τελειώνει με τελεία ως σημείο στίξης εκτός και εάν το υποπεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά ή άλλα στοιχεία που τελειώνουν με τελεία.

642 ##\$aE3\$5DLC photo-offset reprint

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες και οι αριθμητικοί/αλφαβητικοί προσδιορισμοί χωρίζονται από ένα διάστημα.

642 ##\$apublicação no. 13\$5DLC

Σειρά προτεραιότητας

Το πεδίο 642 για ένα παράδειγμα *τρέχουσας* αρίθμησης σειράς προηγείται του πεδίου 642 για ένα παράδειγμα *προηγούμενης* αρίθμησης σειράς.

642 ##\$ano. 19\$ditems published <1982>\$5DLC

642 ##\$avo. 3, no. 4\$ditems published before <1979>\$5DLC

Σταθερά εμφάνισης

Μορφή του αριθμού σε μια πρόσθετη αναγραφή σειράς: (Form of number in series a.e.): [συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$a]

Εφαρμόζεται στο: (Applies to:) [συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$d]

(...) [Παρενθέσεις συνδεδεμένες με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$5]

Φράσεις όπως *Μορφή του αριθμού σε μια πρόσθετη αναγραφή σειράς*: (Form of number in series a.e.): και *Εφαρμόζεται στο*: (Applies to) δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παράγονται από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης συνδεδεμένες με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$a και \$d, αντιστοίχως.

Οι παρενθέσεις που περικλείουν τον κωδικό MARC δεν καταχωρούνται στην εγγραφή. Είναι δυνατόν να παράγονται από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης συνδεδεμένες με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$5.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

642 ##\$av. 3, no. 4\$ditems published before <1979 >\$5DLC

Παράδειγμα εμφάνισης

Form of number in series a.e.: v. 3, no. 4 Applies to: items published before <1979 > (DLC)

643 – Τόπος και εκδότρια/οργανισμός δημοσίευσης της σειράς (E)

Ο τόπος και το όνομα της εκδότριας/οργανισμού που δημοσιεύει τη σειρά που περιέχεται στο πεδίο 1XX μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας μιας σειράς. Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει τους τόμους/χρονολογίες στα οποία αναφέρονται οι πληροφορίες δημοσίευσης.

Πληροφορίες για πολλαπλούς τόπους και εκδότριες/οργανισμούς δημοσίευσης είναι δυνατόν να καταχωρούνται στο πεδίο εάν το κάθε στοιχείο από αυτά είναι κατάλληλο για τη σειρά σε ένα συγκεκριμένο εύρος χρονολογιών/τόμων. Οι πληροφορίες για πολλαπλούς τόπους και ονόματα εκδοτών/οργανισμών δημοσίευσης για διαφορετικό εύρος τόμων/χρονολογιών καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 643.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Τόπος (E)

Όταν πολλαπλοί τόποι δημοσίευσης είναι κατάλληλοι για μία σειρά συγκεκριμένου εύρους χρονολογιών/τόμων, κάθε τόπος καταχωρείται σε ξεχωριστά υποπεδία \$a. Πληροφορίες για τόπους δημοσίευσης για διαφορετικό εύρος τόμων/χρονολογιών καταχωρούνται σε ξεχωριστά πεδία 643.

130 #0\$aColección Tesi

643 ##\$aQuito\$bS.n.

130 #0\$aStudies in sociology (Manchester University Press)

643 ##\$aLondon, England\$aDover, N.H.\$bManchester University Press

\$b – Εκδότρια/οργανισμός δημοσίευσης (E)

Όταν πολλαπλά ονόματα εκδοτριών/διαθετών είναι κατάλληλα για μία σειρά για συγκεκριμένο εύρος χρονολογιών/τόμων, κάθε ένα από αυτά καταχωρούνται σε ένα ξεχωριστό υποπεδίο \$b. Πληροφορίες για εκδότριες/διαθέτες για διαφορετικό εύρος τόμων/χρονολογιών καταχωρούνται σε ξεχωριστά υποπεδία 643.

130 #0\$aSpanish law texts

643 ##\$aMadrid\$bJ. & A. Garrigues

130 #0\$aOriginal papers (Bowling Green State University. Social Philosophy & Policy Center)

643 ##\$aBowling Green, OH\$bSocial Philosophy and Policy Center\$aNew Brunswick, USA\$bTransaction Books

\$d – Τόμοι/χρονολογίες σχετικές με τον τόπο και τον εκδότη/διαθέτη (ME)

Δήλωση που περιγράφει το εύρος των τόμων/χρονολογιών των σχετικών με τον τόπο και το όνομα της εκδότριας/διαθέτη. Κάθε αλλαγή στον τόπο και το όνομα της εκδότριας/διαθέτη καταχωρείται σε ξεχωριστό πεδίο 643.

Χρησιμοποιείται μόνο όταν τα δεδομένα που περιέχονται στο υποπεδίο \$a δεν αφορούν σε όλα τα τεκμήρια που ανήκουν σε μία σειρά.

Μπορεί να εμφανίζεται η φράση: *Applies to:*

130 #0\$aEstudos, ensaios e documentos.
643 ##\$aLisboa\$bInstituto de Investigação Científica Tropical/Junta de
Investigações Científicas do Ultramar\$dno. 137-
643 ##\$aLisboa\$bJunta de Investigações Científicas do Ultramar\$dno.<130>-
136
643 ##\$aLisboa\$bMinistério do Ultramar, Junta de Investigações do
Ultramar\$d<no. 3-127>

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το υποπεδίο \$a δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν το υποπεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης.

643 ##\$aStockholm, Sweden\$bPoststyrelsen\$d1964-66
643 ##\$aNew York, N.Y.\$bRandom House
643 ##\$aCardiff?\$bH.M.S.O.

- Το πεδίο 643 δεν τελειώνει με κάποιο σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με κάποιο σημείο στίξης.

643 ##\$aLondon\$bHome Office
643 ##\$aSt. Louis\$bCity Art Museum of St. Louis\$ditems issued after 1908
643 ##\$aNew York\$bGolden Press\$aRacine, Wis.\$bWestern Pub. Co.

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες χωρίζονται από τους αριθμητικούς/αλφαβητικούς προσδιορισμούς με ένα διάστημα.

643 ##\$aNew York\$bA.R. Liss\$dnew ser., v. 1-

Σειρά προτεραιότητας

Το πεδίο 643 για πληροφορίες της *τρέχουσας* έκδοσης προηγείται του πεδίου 643 που περιέχει *προηγούμενες* πληροφορίες.

643 ##\$aHamburg\$bStiftung Europa-Kolleg\$bFundament-Verlag Sasse\$dBd.4-
643 ##\$aHamburg\$bChristen\$bStiftung Europa-Kolleg\$dBd. 2

Σταθερά εμφάνισης

Εφαρμόζεται στο: (Applies to:) [συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$d]

Η στίξη ISBD της τοποχρονολογίας [συνδεδεμένη με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$a και \$b]

Μια φράσης όπως *Εφαρμόζεται στο:* (Applies to) δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παράγεται από το σύστημα ως σταθερά εμφάνισης συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$d.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

643 ##\$aSt. Louis\$bCity Art Museum of St. Louis\$ditems issued after 1908

Παράδειγμα εμφάνισης

St. Louis : City Art Museum of St. Louis Applies to: items issued after 1908

Η στίξη ISBD που συνδέεται με τα στοιχεία δεδομένων της τοποχρονολογίας δεν καταχωρείται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παράγεται ως σταθερά εμφάνισης συνδεδεμένη με το περιεχόμενο των υποπεδίων \$a και \$b.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

643 ##\$aBowling Green, OH\$bSocial Philosophy and Policy Center\$aNew Brunswick, USA\$bTransaction Books

Παράδειγμα εμφάνισης

Bowling Green, OH : Social Philosophy and Policy Center ; New Brunswick, USA : Transaction Books

644 – Πρακτική ανάλυσης σειράς (E)

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που δηλώνει την πρακτική ανάλυσης ενός οργανισμού για μία σειρά που καταχωρείται στο πεδίο 1XX μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας για σειρά. Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει τους τόμους/χρονολογίες ή/και την ταυτότητα του οργανισμού/αντιτύπου στα οποία εφαρμόζεται αυτή η πρακτική.

- Ο κωδικός δηλώνει εάν όλοι, μερικοί ή κανένας από τους τόμους μιας σειράς αναλύονται στις βιβλιογραφικές εγγραφές. Το πεδίο 644 δεν χρησιμοποιείται για να δηλώσει ότι μια φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς δεν αναλύεται.
- Διαφορετικές πρακτικές ανάλυσης για διαφορετικό εύρος χρονολογιών/τόμων μέσα σε μια σειρά, για διαφορετικά αντίτυπα ή σετ μέσα στον ίδιο οργανισμό ή για διαφορετικούς οργανισμούς, περιλαμβάνονται σε ξεχωριστά πεδία 644.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Πρακτική ανάλυσης σειράς (ME)

f Analyzed in full (Πλήρης ανάλυση)

p Analyzed in part (Μερική ανάλυση)

n Not analyzed (Δεν αναλύεται)

644 ##\$af\$d<1984- >\$5DLC

644 ##\$ap\$d< -1980>\$5DLC

130 #0\$aMunkavédelem, szociálpolitika

644 ##\$af\$5DLC

130 #0\$aRapports des campagnes à la mer

644 ##\$ap\$5DLC

130 #0\$aMonographs of the Society for Research in Child Development

644 ##\$an\$dv. 49-\$5DLC

644 ##\$af\$dv. 1-48\$5DLC

\$b – Εξαιρέσεις στην πρακτική ανάλυσης (ME)

Δήλωση για τα τεκμήρια της σειράς για τα οποία δεν εφαρμόζεται ο κωδικός πρακτικής ανάλυσης που περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

Η πρακτική της ανάλυσης για τα αποκλειόμενα τεκμήρια μπορεί να καταχωρηθεί σε ξεχωριστό πεδίο 644.

Χρησιμοποιείται μόνο όταν ο κωδικός της πρακτικής ανάλυσης που περιέχεται στο υποπεδίο \$a δεν έχει εφαρμογή σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

130 #0\$aEastern European economics

644 ##\$an\$bexcept v. 10, no. 1-3, v. 19, no. 4\$5DLC

\$d – Τόμοι/χρονολογίες στα οποία έχει εφαρμογή ο κωδικός πρακτικής ανάλυσης (ME)

Δήλωση που χρησιμοποιείται μόνο όταν τα δεδομένα που περιέχονται στο υποπεδίο \$a δεν εφαρμόζονται σε όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση: Applies to:

100 1#\$aDiwo, Jean,\$d1914-\$tDames du Faubourg
644 ##\$af\$danalyzable parts\$5DLC

130 #0\$a<series title>
644 ##\$an\$ditems processed after May 27, 1993\$5DLC
644 ##\$af\$ditems processed before May 28, 1993\$5DLC

\$5 – Φορέας/αντίτυπο στα οποία αφορά το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

130 #0\$aArchives d'études orientales
644 ##\$af\$5DLC\$5DLC photo-offset reprint

130 #0\$aColección R
644 ##\$af\$5DLC\$5MH

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το πεδίο 644 δεν τελειώνει με μία τελεία εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με μία τελεία.

644 ##\$ap\$5DLC photo-offset reprint

Χρήση πεζών – κεφαλαίων

Ο κωδικός στο υποπεδίο \$a καταχωρείται με πεζά γράμματα.

644 ##\$ap\$5UnM

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες χωρίζονται από τους αριθμητικούς/αλφαβητικούς προσδιορισμούς με ένα διάστημα.

644 ##\$af\$bexcept no. 6\$d5DLC

Σειρά προτεραιότητας

Το πεδίο 644 για την *τρέχουσα* πρακτική ανάλυσης προηγείται του πεδίου 644 για *προηγούμενες* πρακτικές.

644 ##\$an\$dv. 49-\$5DLC

644 ##\$af\$dv. 1-48\$5DLC

Σταθερά εμφάνισης

: Πλήρης ανάλυση (Analyzed in full) [*συνδεδεμένη με τον κωδικό f στο υποπεδίο \$a*]

: Μερική ανάλυση (Analyzed in part) [*συνδεδεμένη με τον κωδικό p στο υποπεδίο \$a*]

: Δεν αναλύεται (Not analyzed) [*συνδεδεμένη με τον κωδικό n στο υποπεδίο \$a*]

Εφαρμόζεται στο: (Applies to:) [*συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$d*]

(...) [*παρενθέσεις συνδεδεμένες με το περιεχόμενο κάθε υποπεδίου \$5*]

Φράσεις όπως: *Analyzed in full*, *Analyzed in part*, ή *Not analyzed* δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με τον κωδικό που περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

Φράσεις όπως: *Applies to:* δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με τον κωδικό που περιέχεται στο υποπεδίο \$d.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

644 ##\$af\$danalyzable parts\$5DLC

Παράδειγμα εμφάνισης:

f: Analyzed in full Applies to: analyzable parts (DLC)

Οι παρενθέσεις που περικλείουν τον κωδικό MARC δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$5.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

644 ##\$af\$5DLC\$5MH

Παράδειγμα εμφάνισης:

f: Analyzed in full (DLC) (MH)

645 – Πρακτική ίχνευσης σειράς (E)

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που δηλώνει την πρακτική ίχνευσης ενός οργανισμού για μια σειρά που καταχωρείται σε ένα πεδίο 1XX μιας εγγραφής για μια καθιερωμένη επικεφαλίδα σειράς.

Είναι δυνατόν επίσης να περιλαμβάνει τους τόμους/χρονολογίες ή/και την ταυτότητα οργανισμού/αντιτύπου στα οποία εφαρμόζεται η πρακτική ίχνευσης. Ο κωδικός δείχνει εάν μια σειρά χρησιμοποιείται ως πρόσθετη αναγραφή σειράς ή ως μία μη ίχνευμένη σημείωση σειράς σε βιβλιογραφικές εγγραφές. Το πεδίο 645 δεν χρησιμοποιείται για να δηλώσει ότι μια φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς δεν ίχνεύεται.

Διαφορετικές πρακτικές ίχνευσης για διαφορετικό εύρος τόμων/χρονολογιών μέσα σε μία σειρά για διαφορετικά αντίτυπα ή σετ μέσα στον ίδιο οργανισμό ή για διαφορετικούς οργανισμούς, περιέχονται σε χωριστά πεδία 645.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Πρακτική ίχνευσης σειράς (ME)

t Traced as a series added entry (Ιχνευμένη ως πρόσθετη αναγραφή σειράς)

n Not traced as a series added entry (Μη ίχνευμένη ως πρόσθετη αναγραφή σειράς)

645 ##\$at\$d<1983- >\$5DLC

130 #0\$aBerkeley-Duke occasional papers on the second economy in the USSR

645 ##\$at\$5DLC

130 #0\$aSeria "Motywacje"

645 ##\$an\$5DLC

\$d – Τόμοι/χρονολογίες στα οποία εφαρμόζονται η πρακτική ίχνευσης (ME)

Η δήλωση χρησιμοποιείται μόνο όταν η πολιτική ίχνευσης που περιέχεται στο υποπεδίο \$a δεν εφαρμόζεται για όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Είναι δυνατόν να παραχθεί για εμφάνιση η φράση: Applies to:

130 #0\$aBiblioteca del cielo

645 ##\$at\$ditems cataloged after Dec. 31, 1980\$5DLC

645 ##\$an\$ditems cataloged before Jan. 1, 1981\$5DLC

\$5 – Φορέας/αντίτυπο στα οποία αφορά το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

130 #0\$aPoint de vue (Yaoundé, Cameroon)
645 ##\$an\$5DLC

130 #0\$aColección R
645 ##\$an\$5DLC\$5MH

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το πεδίο 645 δεν τελειώνει με μία τελεία ως ένα σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με μια τελεία.

645 ##\$at\$5DLC photo-offset reprint

Χρήση πεζών – κεφαλαίων

Ο κωδικός στο υποπεδίο \$a καταχωρείται με πεζά γράμματα.

645 ##\$at\$5Sd

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες χωρίζονται από τους αριθμητικούς/αλφαβητικούς προσδιορισμούς με ένα διάστημα.

645 ##\$an\$dBk. 1-30\$5DLC

Σειρά προτεραιότητας

Το πεδίο 645 για την *τρέχουσα* πρακτική ίχνευσης προηγείται του πεδίου 645 για *προηγούμενες* πρακτικές.

645 ##\$at\$ditems cataloged after Dec. 31, 1980\$5DLC

645 ##\$an\$ditems cataloged before Jan. 1, 1981\$5DLC

Σταθερά εμφάνισης

: Ιχνευμένη (: Traced) [συνδεδεμένη με τον κωδικό *t* στο υποπεδίο \$a]

: Μη ιχνευμένη (: Untraced) [συνδεδεμένη με τον κωδικό *n* στο υποπεδίο \$a]

Εφαρμόζεται στο: (Applies to:) [συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$d]

(...) [παρενθέσεις συνδεδεμένες με το περιεχόμενο κάθε υποπεδίου \$5]

Όροι όπως: *Traced* ή *Untraced* δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με τον κωδικό που περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

Φράσεις όπως: *Applies to:* δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με τον κωδικό που περιέχεται στο υποπεδίο \$d.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

645 ##\$an\$ditems cataloged before Jan. 1, 1981\$5DLC

Παράδειγμα εμφάνισης:

n: Untraced Applies to: items cataloged before Jan. 1, 1981 (DLC)

Οι παρενθέσεις που περικλείουν τον κωδικό MARC δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$5.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

645 ##\$at\$5DLC\$5IEN

Παράδειγμα εμφάνισης:

t: Traced (DLC) (IEN)

646 – Πρακτική ταξινόμησης σειράς (E)

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που δηλώνει την πρακτική ταξινόμησης ενός οργανισμού για μια σειρά που καταχωρείται σε ένα πεδίο 1XX μιας εγγραφής για μια καθιερωμένη επικεφαλίδα σειράς.

Μπορεί επίσης να περιλαμβάνει τους τόμους/χρονολογίες ή/και την ταυτότητα οργανισμού/αντιτύπου στα οποία εφαρμόζεται η πρακτική ταξινόμησης.

Ο κωδικός δείχνει εάν οι τόμοι της σειράς ταξινομούνται ως σύνολο, ή με την κύρια σειρά ή ξεχωριστά. Το πεδίο 646 δεν χρησιμοποιείται για να δηλώσει ότι μια φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς δεν ταξινομείται.

Διαφορετικές πρακτικές ταξινόμησης για διαφορετικό εύρος τόμων/χρονολογιών μέσα σε μία σειρά, για διαφορετικά αντίτυπα ή σετ μέσα στον ίδιο οργανισμό ή για διαφορετικούς οργανισμούς, περιέχονται σε χωριστά πεδία 646.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Πρακτική ταξινόμησης σειράς (ME)

s Volumes are classified separately (Οι τόμοι ταξινομούνται ξεχωριστά)

c Volumes are classified as a collection (Οι τόμοι ταξινομούνται ως συλλογή)

m Volumes are classified with main or other series (Οι τόμοι ταξινομούνται με την κύρια ή με άλλη σειρά)

646 ##\$ac\$d< -1981>\$5DLC

646 ##\$as\$d<160- >\$5DLC

130 #0\$aBibliothèque des "Temps nouveau" (Series)

646 ##\$as\$5DLC

[Δεν δίνεται ταξινομικός αριθμός σε σειρά της οποίας οι τόμοι ταξινομούνται ξεχωριστά].

100 1#\$aDostoyevsky, Fyodor,\$d1821-1881.\$tWorks.\$f1972

646 ##\$ac\$5DLC

050 #0\$aPG3325\$b.A1 1972

130 #0\$aTrudy Instituta eksperimental'noi meteorologii.\$pSerila "Fizika nizhnego atmosfery"

646 ##\$am\$5DLC

050 #0\$aQC851\$b.L455 subser.

130 #0\$aTechnical report (Cooperative National Park Resources Studies Unit, Hawaii)

646 ##\$as\$5DLC

646 ##\$ac\$5DI

090 ##\$aQH198.H3\$bC66\$5DI

\$d – Τόμοι/χρονολογίες στα οποία εφαρμόζονται η πρακτική ταξινόμησης (ME)

Η δήλωση χρησιμοποιείται μόνο όταν η πολιτική ταξινόμησης που περιέχεται στο υποπεδίο \$a δεν εφαρμόζεται για όλα τα τεκμήρια της σειράς.

Μπορεί να παραχθεί για εμφάνιση η φράση: *Applies to:*

130 #0\$aOccasional paper (Chinese University of Hong Kong. Dept. of Geography)

646 ##\$ac\$dno. 65-\$5DLC

646 ##\$as\$dno. 1-64\$5DLC

050 #0\$aG1\$b.O228\$dno. 65-

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#).

130 #0\$aI.U.B. symposium series

646 ##\$as\$5DLC\$5ICU

130 #0\$aAmericana Germanica

646 ##\$as\$5DLC\$5DLC photo-offset reprint

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το πεδίο 646 δεν τελειώνει με μία τελεία ως σημείο στίξης εκτός και αν το πεδίο τελειώνει με συντομογραφία, αρχικά, ή άλλα δεδομένα που τελειώνουν με μια τελεία.

646 ##\$as\$5DLC photo-offset reprint

Χρήση πεζών – κεφαλαίων

Ο κωδικός στο υποπεδίο \$a καταχωρείται με πεζά γράμματα.

646 ##\$ac\$5NjP

Διαστήματα

Οι όροι/συντομογραφίες χωρίζονται από τους αριθμητικούς/αλφαβητικούς προσδιορισμούς με ένα διάστημα.

646 ##\$as\$dv. 20-\$5DLC

646 ##\$ac\$dv. 1-19\$5DLC

Σειρά προτεραιότητας

Το πεδίο 646 για την *τρέχουσα* πρακτική ταξινόμησης προηγείται του πεδίου 646 για *προηγούμενες* πρακτικές.

646 ##\$ac\$dv. 10, no. 4-\$5DLC

646 ##\$as\$dv. 1, no. 1-v.10, no. 2-3\$5DLC

Σταθερά εμφάνισης

: Ταξινομείται χωριστά (: Classified separately) [*συνδεδεμένη με τον κωδικό s στο υποπεδίο \$a*]

: Ταξινομείται ως συλλογή (: Classified as a collection) [*συνδεδεμένη με τον κωδικό c στο υποπεδίο \$a*]

: Ταξινομείται με την κύρια ή άλλη σειρά (: [*συνδεδεμένη με τον κωδικό m στο υποπεδίο \$a*]

Εφαρμόζεται στο: (Applies to:) [*συνδεδεμένη με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$d*]

(...) [*παρενθέσεις συνδεδεμένες με το περιεχόμενο κάθε υποπεδίου \$5*]

Φράσεις όπως: *Classified separately*, *Classified as a collection* ή *Classified with main or other series* δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με τον κωδικό που περιέχεται στο υποπεδίο \$a.

Φράσεις όπως: *Applies to:* δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με τον κωδικό που περιέχεται στο υποπεδίο \$d.

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

646 ##\$as\$dv. 20-\$5DLC

Παράδειγμα εμφάνισης:

s: Classified separately Applies to: v. 20- (DLC)

Οι παρενθέσεις που περικλείουν τον κωδικό MARC δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παραχθούν από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης σχετιζόμενες με το περιεχόμενο του υποπεδίου \$5

Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου:

646 ##\$ac\$5DLC\$5DI

Παράδειγμα εμφάνισης:

c: Classified as a collection (DLC) (DI)

663-666 Σύνθετες παραπομπές ονόματος – Γενικές πληροφορίες

- Τα πεδία 663-666 περιέχουν πληροφορίες για μη καθιερωμένες μορφές επικεφαλίδων ονομάτων, διαφορετικές καθιερωμένες μορφές επικεφαλίδων ονομάτων και άλλες παραλλαγές που δεν έχουν επιλεγεί ως καθιερωμένες μορφές όταν οι σχέσεις δεν μπορεί να αποδοθούν επαρκώς από μία ή περισσότερες απλές διασταυρωτικές παραπομπές. Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε στο τμήμα [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

663 – Σύνθετη παραπομπή «βλέπε επίσης» – Όνομα (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 305 του Unimarc

Το επεξηγηματικό κείμενο και οι επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή που απαιτούνται όταν οι σχέσεις που υπάρχουν μεταξύ ενός καθιερωμένου ονόματος και άλλων καθιερωμένων ονομάτων δεν είναι δυνατόν να αποδοθούν επαρκώς από μία ή περισσότερες απλές διασταυρωτικές παραπομπές που παράγονται από τα πεδία 5XX Ίχνευμα παραπομπής βλέπε επίσης από.

Κατάλληλο μόνο σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας για ονόματα.

Το πεδίο 1XX της εγγραφής περιέχει μια καθιερωμένη επικεφαλίδα για την οποία υπάρχει παραπομπή. Το πεδίο 663 περιέχει το επεξηγηματικό κείμενο για την παραπομπή βλέπε επίσης και τις άλλες καθιερωμένες επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή. Η καθιερωμένη επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX ιχνεύεται επίσης σε ένα πεδίο 5XX σε μία εγγραφή για κάθε καθιερωμένη επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή που περιέχονται στο πεδίο 663. Το υποπεδίο \$w/3 (Εμφάνιση παραπομπής) σε κάθε πεδίο 5XX περιέχει τον κωδικό c (Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το πεδίο 663). Ο κωδικός c δηλώνει ότι η παραγωγή μιας απλής διασταυρωτικής παραπομπής από το πεδίο 5XX πρέπει να παραλειφθεί.

Οι διασταυρωτικές παραπομπές μπορεί να δημιουργηθούν από τα πεδία 1XX και 663. Μια παραπεμπτική φράση οδηγιών ενσωματώνεται μέσα στο κείμενο του υποπεδίου \$a. Παραδείγματα εμφάνισης σύνθετων διασταυρωτικών παραπομπών δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Περιλαμβάνει μία φράση παραπεμπτικών οδηγιών όπως βλέπε επίσης: ή ψάξε επίσης κάτω από:

\$b – Επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή (E)

Σχετικές καθιερωμένες επικεφαλίδες προς τις οποίες παραπέμπει η επικεφαλίδα του πεδίου 1XX της εγγραφής. Εκτός του υποπεδίου \$t κανένα υποστοιχείο της επικεφαλίδας προς την οποία υπάρχει παραπομπή δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο. Κάθε ξεχωριστή επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή καταχωρείται σε ένα ξεχωριστό υποπεδίο \$b.

\$t – Τίτλος προς τον οποίο υπάρχει παραπομπή (E)

Μέρος του τίτλου μιας επικεφαλίδας ονόματος/τίτλου προς την οποία υπάρχει παραπομπή.

Το παράδειγμα που ακολουθεί δείχνει τα πεδία 663 και τα αντίστοιχα πεδία ιχνεύματος 5XX στην εγγραφή της καθιερωμένης επικεφαλίδας για έναν συγγραφέα που γράφει με το πραγματικό του όνομα (Alexander H. Japp) και με δύο ψευδώνυμα (E. Condor Gray και H. A. Page):

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aJapp, Alexander H.\$q(Alexander Hay),\$d1839-1905

500 1#\$wnnnnc\$aGray, E. Condor,\$d1839-1905

500 1#\$wnnnnc\$aPage, H. A.,\$d1839-1905

663 ##\$aFor works of this author written under pseudonyms, search also under\$bGray, E. Condor, 1839-1905\$aand\$bPage, H. A., 1839-1905

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aGray, E. Condor,\$d1839-1905

500 1#\$wnnnnc\$aJapp, Alexander H.\$q(Alexander Hay),\$d1839-1905

500 1#\$wnnnnc\$aPage, H. A.,\$d1839-1905

663 ##\$aFor works of this author written under his real name, search also under\$bJapp, Alexander H. (Alexander Hay), 1839-1905.\$aFor works written under another pseudonym, search also under\$bPage, H. A., 1839-1905

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aPage, H. A.,\$d1839-1905

500 1#\$wnnnnc\$aJapp, Alexander H.\$q(Alexander Hay),\$d1839-1905

500 1#\$wnnnnc\$aGray, E. Condor,\$d1839-1905

663 ##\$aFor works of this author written under his real name, search also under\$bJapp, Alexander H. (Alexander Hay), 1839-1905.\$aFor works written under another pseudonym, search also under\$bGray, E. Condor, 1839-1905

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη και διαστήματα

Οι σχετικοί με την στίξη και τα διαστήματα κανόνες που περιγράφονται στο τμήμα *Γενικές Πληροφορίες* των επικεφαλίδων των ονομάτων, εφαρμόζονται επίσης στα υποπεδία \$b (Επικεφαλίδα) και \$t (Τίτλος) του πεδίου 663. Το πεδίο 663 δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν τα δεδομένα τελειώνουν με μία συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης.

664 – Σύνθετη παραπομπή βλέπε – Όνομα (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 310 του Unimarc

Το επεξηγηματικό κείμενο και οι επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή που απαιτούνται σε μια παραπεμπτική εγγραφή ονόματος όταν οι σχέσεις που υπάρχουν μεταξύ ενός μη καθιερωμένου ονόματος και ενός ή περισσότερων καθιερωμένων ονομάτων δεν μπορεί να αποδοθούν επαρκώς από απλές διασταυρωτικές παραπομπές που παράγονται από τα πεδία 4XX Ίχνευμα παραπομπής βλέπε από στις εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων.

Κατάλληλο μόνο σε εγγραφές ιχνευμένων παραπομπών για ονόματα.

Το πεδίο 1XX της εγγραφής περιέχει ένα μη καθιερωμένο όνομα από το οποίο υπάρχει παραπομπή. Το πεδίο 664 περιέχει το επεξηγηματικό κείμενο για την παραπομπή βλέπε και τις καθιερωμένες επικεφαλίδες προς τις οποίες παραπέμπει. Η μη καθιερωμένη επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX ιχνεύεται επίσης σε ένα πεδίο 4XX σε μία εγγραφή για κάθε καθιερωμένη επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή που περιέχονται στο πεδίο 664. Το υποπεδίο \$w/3 (Εμφάνιση παραπομπής) σε κάθε πεδίο 4XX περιέχει τον κωδικό b (Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το 664). Ο κωδικός b δηλώνει ότι η παραγωγή μιας απλής διασταυρωτικής παραπομπής από το πεδίο 4XX πρέπει να παραλειφθεί.

Οι διασταυρωτικές παραπομπές είναι δυνατόν να δημιουργηθούν από τα πεδία 1XX και 664. Μια παραπεμπτική φράση οδηγίων ενσωματώνεται μέσα στο κείμενο του υποπεδίου \$a. Παραδείγματα εμφάνισης σύνθετων διασταυρωτικών παραπομπών δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Περιλαμβάνει μία φράση παραπεμπτικών οδηγιών όπως *βλέπε: ή ψάξε κάτω από:*

\$b – Επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή (E)

Καθιερωμένες επικεφαλίδες προς τις οποίες παραπέμπει η επικεφαλίδα του πεδίου 1XX της εγγραφής. Εκτός του υποπεδίου \$t κανένα υποστοιχείο της επικεφαλίδας προς την οποία υπάρχει παραπομπή δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο. Κάθε ξεχωριστή επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή καταχωρείται σε ένα ξεχωριστό υποπεδίο \$b.

\$t – Τίτλος προς τον οποίο υπάρχει παραπομπή (E)

Μέρος του τίτλου μιας επικεφαλίδας ονόματος/τίτλου προς τον οποίο υπάρχει παραπομπή.

Κάθε τίτλος προς τον οποίον υπάρχει παραπομπή κάτω από ένα μοναδικό όνομα περιέχεται σε ένα ξεχωριστό υποπεδίο \$t.

008/09 c

[εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

664 ##\$aFor this movement included in the composer's unfinished Requiem
search under\$bReger, Max, 1873-1916.\$tRequiem (Mass)

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tRequiem (Mass)

400 1#\$wnnnb\$aReger, Max,\$d1873-1916.\$tDies irae

008/09 c

[εγγραφή ιχνευμένης παραπομπής]

100 1#\$aMahfouz, Naguib

664 ##\$asearch under\$bMahfuz, Najib, 1882-\$bMahfuz, Najib, 1912-

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aMahfuz, Najib,\$d1882-

400 1#\$wnnnb\$aMahfouz, Naguib

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

100 1#\$aMahfuz, Najib,\$d1912-

400 1#\$wnnnb\$aMahfouz, Naguib

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Πεδία εγγραφών παραπομπών

Οι εγγραφές των παραπομπών πρέπει να περιέχουν Ετικέτα Εγγραφής, Ευρετήριο Διευθύνσεων και τα ακόλουθα πεδία μεταβλητού μήκους: 001 (Αριθμός ελέγχου), 003 (Ταυτότητα αριθμού ελέγχου), 005 (Ημερομηνία και ώρα τελευταίας συναλλαγής), 008 (Στοιχεία δεδομένων σταθερού μήκους), 040 (Πηγή καταλογογράφησης), και 1XX (Επικεφαλίδα).

Στίξη και διαστήματα

Οι σχετικοί με την στίξη και τα διαστήματα κανόνες που περιγράφονται στο τμήμα *Γενικές Πληροφορίες* των επικεφαλίδων των ονομάτων, εφαρμόζονται επίσης στα υποπεδία \$b (Επικεφαλίδα) και \$t (Τίτλος) του πεδίου 664. Το πεδίο 664 δεν τελειώνει με ένα σημείο στίξης εκτός και αν τα δεδομένα τελειώνουν με μία συντομογραφία, αρχικά ή δεδομένα που τελειώνουν με ένα σημείο στίξης.

665 – Ιστορικό παραπομπής (ME)

Κείμενο για τις παραπεμπτικές σημειώσεις με ιστορικές πληροφορίες για τα ονόματα που χρησιμοποιούνται στην εγγραφή μιας καθιερωμένης επικεφαλίδας όταν απαιτούνται περισσότερες πληροφορίες για τη σχέση που υπάρχει μεταξύ τριών ή περισσότερων καθιερωμένων ονομάτων (συνήθως ονομάτων συλλογικών οργάνων) που δεν είναι δυνατόν να αποδοθεί επαρκώς από απλές διασταυρωτικές παραπομπές οι οποίες παράγονται από τα πεδία 5XX Πεδία Ιχνεύματος – *βλέπε επίσης από*, στις εγγραφές καθιερωμένων επικεφαλίδων.

Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει ένα κείμενο για το πώς χρησιμοποιείται η επικεφαλίδα ως θεματική αναγραφή για έργα με θέματα τις διάφορες σχετικές επικεφαλίδες.

Το πεδίο είναι κατάλληλο μόνο για μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας. Το πεδίο 1XX της εγγραφής περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα από την οποία υπάρχει παραπομπή. Το πεδίο 665 περιέχει το ιστορικό των αλλαγών του ονόματος και τις άλλες καθιερωμένες επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή. Η καθιερωμένη επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX ιχνεύεται επίσης σε ένα πεδίο 5XX στις εγγραφές των καθιερωμένων επικεφαλίδων προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή στο πεδίο 665.

Το υποπεδίο \$w/3 (Εμφάνιση παραπομπής) σε κάθε πεδίο Ιχνεύματος είναι δυνατόν να περιέχει τον κωδικό d (Δεν εμφανίζεται η παραπομπή. Χρησιμοποιείται το 665). Ο κωδικός d δηλώνει ότι η παραγωγή μιας απλής διασταυρωτικής παραπομπής από το πεδίο 5XX πρέπει να παραλειφθεί.

Οι διασταυρωτικές παραπομπές είναι δυνατόν να δημιουργηθούν από τα πεδία 1XX και 665. Η φράση των παραπεμπτικών οδηγιών ενσωματώνεται μέσα στο κείμενο του υποπεδίου \$a. Παραδείγματα εμφάνισης σύνθετων διασταυρωτικών παραπομπών δίνονται στο τμήμα: [Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες](#).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Ιστορικό παραπομπής (E)

Ιστορικές πληροφορίες ή κείμενο που περιγράφει τις σχέσεις και τις επικεφαλίδες στις οποίες παραπέμπει η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX της εγγραφής. Κανένα υποστοιχείο των επικεφαλίδων προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή δεν καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο.

Μπορεί να επαναληφθεί για να επιτραπεί η δημιουργία παραγράφων ή/και μιας λίστας επικεφαλίδων στην εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 1#\$aConnecticut.\$bDept. of Social Services

510 1#\$wnnnd\$aConnecticut.\$bDept. of Human Resources

510 1#\$wnnnd\$aConnecticut.\$bDept. of Income Maintenance

665 ##\$aln Jan. 1979 the Connecticut Dept. of Social Services split to form the Dept. of Human Resources and the Dept. of Income Maintenance.\$aWorks by these bodies are found under the following headings according to the name used at the time of publication:\$aConnecticut. Dept. of Social Services.\$aConnecticut .Dept. of Human Resources.\$aConnecticut. Dept. of

Income Maintenance.\$aSUBJECT ENTRY: Works about these bodies are entered under one or more of the names resulting from the separation. Works limited in coverage to the pre-separation period are entered under the name of the original body.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 1#\$aConnecticut.\$bDept. of Human Resources

510 1#\$wnnnd\$aConnecticut.\$bDept. of Social Services

510 1#\$wnnnd\$aConnecticut.\$bDept. of Income Maintenance

665 ##\$aln Jan. 1979 the Connecticut Dept. of Social Services split to form the Dept. of Human Resources and the Dept. of Income Maintenance.\$aWorks by these bodies are found under the following headings according to the name used at the time of publication:\$aConnecticut. Dept. of Social Services.\$aConnecticut. Dept. of Human Resources.\$aConnecticut. Dept. of Income Maintenance.\$aSUBJECT ENTRY: Works about these bodies are entered under one or more of the names resulting from the separation. Works limited in coverage to the pre-separation period are entered under the name of the original body.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 1#\$aConnecticut.\$bDept. of Income Maintenance

510 1#\$wnnnd\$aConnecticut.\$bDept. of Social Services

510 1#\$wnnnd\$aConnecticut.\$bDept. of Human Resources

665 ##\$aln Jan. 1979 the Connecticut Dept. of Social Services split to form the Dept. of Human Resources and the Dept. of Income Maintenance.\$aWorks by these bodies are found under the following headings according to the name used at the time of publication:\$aConnecticut. Dept. of Social Services.\$aConnecticut. Dept. of Human Resources.\$aConnecticut. Dept. of Income Maintenance.\$aSUBJECT ENTRY: Works about these bodies are entered under one or more of the names resulting from the separation. Works limited in coverage to the pre- separation period are entered under the name of the original body.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 2#\$aBritish Columbia Association of Hospitals and Health Organizations

510 2#\$aBritish Columbia Hospitals' Association

665 ##\$aName changed Oct. 1973 from British Columbia Hospitals' Association.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 2#\$aBritish Columbia Hospitals' Association

510 2#\$aBritish Columbia Association of Hospitals and Health Organizations

665 ##\$aEstablished 1918? Name changed Oct. 1973 to British Columbia Association of Hospitals and Health Organizations.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

666 – Γενική επεξηγηματική παραπομπή – Όνομα (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 320 του Unimarc

Σημείωση σε μία εγγραφή παραπεμπτικής επικεφαλίδας η οποία εξηγεί πώς εισάγονται ονόματα με κοινά χαρακτηριστικά σε ένα αρχείο (π.χ. επώνυμα με προθέματα που γράφονται ξεχωριστά).

Κατάλληλο μόνο σε μία εγγραφή μη ιχνευμένης παραπεμπτικής επικεφαλίδας.

Το πεδίο 1XX της εγγραφής περιέχει τα μη καθιερωμένα δεδομένα από τα οποία υπάρχει παραπομπή. Το πεδίο 666 περιέχει τις επεξηγηματικές πληροφορίες. Η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX δεν ιχνεύεται σε ένα πεδίο 4XX σε καμία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας για ονόματα που ξεκινούν με τα συγκεκριμένα χαρακτηριστικά.

Η εμφάνιση μιας διασταυρωτικής παραπομπής μπορεί να παραχθεί από τα πεδία 1XX και 666 της παραπεμπτικής εγγραφής. Η φράση παραπεμπτικών οδηγιών ενσωματώνεται μέσα στο κείμενο του υποπεδίου \$a. Παραδείγματα εμφάνισης σύνθετων διασταυρωτικών παραπομπών δίνονται στο τμήμα:

[Ιχνεύματα και παραπομπές – Γενικές πληροφορίες.](#)

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Γενική επεξηγηματική παραπομπή (E)

008/09 b

[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]

100 0#\$aDe la

666 ##\$aNames beginning with this prefix are also entered under La (e.g., La Bretèque, Pierre de) or under the name following the prefix (e.g., Torre, Marie de la)

008/09 b

[εγγραφή μη ιχνευμένης παραπομπής]

110 2#\$aAktiebolaget....

666 ##\$aNames of corporate bodies beginning with this word are entered under the next word in the name.

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Πεδία εγγραφών παραπομπών

Οι εγγραφές των παραπομπών πρέπει να περιέχουν Ετικέτα Εγγραφής, Ευρετήριο Διευθύνσεων και τα ακόλουθα πεδία μεταβλητού μήκους: 001 (Αριθμός ελέγχου), 003 (Ταυτότητα αριθμού ελέγχου), 005 (Ημερομηνία και ώρα τελευταίας συναλλαγής), 008 (Στοιχεία δεδομένων σταθερού μήκους), 040 (Πηγή καταλογογράφησης), και 1XX (Επικεφαλίδα).

Στίξη

Το πεδίο 666 τελειώνει με τελεία εκτός και εάν τα δεδομένα τελειώνουν με κάποιο άλλο σημείο στίξης όπως δεξιά παρένθεση.

667-68X Σημειώσεις – Γενικές πληροφορίες

Οι γενικές σημειώσεις περιέχονται στα πεδία 667 (Μη δημόσια γενική σημείωση) ή 680 (Δημόσια γενική σημείωση). Τα υπόλοιπα πεδία 667-68X χρησιμοποιούνται για εξειδικευμένες πληροφορίες. Εκτός των πεδίων 678 και 680, οι σημειώσεις αυτές συχνά δεν γράφονται σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση.

667 – Μη δημόσια γενική σημείωση (E)

Αντικατέστησε το πεδίο 830 του Unimarc

Σημείωση η οποία παρέχει γενικές πληροφορίες για την επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX για την οποία δεν έχει οριστεί ένα ειδικό πεδίο σημειώσεων.

Οι πληροφορίες μπορεί να είναι μόνιμες ή προσωρινές και μπορεί ή όχι να είναι γραμμένες σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση. Κάθε διακριτή πληροφορία καταχωρείται σε ένα ξεχωριστό πεδίο 667.

Η γενική σημείωση για δημόσια εμφάνιση καταχωρείται στο πεδίο 680 (Δημόσια γενική σημείωση).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Μη δημόσια γενική σημείωση (ME)

100 1#\$aMozart, Wolfgang Amadeus,\$d1756-1791.\$tFugues,\$mpianos (2),\$nK. 426,\$rC minor

667 ##\$aLater arr. for string orchestra as part of the Adagio und Fuge, K. 546

100 1#\$aShakespeare, William,\$d1564-1616\$xRelations with men

667 ##\$aFor works on relations with an individual man, assign an additional heading for the name of the man.

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#).

130 #0\$aQuarto book

667 ##\$aGive phrase as quoted note.\$5DLC

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

670 – Πηγή ανεύρεσης δεδομένων (E)

Αντικατέστησε το 810 του Unimarc

Η αναφορά για την πηγή που συμβουλευτήκαμε και στην οποία βρήκαμε τις πληροφορίες που σχετίζονται κατά κάποιο τρόπο με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή επικεφαλίδας ή με σχετικές οντότητες. Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει πληροφορίες που βρέθηκαν σε αυτή την πηγή. Κάθε αναφορά πηγής καταχωρείται σε ένα ξεχωριστό πεδίο 670.

Η αναφορά μιας πηγής την οποία συμβουλευτήκαμε αλλά δεν βρέθηκαν πληροφορίες καταχωρείται στο πεδίο 675 (Πηγή όπου δεν βρέθηκαν δεδομένα).

Οι αναφορές και οι πληροφορίες σε αυτό το πεδίο συχνά δεν γράφονται σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αναφορά πηγής (ME)

Αναφορά ενός δημοσιευμένου έργου ή περιγραφή οποιασδήποτε πηγής ή πράξης που προσέφερε πληροφορίες για μία επικεφαλίδα (π.χ. αριθμός τηλεφώνου εκδότριας). Η αναφορά περιέχει αρκετές πληροφορίες για την ταυτοποίηση του έργου, όπως ο τίτλος και η τοποχρονολογία. Όταν ένα έργο δεν έχει διακριτό τίτλο (π.χ. έναν γενικό όρο), η αναφορά μπορεί να ξεκινήσει με το όνομα του συγγραφέα. Όταν ο συγγραφέας είναι ο ίδιος με την επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX, στην αναφορά μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα από τα παρακάτω:

His, Her, Author's (gender unknown), ή Its (not a personal name).

Όταν η επικεφαλίδα στο πεδίο 100 χρησιμοποιείται από περισσότερα από ένα πρόσωπα (008/32 Μη διαφοροποιημένο όνομα φυσικού προσώπου, κωδικός b), το υποπεδίο \$a μπορεί να περιέχει έναν περιγραφικό όρο μέσα σε αγκύλες για τον συγγραφέα (π.χ. [Author of Ireland]).

110 2#\$aOxon Hill Manor (Md.)

670 ###\$aPhone call to National Register of Historic Places

110 2#\$aWorld Bank

670 ###\$aSalts Annual report, 1981:\$bp.3 (The World Bank is a group of three institutions, the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD), the International Development Association (IDA), and the International Finance Corporation (IFC))

100 1#\$aSmith, Howard

670 ###\$a[Added entry of Inside Japan]

670 ###\$aInside Japan, 1981 (a.e.)\$bverso t.p. (Howard Smith)

670 ###\$a[Author of Ireland]

670 ###\$aHis Ireland, 1974:\$bt.p. (Howard Smith)

130 #0\$aHeadline series

670 ##\$aHarsch, Joseph C. Germany at war, 1942: ser. t.p. (Headline books)
[Η πηγή που αναφέρεται περιέχει πληροφορίες που αφορούν μόνο μία σειρά που σχετίζεται με την καθιερωμένη σειρά].

100 1#\$aBreay, Phillis

670 ##\$aOCLC, Mar. 1, 2012\$b(hdg.: Breay, Phillis)

675 ##\$aThe mine explored, 1850

[Το καθιερωμένο όνομα δεν δίνεται στο έργο που καταλογογραφείται. Η πληροφορία βρέθηκε στο OCLC WorldCat για το ίδιο ή/και για παρόμοια έργα που αποδίδονται στον Phillis Breay].

\$b – Που βρέθηκαν οι πληροφορίες (ME)

Μία δήλωση σε παρένθεση για τις πληροφορίες που βρίσκονται στην πηγή. Μία δήλωση της τοποθεσίας των πληροφοριών μέσα στην πηγή, όπως εξώφυλλο, σελίδα τίτλου, πρόλογος, μπορεί επίσης να περιέχεται στο υποπεδίο \$b.

Πολλαπλές δηλώσεις τοποθεσίας/πληροφοριών που βρέθηκαν στην ίδια πηγή καταχωρούνται σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$b.

100 1#\$aDefoe, Daniel,\$d1661?-1731

670 ##\$aInUWing STC files\$b(usage: a lay-hand in the country)

110 2#\$aTwin City Federal

670 ##\$aLund, D. A. Billions for homes, c1980 (subj.)\$bt.p. (TCF) verso t.p. (Twin City Federal) p. 11 (founded 4-2-23)

110 2#\$aBentley Historical Library

670 ##\$aBillington, R. A.\$bLocal history is ... 1974.

670 ##\$aSalts Guide to manuscripts in the Bentley Historical Library, 1976:\$bt.p. (Bentley Historical Library, Michigan Historical Collections, Univ. of Mich.)

130 #0\$aAstronomy library

670 ##\$aEicher, D.J. Beyond the solar system, c1992:\$bt.p. (Astronomy library)

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Διαδικτύου.

100 1#\$aKing, Stephen,\$d1947-

670 ##\$aThe official Stephen King web presence, viewed Oct. 26, 2001:\$bThe man (Stephen Edwin King; b. Portland, Maine, 1947)\$u<http://www.stephenking.com>

\$w – Αριθμός ελέγχου βιβλιογραφικής εγγραφής (E)

Αριθμός ελέγχου της σχετικής εγγραφής που ακολουθεί τον κωδικό MARC ο οποίος είναι σε παρένθεση, για τον φορέα για τον οποίο ισχύει ο αριθμός ελέγχου.

150 ##\$aDunking (Basketball)

670 ##\$aWork cat: Year of the dunk, 2015\$w(DLC)2014041716

150 ##\$aCabala

670 ##\$aBloom, H. Kabbalah and criticism,
c1975\$w(DLC)75012820\$w(OCOLC)1339798

100 1#\$aSnyder, G. Irvin

670 ##\$aOur soldier boys in khaki o'er in France, ©1918:\$bt.p. (G. Irvin
Snyder)\$w(DLC)2014561136\$w(OCOLC)899258216

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη και διαστήματα

Χρησιμοποιήστε τη στίξη και τα διαστήματα κατά την κρίση σας.

Τα παραδείγματα που χρησιμοποιούνται αντιπροσωπεύουν την πρακτική της Library of Congress.

Σειρά προτεραιότητας

Το πρώτο πεδίο 670 σε μία εγγραφή πρέπει να περιέχει την αναφορά για το έργο για το οποίο δημιουργήθηκε η επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX εάν υπάρχει. Οι υπόλοιπες πηγές μπορεί να ακολουθούν σε οποιαδήποτε σειρά.

672 – Τίτλος που σχετίζεται με την οντότητα (E)

Αναφορά για ένα έργο το οποίο σχετίζεται με κάποιο τρόπο με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται από τα πεδία 100, 110, 111, ή 151 στην εγγραφή της επικεφαλίδας.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες

Αριθμός θέσεων χαρακτήρων που συνδέονται με ένα οριστικό ή αόριστο άρθρο (π.χ. Le, An) στην αρχή ενός τίτλου που δεν υπολογίζονται στην διαδικασία αλφαβητικής ταξινόμησης και κατάταξης.

Δείκτης 2= 0 Δεν υπάρχουν μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες

Δεν υπάρχουν θέσεις χαρακτήρων για αρχικά άρθρα που δεν ταξιθετούνται.

Τα διακριτικά ή άλλοι ειδικοί χαρακτήρες στην αρχή ενός πεδίου τίτλου, το οποίο δεν ξεκινά με αρχικό άρθρο, δεν υπολογίζονται ως μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες.

Ένα αρχικό οριστικό ή αόριστο άρθρο μπορεί να παραλείπεται από το πεδίο του τίτλου.

Αν θέλουμε το αρχικό άρθρο να συμπεριληφθεί στη διαδικασία της αλφαβητικής ταξινόμησης και κατάταξης, τότε ο Δείκτης 1 = 0.

Δείκτης 2 = 1–9 Αριθμός μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων

Ο τίτλος αρχίζει με οριστικό ή αόριστο άρθρο το οποίο δεν υπολογίζεται στην διαδικασία ταξινόμησης και κατάταξης.

Οποιοδήποτε διακριτικό σημείο, διάστημα ή σημείο στίξης που συνδέεται με το άρθρο και οποιοδήποτε διάστημα ή σημείο στίξης που προηγείται του πρώτου μετά το άρθρο χαρακτήρα περιλαμβάνεται στον αριθμό των μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων.

- Ωστόσο οποιοδήποτε διακριτικό (π.χ. τόνος), συνδέεται με τον πρώτο ταξιθετούμενο χαρακτήρα **δεν** συμπεριλαμβάνεται στους μη ταξιθετούμενους χαρακτήρες.

\$a – Τίτλος (ME)

Ο τίτλος που σχετίζεται με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή της επικεφαλίδας.

670 ##\$aPhone call to pub., 2/23/88\$b(Ronald Fernandez, also author of Social psychology through literature)

672 #0\$aSocial psychology through literature

670 ##\$aPhone call to M.Johnstone, Routledge, 12-10-99\$b(John Andrew Forth; also wrote Pathways through unemployment, Rents and work incentives)

672 #0\$aPathways through unemployment

672 #0\$aRents and incentives

672 #4\$aThe business case for Equal Opportunities

672 #0\$aFamily-friendly working arrangements in Britain 1996

110 2#**\$a**Students Publishing Company (Northwestern University)
670 ##**\$a**Daily Northwestern web site, Mar. 29, 2012**\$b**(Students Publishing Company, publisher of the Daily Northwestern, the student newspaper of Northwestern University)
672 #0**\$a**Daily Northwestern

\$b – Υπόλοιπο του τίτλου (ME)

Το υπόλοιπο του τίτλου που σχετίζεται με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή της επικεφαλίδας.

\$f – Χρονολογία (ME)

Η χρονολογία που σχετίζεται με τον τίτλο στο υποπεδίο \$a.

670 ##**\$a**BerkeleyResearch web site, April 14, 2012**\$b**(David Stern, emeritus professor of education, University of California, Berkeley; joined faculty in 1976; research focused on relationship between education and work, and resource allocation in schools)
672 #0**\$a**International perspectives on the school-to-work transition**\$f**1999
672 #0**\$a**Active learning for students and teachers**\$f**1997
672 #0**\$a**School to work**\$b**research on programs in the United States**\$f**1995
672 #0**\$a**School-based enterprise**\$b**productive learning in American high schools**\$f**1994
672 #0**\$a**Career academics**\$b**partnerships for reconstructing American high schools**\$f**1992
672 #0**\$a**Market failure in training**\$f**1991
672 #0**\$a**Adolescence and work**\$b**influences of social structure, labor markets and culture**\$f**1989

\$w – Αριθμός ελέγχου βιβλιογραφικής εγγραφής (E)

Ο αριθμός ελέγχου συστήματος της σχετικής εγγραφής, ο οποίος ακολουθεί τον κωδικό MARC ο οποίος βρίσκεται μέσα σε παρενθέσεις, για τον φορέα για τον οποίο ισχύει.

Βλέπε λίστα κωδικών που χρησιμοποιούνται σε εγγραφές MARC 21 στο [MARC Code List for Organizations](#) [του πρωτοτύπου].

672 #0**\$a**Techniques of biochemical and biophysical morphology**\$w**(DLC)###72000153#**\$w**(OCoLC)1021945

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

673 – Τίτλος που δεν σχετίζεται με την οντότητα (E)

Αναφορά για ένα έργο το οποίο δεν σχετίζεται με κάποιο τρόπο με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο 100, 110, 111 ή 151 της εγγραφής της επικεφαλίδας.

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες

Αριθμός θέσεων χαρακτήρων που συνδέονται με ένα οριστικό ή αόριστο άρθρο (π.χ. Le, An) στην αρχή ενός τίτλου που δεν υπολογίζονται στην διαδικασία αλφαβητικής ταξινόμησης και κατάταξης των τίτλων.

Δείκτης 2 = 0 Δεν υπάρχουν μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες

Δεν υπάρχουν θέσεις χαρακτήρων για αρχικά άρθρα που ταξιθετούνται.

Τα διακριτικά ή άλλοι ειδικοί χαρακτήρες στην αρχή ενός πεδίου τίτλου, το οποίο δεν ξεκινά με αρχικό άρθρο, δεν υπολογίζονται ως μη ταξιθετούμενοι χαρακτήρες.

Ένα αρχικό οριστικό ή αόριστο άρθρο μπορεί να παραλείπεται από το πεδίο του τίτλου.

Αν θέλουμε το αρχικό άρθρο να συμπεριληφθεί στη διαδικασία της αλφαβητικής ταξινόμησης και κατάταξης, τότε ο Δείκτης 1 = 0.

Δείκτης 2 = 1–9 Αριθμός μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων

Ο τίτλος αρχίζει με οριστικό ή αόριστο άρθρο το οποίο δεν υπολογίζεται στην διαδικασία ταξινόμησης και κατάταξης.

Οποιοδήποτε διακριτικό σημείο (π.χ. τόνος), διάστημα ή σημείο στίξης που συνδέεται με το άρθρο και οποιοδήποτε διάστημα ή σημείο στίξης που προηγείται του πρώτου μετά το άρθρο χαρακτήρα που ταξιθετείται περιλαμβάνεται στον αριθμό των μη ταξιθετούμενων χαρακτήρων.

Ωστόσο οποιοδήποτε διακριτικό συνδέεται με τον πρώτο ταξιθετούμενο χαρακτήρα δεν συμπεριλαμβάνεται στους μη ταξιθετούμενους χαρακτήρες.

\$a – Τίτλος (ME)

Τίτλος ο οποίος δεν σχετίζεται με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή της επικεφαλίδας.

670 ##\$aBL AL recd., 11 June 2010\$b(Christine Routledge, born 2 Sept. 1965; is not the author of Kaleidoscope)

673 #0\$aKaleidoscope

100 1#\$aRichardson, Francis,\$b1952-

670 ##\$aNLW AL, rec'd 3 Jan. 2012\$b(full name: Frances Ann Richardson, b. 19 May 1952 ; not the author of To nourish humanity or Sir Eglamour of Artois)

673 #0\$aTo nourish humanity

673 #0\$aSir Eglamour of Artois

100 1#**\$a**Williams, Cathy**\$b**1953-
670 ##**\$a**E-mail from author, Feb. 16, 2012:**\$b**(Cathy J. Williams, b. July 1953;
not author of Fifty years of caring and sharing; 99 easy-to-use speech and
language activities; Mathcounts)
673 #0**\$a**Fifty years of caring and sharing
673 #0**\$a**99 easy-to-use speech and language activities
673 #0**\$a**Mathcounts

\$b – Υπόλοιπο του τίτλου (ME)

Το υπόλοιπο του τίτλου που δεν σχετίζεται με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή της επικεφαλίδας.

\$f – Χρονολογία (ME)

Η χρονολογία που σχετίζεται με τον τίτλο ο οποίος δεν είναι σχετικός με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή της επικεφαλίδας.

\$w – Αριθμός ελέγχου βιβλιογραφικής εγγραφής (E)

Ο αριθμός ελέγχου συστήματος της σχετικής εγγραφής, ο οποίος ακολουθεί τον κωδικό MARC που βρίσκεται μέσα σε παρένθεση για τον οργανισμό στον οποίο αντιστοιχεί ο αριθμός ελέγχου. Βλέπε λίστα κωδικών που χρησιμοποιούνται σε εγγραφές MARC 21 στο [MARC Code List for Organizations](#) [του πρωτοτύπου].

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του πεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

675 – Πηγή όπου δεν βρέθηκαν δεδομένα (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 815 του Unimarc

Η αναφορά για την πηγή που συμβουλευτήκαμε και στην οποία δεν βρέθηκαν πληροφορίες που σχετίζονται κατά κάποιο τρόπο με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή επικεφαλίδας ή με σχετικές οντότητες. Πολλαπλές πηγές αναφορών καταχωρούνται σε ένα μοναδικό πεδίο 675. Η αναφορά μιας πηγής την οποία συμβουλευτήκαμε στην οποία βρέθηκαν οποιεσδήποτε σχετικές πληροφορίες με την οντότητα που αντιπροσωπεύεται στην εγγραφή επικεφαλίδας καταχωρείται στο πεδίο 670 (Πηγή ανεύρεσης δεδομένων).

Οι αναφορές και οι πληροφορίες σε αυτό το πεδίο δεν γράφονται συνήθως σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αναφορά πηγής (E)

Αναφορά ενός δημοσιευμένου έργου ή περιγραφή οποιασδήποτε πηγής που δεν προσέφερε πληροφορίες για μία επικεφαλίδα.

Κάθε αναφορά πηγής καταχωρείται σε ξεχωριστό υποπεδίο \$a.

151 ##\$aSkarvsnes (Antarctica)

675 ##\$aLippincott;\$aRand McNally;\$aWeb. geog.;\$aRand McNally new international atlas

110 2#\$alronmaster's House (Pa.)

675 ##\$aNat. reg. hist. pl.

100 1#\$aFoote, Arthur,\$d1853-1937.\$tDuets,\$mpiano, 4 hands,\$nop. 21

675 ##\$aNew Grove;\$aThompson, 10th ed.

100 1#\$aMiller, M.

675 ##\$aWW in world Jewry, 1965;\$aAcademic ww, 1973-74;\$aWW in educ., 1974

100 1#\$aBreay, Phillis

670 ##\$aOCLC, Mar. 1, 2012\$b(hdg.: Breay, Phillis)

675 ##\$aThe mine explored, 1850

[Το καθιερωμένο όνομα δεν δίνεται στο έργο που καταλογογραφείται. Η πληροφορία βρέθηκε στο OCLC WorldCat για το ίδιο ή/και για παρόμοια έργα που αποδίδονται στον Phillis Breay].

100 1#\$aPruitt, Travis

670 ##\$aContemporary art music in Texas, c2011\$bp. 60 (Travis Pruitt, euphonium)

675 ##\$aMusic by Texas composers [SR] 2011

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Πολλαπλές αναφορές πηγών διαχωρίζονται η μία από την άλλη με την αγγλική άνω τελεία (;).

677 – Ορισμός (E)

Ένας επίσημος ορισμός της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Ορισμός (E)

Ένας επίσημος ορισμός της οντότητας

150 ##\$aKewa,

677 ##\$aVolk in Papua-Neuguinea

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

\$v – Πηγή του ορισμού (ME)

Η πηγή του ορισμού δηλαδή, μία παραραπομπή στην πηγή από όπου ο ορισμός αναφέρεται.

150 ##\$aAutomat\$gAutomatentheorie

677 ##\$aAbstrakte Modelle von Maschinen. Sie dienen in der Theoretischen Informatik als Konstrukt, um gewisse Eigenschaften von Problemen und Algorithmen zu analysieren und zu beweisen\$vWikipedia

677 ##\$aAn automaton is a general term for any formal model of computation\$vPlanetMath

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

678 – Βιογραφικά ή ιστορικά δεδομένα (E)

Περίληψη των σημαντικών βιογραφικών, ιστορικών, ή άλλων πληροφοριών για την επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας, σε μία εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης, ή σε μία εγγραφή υποδιαίρεσης. Συνήθως γράφεται σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση.

Δείκτης 1 Τύπος δεδομένων

Δείκτης 1 = # Δεν παρέχονται πληροφορίες

Δείκτης 1 = 0 Σύντομη βιογραφία

Δείκτης 1 = 1 Διοικητική ιστορία ενός οργανισμού

678 1#\$aThe Office of Geography provides research and other staff services for the interdepartmental Board on Geographic Names and the Secretary of the Interior on foreign geographic nomenclature.\$bThe Office inherited functions and records of earlier boards and committees engaged in similar work. The earliest of these, the U.S. Board on Geographic Names, was created by an Executive order of September 4, 1890, to ensure uniform usage throughout the executive departments of the Government ...

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Βιογραφικά ή ιστορικά δεδομένα (E)

Σύντομη δήλωση η οποία παρέχει βιογραφικές πληροφορίες για ένα πρόσωπο. Είναι δυνατόν επίσης να περιέχει ιστορικές και διοικητικές πληροφορίες που σχετίζονται με έναν οργανισμό.

100 1#\$aJordan, Joseph A.

678 ###\$aM.D., M.R.C.O.G.;\$aDept. of Obstetrics and Gynaecology, Birmingham Maternity Hosp., Queen Elizabeth Medical Center, Edgbaston.

100 1#\$aHaupt, Georges

678 ###\$ab. 1928

670 ###\$aHis aspects of international socialism, 1871-1914:\$bCIP pref. (b. Szatmar; wrote in Rumanian, Hungarian, Russian; moved to Paris 1958; d. 1978)

\$b – Επέκταση (ME)

Η επέκταση των βιογραφικών ή ιστορικών δεδομένων που δίνονται στο υποπεδίο \$a.

678 1#\$aThe Office of Geography provides research and other staff services for the interdepartmental Board on Geographic Names and the Secretary of the Interior on foreign geographic nomenclature.\$bThe Office inherited functions and records of earlier boards and committees engaged in similar work. The earliest of these, the U.S. Board on Geographic Names, was created by an Executive order of September 4, 1890, to ensure uniform usage throughout the executive departments of the Government ...

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

Π.χ. ένα URL ή URN, που δίνει με ένα τυποποιημένο συντακτικό τα δεδομένα για ηλεκτρονική πρόσβαση. Αυτά τα δεδομένα μπορεί να χρησιμοποιηθούν για αυτοματοποιημένη πρόσβαση σε ένα ηλεκτρονικό τεκμήριο χρησιμοποιώντας ένα πρωτόκολλο του Internet.

678 \$\$\$aThe Faribault State School and Hospital provided care, treatment, training, and a variety of other services to mentally retarded individuals and their families. It was operated by the State of Minnesota from 1879 to 1998 under different administrative structures and with different names. A more detailed history of the Hospital may be found at\$uhttp://www.mnhs.org/library/findaids/80881.html

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη

Το πεδίο 678 τελειώνει με τελεία εκτός και αν υπάρχει κάποιο άλλο σημείο στίξης.

680 – Δημόσια γενική σημείωση (E)

Αντικατέστησε το 300 και το 330 του Unimarc

Σημείωση που παρέχει γενικές πληροφορίες για μία επικεφαλίδα σε ένα πεδίο 1XX για την οποία δεν έχει οριστεί ένα ειδικό πεδίο σημειώσεων. Η σημείωση είναι γραμμένη σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση. Κάθε διακριτή πληροφορία καταχωρείται σε ένα ξεχωριστό πεδίο 680.

Η γενική σημείωση για μη δημόσια εμφάνιση καταχωρείται στο πεδίο 667 (Μη δημόσια γενική σημείωση).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επικεφαλίδα ή όρος υποδιαίρεσης (E)

Επικεφαλίδα που χρησιμοποιείται για να διευρύνει το κείμενο σημειώσεων που περιέχεται στο υποπεδίο \$i (Επεξηγηματικό κείμενο). Όμορες επικεφαλίδες είναι δυνατόν να καταχωρηθούν σε ένα μοναδικό υποπεδίο \$a.

150 ##\$aFiredamp

680 ##\$iHere are entered works on methane as a combustible gas formed in coal mines. Works on methane present in a stratum of coal are entered under\$aCoalbed methane.

150 ##\$aInternational economic relations

680 ##\$iHere are entered works on economic relations among nations. Works on the foreign economic relations of countries, cities, etc., are entered under headings of the type.\$a[place]-Foreign economic relations,\$ifurther subdivided by place if appropriate. If so subdivided, a second heading is assigned with the place names in reverse positions, e.g.\$a1. United States-Foreign economic relations-France. 2. France-Foreign economic relations-United States.

\$i – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Το κείμενο της δημόσιας γενικής σημείωσης. Το υποπεδίο \$i επαναλαμβάνεται όταν τα δεδομένα του υποπεδίου \$a ενσωματώνονται στο κείμενο.

150 ##\$aRuthenians

680 ##\$iHere are entered works on Ukrainians and Carpatho-Rusyns residents in the territory comprising the former Austro-Hungarian Empire. Works on their descendants after 1918 are entered under\$aUkrainians\$ior\$aCarpatho-Rusyns.

150 ##\$aAmbulatory Surgery

680 ##\$iSurgery performed on an outpatient basis. May be hospital-based or performed in an office or surgicenter.

680 ##\$ioutpatient surg performed in MD's office, surgicenter or hosp;
only/econ/methods/psychol/stand/trends/util (if by MeSH definition)

180 ##\$xAbbreviations

680 ##\$iUse under topical headings for works containing lists of abbreviations pertaining to the topic.

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

150 ##\$aBaroque

680 ##\$iWhen Baroque is combined with style, it appears in the form\$aBaroque style.\$iMay be combined with terms in the Objects facet, e.g., sculpture.

680 ##\$iMay be combined with geographic name in the form\$aBaroque sculpture-Germany.\$5CaQMCCA

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

681 – Ίχνευμα σημείωσης παραδείγματος θέματος (E)

Αντικατέστησε εν μέρει το πεδίο 825 του Unimarc

Σημείωση σε μία άλλη εγγραφή επικεφαλίδας που τεκμηριώνει τη χρήση της επικεφαλίδας θέματος στο πεδίο 1XX ή της καθιερωμένης επικεφαλίδας υποδιαίρεσης ως παράδειγμα ή παραπομπή στα πεδία 260 (Σύνθετη παραπομπή βλέπε), 360 (Σύνθετη παραπομπή βλέπε επίσης) ή/και 680 (Δημόσια γενική σημείωση) σε άλλη εγγραφή επικεφαλίδας.

Επιτρέπει την επικαιροποίηση των πεδίων 260, 360 ή 680 όταν γίνεται μία αλλαγή στην επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX.

Οι πληροφορίες σε αυτό το πεδίο συνήθως δεν γράφονται σε μορφή κατάλληλη για δημόσια εμφάνιση.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Επικεφαλίδα ή όρος υποδιαίρεσης (E)

Η επικεφαλίδα 1XX της εγγραφής η οποία περιλαμβάνει τα πεδία 260, 360, ή/και 680 στα οποία υπάρχει αναφορά για ένα καθιερωμένο θέμα ή μια καθιερωμένη επικεφαλίδα υποδιαίρεσης.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

151 ##\$aUnited States\$xHistory\$yQueen Anne's War, 1702-1713

681 ##\$iExample under\$aWar

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

150 ##\$aWar

360 ##\$isubdivision\$aClaims\$iunder specific wars; and specific wars, battles, etc., e.g.\$aRusso- Japanese War, 1904-1905; United States-History-Queen Anne's War, 1702-1713; Gettysburg, Battle of, 1863

\$i – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Κείμενο όπως *Example under [...]* και *Note under [...]*, το οποίο δηλώνει τη χρήση της επικεφαλίδας στην καθιερωμένη εγγραφή για την επικεφαλίδα που αναφέρεται στο υποπεδίο \$a.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

110 2#\$aLeague of Nations\$xOfficials and employees

681 ##\$iExample under subdivision\$aOfficials and employees

681 ##\$iNote under\$aPublic officers

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

180 ##\$xOfficials and employees

680 ##\$iUse under names of countries, cities, etc., also under types of government agencies and names of individual international and governmental agencies; and phrase headings for particular types of officials and employees, e.g.\$aLeague of Nations-Officials and employees

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

150 ##\$aPublic officers

680 ##\$iHere are entered general works. Works on public officers of a particular jurisdiction are entered under the heading for the jurisdiction with subdivision\$aOfficials and employees,\$ie.g.\$aLeague of Nations-Officials and employees; United States-Officials and employees

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

682 – Πληροφορίες για διαγραφμένη επικεφαλίδα (ME)

Αντικατέστησε το πεδίο 835 του Unimarc

Επεξηγήσεις για την διαγραφή μιας εγγραφής καθιερωμένης επικεφαλίδας ή μιας υποδιαίρεσης από ένα αρχείο επικεφαλίδων. Οι επικεφαλίδες που αντικαθιστούν την διαγραφμένη μπορεί να περιέχονται σε υποπεδία \$a.

Κατάλληλο μόνο όταν η Ετικέτα εγγραφής/05 (Κατάσταση εγγραφής) περιέχει τον κωδικό d (Διαγραφμένη), τον κωδικό o (Παρωχημένη), τον κωδικό s (Διαγραφμένη, η επικεφαλίδα έχει χωριστεί σε δύο ή περισσότερες επικεφαλίδες) ή τον κωδικό x (Διαγραφμένη, η επικεφαλίδα έχει αντικατασταθεί από άλλη).

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Αντικαταστάτρια επικεφαλίδα (E)

Η επικεφαλίδα η οποία αντικαθιστά μια διαγραφμένη. Κάθε αντικαταστάτρια επικεφαλίδα περιέχεται σε ξεχωριστά υποπεδία \$a.

\$i – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Στο κείμενο είναι δυνατόν να παρεμβληθούν τα δεδομένα ενός υποπεδίου \$a και αυτά είναι δυνατόν να είναι μόνο ένας συνδετικός όρος, όπως το *and*.

Ετικέτα εγγραφής/05 d

[διαγραφμένη]

150 ##\$aPaleontologists, American, [German, etc.]

682 ##\$iThis heading has been replaced by headings of the

type\$aPaleontologists-[place]\$ifor which individual subject authority records are not made.

Ετικέτα εγγραφής/05 d

[διαγραφμένη]

110 1#\$aUnited States.\$bEmbassy.\$bJapan

682 ##\$iThis heading has been removed from the subject authority file because it is not a valid AACR2 heading.

Ετικέτα εγγραφής/05 d

[διαγραφμένη]

151 ##\$aValley Forge National Historical Park (Pa.)

682 ##\$iThis heading has been removed from the subject authority file because it is covered by an identical heading in the name authority file (n81-18255).

Ετικέτα εγγραφής/05 d

[διαγραμμένη]

185 ##\$vAddresses, essays, lectures

682 ##\$iThis subdivision is obsolete.

\$0 – Αριθμός ελέγχου αντικαταστάτριας εγγραφής επικεφαλίδας (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Ο αριθμός ελέγχου συστήματος της αντικαταστάτριας εγγραφής ο οποίος ακολουθεί τον κωδικό MARC που βρίσκεται μέσα σε παρενθέσεις για τον οργανισμό στον οποίο αντιστοιχεί ο αριθμός ελέγχου. Για κωδικούς που χρησιμοποιούνται στις εγγραφές MARC 21 βλέπε: [Organization Code Sources](#). [του πρωτοτύπου].

Ετικέτα εγγραφής/05 d

[διαγραμμένη]

016 7#\$a108585077\$2(DE-101b)

100 1#\$aHohenberger, Werner Max

682 ##\$aHohenberger, Werner\$0(DE-101b)132213052

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

688 – Σημείωση του ιστορικού της εφαρμογής της επικεφαλίδας (E)

Αντικατέστησε το πεδίο 820 του Unimarc

Πληροφορίες που τεκμηριώνουν τις αλλαγές στην εφαρμογή της επικεφαλίδας σε ένα πεδίο 1XX.

Είναι δυνατόν να περιέχει ιστορικές πληροφορίες όπως πότε ένας θεματικός όρος ή ένα γεωγραφικό όνομα εγκρίθηκε για χρήση ως θεματική επικεφαλίδα, τις προηγούμενες μορφές της επικεφαλίδας και τη χρονική περίοδο κατά την οποία ήταν έγκυρες.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Σημείωση του ιστορικού της εφαρμογής (ME)

008/11 c

[ο κωδικός δηλώνει το MeSH]

150 ##\$aCyclohexanones

688 ##\$a(91)75; was see under CYCLOHEXANES 1975-90

008/11 r

[ο κωδικός δηλώνει το AAT]

150 ##\$acollage

450 ##\$acollage technique

680 ##\$iUse for the technique of making compositions in two dimensions or very low relief by gluing paper, fabrics, photographs or other materials onto a flat surface. If heavy three-dimensional objects dominate, use "assemblage." If the constituent fragments form a somewhat unified image, use "montage."

688 ##\$aMarch 1990 note added

008/11 a

[ο κωδικός δηλώνει το LCSH]

150 ##\$aChild abuse

450 ##\$wnnen\$aCruelty to children

688 ##\$aestab. 1975; heading was: Cruelty to children [1952-1975]

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [*Control Subfields*](#) [του πρωτοτύπου].

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Στίξη και διαστήματα

Χρησιμοποιήστε τη στίξη και τα διαστήματα κατά την κρίση σας.

7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες

Τα πεδία 7XX – Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων παρέχουν ένα σύνδεσμο μέσα σε ένα σύστημα μεταξύ ισοδύναμων ή ιεραρχικών επικεφαλίδων δομημένων με την ίδια ή διαφορετική μορφή, που προέρχονται από τα ίδια ή διαφορετικά αρχεία επικεφαλίδων ή τυπωμένων θησαυρών, ή που υπάρχουν ως ξεχωριστές εγγραφές επικεφαλίδων. Είναι δυνατόν να προστεθεί ένα πεδίο αναγραφής διασύνδεσης σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας ή επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης για ένα όνομα, όνομα/τίτλο, ομοιόμορφο τίτλο, θέμα, όρο μορφής, εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα ή σε μια εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας θεματικής υποδιαίρεσης για να συσχετίσει επικεφαλίδες όπως:

- Ισοδύναμα ονόματα σε πολύγλωσσους θησαυρούς. *Παράδειγμα:* Επικεφαλίδα από το Library and Archives Canada στα αγγλικά *Francis, of Assisi, Saint, 1182-1226* και από το Library and Archives Canada στα γαλλικά *François, d'Assise, saint, 1182-1226*
- Ονόματα από διαφορετικούς θησαυρούς που αντιπροσωπεύουν ιεραρχικές σχέσεις (δηλ. ευρύτερο ή στενότερο) ή συνειρμικές σχέσεις.
- Ισοδύναμες θεματικές επικεφαλίδες σε διαφορετικά συστήματα επικεφαλίδων. *Παράδειγμα:* Επικεφαλίδες από το *Library of Congress Subject Headings (LCSH)*, το *Medical referral* και το *Medical consultation* και το *Medical Subject Headings (MeSH)* και το *Referral and Consultation*
- Θεματική επικεφαλίδα (πεδίο 150) και έναν ίδιο ή παρόμοιο όρο που χρησιμοποιείται ως μια θεματική υποδιαίρεση (πεδίο 78X). *Παράδειγμα:* ο καθιερωμένος όρος *History* και η θεματική υποδιαίρεση *History*. *Παράδειγμα:* ο καθιερωμένος όρος *Twentieth century* και η θεματική υποδιαίρεσης *20th century*
- Επικεφαλίδα γεωγραφικού ονόματος (πεδίο 151) και η έμμεση μορφή αυτού του ονόματος που χρησιμοποιείται ως μια γεωγραφική θεματική υποδιαίρεση (πεδίο 781). *Παράδειγμα:* η καθιερωμένη επικεφαλίδα *Rome (N.Y.)* και η θεματική υποδιαίρεση *New York (State)-Rome*.
- Επικεφαλίδα όρου είδους/μορφής (πεδίο 155) και ο ίδιος ή παρόμοιος όρος που χρησιμοποιείται ως θεματική υποδιαίρεση μορφής (πεδίο 785). *Παράδειγμα:* η καθιερωμένη επικεφαλίδα *Periodicals* και η θεματική υποδιαίρεση *Periodicals*.

Το σύμβολο των πεδίων 7XX δηλώνει εάν το πεδίο αναγραφής διασύνδεσης επικεφαλίδων περιέχει μία καθιερωμένη επικεφαλίδα (πεδία 700–762) ή μια καθιερωμένη επικεφαλίδα υποδιαίρεσης (πεδία 780–785). Ο δεύτερος δείκτης ή το υποπεδίο \$2 δηλώνει το σύστημα επικεφαλίδων στο οποίο ανήκει η επικεφαλίδα του πεδίου 7XX. Το υποπεδίο \$0 (Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός) περιέχει τον αριθμό ελέγχου του συστήματος ή τον πρότυπο αριθμό της σχετικής εγγραφής όταν υπάρχει μια ξεχωριστή εγγραφή MARC για μια επικεφαλίδα στο πεδίο 7XX. Μια σχέση που δεν μπορεί να εκφραστεί επαρκώς από τα πεδία αναγραφών διασύνδεσης 700-785 περιγράφεται με κείμενο στο πεδίο 788.

Οδηγίες για την εφαρμογή των προσδιοριστών περιεχομένου

Οδηγίες για τον δεύτερο δείκτη, το υποπεδίο \$2 (Πηγή επικεφαλίδας ή όρου), το υποπεδίο \$w (Υποπεδίο ελέγχου), το υποπεδίο \$i (Πληροφορίες σχέσης), και το υποπεδίο \$4 (Σχέση) στα πεδία 7XX, όπως και ειδικές οδηγίες για το πεδίο 788 δίνονται σε αυτό το τμήμα.

Οδηγίες για την εφαρμογή άλλων προσδιοριστών περιεχομένου που ορίζονται για τα πεδία 700-785 δίνονται στα τμήματα των *Γενικών Πληροφοριών* για κάθε αντίστοιχο πεδίο.

Η θέση του πρώτου δείκτη και όλοι οι κωδικοί των υποπεδίων που ορίζονται για το πεδίο 788 (Δεδομένα αναγραφής σύνθετης διασύνδεσης) περιγράφονται σε αυτό το πεδίο.

Η θέση του δεύτερου δείκτη περιγράφεται σε αυτό το τμήμα.

Δείκτης 2 Θησαυρός

Όνομα ή/και σύστημα θεματικών επικεφαλίδων ή θησαυρού που χρησιμοποιείται για τη δημιουργία της επικεφαλίδας.

0 – Library of Congress Subject Headings/Name authority file

Η επικεφαλίδα συμφωνεί και είναι κατάλληλη για χρήση στο *Library of Congress Subject Headings* (LCSH) ή/και στο αρχείο Name Authority Cooperative (NACO) που διατηρούνται συνεργατικά στη Library of Congress.

1 – LC subject headings for children's literature

Η επικεφαλίδα συμφωνεί με το τμήμα "AC Subject Headings" του *LCSH*.

2 – Medical Subject Headings/NLM name authority file

Η επικεφαλίδα συμφωνεί με το *Medical Subject Headings* (MeSH) ή/και το National Library of Medicine name authority files.

3 – National Agricultural Library subject authority file

Η επικεφαλίδα συμφωνεί με το U.S. National Agricultural Library subject authority file.

4 – Η πηγή δεν προσδιορίζεται

Η επικεφαλίδα είναι σύμφωνη με μια ελεγχόμενη λίστα που δεν μπορεί να προσδιοριστεί από μια άλλη τιμή του δεύτερου δείκτη ή από έναν κωδικό MARC στο υποπεδίο \$2.

5 – Canadian Subject Headings/LAC name authority file

Η επικεφαλίδα συμφωνεί και είναι κατάλληλη για χρήση στο *Canadian Subject Headings* ή/και στο Library and Archives Canada name authority file.

6 – Répertoire de vedettes-matière

Η επικεφαλίδα συμφωνεί και είναι κατάλληλη για χρήση στο *Répertoire de vedettes-matière* που διατηρείται από την Bibliothèque de l'Université de Laval.

7 – Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Η επικεφαλίδα συμφωνεί με μία ελεγχόμενη λίστα εκτός από αυτήν που προσδιορίζεται από μία από τις άλλες τιμές και για την οποία ένας κωδικός MARC περιέχεται στο υποπεδίο \$2.

700 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα φυσικού προσώπου (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 100 (Επικεφαλίδα – Όνομα φυσικού προσώπου), το πεδίο 400 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα φυσικού προσώπου) και το πεδίο 500 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα φυσικού προσώπου).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 700 δίνονται στο τμήμα:

[Χ00 – Ονόματα φυσικών προσώπων – Γενικές πληροφορίες.](#)

710 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συλλογικού οργάνου (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 110 (Επικεφαλίδα – Όνομα συλλογικού οργάνου), το πεδίο 410 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συλλογικού οργάνου) και το πεδίο 510 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συλλογικού οργάνου).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 710 δίνονται στο τμήμα:

[Χ10 Ονόματα συλλογικών οργάνων – Γενικές πληροφορίες.](#)

711 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα συνάντησης (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 111 (Επικεφαλίδα – Όνομα συνάντησης), το πεδίο 411 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα συνάντησης) και το πεδίο 511 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα συνάντησης).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 711 δίνονται στο τμήμα: [Χ11 Ονόματα συναντήσεων – Γενικές πληροφορίες.](#)

730 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Ομοιόμορφος τίτλος (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 130 (Επικεφαλίδα – Ομοιόμορφος τίτλος), το πεδίο 430 (Ίχνευμα βλέπε από – Ομοιόμορφος τίτλος) και το πεδίο 530 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Ομοιόμορφος τίτλος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 730 δίνονται στο τμήμα: [Χ30 Ομοιόμορφοι τίτλοι – Γενικές πληροφορίες.](#)

747 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όνομα γεγονότος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 147 (Επικεφαλίδα – Όνομα γεγονότος), το πεδίο 447 (Ίχνευμα βλέπε από – Όνομα γεγονότος) και το πεδίο 547 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όνομα γεγονότος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 747 δίνονται στο τμήμα: [X47 Ονόματα γεγονότων – Γενικές πληροφορίες](#).

748 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογικός όρος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 148 (Επικεφαλίδα – Χρονολογικός όρος), το πεδίο 448 (Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογικός όρος) και το πεδίο 548 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογικός όρος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 748 δίνονται στο τμήμα: [X48 Χρονολογικοί όροι – Γενικές πληροφορίες](#).

750 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Θεματικός όρος (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 151 (Επικεφαλίδα – Θεματικός όρος), το πεδίο 450 (Ίχνευμα βλέπε από – Θεματικός όρος) και το πεδίο 550 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Θεματικός όρος).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 750 δίνονται στο τμήμα: [X50 Θεματικοί όροι – Γενικές πληροφορίες](#).

751 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφικό όνομα (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 151 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφικό όνομα), το πεδίο 451 (Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφικό όνομα), και το πεδίο 551 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφικό όνομα).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 751 δίνονται στο τμήμα: [X51 Γεωγραφικά ονόματα – Γενικές πληροφορίες](#).

755 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος είδους/μορφής (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 155 (Επικεφαλίδα – Όρος είδους/μορφής), το πεδίο 455 (Ίχνευμα βλέπε από – Όρος είδους/μορφής) και το πεδίο 555 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος είδους/μορφής).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 755 δίνονται στο τμήμα: [Χ55 Όροι είδους/μορφής – Γενικές πληροφορίες.](#)

762 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Όρος μέσου εκτέλεσης (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 162 (Επικεφαλίδα – Όρος μέσου εκτέλεσης), το πεδίο 462 (Ίχνευμα βλέπε από – Όρος μέσου εκτέλεσης) και το πεδίο 563 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Όρος μέσου εκτέλεσης).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 762 δίνονται στο τμήμα: [Χ62 Όροι μέσου εκτέλεσης – Γενικές πληροφορίες.](#)

780 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γενική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 180 (Επικεφαλίδα – Γενική υποδιαίρεση), το πεδίο 480 (Ίχνευμα βλέπε από – Γενική υποδιαίρεση) και το πεδίο 580 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γενική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 780 δίνονται στο τμήμα: [Χ80 Γενικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

781 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Γεωγραφική υποδιαίρεση (E)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 181 (Επικεφαλίδα – Γεωγραφική υποδιαίρεση), το πεδίο 481 (Ίχνευμα βλέπε από – Γεωγραφική υποδιαίρεση) και το πεδίο 581 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Γεωγραφική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 781 δίνονται στο τμήμα:

[Χ81 Γεωγραφικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

782 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Χρονολογική υποδιαίρεση (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 182 (Επικεφαλίδα – Χρονολογική υποδιαίρεση), το πεδίο 482 (Ίχνευμα βλέπε από – Χρονολογική υποδιαίρεση) και το πεδίο 582 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Χρονολογική υποδιαίρεση).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 782 δίνονται στο τμήμα:

[Χ82 Χρονολογικές υποδιαίρεσεις – Γενικές πληροφορίες.](#)

785 – Αναγραφή διασύνδεσης καθιερωμένης επικεφαλίδας – Υποδιαίρεση μορφής (Ε)

Οι περισσότεροι από τους προσδιοριστές περιεχομένου που ορίζονται για το πεδίο είναι οι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται για το πεδίο 185 (Επικεφαλίδα – Υποδιαίρεση μορφής), το πεδίο 485 (Ίχνευμα βλέπε από – Υποδιαίρεση μορφής) και το πεδίο 585 (Ίχνευμα βλέπε επίσης από – Υποδιαίρεση μορφής).

Περιγραφή, οδηγίες και κανόνες εισαγωγής για τους κοινούς προσδιοριστές περιεχομένου για το πεδίο 785 δίνονται στο τμήμα: [Χ85 Υποδιαίρεσεις μορφής – Γενικές πληροφορίες.](#)

[Κοινά υποπεδία για τα πεδία 700 – 785]

\$i – Πληροφορίες σχέσης (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

Υποπεδίο στο οποίο καταχωρείται σε κειμενική μορφή ο προσδιορισμός μίας σχέσης της οντότητας του πεδίου 7XX με την οντότητα του πεδίου 1XX της εγγραφής.

008/11 a

150 ##\$aApples

750 #7\$iBroader mapping\$aFruit\$4BM\$2tgm

[Η επικεφαλίδα στο 750 που προέρχεται από το Thesaurus for Graphic Materials είναι ευρύτερος από αυτόν του 150 που προέρχεται από το LCSH.]

\$w – Υποπεδίο ελέγχου (ME)

Αντικατέστησε το \$5 του Unimarc

Μέχρι δύο θέσεις χαρακτήρων (που προσδιορίζονται από τις θέσεις \$w/0 ή \$w/1) που ελέγχουν την παραγωγή της εμφάνισης μιας διασύνδεσης ή δείχνουν την πολυπλοκότητα μιας επικεφαλίδας σε ένα πεδίο 700–785. Χρησιμοποιείται μόνο εάν η εμφάνιση πρέπει να παραλειφθεί ή εάν η αντικατάσταση μιας επικεφαλίδας πρέπει να επανεξεταστεί.

Επειδή οι ορισμοί των κωδικών στο υποπεδίο \$w εξαρτώνται από τη θέση χαρακτήρα στην οποία εμφανίζονται, η κωδικοποίηση οποιασδήποτε θέσης χαρακτήρα επιβάλλει κάθε προηγούμενη θέση χαρακτήρα να περιλαμβάνει έναν κωδικό ή έναν χαρακτήρα πλήρωσης <|>. Οι επόμενες θέσεις χαρακτήρων δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθούν.

/0 Εμφάνιση διασύνδεσης

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που ελέγχει την καταστολή της εμφάνισης μιας διασύνδεσης από ένα πεδίο 700-785.

a Η διασύνδεση δεν εμφανίζεται

Χρησιμοποιείται για έναν τοπικό λόγο καταστολής, εξαρτώμενο από το σύστημα, που δεν καλύπτεται από τους κωδικούς **b** ή **c**. Ο κωδικός **a** μετατρέπεται σε κωδικό **n** ή ένα χαρακτήρα <|> για τον σκοπό ανταλλαγής δεδομένων.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/11 a

[ο κωδικός δηλώνει το LCSH]

110 2#\$aLast Poets (Group)

710 27\$a\$aLast Poets\$2 [source code]

[Η εγγραφή για την μορφή της αναγραφής διασύνδεσης του ονόματος δεν είναι σε σύστημα LC].

b Η διασύνδεση δεν εμφανίζεται. Χρησιμοποιείται το πεδίο 788

Η παραγωγή της εμφάνισης μιας διασύνδεσης από ένα πεδίο 700–785 παραλείπεται λόγω ύπαρξης ενός πεδίου 788 (Δεδομένα αναγραφής σύνθετης διασύνδεσης) στην εγγραφή.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/11 c

[ο κωδικός δηλώνει το MeSH]

150 ##\$aReferral and Consultation

750 #0\$81\$wb\$aMedical referral

750 #0\$81\$wb\$aMedical consultation

[οι δύο επικεφαλίδες LCSH ισοδυναμούν με την επικεφαλίδα του MeSH].

c Η διασύνδεση δεν εμφανίζεται, χρησιμοποιείται κάποιο πεδίο εκτός των 7XX

Η παραγωγή της εμφάνισης μιας διασύνδεσης από ένα πεδίο 700-785 παραλείπεται επειδή στην εγγραφή η σχέση περιγράφεται σε ένα πεδίο εκτός των 7XX (π.χ.360, 680).

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/11 a

[ο κωδικός δηλώνει το LCSH]

150 ##\$aCorrosion and anti-corrosives

360 ##\$isubdivision\$aCorrosion\$under individual materials, metals and metal compounds and types of engineering structures, equipment, and vehicles.

e.g.\$aConcrete-Corrosion; Copper- Corrosion; Automobile -Corrosion

780 #0\$wc\$xCorrosion

n Δεν εφαρμόζεται

Χρησιμοποιείται όταν δεν υπάρχει περιορισμός για την εμφάνιση μιας διασύνδεσης από ένα πεδίο 7XX. Εάν εφαρμόζεται ο κωδικός n το υποπεδίο \$w/0 δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθεί.

/1 Αντικατάσταση πολυπλοκότητας

Αλφαβητικός κωδικός ενός χαρακτήρα που δηλώνει την πιθανότητα αυτόματης αντικατάστασης μιας επικεφαλίδας σε ένα πεδίο 700-785.

a Η αντικατάσταση της επικεφαλίδας δεν απαιτεί επανεξέταση

Επικεφαλίδες που χρησιμοποιούνται πάντα για να αντικαταστήσουν παρωχημένες επικεφαλίδες (π.χ. επικεφαλίδες που δεν είναι δυνατόν να αντικατασταθούν αυτόματα χωρίς να απαιτείται χειροκίνητη παρέμβαση).

040 ##\$aDLC\$dOCLC\$ffast

150 ##\$aSummer resorts

550 ##\$aResorts

550 ##\$aSeaside resorts

750 #0\$aSummer resorts\$0(DLC)sh#85130430#\$wna

b Η αντικατάσταση της επικεφαλίδας απαιτεί επανεξέταση

Η επικεφαλίδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως αντικαταστάτρια, αλλά απαιτείται θεματική ανάλυση για να καθοριστεί η καταλληλότητά της (π.χ. επικεφαλίδες που επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν ως αντικαταστάτριες μόνο μετά από χειροκίνητη παρέμβαση).

040 ##\$aDLC\$dOCLC\$ffast

151 ##\$aMichigan\$zCharlevoix

751 #0\$aCharlevoix (Mich.)\$0(DLC)n##82062705#\$wnb

n Δεν εφαρμόζεται

Η επικεφαλίδα δεν αντικαθίσταται από άλλη επικεφαλίδα. Εάν εφαρμόζεται ο κωδικός **n** το υποπεδίο \$w/1 δεν είναι απαραίτητο να χρησιμοποιηθεί.

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου (ME)

Κωδικός MARC που δηλώνει τον θησαυρό ή το αρχείο επικεφαλίδων από το οποίο προέρχεται η επικεφαλίδα όταν ο Δείκτης 2 = 7.

Ο κωδικός από: [Subject Heading and Term Source Codes](#) για το υποπεδίο \$2 στα πεδία 700-751, 780-782, και 788, και από: [Genre/Form Code and Term Source Codes](#) για το υποπεδίο \$2 στα πεδία 755 και 785, και από: [Musical Instrumentation and Voice Code Source Codes](#) για το υποπεδίο \$2 στο πεδίο 762.

008/09 d

[εγγραφή υποδιαίρεσης]

008/11 r

[ο κωδικός δηλώνει AAT]

185 ##\$vatlases

755 #7\$vatlases\$0 [αριθμός ελέγχου εγγραφήςεπικεφαλίδας] \$2aat

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/11 r

[ο κωδικός δηλώνει AAT]

155 ##\$aatlases

785 #7\$vatlases\$0 [αριθμός ελέγχου εγγραφήςεπικεφαλίδας] \$2aat

[Χρησιμοποιείται η ίδια επικεφαλίδα και ως θέμα και ως όρος υποδιαίρεσης στο Art & Architecture Thesaurus]

\$4 – Σχέση (E)

Κωδικός ή URI που προσδιορίζει τη σχέση της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή με την οντότητα που αναφέρεται στο πεδίο.

Κωδικός από: ISO 25964-2: *Thesauri and interoperability with other vocabularies — Part 2: Interoperability with other vocabularies*, Section 4, Table 1.

Κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Γενικοί κανόνες εισαγωγής δεδομένων

Οι γενικοί κανόνες εισαγωγής δεδομένων για τα πεδία 7XX δίνονται στα τμήματα Γενικών Πληροφοριών για κάθε τύπο επικεφαλίδας (X00 Ονόματα φυσικών προσώπων, X10 Ονόματα συλλογικών οργάνων, X11 Ονόματα συναντήσεων, X30 Ομοιόμορφοι τίτλοι, X48 Χρονολογικοί όροι, X50 Θεματικοί όροι, X51 Γεωγραφικά ονόματα, X55 Όροι είδους/μορφής, X62 Όροι μέσου εκτέλεσης, X80 Γενικές υποδιαιρέσεις, X81 Γεωγραφικές υποδιαιρέσεις, X82 Χρονολογικές υποδιαιρέσεις, X85 Υποδιαιρέσεις μορφής).

Σειρά των πεδίων

Τα υποπεδία \$6 και \$5, όταν χρησιμοποιούνται σε ένα πεδίο είναι το πρώτο και το τελευταίο αντιστοίχως. Όταν χρησιμοποιούνται αυτά και άλλα υποπεδία ελέγχου και διασύνδεσης σε ένα πεδίο αναγραφής διασύνδεσης 7XX, παρουσιάζονται με την ακόλουθη σειρά:

\$6 \$8 \$W <υποπεδία επικεφαλίδας: \$a, κλπ.> \$0 \$2 \$5

Κωδικοί σχέσης

Οι γενικώς χρησιμοποιούμενοι κατάλληλοι κωδικοί σχέσης προέρχονται από *ISO 25964-2*: **EQ** (Equivalence), **BM** (Broader mapping), **NM** (Narrower mapping), **RM** (Related mapping). Επίσης σύμφωνα με το *ISO 25964-2*, οι επεξηγήσεις είναι δυνατόν να εκφραστούν με πρόσθετα σύμβολα.

Εμφάνιση σταθερών για τις αναγραφές διασύνδεσης

Στα πεδία αναγραφών διασύνδεσης 7XX, φράσεις όπως αυτές που παρατίθενται παρακάτω δεν καταχωρούνται στην εγγραφή MARC. Είναι δυνατόν να παράγονται από το σύστημα ως σταθερές εμφάνισης που σχετίζονται με το σύμβολο του πεδίου.

- Related heading: Related subdivision:
- Equivalent heading: Equivalent subdivision:

Όταν οι επικεφαλίδες στα πεδία 1XX και 7XX είναι από διαφορετικά συστήματα ή θησαυρούς, η εμφάνιση μιας σταθεράς εμφάνισης μπορεί να είναι ένας συνδυασμός μιας φράσης που σχετίζεται με το σύμβολο του πεδίου όπως μία από τις παραπάνω και κωδικοποιημένα ή κειμενικά δεδομένα που παράγονται από την τιμή του δεύτερου δείκτη (Σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρός ή την πηγή του κωδικού στο υποπεδίο \$2 (Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου).

Για το πεδίο 788, ολόκληρη η σταθερά εμφάνισης μπορεί να είναι ένας συνδυασμός μιας φράσης που σχετίζεται με το σύμβολο του πεδίου και το κείμενο που περιέχεται ρητώς στο υποπεδίο \$i (Επεξηγηματικό κείμενο).

788 – Δεδομένα αναγραφής σύνθετης διασύνδεσης επικεφαλίδων (ME)

Επεξηγηματικό κείμενο και οι επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή όταν η σχέση διασύνδεσης μεταξύ επικεφαλίδων από διαφορετικά συστήματα θεματικών επικεφαλίδων ή θησαυρών δεν είναι δυνατόν να αποδοθεί κατάλληλα από τα πεδία 700-785. Τα υποστοιχεία της *επικεφαλίδας προς την οποία υπάρχει παραπομπή* δεν κωδικοποιούνται σε ξεχωριστά υποπεδία. Όμορες επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή είναι δυνατόν να καταχωρηθούν σε ένα μόνο υποπεδίο \$a. Η επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή μπορεί να είναι μία καθιερωμένη επικεφαλίδα ή μία θεματική υποδιαίρεση που δεν είναι ισοδύναμη αλλά είναι σχετική με την επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX.

Για παράδειγμα, η επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή μπορεί να περιορίζεται για χρήση ως υποδιαίρεση στο σχετικό σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού, ή το σχετικό σύστημα θεματικών επικεφαλίδων/θησαυρού μπορεί να απαιτεί την χρήση περισσότερων από μία επικεφαλίδων για να ισοδυναμεί με την έννοια που εκφράζεται από την επικεφαλίδα στο πεδίο 1XX της εγγραφής.

Από τα πεδία 1XX και 788 μιας εγγραφής είναι δυνατόν να παραχθεί η εμφάνιση μιας διασύνδεσης. Το πεδίο 1XX περιέχει την *επικεφαλίδα από την οποία υπάρχει παραπομπή*. Το πεδίο 788 περιέχει το επεξηγηματικό κείμενο για την παραπομπή και τις άλλες επικεφαλίδες προς τις οποίες υπάρχει παραπομπή. Το υποπεδίο \$w/0 σε οποιοδήποτε σχετικό πεδίο 700-785 στην εγγραφή περιέχει τον κωδικό b (Η διασύνδεση δεν εμφανίζεται, χρησιμοποιείται το πεδίο 788).

Δείκτης 1 = # Μη προσδιορισμένος

Δείκτης 2 Θησαυρός

- 0 – Library of Congress Subject Headings
- 1 – LC subject headings for children's literature
- 2 – Medical Subject Headings
- 3 – National Agricultural Library subject authority file
- 4 – Source not specified
- 5 – Canadian Subject Headings
- 6 – Répertoire de vedettes–matière
- 7 – Η πηγή προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

\$a – Επικεφαλίδα προς την οποία υπάρχει παραπομπή (E)

Επικεφαλίδα από άλλο θησαυρό στην οποία παραπέμπει η επικεφαλίδα του πεδίου 1XX της εγγραφής.

\$i – Επεξηγηματικό κείμενο (E)

Αντικατέστησε το \$0 του Unimarc

- Κείμενο που περιγράφει τη σχέση μεταξύ της επικεφαλίδας προς την οποία υπάρχει παραπομπή στο υποπεδίο \$a και της επικεφαλίδας του πεδίου 1XX. Τα δεδομένα του υποπεδίου \$a είναι δυνατόν να παρεμβάλλονται στο κείμενο και μπορεί να είναι μόνο ένας συνδετικός όρος όπως *and*. Βλέπε επίσης «Πληροφορίες σχέσεις» που περιγράφονται στο [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$2 – Πηγή της επικεφαλίδας ή του όρου (ME)

- Η περιγραφή του υποπεδίου \$2 δίνεται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$4 – Σχέση (E)

- Η περιγραφή του υποπεδίου \$4 δίνεται στο τμήμα: [7XX Αναγραφές διασύνδεσης επικεφαλίδων – Γενικές πληροφορίες](#)

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου]

Κάποιοι θησαυροί χρησιμοποιούν αυτόν τον όρο ως καθιερωμένη επικεφαλίδα και άλλοι ως θεματική υποδιαίρεση.

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/11 a

[ο κωδικός υποδεικνύει το MeSH]

150 ##\$aForeign Bodies

780 #0\$w#\$xForeign bodies [LCSH subdivision]

788 #0\$isubdivision\$aForeign bodies\$under names of organs, e.g.\$aEye-Foreign bodies

Δύο καθιερωμένοι όροι επικεφαλίδων σε έναν θησαυρό ισοδυναμούν με μία καθιερωμένη επικεφαλίδα σε άλλο θησαυρό:

008/09 a

[εγγραφή καθιερωμένης επικεφαλίδας]

008/11 a

[ο κωδικός υποδεικνύει το LCSH]

150 ##\$aFurniture\$zChina

450 ##\$aFurniture, Chinese

750 #7\$81\$wb\$aChinese\$2aat

750 #7\$81\$wb\$aFurniture\$2aat

788 #7\$iterms\$aChinese\$iand\$aFurniture\$iare separate facets.\$2aat

8XX Άλλα μεταβλητά πεδία – Γενικές πληροφορίες

Τα πεδία 856, 880, 883, 884 και 885 είναι προς το παρόν, τα μόνα πεδία 8XX που ορίζονται στη διάταξη MARC 21 για τα δεδομένα επικεφαλίδων. Αυτά τα πεδία περιέχουν κυρίως τους ορισμούς οι οποίοι βρίσκονται σε άλλα πρότυπα του MARC 21.

856 – Ηλεκτρονική τοποθεσία και πρόσβαση (E) [συνοπτικά]

Πληροφορίες που χρειάζονται για τον εντοπισμό και την πρόσβαση στην ηλεκτρονική πληροφορία. Το πεδίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μία εγγραφή επικεφαλίδας για να παρέχει συμπληρωματικές πληροφορίες διαθέσιμες ηλεκτρονικά για την οντότητα στην εγγραφή.

Το πεδίο 856 επαναλαμβάνεται όταν τα δεδομένα της τοποθεσίας ποικίλουν (το URL στο υποπεδίο \$u ή τα υποπεδία \$a, \$b, \$d, όταν χρησιμοποιούνται). Επίσης επαναλαμβάνεται όταν περισσότερες από μία μέθοδοι πρόσβασης χρησιμοποιούνται όταν καταχωρούνται ιστότοποι καθρέφτες, όταν σημειώνονται διαφορετικά formát/αναλύσεις με διαφορετικά URL και όταν καταχωρούνται σχετικά τεκμήρια.

Οδηγίες για τη χρήση του πεδίου 856 βλέπε στο [*Guidelines for the Use of Field 856 \[του πρωτοτύπου\]*](#).

Δείκτης 1 Μέθοδος πρόσβασης

Τιμή που ορίζει τη μέθοδο πρόσβασης στην ηλεκτρονική πηγή. Εάν η πηγή είναι διαθέσιμη με περισσότερες από μία μεθόδους το πεδίο επαναλαμβάνεται με τα κατάλληλα δεδομένα για την κάθε μέθοδο. Όταν καταχωρείται ένα URL στο υποπεδίο \$u, η τιμή αντιστοιχεί στην μέθοδο πρόσβασης (URL scheme), η οποία είναι επίσης και το πρώτο από τα στοιχεία σε μια αλληλουχία χαρακτήρων URL.

– Δεν παρέχονται πληροφορίες

0 – Email

1 – FTP

2 – Απομακρυσμένη πρόσβαση (Telnet)

3 – Σύνδεση μέσω modem (dial-up)

4 – HTTP

7 – Η μέθοδος προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2

Δείκτης 2 Σχέση

Σχέση μεταξύ της ηλεκτρονικής πηγής στην τοποθεσία που ορίζεται στο πεδίο 856 και της οντότητας που περιγράφεται στην εγγραφή.

– Δεν παρέχονται πληροφορίες

Μόνο αυτή η τιμή εφαρμόζεται στις εγγραφές επικεφαλίδων

0 – Πηγή

1 – Έκδοχή της πηγής

2 – Σχετική πηγή

8 – Δεν παράγεται σταθερά εμφάνισης

Αυτές οι τιμές δεν εφαρμόζονται στις εγγραφές επικεφαλίδων

\$a – Όνομα παρόχου (E)

Πλήρως προσδιορισμένος τομέας (host name) της ηλεκτρονικής τοποθεσίας. Περιέχει μία διεύθυνση δικτύου η οποία επαναλαμβάνεται αν υπάρχουν περισσότερες από μία διευθύνσεις για τον ίδιο πάροχο.

\$b – Αριθμός πρόσβασης (E)

Αριθμός πρόσβασης που συνδέεται με έναν πάροχο. Είναι δυνατόν να περιέχει την αριθμητική διεύθυνση Internet Protocol (IP) εάν το τεκμήριο είναι μια διαδικτυακή πηγή, ή τον αριθμό τηλεφώνου εάν η πρόσβαση με modem γίνεται μέσω μιας τηλεφωνικής γραμμής. Αυτά τα δεδομένα μπορεί να αλλάζουν συχνά και είναι δυνατόν να παράγονται από το σύστημα, αντί να αποθηκεύονται μόνιμα.

\$c – Πληροφορίες συμπίεσης (E)

Πληροφορίες για την συμπίεση ενός αρχείου ειδικά όταν απαιτείται ένα συγκεκριμένο πρόγραμμα για την αποσυμπίεσή του.

\$d – Διαδρομή (E)**\$f – Ηλεκτρονικό όνομα (E)****\$h – Πρόθεμα (ME)**

Όνομα χρήστη, ή πρόθεμα του αιτήματος (processor of the request) συνήθως είναι τα δεδομένα που προηγούνται του συμβόλου (@) στην διεύθυνση του παρόχου.

\$i – Οδηγία (E)

Οδηγία ή εντολή που χρειάζεται για να εκτελέσει μια εντολή ο απομακρυσμένος πάροχος.

\$j – Bits ανά δευτερόλεπτο (ME)**\$k – Κωδικός πρόσβασης (ME)****\$l – Σύνδεση (ME)**

Χαρακτήρες που χρειάζονται για την σύνδεση (δηλ., logon, login, κλπ.) σε μία ηλεκτρονική πηγή ή σε ένα ιστότοπο FTP. Χρησιμοποιείται για την καταχώρηση γενικής χρήσης αλληλουχίας χαρακτήρων logon τα οποία δεν χρειάζονται ειδική ασφάλεια.

\$m – Επαφή για βοήθεια πρόσβασης (E)**\$n – Όνομα τοποθεσίας του παρόχου (ME)**

Συμβατικό όνομα της τοποθεσίας του παρόχου στο υποπεδίο \$a, συμπεριλαμβανομένης της φυσικής (γεωγραφικής) τοποθεσίας του.

\$o – Λειτουργικό σύστημα (ME)**\$p – Θύρα (ME)**

Τμήμα της διεύθυνσης που ταυτίζει μια διαδικασία ή υπηρεσία του παρόχου.

\$q – Ηλεκτρονικό μορφότυπο (ME)

Ταυτοποίηση του ηλεκτρονικού μορφοτύπου, δηλαδή ο τρόπος που παρουσιάζονται τα δεδομένα της πηγής, όπως κείμενο/HTML, ASCII, Postscript αρχείο, εκτελέσιμη εφαρμογή, ή εικόνα JPEG. Ο ηλεκτρονικός μορφότυπος μπορεί να προέχεται από λίστες όπως καταχωρημένων τύπων Internet Media (MIME types).

\$r – Ρυθμίσεις (ME)**\$s – Μέγεθος αρχείου (E)****\$t – Εξομοίωση τερματικού (E)****\$u – Uniform Resource Identifier (E)**

Uniform Resource Identifier (URI), το οποίο παρέχει τυποποιημένο συντακτικό για την εύρεση ενός αντικειμένου χρησιμοποιώντας υπάρχοντα διαδικτυακά πρωτόκολλα ή την ανάλυση ενός URN. Το πεδίο 856 είναι δομημένο ώστε να επιτρέπει τη δημιουργία ενός URL από τη διασύνδεση άλλων ξεχωριστών υποπεδίων 856. Το υποπεδίο \$u μπορεί να χρησιμοποιηθεί αντί αυτών των ξεχωριστών υποπεδίων ή επιπλέον αυτών. Είναι δυνατόν να επαναληφθεί μόνο όταν καταχωρούνται ένα URN ή ένα URL ή περισσότερα από ένα URN.

\$v – Ώρες που είναι διαθέσιμη η μέθοδος πρόσβασης (E)**\$w – Αριθμός ελέγχου εγγραφής (E)****\$x – Σημείωση για μη δημόσια εμφάνιση (E)****\$y – Κείμενο ως σύνδεσμος (E)**

Ένα κείμενο χρησιμοποιείται ως σύνδεσμος στη θέση ενός URL στο υποπεδίο \$u (Uniform resource identifier). Όταν υπάρχει το υποπεδίο \$y, οι εφαρμογές πρέπει να χρησιμοποιούν το περιεχόμενο αυτού ως σύνδεσμο αντί του συνδέσμου του υποπεδίου \$u. Η χρήση κειμένου ως συνδέσμου είναι ανεξάρτητη από οποιαδήποτε απόφαση σχετική με την αξία του Δείκτη 2.

\$z – Δημόσια σημείωση (E)**\$2 – Μέθοδος πρόσβασης (ME)**

Η μέθοδος πρόσβασης όταν ο Δείκτης 1 = 7 (Η μέθοδος της πρόσβασης προσδιορίζεται στο υποπεδίο \$2).

Ο κωδικός από: [Electronic Access Methods Code List](#).

\$3 – Εξειδίκευση υλικού (ME)**\$6 – Διασύνδεση (ME)**

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$7 – Κατάσταση πρόσβασης (ME)

Κωδικός που υποδεικνύει τη διαθεσιμότητα πρόσβασης στην απομακρυσμένη ηλεκτρονική πηγή η διεύθυνση της οποίας παρουσιάζεται στο υποπεδίο \$u. Το υποπεδίο \$7 εφαρμόζεται για όλα τα υποπεδία \$u που υπάρχουν στο πεδίο.

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου]

856 4#\$uhttp://plato.stanford.edu/entries/russell/russell.jpeg\$yphotograph
856 4#\$uhttp://www.ibiblio.org/wm/paint/auth/vinci/joconde/\$ydescription
856 4#\$3image\$uhttp://www.ibiblio.org/wm/paint/auth/vinci/joconde/ joconde.jpg
856 4#\$uhttp://www.loc.gov/copyright
856 4#\$uhttp://www.collectionscanada.ca/jsc/
856 4#\$uhttp://www.firstladies.org/

880 – Εναλλακτική γραφική παρουσίαση (E) [συνοπτικά]

Πλήρης παρουσίαση προσδιορισμένου περιεχομένου, σε διαφορετική γραφή, σε ένα άλλο πεδίο στην ίδια εγγραφή. Το πεδίο 880 συνδέεται με το σχετικό κανονικό πεδίο μέσω του υποπεδίου \$6 (Διασύνδεση). Ένα υποπεδίο \$6 στο σχετικό πεδίο συνδέει επίσης αυτό το πεδίο με το πεδίο 880. Τα δεδομένα στο πεδίο 880 είναι δυνατόν να είναι σε περισσότερες από μία γραφές.

Οι Δείκτες του πεδίου 880 σημαίνουν και έχουν τις ίδιες τιμές όπως οι δείκτες του σχετικού πεδίου. Οι κωδικοί των υποπεδίων του πεδίου 880 είναι ίδιοι με αυτούς που ορίζονται στα σχετικά πεδία εκτός του υποπεδίου \$6.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2

Ίδιοι όπως το σχετικό πεδίο

\$a – \$z – Ίδια με το σχετικό πεδίο

\$0 – 5 – Ίδια με το σχετικό πεδίο

\$7 – 9 – Ίδια με το σχετικό πεδίο

\$6 – Διασύνδεση (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

880 1#\$6100-01/(N\$a[Heading in Cyrillic]\$q[Heading in Cyrillic]

880 1#\$6400-01/(2/r\$a[Heading in Hebrew]

883 – Προέλευση μετα-δεδομένων (E) [συνοπτικά]

Πληροφορίες για την προέλευση των μετα-δεδομένων που βρίσκονται σε πεδία της εγγραφής, με ειδική πρόβλεψη για αυτόματη παραγωγή. Το πεδίο 883 περιέχει ένα σύνδεσμο προς το πεδίο με το οποίο σχετίζεται. Έχει τον σκοπό να χρησιμοποιηθεί με τα πεδία που περιέχουν εξ' ολοκλήρου ή μερικώς, δεδομένα που παράγονται αυτόματα, δηλ. παράγεται από κάποια έγκυρη αυτόματη διαδικασία που δεν είναι προϊόν πνευματικής διαδικασίας.

Δείκτης 1 Μέθοδος απόδοσης

– Δεν παρέχονται πληροφορίες/Δεν εφαρμόζεται

0 – Παράγεται πλήρως αυτοματοποιημένα

1 – Παράγεται μερικώς αυτοματοποιημένα

2 – Δεν παράγεται αυτοματοποιημένα

Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένος

\$a – Διαδικασία δημιουργίας (ME)

\$c – Αξιοπιστία (ME)

\$d – Ημερομηνία δημιουργίας (ME)

\$q – Φορέας απόδοσης ή δημιουργίας (ME)

Κωδικός από: [MARC Code List for Organizations](#) [του πρωτοτύπου].

\$x – Ισχύει μέχρι: (ME)

\$u – Uniform Resource Identifier (ME)

\$w – Αριθμός ελέγχου βιβλιογραφικής εγγραφής (E)

Ο αριθμός ελέγχου συστήματος της σχετικής εγγραφής, που ακολουθεί τον κωδικό MARC ο οποίος βρίσκεται μέσα σε παρενθέσεις, για τον φορέα που τον εφαρμόζει.

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$8 – Σύνδεσμος πεδίου και σειριακός αριθμός (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

884 – Πληροφορίες για την περιγραφή της μετατροπής (E)

[συνοπτικά]

Πληροφορίες για την προέλευση μιας εγγραφής MARC η οποία έχει μετατραπεί αυτόματα από άλλη δομή μετα-δεδομένων.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Διαδικασία μετατροπής (ME)

\$g – Ημερομηνία μετατροπής (ME)

\$k – Αναγνωριστικό της πηγής των μετα-δεδομένων (ME)

\$q – Φορέας μετατροπής (ME)

Κωδικός από: [MARC Code List for Organizations](#) *[του πρωτοτύπου]*.

\$u – Uniform Resource Identifier (E)

884 ##\$aBibframe to MARC Authority transformation version
1.011\$g20140910\$khttp://id.example.com/resources/works/5226.rdf\$qDLC\$uhttp://github.example.com/ld4l/bibframe2marcproject/tree/a9f03c8f86ffa1c8e2f41cbbec2d396a655a956d/

885 – Πληροφορίες αντιπαραβολής (E) [συνοπτικά]

Πληροφορίες σχετικά με τα αποτελέσματα μιας διαδικασίας αντιπαραβολής, με σκοπό να βοηθήσουν τις καταλογογράφους να επαληθεύσουν αν δύο εγγραφές είναι όμοιες μεταξύ τους.

Δείκτης 1 και Δείκτης 2 = # Μη προσδιορισμένοι

\$a – Πληροφορίες αντιπαραβολής (ME)

\$b – Κατάσταση [status] της αντιπαραβολής και του ελέγχου της (ME)

\$c – Αξία εγκυρότητας (ME)

\$d – Ημερομηνία παραγωγής (ME)

\$w – Αριθμός ελέγχου εγγραφής (E)

Αριθμός ελέγχου συστήματος της πιθανής όμοιας εγγραφής της οποίας προηγείται ο κωδικός MARC σε παρένθεση, τού φορέα ο οποίος εφαρμόζει τον αριθμό ελέγχου. Βλέπε [MARC Code List for Organizations](#) [του πρωτοτύπου] για μια λίστα των πηγών που χρησιμοποιούνται στις εγγραφές του MARC 21.

\$x – Μη δημόσια σημείωση (E)

\$z – Δημόσια σημείωση (E)

\$0 – Αριθμός ελέγχου εγγραφής επικεφαλίδας ή πρότυπος αριθμός (E)

Αντικατέστησε το \$3 του Unimarc

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$1 – URI αντικειμένου πραγματικού κόσμου (E)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

\$2 – Πηγή (ME)

Πηγή του αριθμού ελέγχου εγγραφής του υποπεδίου \$w ή του αριθμού ελέγχου επικεφαλίδας ή πρότυπου αριθμού του υποπεδίου \$0.

\$5 – Φορέας ο οποίος εφαρμόζει το πεδίο (ME)

Βλέπε περιγραφή αυτού του υποπεδίου στο Appendix A: [Control Subfields](#) [του πρωτοτύπου].

885 ##\$aGNDIMPTP\$bP\$c69.231\$0(DE-588)123158621\$0(DE-101)123158621\$2gnd\$5DE-101

Αγγλο-ελληνικό γλωσσάρι

Access number	Αριθμός πρόσβασης
Authority data, format for	Διάταξη για τα δεδομένα των επικεφαλίδων
Authority record	Εγγραφή επικεφαλίδας
Authorized forms	Καθιερωμένοι τύποι
Base address	Διεύθυνση αρχής δεδομένων
Capitalization	Χρήση πεζών - κεφαλαίων
Cf. (confer)	Πρβ. (παράβαλε)
Clef	Κλειδί
Complex cross reference	Σύνθετη διασταυρωτική παραπομπή
Complex see reference	Σύνθετη παραπομπή βλέπε
Compression information	Πληροφορίες συμπίεσης
Content designated field	Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου
Content designator	Προσδιοριστής περιεχομένου
Convention	Κανόνας
Cross reference	Διασταυρωτική παραπομπή
Delimiter	Διαχωριστικό στοιχείο
Display constant	Σταθερά εμφάνισης
Electronic format type	Ηλεκτρονικό μορφότυπο
Entry	Αναγραφή
Escape sequence	Αλληλουχία διαφυγής
Established heading	Καθιερωμένη επικεφαλίδα
Established heading and subdivision	Καθιερωμένη επικεφαλίδα και υποδιαίρεση
Extended subject heading	Εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα
Field tag	Σύμβολο πεδίου
Form	Μορφή
Format	Διάταξη
Free-floating subdivision	Υποδιαίρεση γενικής εφαρμογής
General explanatory reference	Γενική επεξηγηματική παραπομπή
Geographic entity	Γεωγραφική οντότητα
Heading	Επικεφαλίδα
Heading linking entry	Αναγραφή διασύνδεσης επικεφαλίδας
History reference	Ιστορικό παραπομπής
Host name	Όνομα παρόχου
Immediate parent body	Άμεσο γονικό όργανο
Incipits, musical	Εισαγωγικά στοιχεία για μουσική
Input conventions	Κανόνες εισαγωγής δεδομένων
Key	Τονικότητα
Key signature	Οπλισμός κλειδιού

Kind	Είδος ή τύπος
Lead element	Πρώτο στοιχείο
Logon	Σύνδεση
Mode (music)	Κλίμακα
Musical notation	Μουσική σημειογραφία
Node label	Ετικέτα δεσμού
Occasionally analyzed issue	Περιστασιακά αναλυόμενο τεύχος
Operating system	Λειτουργικό σύστημα
Password	Κωδικός πρόσβασης
Path	Διαδρομή
Port	Θύρα
Processor of request	Πρόθεμα αιτήματος
Range of dates/volumes	Εύρος χρονολογιών/τόμων
Real world object	Αντικείμενο πραγματικού κόσμου
Record	Εγγραφή
Record status	Κατάσταση εγγραφής
Reference	Παραπομπή
Reference and subdivision record	Εγγραφή παραπεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης
Referred from	Από την οποία υπάρχει παραπομπή
Referred to	Στην οποία παραπέμπει
Scope	Εύρος
Search also under	Ψάξε επίσης κάτω από
Search under	Ψάξε κάτω από
See	Βλέπε
See also	Βλέπε επίσης
See from	Βλέπε από
Series like phrase	Φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς
Series treatment	Διαχείριση σειράς
Specifications	Προδιαγραφές
Subdivision heading	Επικεφαλίδα υποδιαίρεσης
Subdivision record	Εγγραφή υποδιαίρεσης
Subject access entry	Πρόσθετη αναγραφή θέματος
Subject example tracing note	Ίχνευμα σημείωσης παραδείγματος θέματος
Subject heading	Θεματική επικεφαλίδα
Tag, field	Σύμβολο πεδίου
Terminal emulation	Εξομοίωση τερματικού
Terminator	Χαρακτήρας τέλους (πεδίου ή εγγραφής)
Text incipit	Αρχή του κειμένου
Time signature	Μέτρο (μουσική)
Topical term	Θεματικός όρος

Traced reference	Ιχνευμένη παραπομπή
Tracing field	Πεδίο ιχνεύματος
Unestablished name	Μη καθιερωμένο όνομα
Unestablished subject	Μη καθιερωμένο θέμα
Untraced reference	Μη ιχνευμένη παραπομπή

Ελληνο-αγγλικό γλωσσάρι

Αντικείμενο πραγματικού κόσμου	Real world object
Αριθμός πρόσβασης	Access number
Αλληλουχία διαφυγής	Escape sequence
Άμεσο γονικό όργανο	Immediate parent body
Αναγραφή	Entry
Αναγραφή διασύνδεσης επικεφαλίδας	Heading linking entry
Από την οποία υπάρχει παραπομπή	Referred from
Αρχή του κειμένου	Text incipit
Βλέπε	See
Βλέπε από	See from
Βλέπε επίσης	See also
Γενική επεξηγηματική παραπομπή	General explanatory reference
Γεωγραφική οντότητα	Geographic entity
Διαδρομή	Path
Διασταυρωτική παραπομπή	Cross reference
Διάταξη	Format
Διάταξη για τα δεδομένα επικεφαλίδων	Authority data, format for
Διαχείριση σειράς	Series treatment
Διαχωριστικό στοιχείο	Delimiter
Διεύθυνση αρχής δεδομένων	Base address
Εγγραφή	Record
Εγγραφή επικεφαλίδας	Authority record
Εγγραφή παραπεμπτικής επικεφαλίδας και υποδιαίρεσης	Reference and subdivision record
Εγγραφή υποδιαίρεσης	Subdivision record
Είδος ή τύπος	Kind
Εισαγωγικά στοιχεία για μουσική	Incipits, musical
Εκτεταμένη θεματική επικεφαλίδα	Extended subject heading
Εξομοίωση τερματικού	Terminal emulation
Επικεφαλίδα	Heading
Επικεφαλίδα υποδιαίρεσης	Subdivision heading
Ετικέτα δεσμού	Node label
Εύρος	Scope
Εύρος χρονολογιών/τόμων	Range of dates/volumes
Ηλεκτρονικό μορφότυπο	Electronic format type
Θεματική επικεφαλίδα	Subject heading
Θεματικός όρος	Topical term
Θύρα	Port
Ιστορικό παραπομπής	History reference

Ίχνευμα σημείωσης παραδείγματος θέματος	Subject example tracing note
Ιχνευμένη παραπομπή	Traced reference
Καθιερωμένη επικεφαλίδα	Established heading
Καθιερωμένη επικεφαλίδα και υποδιαίρεση	Established heading and subdivision
Καθιερωμένοι τύποι	Authorized forms
Κανόνας	Convention
Κανόνες εισαγωγής δεδομένων	Input conventions
Κατάσταση εγγραφής	Record status
Κλειδί	Clef
Κλίμακα	Mode (music)
Κωδικός πρόσβασης	Password
Λειτουργικό σύστημα	Operating system
Μέτρο (μουσική)	Time signature
Μη ιχνευμένη παραπομπή	Untraced reference
Μη καθιερωμένο θέμα	Unestablished subject
Μη καθιερωμένο όνομα	Unestablished name
Μορφή	Form
Μουσική σημειογραφία	Musical notation
Όνομα παρόχου	Host name
Οπλισμός κλειδιού	Key signature
Παραπομπή	Reference
Πεδίο ιχνεύματος	Tracing field
Πεδίο προσδιορισμένου περιεχομένου	Content designated field
Περιστασιακά αναλυόμενο τεύχος	Occasionally analyzed issue
Πληροφορίες συμπίεσης	Compression information
Πρβ. (παραβάλε)	Cf. (confer)
Προδιαγραφές	Specifications
Πρόθεμα αιτήματος	Processor of request
Προσδιοριστής περιεχομένου	Content designator
Πρόσθετη αναγραφή θέματος	Subject access entry
Πρώτο στοιχείο	Lead element
Σταθερά εμφάνισης	Display constant
Στην οποία παραπέμπει	Referred to
Σύμβολο πεδίου	Field tag
Σύμβολο πεδίου	Tag, field
Σύνδεση	Logon
Σύνθετη διασταυρωτική παραπομπή	Complex cross reference
Σύνθετη παραπομπή βλέπε	Complex see reference
Τονικότητα	Key
Υποδιαίρεση γενικής εφαρμογής	Free-floating subdivision
Φράση που μοιάζει με τίτλο σειράς	Series like phrase
Χαρακτήρας τέλους (πεδίου ή εγγραφής)	Terminator

Χρήση πεζών - κεφαλαίων	Capitalization
Ψάξε επίσης κάτω από	Search also under
Ψάξε κάτω από	Search under